imburgs agblad

Ojé !

Dinsdag 6 november 1990. 72e jaargang nr. 263.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,45

Oud-bondskanselier Willy Brandt arriveert in Irak

EG eensgezind tegen overleg met Saddam

ROME – De twaalf lidstaten van de Europese Gemeenschap hebben gisteravond hun eensgezindheid tegenover de Iraakse president Saddam Hoessein onderstreept door onderhandelingen van afzonderlijke landen over de vrijlating van gijzelaars af te wijzen. Italië had op verzoek van de Nederlandse minister van Buitenlandse Zaken Van den Broek, Belgie en later ook Duitsland de buitengewone vergadering van de EG-ministers van Buitenlandse Zaken belegd.

De speciale vergadering vond plaats terwijl in Bagdad gisteravond de voormalige Westduitse bondskanselier Willy Brandt uit het vliegtuig stapte. De ministers onthielden zich van enige veroordeling van de missie van Brandt of die van andere personen.

De EG-leiders namen vorige week tijdens een topontmoeting in Rome een resolutie aan waarin zij beloofden geen regeringsvertegenwoordigers naar Bagdad te sturen en andere landen dergelijke stappen te ontraden.De Duitse minister van Buitenlandse Zaken Hans-Dietrich Genscher beklemtoonde na afloop van de vergadering van gisteravond op een persconferentie dat de Duitse regering de reis van Brandt geen schending van het EG-beleid vindt. De Italiaanse minister van buitenlandse zaken Gianni de Michelis, die de ontmoeting voorzat, zei dat de ministers eenstemmig hadden besloten de resolutie over de gijzelaars te handhaven. De Michelis voegde hieraan toe dat Saddams beleid om selectief gijzelaars vrij te laten, de kans op een militair conflict in de Golf-regio doet toenemen. „Als het doel van Saddam Hoessein is politiek voordeel te slaan uit de gijzelaars, dan heeft hij thans een duidelijk antwoord uit Rome: nee", aldus De Michelis.

De Italiaanse minister zei dat de 12 overeen zijn gekomen dat uitsluitend de Verenigde Naties een bemiddelaar naar Irak mogen zenden. Hij kondigde aan dat hij er bij VN-chef Perez de Cuellar op zal aandringen dat die nogmaals zijn best zal doen een persoonlijke gezant naar Bagdad af te vaardigen.

Reservisten

De Verenigde Staten zullen in de komende weken nog eens 100.000 militairen naar de Golf sturen. Onder hen zullen ook reservisten zijn die worden opgeroepen voor gevechtstaken. Tijdens de Golfcrisis zijn al 34.000 Amerikaanse reservisten gemobiliseerd voor ondersteunende taken, zoals artsen, piloten voor vrachtvliegtuigen en waterzuiveringsspecialisten.

Het Pentagon heeft zich voorheen verzet tegen het oproepen van reservisten voor gevechtstaken, omdat reservisten niet meer dan 180 dagen mogen dienen, inclusief hun opleidingstijd.



● *Willy Brandt maakt in Frankfurt bij zijn vertrek naar Bagdad een gebaar van vastberadenheid naar de familieleden van de Duitse gijzelaars. Ze waren naar de luchthaven gekomen om de oud-kanselier veel moed in te spreken.*

Banen weg bij Océ

VENLO – Het kopieermachinebedrijf Océ van der Grinten NV wil het personeelsbestand in haar vestiging in Venlo (hoofdkantoor, produktie en research) in de loop van volgend jaar met circa 250 terugbrengen. Met de ondernemingsraad en de vakbonden is hierover overleg gestart.

Het bedrijf onderzoekt of de afslanking gerealiseerd kan worden door verdere rationalisering van de werkzaamheden en via natuurlijk verloop. Er werken ongeveer 3300 mensen bij Océ in Venlo.

In 1988 heeft Océ ook al in het kader van een wereldwijde afslanking 140 arbeidsplaatsen geschrapt in Venlo.

Open brief aan Gijsen

'Studenten Rolduc slachtoffers van ongezond systeem'

LANDGRAAF/ROERMOND – De Vereniging van Pastores in het bisdom Roermond (VPW), die bekend staat om haar uiterst kritische opstelling ten opzichte van mgr. Gijsen, heeft het in een open brief aan de bisschop opgenomen voor wat zij noemt 'de slachtoffers van de ongezonde scheiding tussen goddelijke roeping en menselijke realiteit en de wereldvreemde sfeer van het seminarie in Rolduc'.

De pastores – door Gijsen eerder al eens gekwalificeerd als 'opstandige elementen in de Limburgse kerkgemeenschap' – zeggen ernstig bezorgd te zijn over het lot van priesterstudenten, die in de recente publicaties en in een tv-uitzending zijn beschreven.
De pastores vragen de bisschop in te stemmen met een open dialoog omdat bij een voortdurende geslotenheid zelfs ten opzichte van de eigen medewerkers van het bisdom de pastorale en kerkelijke situatie nog verslechteren zal.
Woordvoerder A. Janssen van bisschop Gijsen noemt de open brief van de pastores een provocatie. „Een dialoog wordt gevoerd tussen twee partijen en niet via een krant." Hij heeft dan ook geen enkele behoefte in te gaan op de brief, waarvan de inhoud bij hem overigens nog niet bekend is.

Zie verder pagina 15
● **'Nog meer nood door verscherping regels'**

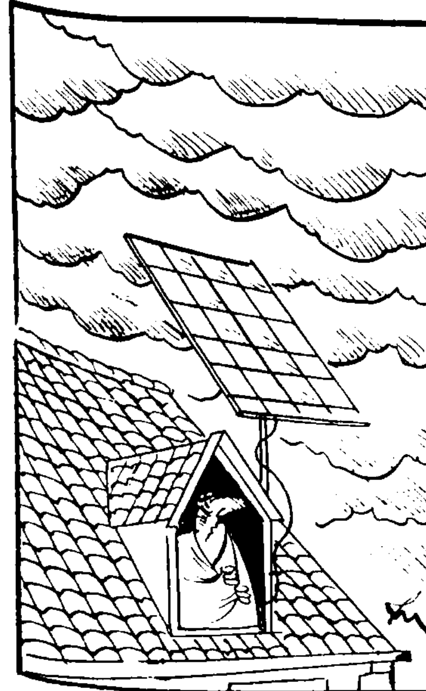
max. 8º C

min. -2º C

MIST, LATER ZON
Een krachtig hogedrukgebied boven onze omgeving bouwt zich vandaag verder op. Dit betekent dat de in de vroege morgen gevormde mist langzaam oplost en later in de morgen de zon doorbreekt. Het wordt een rustige fraaie herfstdag. Er waait een zwakke noordenwind bij een middagtemperatuur van circa 8 graden. Vannacht gaat het vriezen en is er opnieuw kans op enkele mistbanken.
Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346

VANDAAG:		
zon op:	**07.44**	**onder: 17.02**
maan op:	**19.48**	**onder: 12.26**
MORGEN:		
zon op:	**07.45**	**onder: 17.01**
maan op:	**21.11**	**onder: 13.07**

Woonproject Kerkrade krijgt zonnepanelen



Wellicht toch tot 1995 IPR

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – Zuid-Limburg zal mogelijk ook in de jaren 1993-1994 kunnen profiteren van de IPR, een subsidieregeling voor investerende bedrijven. Of er na 1992 nog IPR-gelden naar Zuid-Limburg gaan, zal afhangen van de resultaten van een evaluatie medio 1992 van de economische situatie van een aantal 'zwakke gebieden', waar de investeringsregeling in de plannen van het ministerie van Economische zaken na dat jaar niet meer van toepassing zal zijn.

Staatssecretaris Yvonne van Rooy van Economische Zaken stemde gisteren onder grote druk van de vier grote fracties in de Tweede Kamer in met die evaluatie. De IPR-regeling zou alleen nog vier jaar voor het Noorden des lands moeten gelden. Een aantal gebieden, waaronder Zuid-Limburg, krijgt als het aan Economische Zaken ligt bij wijze van overgangsmaatregel nog twee jaar IPR omdat het er economisch inmiddels al een stuk beter gaat. De Kamer vindt het echter te vroeg om nu al te besluiten de IPR-regeling voor die gebieden na 1992 te beëindigen.

Zie verder pagina 13
● **Medio 1992 evaluatie investeringsregeling**

Gas en stroom duurder

DEN HAAG – Gas wordt voor gezinnen op 1 januari 3,5 cent per kubieke meter (exclusief BTW) duurder. Ook stroom voor gezinnen wordt duurder: 0,5 cent per kilowattuur. Minister Andriessen (Economische Zaken) heeft dit gisteravond in de Kamer bekend gemaakt.

Van de gasprijsverhoging is 2,5 cent toe te schrijven aan stijgende olieprijzen tussen 1 mei en 31 oktober van dit jaar. De resterende cent prijsverhoging heeft twee oorzaken. Ten eerste een hogere milieuheffing op brandstoffen (0,5 cent) en ten tweede een heffing van de gasbedrijven zelf, eveneens van 0,5 cent, om uit de opbrengsten milieumaatregelen te betalen. De verhoging van de stroomprijs valt toe te schrijven aan de aktie van Andriessen en de nutsbedrijven ten bate van energiebesparing.

Mogelijk klacht tegen NMB Postbank en NN

Bonden woedend na monsterfusie

Van onze redactie economie

DEN HAAG – De Dienstenbonden FNV en CNV zijn woedend over de manier waarop de NMB Postbank en Nationale Nederlanden hun fusieplannen hebben gepresenteerd. Volgens de bonden hebben de twee concerns de fusiegedragsregels met voeten getreden. Als NMB Postbank en Nationale Nederlanden geen bevredigende verklaring voor hun handelwijze geven, dienen de vakbonden vermoedelijk een klacht in bij de fusiecodecommissie van de SER, zo liet de Dienstenbond CNV gisteren weten.

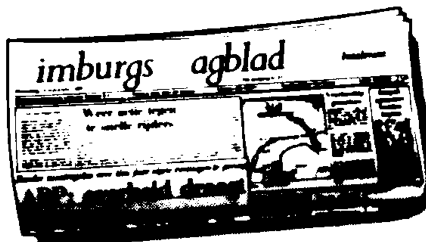
De twee vakbonden vinden dat de concerns hun fusieplannen slordig hebben gepresenteerd. „Van tijdig informeren van de vakbonden is geen sprake geweest. Dat is men maar even vergeten. Wij mogen pas vandaag (gisteren, red.) opdraven om te horen hoe de vork in de steel zit", aldus een woordvoerder van de Dienstenbond CNV. „Als de NMB Postbank en Nationale Nederlanden al hun zaakjes zo rammelend organiseren, kunnen we straks nog wat verwachten."

De Dienstenbond FNV verwacht dat het werk van de assurantie-tussenpersonen door de fusie voor een deel naar het bankbedrijf zal worden overgeheveld. De assurantietussenpersonen die verzekeringsprodukten van Nationale Nederlanden verkopen, hebben al bezorgd gereageerd op de fusie.

De Consumentenbond heeft zijn voornemen om de Europese Commissie toetsing te vragen van de fusie gisteren meteen al uitgevoerd. Europees commissaris Sir Leon Brittan is verzocht het plan te toetsen aan de fusieregels van de Europese Gemeenschap. Vooral de mededingingsaspecten van deze schaalvergroting zouden daarbij moeten worden betrokken.

Chaos aan Italiaanse grenzen

ROME – Het verkeer aan de Italiaanse grens is sinds gisteren voor een groot deel verlamd als gevolg van een staking van de Italiaanse douanebeambten, die gehoor gaven aan de oproep van hun grootste vakbonden.
Vooral het vrachtverkeer ondervindt grote problemen aan beide kanten van de grens met Frankrijk, Zwitserland, Oostenrijk en Joegoslavië. Onder andere in Tirol vormden zich kilometerslange files. Personenauto's worden veel minder door de acties getroffen.



8 710404 400017



KSO musiceert voorzichtig

KERKRADE – Het najaarsconcert van het Kerkraads Symphonie Orkest, dat afgelopen zaterdag plaatsvond in het Wijngrachttheater te Kerkrade, werd geleid door Ger Vos, die dit jaar Alex Schillings als dirigent van het KSO opgevolgd is. Of het nu aan de nieuwe dirigent of aan het ambitieuze programma lag – het orkest musiceerde zeker in het eerste gedeelte van de avond te voorzichtig.

Dat gold niet alleen voor het openingswerk, de Ouverture op Russische thema's van Nicolai Rimski-Korsakov, maar eveneens voor de begeleiding van Beitske Verhey in het Eerste Celloconcert van Dmitri Sjostakovitsj. De nog jonge Amsterdamse soliste speelde wel met bravoure, doch liet in haar vertolking nog onvoldoende de melancholische, romantisch gekleurde sonoriteit doorklinken, waar muziek van Sjostakovitsj om vraagt.

In het symfonisch gedicht Een nacht op de kale berg van Modest Moessorkski leek het KSO de muzikale schroom van zich afgeschud te hebben, net als tijdens meerdere passages van de enige niet-Russische compositie van het programma: de Zevende Orkestsuite, de Scènes Alsaciennes, van Jules Massenet. Musiceren met elan, met lef, sorteert per slot van rekening meer effect en geeft meer voldoening dan risicoloos en fantasieloos spel. Daarbij moeten eventuele foutjes, zoals die onder meer te horen waren in de fanfare-klanken van het tweede deel van Massenets suite, op de koop toe genomen worden. Verkeerde nootjes vallen immers bij wijze van spreken meestal onder de lessenaar en worden bij bruisend gespeelde muziek snel weggeveegd.

Overigens valt er in de marge van KSO-concerten altijd wel wat te melden. In plaats van de bejaarde gluurder tussen de coulissen van vorig jaar stond degene die naderhand de bloemen moest overhandigen nu hinderlijk in mijn gezichtsveld te wiebelen. Verder vond de celliste op de laatste stoel het nodig om onder de eerste maten van het werk van Massenet een lange neus te maken naar iemand in het maar matig opgekomen publiek. Foei!

peter p. graven

k

Zeer geslaagd concertconcours

WEERT – Onder grote publieke belangstelling is afgelopen zondag in het Munttheater te Weert een federatief concertconcours gehouden, georganiseerd door de Federatie van Katholieke Muziekbonden (FKM). De uitvoeringen van de acht deelnemende drumbands werd onderbroken door een concert van het Nationaal Slagwerkensemble van SAMO o.l.v. Gerard van der Kolk, dat daarmee veel succes oogstte.

De uitslagen:
Derde divisie: drumband fanfare Semper Avanti Grashoek, 295,5 punten.

Eerste divisie: drumfanfare St. Rochus Pey, 279 punten tweede prijs; tamboerkorps schutterij St. Lambertus Neeritter, 311 punten eerste prijs.

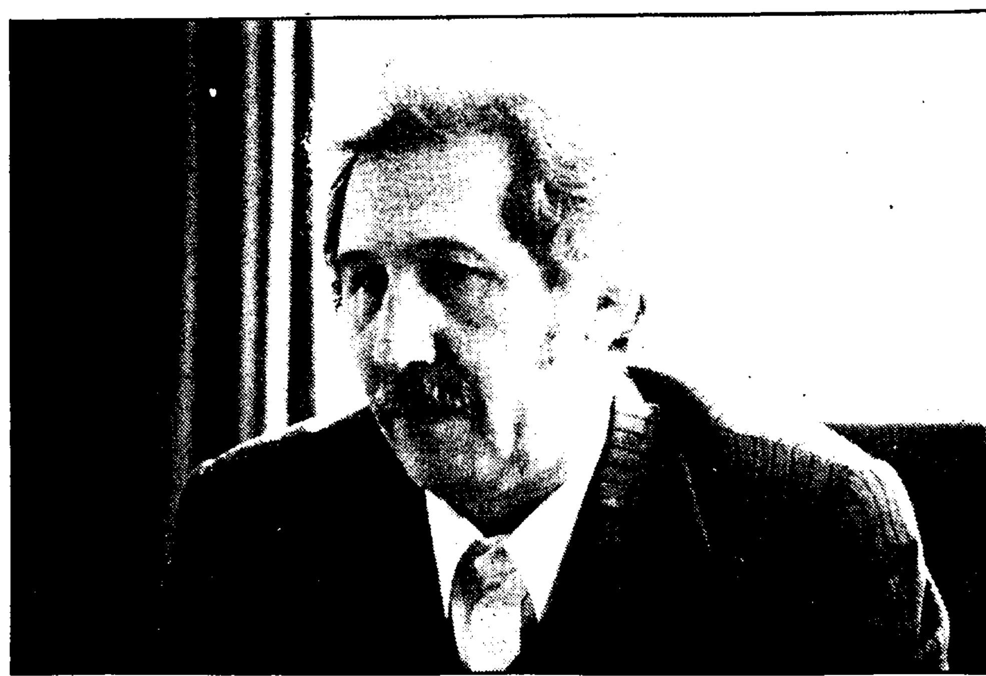
Ere-divisie: drumband schutterij St. Stephanus Dieteren, 329 punten eerste prijs met lof; jachthoorn- en trompetterkorps schutterij St. Willibrordus, 292,5 punten eerste prijs; tamboer- en trompetterkorps van de Koninklijke Harmonie van Heer, 290 punten eerste prijs; fluit- en tamboerkorps St. Job Leuken, 297,5 punten eerste prijs; trommel- en fluiterkorps Heide Swalmen, 315,5 punten eerste prijs.

De korpsen werden beoordeeld door de heren Pustjens, Stoffels en Thissen.

Politiek centraal op poëziefestival

HEERLEN – Ook dit jaar zal er in de Heerlense Stadsschouwburg een internationaal poëziefestival worden gehouden, en wel in het weekend van 16, 17 en 18 november. Het betreft een vervolg op 'Grenzen aan de taal 1' dat twee jaar geleden redelijk succesvol is verlopen. De organisatie, de Heerlense Stadsschouwburg in samenwerking met de Limburgse dichters Wiel Kusters en Hans van de Waarsenburg, wil van het evenement een traditie maken. Dit jaar is gekozen voor het thema 'de politieke aspecten van de poëzie'.

● De bariton Oleg Malikov, één van de solisten van het opera- en operetteconcert.



● Marin Sorescu, publiekstrekker van het tweede internationale poëziefestival.

Als publiekstrekkers van het festival gelden de Mexicaanse dichter Homero Aridjis en de Roemeen Marin Sorescu. Aridjis was cultureel attaché en ambassadeur in Nederland en behoort tot de meest vooraanstaande Zuidamerikaanse dichters. Hij is lid van de milieu-groepering Los Cien (de honderd), die zich tegen de wil van de regeringen in de Zuidamerikaanse landen inzet voor het behoud van de Braziliaanse regenwouden.

De Roemeen Sorescu was ook tijdens de eerste editie van 'Grenzen aan de taal' in Heerlen en werd gezien de veranderde politieke omstandigheden in zijn land teruggevraagd. Verder zullen dichters uit Engeland, België, Duitsland, Spanje, Zweden, Nederland en Joegoslavisch Macedonië en Slovenië aan het festival deelnemen.

Muziek

In vergelijking met vorig jaar is het programma uitgebreid met muzikale elementen (kamerkoor Studium Chorale en pianiste Tony Ehlen) en een programma voor jonge lezers. Ook is contact gezocht met de middelbare scholen in de regio. Het Bernardinus College en het Sintermeerten College zullen dichters uitnodigen om een les te komen verzorgen.

De evenementen in het kader van 'Grenzen aan de taal 2' worden gehouden in de kleine zaal van de Heerlense Stadsschouwburg, kasteel Hoensbroek en galerie Signe. De dichters lezen er voor uit eigen werk, worden geïnterviewd en discussiëren over een aantal thema's. Tijdens het programma-onderdeel 'Poëzie uit gekkenland' zullen zich acht Limburgse of in Limburg wonende dichters presenteren: Hans Berghuis, Huub Beurskens, Frans Budé, Emma Crebolder, Kreek Daey Ouwens, Maarten Doorman, Leo Herberghs en Manuel Kneepkens.

De begroting van het festival bedraagt ongeveer honderdduizend gulden. Er is subsidie van WVC, de provincie Limburg en de gemeente Heerlen.

Belcanto in het Mecc

MAASTRICHT – De Stichting Opera Limburg heeft bij gelegenheid van de viering van haar tweede lustrum een groot opera- en operetteconcert op het programma staan, waaraan wordt meegewerkt door vier prijswinnaars van het afgelopen Internationaal Vocalistenconcours van Den Bosch. Dit concert wordt op 17 november gegeven in het Auditorium van het MECC en begint om 19.30 uur.

Naast de Nederlandse mezzo-sopraan Irene Pieters, die de Gré Brouwenstijnprijs in de wacht wist te slepen, zullen drie Russische zangers aan dit concert meewerken: de sopraan Marina Zhukova (eerste prijswinnares), de tenor Igor Ian (winnaar van de Erna Spoorenbergprijs) en de bariton Oleg Malikov (eerste prijswinnaar en winnaar van de prijs van de stad 's-Hertogenbosch). Zij zullen aria's en duetten zingen van Rossini, Bellini, Donizetti, Verdi, Bizet, Delibes en Tsjaikowsky.

De muzikale leiding van de avond is in handen van pianist en dirigent Raymond Janssen.

'Carmina' indrukwekkend

SITTARD – De cantate Carmina Burana van Carl Orff ging afgelopen weekend in de schouwburgen van Sittard en Roermond. Het was inmiddels de derde Carmina Buranaproductie in korte tijd in onze contreien, ditmaal in grote bezetting gebracht door gemengd koor De Volharding Valkenswaard, mannenkoor La Bonne Espérance Eindhoven en jongerenkoor Perfect Sound Valkenswaard (in totaal bijna 250 vocalisten), begeleid door het circa 100 musici sterke harmonieorkest St.Michaël Thorn, plus twee pianisten. Solisten waren Thea van der Putten (sopraan), Wouter Goedhart (tenor) en Hans van Heiningen (bariton). Het geheel stond onder leiding van Frans van de Goor Pzn.

Deze Carmina Burana-uitvoering was zonder meer indrukwekkend, en dat niet slechts vanwege de massale bezetting. De korencombinatie zong transparant en reageerde alert op de directie van de voor Heinz Friesen ingevallen Van de Goor, al waren fluctuaties in het tempo, mede vanwege de afstand dirigent-koor, blijkbaar niet te vermijden. Aan het slot van deel twee dreigden de mannen zelfs even aan de haal te gaan; Frans van de Goor Pzn. (Pieterszoon?) trok het zaakje echter muzikaal vakkundig en snel recht. De drie solisten brachten elk hun partij naar behoren, dus zonder overdreven tierlantijntjes, al had Cignus ustus cantat, de zelfspot van de gebraden zwaan, door de tenor wat minder goedhartig en best iets vettiger gezongen mogen worden. Het aandeel van 'de Kerkelijke' was van uitstekend gehalte, beter dan wat men voor de pauze had laten horen.

Dat voorprogramma, waarbij het harmonieorkest geleid werd door Jos van de Braak, viel mij, gezien de reputatie van de Thornse Geiten, niet mee. Bij Bersteins Ouverture to Candide en Gillis' Symphony Nr.5½ had ik de 'typical American Sound' verwacht, die quasi-nonchalante stijl, zoals die ons van overzee bekend is. In de ouverture Orphée aux Enfers van Offenbach nam de dirigent de verschillende tempi net iets te vlug, waardoor de muzikale substantie van dit heerlijk stuk muziek duidelijk werd opgeofferd aan een demonstratie van het technisch kunnen van één van de beste harmonieorkesten van ons land en omstreken.

peter p. graven

Met 'Godot' op toneeltoernooi

Dordrecht levert prima prestatie

ELSLOO – Toneelgroep Inter Amicos uit Dordrecht heeft het toneeltoernooi van Elsloo verrijkt met een opmerkelijk stuk: 'Wachten op Godot' van Samuel Beckett. Dordrecht dwong algemeen bewondering af door de manier waarop het gezelschap dit stuk, in de regie van Ted Boskamp, op de planken zette. Toneelliefhebbers zullen nochtans iets van de toneelschrijver en over de bedoeling van diens stuk moeten weten, willen ze tot de essentie van het gegeven kunnen doordringen. Dat heeft Inter Amicos goed begrepen, het programma voorzag in die behoefte.

Het stuk benoemen is moeilijk. Een parabel? Een abstractie? Gelijkenis van de werkelijkheid zoals Beckett het leven en de wereld zag? Het tekent in lange, veelal staccato-gesproken, met spanning geladen dialogen het hopeloze(?) wachten op Godot, in feite God, waarin alle verlangens vervuld willen worden. De machteloosheid van de mens ten overstaan van het mysterie, zijn angsten en zijn tasten in het donker, zijn onzekerheid worden door Beckett met vraagtekens omgeven. Tevergeefs ook trachten mensen elkaar nader te komen, telkens weer terroriseren ze elkaar.

Dit te verbeelden was voor de auteur, voor regisseur en acteurs geen sinecure. Het toneelpubliek wordt geacht zijn hersens op scherp te zetten, want vooral via zijn verstandelijke vermogens krijgt het contact met 'de wereld van Beckett'. Uitsluitend mannen bevolken het stuk, aanvankelijk verbood Beckett zelfs opvoering van het toneelstuk als er vrouwen in meespelen. Koos Schaareman (Vladimir) en Arie van Pelt (Estragon) vertolken de rol van de eeuwig op Godot wachtende zwervers. Jan Willem de Boer speelt Pozzo, de macho die zijn medemens Lucky (Henk Dillewaard) aan een touw met zich meevoert en hem met zweepslagen en schoppen terroriseert. En – beeld van de maatschappij – hoe gemakkelijk zijn de zwervers over te halen daaraan mee te doen, om er nadien weer spijt van te krijgen. Eelko van Breda is de jonge knaap die als boodschapper (een engel misschien) fungeert, boodschappen die niets oplossen, want 'Godot' zal nog steeds niet komen. Het bestaan lijkt absurd, zinloos. Moeten Vladimir en Estragon zich dan maar verhangen? Merkwaardig genoeg zijn figuren en tekst in dit bittere gegeven toch ook humoresk.

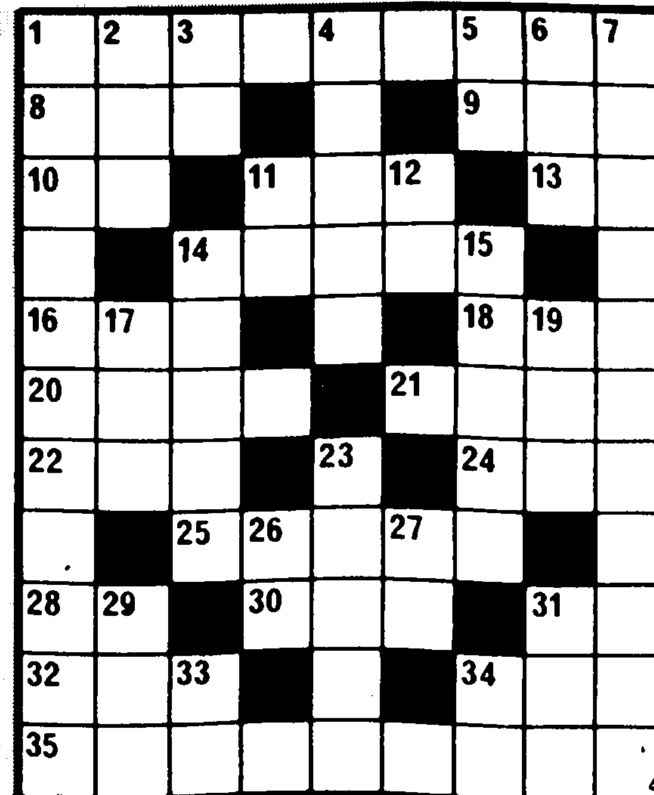
Als tweede in de 38e toneelcompetitie heeft Dordrecht een beste prestatie geleverd!

mya maas

Oplossing van gisteren

K O F F I E V O S
O O M – D – H O P
E I – P A D – G E
L – S C H O K – E
B A N – O – O O R
L A A G – S L U W
O P A – G – O D E
E – K A R O S – R
D E – L O S – M P
I E P – E – K O E
G R O N I N G E N

puzzel van de dag



1	2	3		4		5	6	7
8			■		■	9		
10		■	11		12	■	13	
	■	14				15	■	
16	17		■		■	18	19	
20				■	21			
22			■	23	■	24		
	■	25	26		27		■	
28	29	■	30			■	31	
32		33	■		■	34		
35								4

Horizontaal: 1 vrucht; 8 bijbelse naam; 9 stoot; 10 paardeslee; 11 lichaamsdeel; 13 bordspel; 14 noodsignaal; 16 manier van zingen v.e. kanarie; 18 zoogdier; 20 plaats, plek; 21 tijding; 22 rivier in Rusland; 24 keurig; 25 houding; 28 de dato (afk.); 30 tuimeling; 31 dat is (afk.); 32 voorzetsel; 34 derhalve; 35 laagste noot v.e. akkoord (muziek).

Verticaal: 1 jaarlijkse herdenkingsdag; 2 ijzerhoudende grond; 3 walkant; 4 gespannen; 5 voorzetsel; 6 gezichtsorgaan; 7 bespeler van zeker blaasinstrument; 11 hoewel; 12 titel (afk.); 14 reeds binnen korte tijd; 15 deel v.e. jaar; 17 bovendien; 19 vlaktemaat; 23 gymnastiektoestel; 26 televisie (afk.); 27 namelijk (afk.); 29 mannetjesbij; 31 tweetal bij elkaar behorende personen; 33 windrichting (afk.); 34 muzieknoot.

knokken in knossos









(c) Standaard Uitgeverij n.v. Antwerpen vertegenwoordigd door Wavery Productions b.v. 's-Gravenhage

panda en de meesterspionne







recept

Maïskolven met boter en ham

Benodigdheden voor 4 personen: 8 verse maïskolven, zout, 75 g boter, 8 plakken rauwe ham en witte peper.

De maïskolven ontdoen van blad en haartjes. Onder stromend water goed wassen. Daarna in kokend water leggen, zodanig dat alle kolven onder staan, twaalf minuten laten koken. Goed laten uitlekken en zo heet mogelijk serveren. Tijdens het koken van de maïs de boter in dunne plakjes snijden en de ham op een vleesschaal leggen en garneren met toefjes peterselie.

Aan tafel de boter op de hete maïskolven laten smelten en bestrooien met versgemalen witte peper. Aan weerszijden van de maïskolven een cocktailprikker of speciaal daarvoor in de handel zijnde kolfprikkers steken en de kolven al ronddraaiend leegeten. Tussendoor een stukje rauwe ham en geniet hierbij van een halfdroge witte wijn.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefoon: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886
Piccolo-advertenties: 045-719966

Banken: ABN Bank Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 04490-46868
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932/455506
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18484
Sittard 04490-15577
Valkenburg 04406-15045

Fax:
redactie 045-739264
advertenties 045-739364

Telex:
redactie 56123

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 75,55
per maand ƒ 25,20
losse nummers ƒ 1,45
Bfr. 28

Geen strenge aanpak van milieu-delicten

DEN HAAG – Het zal nog geruime tijd duren voordat het op grote schaal door de overheid gedogen van milieu-overtredingen door bedrijven en burgers verleden tijd is. Er is sprake van een overmachtsituatie. Aldus minister Alders van Milieubeheer in een debat gisteren over de handhaving van de milieuwetten.

De Tweede Kamer had forse kritiek op het feit dat de overheid vaak een oogje toeknijpt als bedrijven de geldende milieuwetten overtreden. Maar de volksvertegenwoordigers namen uiteindelijk genoegen met Alders' betoog dat hij er als minister ernstige bezwaren tegen heeft, maar weinig kan doen als de gemeenten en provincies door gebrek aan mensen en deskundigheid onvoldoende meewerken aan handhaving van die wetten.

CDA, PvdA, VVD en D66 waren eensgezind in hun opvattingen dat het op grote schaal oogluikend toestaan van milieu-overtredingen de geloofwaardigheid van politiek en bestuurders aantast. Politie en bedrijfsleven zijn het spoor bijster doordat het overheidsbestuur zelf niet goed raad weet met de regelgeving, meende De PvdA.

De VVD vindt dat er andere milieuwetten moeten komen als de huidige niet voor honderd procent kunnen worden gehandhaafd, zoals nu het geval is. Woordvoerder Korthals Altes stelde voor om aan elk parket een groep milieudeskundigen toe te voegen aan de officieren van justitie. Ook D66 is van mening dat de officieren van justitie, die speciaal belast zijn met milieu-overtredingen en -misdrijven, nog veel te veel bezig zijn met andere dan milieuzaken.

Directeur Don: 'Geen reden voor extra somberheid'

Planbureau ontkent omslag in economie

DEN HAAG – Er is geen sprake van een omslag in de economie. Dat zegt plaatsvervangend-directeur dr F. Don van het Centraal Planbureau in een reactie op een reeks uitspraken over de Nederlandse economie, die hun hoogtepunt vonden in de opmerkingen van minister van Financiën Kok, vorig week tijdens een lezing in Scheveningen. Kok zei toen dat er 'zwaar weer' op komst is. Don vindt het te vroeg om te gaan koersen op het 'sombere scenario' van het CPB. Ook zonder Golfcrisis zou het volgend jaar al minder (goed) gaan, maar is er nog altijd sprake van groei.

De olieprijs is hoog, maar zal snel zakken als de spanningen in de Golf afnemen. Een blijvend hoge olieprijs zal de inflatie dit jaar een kwart procent extra omhoog duren. Zijn waarschuwing in dit verband: oppassen in de loonsfeer. Volgens Don worden ook de gevolgen van de Duitse eenwording in Duitsland zelf te somber ingeschat.

Het zijn de multinationals die het negatieve beeld in de publiciteit bepalen, aldus Don. Hun problemen liggen voor een deel in de olieprijzen en dollarkoersen en deze liggen volgens hem wat buiten de conjuncturele ontwikkelingen. Nieuwe kwartaalcijfers tonen volgens het hoofd van de afdeling conjunctuur van het CPB, drs J. van de Lem, voor het nationale bedrijfsleven een positief beeld met winststijgingen ten opzichte van dezelfde periode van vorig jaar.

Bedrijven

Don wijst erop dat de oorzaken waardoor een aantal bedrijven de laatste weken negatief in het nieuws kwam verschillend waren. „Er is geen sprake van een plotselinge omslag in de economie, waardoor ze onverwacht slechte resultaten boeken."

De winstgevendheid staat onder druk door de hoge rente en de wat toenemende loonkosten, maar dat was op Prinsjesdag al bekend. Ook zonder Golfcrisis zouden de investeringen zijn teruggevallen. Don ziet 'geen reden voor extra somberheid.'



● *Medewerkers van de Explosieven Opruimings Dienst (EOD) laten trots zien hoe ze de inmiddels beroemde 'Hillebom', een blindganger uit de Tweede Wereldoorlog met 125 kilogram springstof, in Rotterdam Zuid onschadelijk hebben gemaakt. Om kwart voor een gistermiddag begonnen ze met het demonteren van de bom. Even na half drie was het gelukt om het ontstekingsmechanisme te verwijderen. Uit voorzorg besloot de EOD het verwijderde slagpijpje ter plaatse te laten ontploffen. Tegen vier uur 's middags werd de bom uit de bijna negen meter diepe put getakeld. Vervolgens konden de 1.700 bewoners van de huizen in een straal van 150 meter rond de ligplaats van de bom aan de Lange Hilleweg terugkeren naar hun woning.*

Gasmaskers voor Nederlanders naar Golfgebied

DEN HAAG – Minister Ter Beek (Defensie) overweegt om gasmaskers en gaspakken te sturen naar Nederlanders die in Saoedi-Arabië en de Golfstaten verblijven.

Het materiaal moet de mensen beschermen tegen een mogelijke aanval door Irak met chemische wapens.

Op het ogenblik zijn er ruim 1.300 Nederlanders in het Golfgebied. De Koninklijke Landmacht heeft honderdduizenden beschermingspakketten in voorraad die eventueel naar de Nederlanders kunnen worden opgestuurd.

SER roept op tot verlagen tekorten

DEN HAAG – Het financieringstekort van ons land zal verder omlaag moeten om niet uit de Europese pas te lopen bij de totstandkoming van de Economische en Monetaire Unie (EMU). Dat staat in een ontwerp-advies van de SER over de totstandkoming van de EMU dat gisteren is verschenen en volgende week vrijdag door de raad zal worden vastgesteld. Het ontwerp-advies is unaniem.

De EMU moet, samen met het vrijmaken van de Europese markt in 1992, een groot aantal economische voordelen met zich meebrengen. Welvaart en werkgelegenheid kunnen er door toenemen en de positie tegenover 'derde landen' (VS en Japan) wordt er sterker door. Het gezamenlijk voeren van een monetair en begrotingsbeleid betekent dat het begrip 'de nationale economie' verder afneemt. De SER kiest onverkort voor één Europese munt.

Buitensporige overheidstekorten kunnen het gemeenschappelijke monetaire beleid doorkruisen en leiden tot 'afwenteling' op andere lidstaten. De hogere rente die het gevolg is van een hoog tekort in een lidstaat, zal immers over de anderen worden verspreid. De SER pleit dan ook voor regels voor het begrotingsbeleid, waarmee hoge tekorten kunnen worden voorkomen.

De SER wil het liefst dat alle lidstaten de 'gulden financieringsregel' hanteren, waarbij de overheid alleen mag lenen voor kapitaaluitgaven. Deze regel zou als 'hoofdregel' in het gewijzigde EG-Verdrag moeten worden opgenomen. Als ondersteunende norm kan de omvang en ontwikkeling van de 'schuldquote', dat is het overheidstekort als percentage van het nationaal inkomen, worden gebruikt.

Dales: spionnen uitwijzen

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Indien het ministerie van Binnenlandse Zaken kan aantonen dat Sovjetburgers in ons land spioneren, 'en het moment daarvoor gekomen is', zullen zij in overleg met Buitenlandse Zaken worden uitgewezen. Minister Dales (Binnenlandse Zaken) heeft dit gisteren gezegd. Zij reageerde daarmee op berichten van de Binnenlandse Veiligheidsdienst dat van de 76 Sovjet-burgers die officieel in ons land werken, er 25 tot 30 spioneren voor de Russische geheime dienst KGB.

De Binnenlandse Veiligheidsdienst (BVD) valt onder de verantwoordelijkheid van minister Dales. Zij noemde het 'spijtig' dat de afbouw van de activiteiten van de KGB kennelijk niet zo snel gaat als de omwenteling in de Sovjetunie. Dales ontkende dat de BVD de berichten alleen maar naar buiten heeft gebracht om de eigen werkgelegenheid te redden.

De kamerleden Dijkstal (VVD), Stoffelen (PvdA) en Willems (Groen Links) hebben kritiek geuit op de berichten vanuit de BVD, afgelopen zondag bij de KRO-tv. Alle drie eisten vandaag bij de start van de nieuwe vergaderweek in de Kamer, uitleg van de minister.

De ambassadeur van de Sovjetunie in Den Haag heeft gisteren vrij laconiek gereageerd op de beschuldiging door de BVD. Hij is volgens de perswoordvoerder niet van plan hierover officieel bij de Nederlandse autoriteiten aan de bel te trekken.

Kok: koppeling in begroting 1991 veilig gesteld

Brinkman weigert koopkrachtgarantie

Van onze parlementaire redactie

RAALTE – CDA-fractievoorzitter Elco Brinkman voelt er niets voor om voor iedereen de koopkracht te blijven garanderen. Tijdens een CDA-bijeenkomst gisteravond in het Overijsselse Raalte zei Brinkman: „We moeten geen beloften doen die we niet waar kunnen maken. We kunnen niet alles tegelijk."

In een uitvoerig betoog ging de CDA-fractievoorzitter in op de problemen die het kabinet bij de zogeheten 'tussenbalans' in januari moet oplossen. Daarbij sloot hij niet uit dat ook de koppeling tussen lonen en uitkeringen ter discussie zal komen te staan. „Ik ben niet bereid de koppeling buiten beschouwing te laten. Ik wil er niet mee beginnen, maar we moeten alles bekijken en dan pas beslissingen nemen over alles, inclusief de koppeling".

Brinkman riskeertt met zijn uitspraken een fors conflict met coalitiepartner PvdA. Ook deze partij meent dat het financieringstekort moet worden teruggedrongen en er fors bezuinigd kan worden. Maar aan de koppeling valt niet te tornen.

Gisteren stuurde PvdA-minister Kok (Financiën) een antwoordbrief naar de Kamerleden De Korte (VVD) en Ybema (D66), waarin hij schrijft dat de handhaving van de koppeling niet in gevaar komt. Deze past volgens de huidige inzichten in de begroting van 1991. Daarbij hoeft niet getornd te worden aan de randvoorwaarden van het regeerakkoord.

Reisforfait en autovergoeding blijven gelijk

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De vaste belastingaftrek voor kosten van woon-werkverkeer (het reiskostenforfait) en de belastingvrije kilometervergoeding voor zakelijk gebruik van de eigen auto blijven op 1 januari ongewijzigd.

Eigenlijk hadden beiden neerwaarts bijgesteld moeten worden, maar staatssecretaris Van Amelsvoort (Financiën) heeft daarvan afgezien. Dit betekent een voordeel voor betrokkenen bij het reiskostenforfait dat oploopt tot 490 gulden per jaar, bij de kilometervergoeding van een cent per kilometer. In een brief aan de Kamer stelt Van Amelsvoort van een verlaging van het reiskostenforfait en de kilometervergoeding te hebben afgezien nu de tarieven in het openbaar vervoer op 1 januari en 1 april 1991 omhoog gaan.

Aangezien reiskostenforfait en kilometervergoeding de ontwikkelingen van de tarieven in het vervoer volgen, zou dit betekenen dat beiden, na eerst verlaagd te zijn op 1 januari, in 1991 weer omhoog zouden moeten.

Schoolleiders: basisvorming leidt tot fusie

AMSTERDAM – De invoering van de basisvorming, een gemeenschappelijk pakket van veertien vakken voor alle leerlingen in de eerste twee, drie jaren van het voortgezet onderwijs, zal leiden tot een groot aantal fusies van scholen. Dat is de mening van schoolleiders van scholen voor Mavo, Havo en VWO.

De Vrije Universiteit (VU) vroeg 16 procent van deze 1.009 schoolleiders in de afgelopen weken of de basisvorming voor hun school uiteindelijk tot een fusie zal leiden. Zevenenveertig procent daarvan beantwoordde die vraag met 'ja'.

De Tweede Kamer moet de bezuinigingen op het leerlingwezen zoals die zijn voorgesteld door minister Ritzen (Onderwijs) verwerpen. Dat schrijven FNV, CNV, VNO, NCW, andere werkgevers- en werknemersorganisaties en een aantal onderwijsbonden in een gemeenschappelijke verklaring.

De verklaring is gisteren, aan de vooravond van de behandeling van de onderwijsbegroting door de Kamer, in Den Haag gepubliceerd. De voorstellen van Ritzen zullen de kwaliteit van het leerlingwezen 'ernstige schade' toebrengen, stellen de organisaties.

Minister Ritzen kondigde in de onderwijsbegroting voor 1991 aan dat hij de komende jaren in het beroepsonderwijs zeventig miljoen gulden wil bezuinigen. Daarvan zou 55 miljoen gulden ten koste van het leerlingwezen gaan.

Regeringspartij India kiest nieuwe leider

NEW DELHI – Tegenstanders van premier V.P Singh in de regerende Janata Dal partij in India hebben een nieuwe leider gekozen. Het is Chandra Shekar, een rivaal van Singh. De dissidenten hebben de andere partijen in de regerinscoalitie Nationaal Front opgeroepen Shekar te steunen.

Shekar gaat proberen om de steun van de Congrespartij te krijgen voor een nieuw minderheidskabinet. De coup tegen Singh kwam na een dag van koortsachtig overleg. De partijdissidenten hebben ernstige kritiek over de wijze waarop premier Singh de kwestie Ayodhya heeft aangepakt.

Het hangt af van ex-premier Rajiv Gandhi, de leider van de Congrespartij, de grootste partij in het parlement, of er een nieuwe nieuwe coalitie-regering onder Shekar komt.

punt uit

● Nepoverval

De politiekorpsen uit Almelo en omgeving zijn boos op het warenhuis Vroom & Dreesman. Gisterochtend rond half elf kwam de politie massaal in actie na een melding van een roofoverval op V&D. Het uitrukken van de manschappen bleek echter vergeefs: de vermeende overval door drie gemaskerde mannen was niet meer dan een geënsceneerde oefening van de bedrijfsbeveiliging van het warenhuis. De actie bij V&D heeft het uitvoerend politiepersoneel compleet verrast. De korpsleiding was volgens de bedrijfsleider wel geïnformeerd.

● Gorbatsjov

Sovjetpresident Michail Gorbatsjov zal van 9 tot 11 november dit jaar een bezoek aan Bonn brengen, onder meer om daar een samenwerkingsakkoord met de Duitse regering te tekenen. Hoewel op 9 november de val van de Berlijnse Muur herdacht zal worden, zal Gorbatsjov niet naar Berlijn gaan, zeggen bronnen in Bonn.

● Technici

De Koninklijke Luchtmacht heeft Engelse technici gehuurd, omdat deze specialisten in Nederland niet te krijgen zijn. Vooral voor technische klussen heeft de Luchtmacht een groot tekort aan personeel. Eerder moesten ook al Engelse uitzendkrachten worden ingezet om de paraatheid te redden. Bij de Luchtmacht is een grote leegloop van technisch personeel naar het bedrijfsleven, omdat daar de arbeidsvoorwaarden beter zijn. De Britten verdienen bij de Luchtmacht 464 gulden per dag.

● EG/Libanon

De EG-commissie in Brussel heeft gisteren besloten om 200.000 ecu (ongeveer 465.000 gulden) beschikbaar te stellen voor noodhulp aan de bevolking in Libanon. Met dat geld wordt het zenden van medische teams naar Libanon bekostigd. Verder worden er medicamenten aangekocht die op kosten van de Gemeenschap naar Libanon worden getransporteerd en daar worden verdeeld.

● Bus in meer

Bij een verkeersongeluk in Zuid-Korea zijn zondag ten minste 21 mensen om het leven gekomen en 21 gewond geraakt. De slachtoffers maakten deel uit van een gezelschap dat een bezoek had gebracht aan oud-president Chun Doohwan. De gecharterde bus waarin zij zaten, botste frontaal op een vrachtwagen en stortte in een bergmeer.

● Verkeersdoden

Het Allerheiligen-weekeinde heeft op de Spaanse wegen 119 mensenlevens geëist. Zij kwamen om bij 102 ongevallen, waarbij ook 114 mensen gewond raakten, van wie 73 ernstig. De ongevallen deden zich voor door overvolle wegen, snelheidsovertredingen, onverantwoord inhalen en dronken rijden. Ook automobilisten die in slaap vielen veroorzaakten ongelukken.

● Vete

Bij geweld in het zwarte Zuidafrikaanse woonoord Kutloanong, dat volgens de politie in verband moet worden gebracht met een vete tussen zwarte taxichauffeurs, zijn zondag acht mensen om het leven gekomen. Vorige week kwam het in dezelfde plaats ook al tot ongeregeldheden tussen taxichauffeurs. Daarbij stierven drie mensen.

● Armoedegrens

Tien miljoen, oftewel één op de vijf, Britten leeft op of onder de armoedegrens. Een derde daarvan zijn kinderen, zo blijkt uit een gisteren in Londen gepubliceerd rapport, dat is opgesteld door een organisatie die zich bezig houdt met in armoede levende kinderen. In Groot-Brittannië is de armoede tussen 1975 en 1985 sneller gestegen dan in enig ander Europees land, aldus het rapport, dat is gebaseerd op cijfers uit 1987.

● Grafschennis

Op een joods kerkhof in Tsjechoslowakije zijn graven geschonden en grafstenen beklad met hakenkruisen. De grafschenning vond plaats in Nitra, 42 kilometer ten noordoosten van de Slowaakse hoofdstad Bratislava. Na de val van het communisme is er in heel Oost-Europa sprake van een opleving van nationalisme en vreemdelingenhaat.

Limburgs Dagblad
piccolo's
Voor meer resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,20.
Afwijkende tarieven voor rubrieken: Proficiat en Vermist Gevonden ƒ 1,00 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,60 per mm.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts).
Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,60.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en met legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner) 79232

Vermist/Gevonden

Ontlopen op zaterd. 3 nov. omg. Dr. Nolenslaan wit MALTEZER leeuwtje roepnaam Donny (reu). Leeft. 8 jr. ondergebit incompl. Teg. bel. terug te bez. Tel. 04490-15623/24480

Personeel aanbod

Vrouw biedt zich aan voor HULP in de huishouding 1 à 2 morgens in de week. Tel. 045-319438.

Bijverd. aangeb. i.b.v. auto, v. DETECT.WERK. Br.o.nr. B-6355, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Personeel gevraagd

Beton-timmerlieden
gevraagd voor Duitsland. Hoog-loon, Ned. voorzieningen.
B.E.M. B.V. Inl. 04455-1871.

Voor directe indiensttreding gevraagd:
Produktiemedewerksters
Leeftijd plusm. 20 jaar.
MENGELERS STOMERY, Heerlen. 045-724706.

Tempo-Team Uitzendbureau
heeft direct werk voor:
Isolatie-medewerkers (m/v)
voor een bedrijf in Roermond. U gaat de machines bedienen en de produkten op pallets zetten. Wilt u zelf bepalen hoeveel uur u per week werkt? Denkt u aan 8 uur? Wel u meer voor 40 uur? Of wilt u alleen in de weekeinden aan de slag? Alles kan! leeftijd: 18-65 jaar. Wij bieden een afwisselende baan in de dag- en/of ploegendienst. De verdiensten zijn goed: u krijgt ploegentoeslag. 8% vakantiegeld en doorbetaalde snipper- en feestdagen.
Hebt u interesse? Neem dan contact met ons op.
Voor informatie:
045 - 71 83 66, Ingrid Driessen
HEERLEN, OP DE NOBEL 1/AKERSTRAAT

Tempo-Team Uitzendbureau
zoekt:
Buitendienst-medewerker (m/v)
Voor een relatie in Heerlen. U gaat particulieren benaderen met betrekking tot openstaande nota's. U hebt een representatief voorkomen en bent goed bespraakt./
Voor meer informatie:
045-718332, Marie-Cecile van den Noort
HEERLEN, OP DE NOBEL 1/AKERSTRAAT

Tempo-Team Uitzendbureau
zoekt:
Produktie-medewerkers (m/v)
die enthousiast aan de slag willen bij een produktie-bedrijf in Roermond. Gaat u voorkeur uit naar een part-time baan, weekend-dienst of wilt u een full-time baan? Alles is mogelijk. Leeftijd: 18-65 jr. De verdiensten zijn goed. De reiskosten worden vergoed. U kunt ook met een bedrijfsbus meerijden. Wilt u graag aan de slag, reageer dan snel!
Voor informatie:
04490-14222, Romana Dorscheidt
SITTARD, ROSMOLENSTRAAT 4
04490-56156, Romana Demandt
GELEEN, RIJKSWEG ZUID 1a

Leerling KOK, werktijden in overleg. Rest. Trocadero, Stationsstr. Heerlen, tel. v.a. 12 uur 045-710686.

BUFFETHULP, part-time, werkt. i.o. Rest. Trocadero, Stationsstr. Heerlen, tel. v.a. 12 uur 045-710686

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland MET-SELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/ 230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Vrouw, meisje of jongen gevr. in rijdend KAASBE-DRIJF, part-time, omg. Kerkrade; tevens meisje gevr. voor alle voorkomende werkzaamheden in ijssalon. Tel. 045-352406.

Pizzeria Restaurant te Kerkrade zoekt enkele PIZZA-BAKKERS. 045-454700.

DAMES, leuk bijverdienen voor de feestdagen met kosmetica en cadeau-artikelen. Bel vrijblijvend 04492-4783.

Gevr. jonge en aantrekkelijke VRIENDIN voor discreet privéwerk, event. intern. Tel. 04490-48140.

Wolf Europabouw vrgt. met spoed ervaren TIMMERLIEDEN en metselaars voor grote projecten in Duitsland. Tel. 045-414440 of 04499-4479, kantoor 045-214500.

DAG-FRITURE vraagt vrouwelijke hulp. Kerkrade. 045-453032.

Leuke ervaren BUFFET-HULP gevraagd boven 21 jaar voor zaterdags in disco. Aanmelden na 12.00 uur tel. 045-213350.

Gevraagd BEVEILIGINGS-BEAMTE met gecertificeerde hond voor project in Roermond. Verdiensten volgens CAO. Postbus 2211, 5500 BE Veldhoven. Tel. 040-536344.

Gevr. HULP in de huishouding voor 4 uur per week te Eys. Na 18 u. 04451-2524

AUTOPOETSER gevraagd voor 2 auto's per week. Tel. 04490-45249, na 18.00 uur.

Gevraagd THUISKAPSTER te Simpelveld. Tel. 045-443849.

Gevr. nette JONGEMAN, plm. 20 jr. om zelfst. te werken bij een benzinestation, omg. Heerlen. 045-425390.

Brood en banket specialiteiten Franssen. Heeft nog plaats in 'n jong team voor 'n (aankomende) Brood en of BANKETBAKKER. Soll. na tel. afspraak 045-441470

Enthousiaste MEDEWERKSTER verkoop van brood en banketartikelen tot plm 21 jr. Part-timer met enige ervaring. Soll. na tel. afspraak 045-441470

OG te huur

Te h. gemeub. app. te BLEYERHEIDE. Inl. van 18.00-19.00 u. 045-423912.

EYGELSHOVEN, w.k., 2 slpks., keuken, wc, douche, terras, hal, c.v., TV - en tel. aansl. Huursub. Evt. gar. 045-310706 na 18.00 uur.

Gratis kan natuurlijk niet, maar voor ƒ 25,- staat uw huis, auto, enz. met FOTO op LD-TV.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Spaarhypotheek *** 9,2%
2, 3, 5 en 10 jaar vast
Van wie u ook koopt.
Nog altijd de oude rente in vergelijking met andere banken.
Bel tijdens kantooruren: 045-712255
Na kantooruren: 045-440731. Hypotheek adv. J. Wetsels.
Stienstra Hypothekenservice

Geen verkoop, geen kosten
Van Oppen BV, Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543.

Brunssum
Langeberg. Hoekwoning met gar. en tuin. Kelder. Woonk. Royale eetkeuken. Badkamer met o.a. ligbad 2 slaapk. Mogelijkheid voor 3e slaapkamer.
Prijs ƒ 89.500,- k.k. (5068)
INL. STIENSTRA MAKELAARDIJ B.V.
Tel. 045- 71 22 55

Huis verkopen?
Bel de echte makelaar!
Peters & Partners
Geleen
04490-48191
Geen Verkoop Geen Kosten.

Hypotheek Centrale
Voor ambtenaren en hogere beroepen. Rente va. 8,8%. Spaarhyp. v.a. 9,5%. Ook hypotheken tot 130% e.w. Tel. 077-519775.

Te k. vrijstaand woonh. perc 429m2, vr.pr. ƒ 215.000,- k.k. Inl.: 043-646490. Ruyterstr. 31, Maastricht/Itteren.

Halfvrijst. huis te koop in HEERLEN, Schelsberg 91. Aanvaarding in overleg.

Kamers

Kamer te huur te VALKENBURG voor oudere heer of dame 04406-12875.

Gem. ZIT/SLPK. met cv, douche, keuken. Pannesheiderstr. 1, Kerkrade.

Bouwmaterialen

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Voor al uw STRAATWERK. Tel. 04920-11419.

Te k. rollen DAKLEER v.a. ƒ 15,-per rol; tev. waterVaste platen 2.44 X 1.22 mtr.; hardhouten deuren ƒ 70,- per deur. Oude Heiweg 25, Overhoven, tussen 18.00 en 20.00 uur.

Reparaties

VROKO voor Uw koelkast en diepvriesreparatie's. 045-441566 17 u. 461658.

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122 of autotel. 06.52.-98.13.50.

REPARATIE zonder voorrijkosten van wasautomaat, droger, koelkast enz. Bel. 04490-49842, 's morgens tussen 9.00-10.00 uur.

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 04490-45230 Service binnen 24 u.

Hobby/D.h.z.

Wij zagen voor u BALK-HOUT in iedere afm. b.v. 5X7 cm ƒ 2,25 p. mtr.; 15X5 cm ƒ 4,50 p. mtr.; 16X6 cm ƒ 5,75 p. mtr. enz., alles incl. BTW. Houtzagerij Windels industrieterr. Bouwberg, Brunssum. Tel. 045-270585

Landbouw en Veeteelt

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Voor al Uw WERKKLEDING P. Raeven. Tel. 045-322741

Auto's

Kerp Heerlen heeft 't:
WERKKLEDING - WERKHANDSCHOENEN - VEILIGHEIDSHELMEN - VEILIGHEIDSBRILLEN - LOOPLAMPEN - KABELHASPELS - GEREEDSCHAPSKISTEN - BANKSCHROEVEN - JERRYCANS

KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen.
Telefoon: 045-716951.

Inruilauto's

Diverse Fiat Panda's, alle type's vanaf	1986
Diverse Fiat Uno's, alle type's vanaf	1985
Ritmo 85 Super, bronsmet., oktober	1984
Citroën AX 1.0 RE rood met striping, nw.st.	1988
Citroën BX wit, mei	1988
Daihatsu Cuore 850 TX 5-versn. wit	1986
Daihatsu Charade TS spec., zwartmet.	1988
Ford Fiësta XR2, zwart, open dak	1985
Mitsubishi Lancer 1,5 GLX wit	1988
Peugeot 205 Junior wit	1989
Seat Marbella GL rood, oktober	1988
Suzuki Swift 1.3 GS zwart, augustus	1985

Bovaggarantie, Financiering, APK
Fiat Creusen Heerlen
Parallelweg 34. Tel. 045-742121.

Gevraagd voor export: LADA'S en alle andere type auto's, dir. cont. geld. 045-414372 of 06-52981872.

Te k. gevr. AUTO'S en bedrijfsauto's. Schade of defect geen bezwaar. 045-720200.

INKOOP alle merken auto's v.a. ƒ 500,- tot ƒ 30.000,-. 045-411572 of 427671.

BMW 316 i-'88, m. gasinst. in st.v.nw. ƒ 26.900. Tel. 04409-2619 na 18.00 uur.

VOLVO 440 GL-inj. '89, in st.v.nw., slechts ƒ 25.500,-. Tel. 04490-12138

MAZDA 323 SP bwj. '80, APK 10-'91, ƒ 1.650,-. Tel. 045-720951.

BMW 520 6 cyl., BBS-velg., LPG trekh., bwj. '80, APK, ƒ 2.400,-. 045-231073.

Te koop BMW 320 i, bwj. '84 4-drs., plm. ƒ 7.000,-, orig. Hartge getuned, liefhebbers auto. Tel. 045-211251, na 19.00 uur.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

OPGELET! 500,- tot 50.000,- voor alle merken auto's. Schade of defect geen bezwaar. Tel. 045-723076 of 045-727742

"NESUD" imp., exp., ink., verk. De hoogste prijs voor uw auto, bwj. '80 t/m '86. (R.D.W.-vrijwaring). Tel. 04490-18401.

FORD Escort 1300 L, bwj. '79, 1e eigen., bruinmet., benzine verbruik 1 op 15, APK tot 11-'91, auto verkeerd in perfecte staat, wegens omstandigheden ƒ 1.950,-. Tel. 04409-2191.

Ford FIËSTA 1100 S, bwj. '79, APK, ƒ 1.550,-. Tel. 045-720951.

MAZDA 323, 5-speed, bwj. '83, apart mooi, ƒ 5.000,-. Tel. 045-721660.

Kadett Caravan 1.6 LS '86; Kadett Sedan 1.3 LS '87; Kadett 1.3 LS 5-drs. '87; Corsa 1.3i '87; Corsa 1.2 LS '85; Kadett 1.2 S '83/'82/'80/'79/; Rekord 2.0 S LPG '83. Autobedrijf DENNEMAN, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

OPEL Kadett 1.3 S, bwj. '81, vr.pr. ƒ 3.000,-. Tel. 045-313306, na 16.00 uur.

LEIJENAAR'S-autocentrale biedt te koop aan inruilauto's met BOVAG-garantiecertificaat en VVN-keuringsrapport: Volvo 240 GL met LPG inst. wit 11/'87; Volvo 740 GLbeigemetallic '88; Opel Vectra 1.8S safierblauwmetall. '88; Opel Kadett 1.6 GLS sedan autom. marineblauw '86; Opel Kadett Caravan 5-drs. 1.6 diesel wit '87 en karmijnrood '88; Opel Kadett 13 N sedan met LPG wit '88; Opel Kadett 1.6 diesel GL sedan wit '87; Opel Kadett 1.2 S sedan astrozilvermet. '86; Opel Kadett Hatchback 1.3 N met schomotor marineblauw '87; Opel Kadett Hatchback 13 N 5-drs. roodmet. '88; Opel Kadett Combo bestel 1.7 diesel wit '89; Opel Kadett 1.6 diesel gesloten bestel, wit '85; Opel Ascona 1.8 Hatchback LS blauw '87; Opel Ascona 1.6 Hatchback LS lichtgroenmet. '87; Opel Ascona 1.6 diesel Hatchback LS grijsmet. '87; Opel Ascona 1.6 Hatchback Luxus wit '83; Opel Ascona 1.6 diesel wit '82; Ford Fiësta 1100 Festival parisblauwmet. '86; Ford Fiësta 1100 Bravo wit 11-'81; Ford Escort 1.3 CL wit '86; Ford Escort 1.4 Bravo sedan 15.000 km, wit '89; Ford Sierra 2.0 CL sedan wit, '87; Ford Sierra 2.0 GL sedan met LPG blauwmet. '86; Ford Sierra 2.0 Special 5-drs. en LPG grijsmet. '88; Ford Taunus 1600 Bravo sedan '82; VW Golf 1100 beige '82; VW Golf 1100 LX wit '83; VW Golf 1.6 wit 11-'87; VW Golf 1.8i grijsmet. '87; Audi 80 GLS sedan beigemet. '84; Mercedes 190 diesel, staalgrijsmet. '88. Leijenaar's autocentrale sinds 1959. Bovag-garagebedrijf, APK keuringsstation, VVN-milieukeuringsstation, voor compleet auto-onderhoud, Taxatie en schadeherstel met gratis vervangende auto, Verkoop van nieuwe en inruilauto's. Ridder Hoenstr. 151, Hoensbroek. Infolijn: 045-212091.

Te koop Opel REKORD Combi 1.9 automaat, APK, trekhaak, topconditie, bwj. '78, NL papieren, vr.pr. 1.200,- DM. Tel. 09-49-241558538 na 20.00 uur.

Opel ASCONA bwj. '78, APK 5-'91, pr. ƒ 500,-. Tel. 045-318793.

Te k. Toyota TERCEL, bwj. '79, APK 11-'91, ƒ 950,-. Tel. 045-718546, tot 15.00 uur en na 18.00 uur.

Te koop VW DERBY, '79, APK gekeurd, in goede staat Telefoon 04493-3554.

Koopje, VW GOLF 1100, 1978, APK 2-11-'91, sporteve uitv. pr. ƒ 1.450,-. Tel. 045-226773.

Te k. GOLF Sprinter 1600, bwj. '80, APK 8-'91, ƒ 87,- wegenbel. auto techn. 100% Zien is kopen! pr. ƒ 2.950,-. 045-258905.

VOLVO 343 '85 met LPG, 5 versn., 3 drs., vr.pr. ƒ 7.450,-, tel. 04490-22718.

VOLVO 66, APK 6-'91, groen, 87.000 km, ƒ 89,- weg.belast., auto is techn. 100%, zeer goed in de lak, zien is kopen, pr. ƒ 1.775,-. Tel. 045-258905.

Ford Siërra 2.3 D stationcar '88; Ford Siërra 1600 special '90; Ford Siërra '85; Nissan Sunny coupé '89; Toyota Corolla 1600 Sedan '87; Ford Fiësta '86; BMW 520i '84; BMW 524 TD '85; BMW 320i '85; Opel Kadett 16 S '88; Fiat Uno 60 '89; Ford Escort 1400 '87; Honda Integra autom. '86; Mitsubishi Lancer '84; Audi 100 D '83; Mercedes 300 D '82; Opel Stationcar '80. Autobedrijf REUBSAET, Op de Vey 47-49, Geleen. Tel. 04490-44944. Uw adres voor uw APK-keuring en alle autoreparaties.

Bovag gekeurde occasions: Nissan Micra GL 8-'88; Nissan Sunny coupé 2-'85; Nissan Sunny 1.4 LX, 3-drs, 9-'89; Lada 2105 1.3 9-'87; Lada 2105 1.3 5-'87; Lada 2105 1.3 LPG 9-'87; Lada 1200 S 5-'85; Subaru Justy 1.0, 11-'86; Toyota Corolla 1.3 DX, 4-'87; Renault 4 F 6, combi, geelkent., 9-'85; Citroën BX 1.4 10-'85; Citroën 2 CV6 7-'85; Opel Kadett 1.3 automaat 3-'86; Nissan Sunny 1.3 LX 4-drs. 10-'87. Tevens onderhoud aan alle merken personenauto's en APK. Autobedr. CHIARADIA Lada Citroën dealer voor Heerlen, Brunssum en omstreken. Trichterweg 122 Brunssum. Tel. 045-212843

Autobedr. E. CUSTERS, Uterweg 51a, Heerlen-Nieuw Einde. 045-232245, overdekte occasionshow, bezoek ons vrijblijvend. Opel Senator 3.0 E, '84, alle extra's, autom.; Golf 1.6 CL, '87; Opel Corsa TR, '84; Mazda RX7, '80; Volvo 345 2.0 L, '81; Opel Kadett 12 S, '84; VW Polo, '78; Toyota Corolla HB diesel, '84; Opel Manta 2.0 GTE HB, '81; Fiat Ritmo 60 L 5-drs., '86 km.st. 45.000; Ford Taunus 1.6 L 4-drs '81; Opel Rekord 2.0 S autom., '81; Audi 100 5E, '79 sportvlg.; Peugeot 305 diesel, '82; Honda Civic, '82; Opel Ascona 2.0 S, '80; Peugeot 305, '82; Mitsubishi Galant Turbo diesel, '82; BMW 316, '81; Opel Ascona 19 S, autom., '81, in nw.st.; Honda Civic 1.3, sport alle extra's, '80; Opel Manta 2.0 GTE, '82, schuifdak, sportvlgn.; Alfa Sud '80; Opel Rekord 2.0, '82; Fiat 127 CL, '87; Fiat Ritmo 70 CL, '84, 1e eig Renault 9 GTS, '84; Peugeot 305 GL, '84; Suzuki CX 1000 Coupé, '83; Volvo 244 GL, '80; Mitsubishi Colt Turbo, '83; Renault 4 stationcar, geelkent., '83; Mazda 121 Coupe, '77. Diverse goedkope inruilers, alle auto's met nieuwe APK. Geop. van ma. t/m vr. 9.00-19.00 uur. Zat. 9.00-17.00 uur. Inr. financ., garantie, mogelijk.

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen! 045-422610, ook 's avonds.

Gebr. DOMINIKOWSKI autobedrijf biedt aan: Mercedes 190 D rookzilvermet. div. extra's '86; Opel Omega 2.0i LPG zwartmet. '87; Ford Siërra 1.8 SL antraciet '87; Opel Kadett automaat '82; Opel Rekord 2.0 S zilvermet. '82. Garantie financ., inruil mogelijk. Kantstr. 48 Hoensbroek. Tel. 045-223146.

LUCAR!!! kontant geld voor Uw auto. Tel. 045-456963.

AUTO'S te koop gevraagd. Elk bouwjaar! 045-422217.

Inkoop alle merken AUTO'S defect of schade geen bezwaar. Tel. 045-416239.

Sloopauto's

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel 045-254049.

De HOOGSTE prijs voor uw loop-, sloop- en schadeauto's. Tel. 045-254081

Te k. gevr. sloop- en SCHADE-AUTO'S, de hoogste prijs van Limburg. Tel. 04490-19637/04490-12924.

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. Tel. 045-229045.

Onderdelen/acc.

Te koop goede gebr. AUTO-BANDEN, met garantie. Passartweg 39, Heerlen. Tel. 045-222675.

Te k. 4 BANDEN op velgen BMW-3 serie, pr. ƒ 200,-. Dorpsstr. 19 Bingelrade.

(Brom)fietsen

Diverse overjarige race- en ATB-FIETSEN, o.a. Giant-Koga. Nieuwste Koga, Raleigh en Giant-fietsen zijn binnen. Bert Rekers, Willemstr. 85, Heerlen. Tel. 045-726840.

Plm. 100 MERKFIETSEN, nergens goedkoper, ook voor onderdelen, banden en reparatie's. Tweewielerspeciaalzaak Simon Olthof, Fa. Typhon, Marisstr. 14, Geleen-Zuid. 04490-49237.

Sport & Spel

VECHTSPORTEN. Kickboksbroek kort ƒ 55,-; kickboksbroek lang ƒ 85,-; bokszak ƒ 179,95; boksbroek ƒ 19,50; bokshandschoen Allright 10 o.z. ƒ 122,50; kickbokshandschoen Matsuru ƒ 85,-; gebitsbeschermer ƒ 4,95; bokbandage ƒ 16,-; karatepak v.a. ƒ 45,-; handbeschermer ƒ 12,95; scheenwreefbeschermer ƒ 33,-; judopak vanaf ƒ 42,50. Topsport, Bergstr. 25, Sittard. Tel. 04490-25918.

(Huis)dieren

Honde-, kippen- en KONIJNENHOKKEN vanaf ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink. Tel. 045-460252.

Compl. AQUARIUM, met biol. filter, 250 ltr., ƒ 400,-. Bert Rekers, Willemstr. 85, Heerlen. Tel. 045-726840.

Te koop weg. omst. jonge witte BOUVIER, 6 mnd., teef. Tel. 04490-10561.

Wegens omstandigh. zeer mooi YORKSHIRE-TERRIER te koop reu-tje 2 jr. oud. Tel. 043-476353.

Te koop mooie BOUVIER-PUPS van kampioen afst. 8 weken oud. Inl. 045-228038

Te k. zeer goed sprekende PAPEGAAI, tam, Panama geel voorhoofd. Veldsalie 4, Terwinselen/Kerkrade.

Te k. gevr. papegaaien, kaketoe's en ARA'S. Inr. op babypapegaai mog. 043-214305

In/om de tuin

Impreg Tuinhout B.V. GOEDKOPER kan niet! Alle blokhutten min. 15%; kaarsrechte blies ƒ 36,-; gladde planken 15X2 cm ƒ 3,50 p. mtr. verder palen, rolborders schermen enz. In de Cramer 18, Heerlen, 045-717733.

Vandaag nog modder en zand, morgen GAZON. Graszoden v.a. ƒ 3,25 per m2. Jawell 045-256423.

Huw./Kennism.

Lesb. vrouw, 42 jr. zoekt lesb. VRIENDIN, tot 55 jr., voor relatie. Br.o.nr. B-6354, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Weduwe z.k.m. WEDUWNAAR, goed karakter, gr. postuur van nette afkomst, om samen de eenzaamh. op te lossen. Ift. plm. 70 jr. Br.o.nr. B-6356, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

ADVERTEER op LD-TV. Uitvoerige info 045-739300.

Bel de Vakman

Afvoerproblemen?
Babit bv rioleringswerken
Tel. 045-463892

Problemen aan uw dak
Arndts dakservice
Heerlen 06-52980875
Dag en nachtservice

STOELMATTERIJ vern. rieten en biezen stoelen met gar. Bel. 045-418820.

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 04490-45230. Service binnen 24 u.

Colonne DAKDEKKERS kunnen nog werk aannemen. Tel. 045-461432/351626.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, alle dakwerkzaamheden, 10 jr. gar. Nu met winterkorting. Bel voor vrijbl. offerte. Tel. 045-224459

Te koop AFRASTERINGEN en poorten tegen concurerende prijzen. Voor part. en bedrijf. Bel. 045-316238 of 045-324791. Veenstra Hekwerken, Keulenheide 76 Landgraaf.

Wonen Totaal

Nieuw tapijt of gordijnen
Elk tapijt bij Hatéma gekocht, wordt GRATIS gelegd.
Elk bij ons gekocht gordijn, wordt GRATIS gemaakt.

Hatéma
Spoorsingel 40, Heerlen. Tel. 045-720741.

Tapijttegelaanbiedingen!!
Tapijttegels in vele soorten nu v.a. ƒ 1,25 p.st.
Altijd bijzondere partijen van bekende merken o.a.
Heuga v.a. ƒ 4,95 en Louis de Poortere v.a. ƒ 6,95
Tapijttegels Eindhoven
Grote Berg 85a. Tel. 040-455407

De mooiste
keukens van Leicht
vindt u in onze designstudio aan de markt te Heerlen (Glaspaleis). Wij maken u vrijblijvend een apart ontwerp en offerte.
Vossen Keuken Interieur Heerlen

VLOERBEDEKKING, gordijnen, karpetten, topkwaliteit, vele aanbiedingen, enorme voorraad, gratis gelegd. Won.inr. Grooten, Kloosterstr. 22 Simpelveld.

KWALITEITSKEUKENS, topkwaliteit voor een normale prijs. R/J Handelsonderneming, Stationstr. 294, Nuth. Tel. 045-242602.

IJSKAST ƒ 95,-; gasfornuis ƒ 95,-; diepvr. ƒ 175,-; wasaut. ƒ 250,-. 045-725595.

Te k. compl. KEUKEN (wit) met koelk., apart vriesvak, oven (Scholtes), electr. kookplaat, afzuigkap en afwasmachine. I.g.st.. T.e.a.b. Steinhartstr. 24, Sweikhuizen, na 17.00 uur.

Zoekt u antiek BAROK eik. modern-oma meubels enz. Kouvenderstr. 208 H'broek

Wegens overcompl. div. SPULLEN te k. o.a. kleingoed en meubels. J. de Beyerstr. 7, Maastricht-Caberg

KEUKENINBOUWAPPARATUUR. Grootste keus, laagste prijs. Vossen-Keukens, Glaspaleis Kerkplein en Eikenderweg 77, Heerlen. Tel. 045-717555.

Nog 3 massief houten SHOWKEUKENS met 40-60% korting. Vossen Keukens, Eikenderweg 77, Heerlen.

Nog enkele luxe DESIGN-MODELLEN showkeukens met 40-50% korting. Vossen Keukens, Kerkplein 45, Glaspaleis, Heerlen.

Eiken keuken incl. app. Aktieprijs 270 ƒ 4.285,-. Nu bestellen in '91 betalen. VOSSEN Keukens, Eikenderweg 77, Heerlen.

Te koop runderleren BANKSTEL, kl. bruin, 3-1-1 en massief lichteiken salontafel. Tel. 04499-1245.

Radio e.d.

Inruil DRAAITAFELS nu voor spotprijzen!!! "AAA-winkel", Brunssum.

Grote keus in "BANDRECORDERS" al v.a. ƒ 50,-. "AAA-winkel", Rumpenerst. 116, Brunssum.

Zonnebanken/Zonnehemels

Superbruiner!
10 lamps, 4 x gebogen zonnehemel met ventilator en snelbruinlampen. Alleén bij van Erp nu ƒ 999,-.
Volledige garantie en service.
Van Erp, Limbrichterstr. 18 Sittard, tel. 04490-13531.
Hoofdstr. 12 Kerkrade, tel. 045-456999.

Kachels/Verwarming

Barbas inbouw- voorzethaarden
ARNOLD OPREIJ
Heerlen, Heerlerbaan 275
Maastricht, Beatrixhaven

Kachels, inzethaarden, gaskolen-hout. Gratis geplaatst. Goedkoop en goed. De KACHELSMID, Walem 21, Klimmen, 04459-1638.

Computers

Te k. C64 met diskdrive 1541, joystick, spellen, ƒ 450,-. Tel. 045-232028.

TV/Video

Goede KLEUREN-TV'S, zeer groot assort. met gar. vanaf ƒ 125,-. Reeds 25 jr. het juiste adres. TV OCC-centrum. Geel, Grasbroekerweg 25 Heerlen. Tel. 045-724760.

Gevraagd kleuren-TV's, VIDEO's, stereotorens en kleingoed 04406-12875.

Op is op. SAMSUNG-videorecorder nu van ƒ 798,- voor ƒ 675,-, compl. met LCD-afst. bed. "AAA-winkel", Rumpenerstr 116 Brunssum

Huishoudelijke artikelen

Partij goedkope CENTRIFUGES, Op is op. "AAA-winkel", Rumpenerstr. 116, Brunssum.

Gratis kan natuurlijk niet, maar voor ƒ 25,- staat uw huis, auto, enz. met FOTO op LD-TV.

Muziek

Muziekliefhebbers opgelet!!!
Vanaf ƒ 30,-p.mnd. direct eigenaar van o.a. keyboards, synthesizers, orgels, drumstellen, gitaren, piano's, accordeons, orkestapparatuur enz.
Vraag naar onze speciale klantenkaart, altijd aanbiedingen en occasions. Alles van Flight-Case. Nergens goedkoper!
Muziekhuis Lyana
Mauritsweg 48 stein. Tel. 04490-33227.
Maandag t/m zaterdag open, donderdag koopavond.
HET PRIJSBREKENDE MUZIEKPARADIJS.

GEZOCHT: zanger zonder financ. interesse v. band m. eigen repertoire. Bel. 045-411231 (na 18.00 u.)

Uw auto, huis, bankstel enz. VERKOPEN? Met foto op LD-TV. Bel voor info 045-739300.

Diversen

GEBIT gebroken? Hoonhout Akerstraat Noord 328, Hoensbroek. 045-228211. Klaar terwijl u wacht.

"Kettler" HALTERBANK, compl. met gewichten enz. "AAA-winkel", Rumpenerstr. 116, Brunssum.

Proficiat!

Ton *** 40 ***
Wij voelen met je mee

50 jaar
Gefeliciteerd pap, je vrouw, Belinda en Pino, Renate en Liborio

Proficiat
Renee
Pap, mam en Michèle.

Reageren op advertenties onder BRIEFNUMMER
Stuur uw brief (voldoende gefrankeerd) naar het Limburgs Dagblad, postbus 2610, 6401 DC Heerlen en vergeet niet links onder op de enveloppe het nummer uit de advertentie te vermelden.

Te koop gevraagd

Voor al uw oude METALEN. Frans v.d. Loop Recycling/ Methaalhandel, Kissel 12-14, Heerlen 045-726392

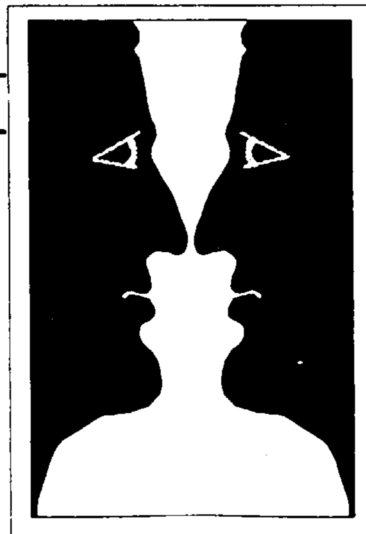
Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer en metalen. Gebr. SWINKELS, In de Cramer 100, Heerlen. Tel. 045-751994

Wij kopen GOUD, wij betalen contant geld. Defect of heel. Verseveld, Saroleastr. 80a, Heerlen. 045-714666.

Te k. gevraagd plusm. 100 VELDBRANDSTENEN. Tel. 04492-2421.

GOUD, zilver, munten, postz. Cont. bet., vrijbl. tax. Groenstr. 109, Geleen.

Voor Piccolo's zie verder pagina 6



Nieuwe voorzitter benadrukt unieke karakter van partij

'De toekomst van D66 ligt in het politieke midden'

KRIMPEN a/d IJSSEL – D66 kan nog flink groeien. De mogelijkheden daartoe liggen in het politieke midden. Ondanks het gegeven dat ook PvdA en CDA zich hier bewegen. We moeten nog onderzoeken waar dat midden voor ons ophoudt. De groei mag echter niet ten koste gaan van het huidige open karakter van de partij. D66 moet voor alles zichzelf blijven.

Dat zegt de nieuwe voorzitter van D66, Ries Jansen (47). Jansen is sinds twee jaar burgemeester in Krimpen aan den IJssel en was voordien een aantal jaren wethouder in Rotterdam. Hij werd zaterdag op het partijcongres van D66 voor twee jaar gekozen als voorzitter als opvolger van zijn ambtgenoot in Wageningen, Michiel Jager. Jansen was de enige kandidaat voor het voorzitterschap.

De nieuwe voorzitter ziet niets in vergaande samenwerking met andere partijen, ter linker- of ter rechterzijde. „Het unieke karakter van de partij kan alleen bewaard blijven door op eigen kracht door te blijven gaan. Dat is de aantrekkingskracht, de basis voor verdere groei en dat mag niet worden aangetast," zegt hij. De aantrekkingskracht van de partij denkt hij voorts te kunnen stimuleren door de introductie van een 'donateursschap' – een soort tientjeslid zoals omroepen dat ook kennen – naast een volledig en actief lidmaatschap. Jansen ziet hierin een middel om de politiek weer „dichter bij de mensen te brengen."

De donateur-stem telt even zwaar; het „unieke one man, one vote" principe van D66 geldt ook voor donateurs. Het verschil zit, aldus Jansen, onder meer in de berg papier die door de brievenbus gaat. „Veel mensen hebben daar tegenwoordig geen behoefte meer aan. Ze zijn tevreden als ze eenmaal per jaar het partijblad ontvangen." „En," zo filosofeert hij verder, „wat is er tegen om D66-leden in de toekomst een computerfloppy met de tien hoofdpunten van het D66-programma toe te sturen?"



RIES JANSEN
...computer-floppy met D66-programma...



HANS VAN MIERLO
...gezichtsbepalende functie...

D66, met 12 zetels vertegenwoordigd in de Tweede Kamer, zit in de lift. „De laatste gemeenteraadsverkiezingen in maart van dit jaar, hebben het fundament van de partij verder verbreed. D66 telt nu 240 raadsfracties, in een aantal gemeenten zijn we al groter dan de VVD," aldus Jansen.

Volgens hem heeft het succes veel te maken met de manier van oppositievoeren van de Tweede-Kamerfractie en de manier waarop de raadsfracties hun werk doen. De constructieve manier waarop fractievoorzitter Van Mierlo de regeringscoalitie tegemoet treedt, „de argumenten het werk laten doen, daar hebben onze leden behoefte aan."

Die pragmatische benadering zal D66 er volgens hem ook van weerhouden zich over te geven aan „machtsstrategisch denken, waar het CDA zo sterk in is." Jansen vindt net als Van Mierlo en VVD-leider Bolkestein „dat het goed zou zijn om de vanzelfsprekendheid waarmee het CDA in het centrum van de macht staat eens te doorbreken."

Maar zelfs in het vooralsnog theoretische geval dat D66 bij nieuwe landelijke verkiezingen in de positie komt het CDA uit het machtscentrum te wippen door een coalitie aan te gaan met andere partijen, mag dat volgens Jansen alleen gebeuren, omdat met de christen-democraten onvoldoende programmatische overeenstemming te bereiken is.

„We willen immers het liefst dat een regering met D66 steunt op een zo'n breed mogelijke parlementaire meerderheid. Het mag niet alleen om de reinigende werking gaan," aldus Jansen.

Jansen heeft er, evenmin als zijn voorganger Jager, behoefte aan zich nadrukkelijk naar buiten toe te manifesteren. De manier waarop de voorzitters van de drie grote partijen (PvdA, CDA en VVD) zich vaak in het openbaar politiek bemoeien met het beleid van de Kamerfracties, spreekt hem niet echt aan. „Van Mierlo is de politiek leider," aldus Jansen, die voor zichzelf veeleer een taak ziet in „de bestuurlijke versterking" van de nog steeds groeiende partij.

Met de 'gezichtsbepalende' functie van Van Mierlo, wiens persoon in belangrijke mate bijdraagt aan de aantrekkingskracht van D66, heeft hij geen moeite. Deze tijd is er nu eenmaal een van 'tv-democratie' en 'veramerikanisering' van de presentatie. „De kiezer onthoudt alleen het gezicht dat 's avonds via NOS-Laat de huiskamer binnenstapt," aldus Jansen, die meent dat gegeven die situatie „het charisma van Van Mierlo alleen maar een zegening is voor D66.

D66 heeft ook na een eventueel vertrek van Van Mierlo toekomst als een sterke partij, gelooft Jansen. Hoewel er over de opvolging van Van Mierlo „niet wordt gediscussieerd," ziet hij zowel in de Tweede Kamerfractie als daarbuiten voldoende capabele kandidaten die de partij kunnen leiden. Namen wil hij niet noemen. Aan het aanwijzen van een kroonprins – zoals Lubbers fractieleider Brinkman naar voren schoof als toekomstig politiek leider van het CDA – is D66 „nog lang niet toe." Jansen: „Ik heb de indruk dat Hans de politiek nog veel te leuk vindt."

achtergrond

Sovjets in verlegenheid na onthullingen door BVD

Diefstal technologie gaat door, ondanks perestrojka

DEN HAAG/HILVERSUM – De Sovjetrussische diplomaten in Nederland zijn in ernstige verlegenheid gebracht door een reportage over de activiteiten van de KGB, afgelopen zondag in KRO's Brandpunt. In onze editie van gisteren hebben wij van deze zaak reeds melding gemaakt. Ondanks glasnost en perestrojka en de sterk verbeterde politieke betrekkingen tussen Oost en West, is gebleken dat de spionage door KGB-agenten in ons land gewoon doorgaat.

Sinds het eind van de Koude Oorlog richt het werk van de geheime agenten zich vooral op het vergaren van kennis op het gebied van wetenschap en technologie. Het lijkt een uiterste poging om de hopeloze achterstand die de Sovjetunie op het Westen heeft in te lopen. Volgens directeur Arthur Docters van Leeuwen van de Binnenlandse Veiligheidsdienst (BVD) is er sprake van pure diefstal. „Ze hebben belangstelling voor alles wat echt vooruitstrevend is. Dat loopt van medische technologie tot meeten regeltechniek en software."

Van de 76 officieel in Nederland geplaatste Russen is naar schatting een derde deel actief als KGB-spion. Ze werken vaak in coverfuncties. Er zijn Sovjetspionnen bekend, die officieel als handelsvertegenwoordiger, personeelslid van de luchtvaartmaatschappij Aeroflot, correspondent van de Pravda of secretaris politieke zaken op de ambassade hun brood verdienen.

Een honderdtal Nederlanders werkt voor de Sovjetrussische geheime dienst. Voor een groot deel heeft men niet eens in de gaten dat hand- en spandiensten voor de Russen worden verricht. Maar bij een kwart ligt dat anders. Want naar schatting 25 Nederlanders laten zich betalen voor hun activiteiten, aldus Onno Koerten, directeur contra-spionage van de BVD. Koerten gaat er daarbij van uit dat alle circa 25 KGB-officieren tenminste een (betaalde) Nederlandse contactman hebben. De KGB agenten zoeken hun contacten zowel in het bedrijfsleven als bij wetenschappelijke instituten. Overal waar technische kennis is weg te halen, probeert men een voet achter de deur te krijgen.



A. DOCTERS VAN LEEUWEN
...je kunt dit niet voor lief nemen...



AMBASSADEUR TSJIKVAIDZE
...geen commentaar op onthullingen...

Dubbelspionnen

Een team van KRO's Brandpunt heeft als eerste inzage gekregen in de werkwijze van de Binnenlandse Veiligheidsdienst. Tevens kreeg men de beschikking over uniek beeldmateriaal, onder meer met opnamen van de arrestatie van Stasi-agent Bernicke zes jaar geleden in Leiden. Deze agent werd zeven jaar lang in de gaten gehouden door de BVD, naar aanleiding van een tip van een student. De BVD maakt veelvuldig gebruik van dubbelspionnen om van het doen en laten van buitenlandse geheime diensten op de hoogte te blijven, zo blijkt uit de reportage van Brandpunt.

De plotselinge vlaag van glasnost die over de burelen van de BVD is gewaaid, is zeer onprettig voor de Russen. Bij de ambassade, die op een steenworp afstand is gelegen van het BVD-gebouw aan de Haagse President Kennedylaan, hult men zich in stilzwijgen. Commentaar op de beschuldigingen in Brandpunt wordt niet gegeven. „Dit is een ambassade, geen KGB-kantoor." Ambassadeur A. Tsjikvaidze heeft geen gebruik gemaakt van de mogelijkheid die Brandpunt hem bood om in de uitzending zijn visie te geven. Via een woordvoerder heeft hij laten weten de beschuldigingen niet serieus te nemen. Ook de BVD zelf wil geen nadere details geven over de omvang van de spionagezaak, die men zelf naar buiten heeft gebracht. „We balanceren al op het koord," zo liet een woordvoerder van het ministerie van binnenlandse zaken voor de uitzending weten. De grotere openheid zal echter wel een trend worden. Het heeft alles te maken met de veelbesproken reorganisatie van de BVD.

Schade

Maar openheid of niet, volgens Docters van Leeuwen moet er een eind komen aan de activiteiten van de Sovjets. „Je kunt dat niet voor lief nemen. Je kunt niet zeggen: we doen alsof we prima met elkaar omgaan en ondertussen verdwijnt je tafelzilver. Dat houd je met geen een buur vol. Dat moet maar duidelijk gezegd worden." Over de schade die het Nederlandse bedrijfsleven wordt toegebracht door de spionage is niets concreets bekend. Maar volgens de BVD moet het om grote bedragen gaan, omdat patenten en octrooirechten worden geschonden. De tijd dat men kant en klare produkten stal, om die in de Sovjetunie te onderzoeken en eventueel na te maken, is overigens helemaal voorbij. Volgens Docters van Leeuwen bestaan er gedetailleerde lijsten van wat de Sovjets precies willen. En dat is vooral kennis.

Een onbekend aantal Russen is in de afgelopen tijd in verband met dit soort spionage-activiteiten aangehouden en het land uitgewezen. De meesten zijn in stilte op het vliegtuig richting Moskou gezet. Desondanks lijkt het erop, dat de KGB zich niet heeft laten afschrikken en dat het zoeken naar buikbare informatie onverminderd doorgaat. Directeur contra-spionage Koerten is van mening dat gesnapte spionnen zonder meer moeten worden uitgewezen. Russen die met een vriendelijk gezicht met Nederlanders praten maar ondertussen „de zakken rollen", overtreden volgens Koerten de wet. En daarvoor past maar een sanctie: enkele reis naar huis.

Topje

Programma-maker Fons de Poel denkt dat de BVD in Brandpunt slechts het topje van de ijsberg heeft laten zien. Hij noemt de opstelling van de BVD ten opzichte van het reportageteam „redelijk openhartig". De keuze over wat uiteindelijk voor uitzending werd vrijgegeven werd echter gemaakt door de BVD en niet door de redactie van Brandpunt. Morgenavond wordt in Brandpunt Special Report (Nederland 1, 22.20 uur) meer informatie gegeven over de activiteiten van de Binnenlandse Veiligheidsdienst. Daarin wordt in 35 minuten niet alleen aandacht besteed aan succesvolle operaties tegen de KGB, maar ook aan een reeks blunders zoals het onvermogen om de geheimzinnige actiegroep Ra-ra te ontmantelen en en de door Zuidmolukkers uitgevoerde gijzelingsacties.

Ook komt morgen de infiltratie van de BVD in extreem-rechtse kringen aan de orde. „Infiltratie in de vredesbeweging is omstreden, maar met de infiltratie binnen extreem-rechts zullen niet veel mensen na woensdag nog moeite hebben," zo verwacht Verlind. Er zijn onder meer beelden te zien over bijeenkomsten van rechts-radicale jongeren. „Daarbij lopen je de rillingen over de rug."

cor dijkstra

achtergrond

lezers schrijven

In deze rubriek neemt de redactie brieven van lezers op. De redactie hoeft het niet eens te zijn met de inhoud. De brieven dienen betrekking te hebben op publicaties in deze krant en moeten kort en zakelijk zijn. Te lange brieven worden ingekort of geretourneerd. Een ingezonden brief moet voorzien zijn van naam, adres en telefoonnummer. Brieven op rijm of brieven die oproepen tot acties of aanzetten tot geweld of andere onwettige daden worden niet geplaatst. Datzelfde geldt ook voor brieven met onwelvoeglijk taalgebruik en beledigingen. Anonieme brieven worden evenmin geplaatst.

● Sonja

Sonja bracht in haar programma van zaterdag 27 oktober in een gesprek met twee journalisten een droevig geval uit Rolduc als een soort amusementsprogramma. Een treurige zaak.
Na een uitgelokte golf van hilariteit, waarbij de Kerk voor de zoveelste keer werd bespot zei Sonja: „Sorry, maar dit is een ernstige zaak". En dat was het zeker, maar de opmerking van Sonja kwam niet als eerlijk gemeend over. Integendeel. Moet de katholieke kerk zich maar alles laten welgevallen, alsof elders niet honderdmaal meer gebeurt?

DEN HAAG H.Rutges



● *Sonja Barend*

● BVD

Er stond een klein bericht in de krant over de wederom in opspraak zijnde BVD. Eén dag eerder waren feiten en achtergronden bij monde van de vredesbeweging ergerlijk lang te horen op de radio. Een woordvoerder van de beweging verklaarde dat politie en KMar altijd van tevoren op de hoogte werden gesteld van geplande prikacites. Bij grotere acties, die beduidend meer schade opleveren, doet men dat klaarblijkelijk niet! Groen Links en de vredesbeweging nemen het de BVD nu hoogst kwalijk dat zij op haar beurt infiltreert. En dat nog wel zo lang zonder te zijn opgemerkt.
Infiltrant Joop heeft inmiddels verklaard te zijn verhoord. Daarbij zou gebruik zijn gemaakt van bivakmutsen, lampen en elektriciteitsdraden. De woordvoerder ontkent dat. Joop is gesoufleerd. Weliswaar, zegt de woordvoerder, zijn bivakmutsen en extremere methoden binnen bepaalde afdelingen van de beweging niet ongebruikelijk.
Zoals altijd bij die club is het dus niet waar. En als het wèl waar is, zijn het anderen.
Mijn mening is dat het niet aan welke burgerlijke beweging dan ook, is om verhoortechnieken toe te passen. Nog afgezien van de gevaren. Men is weer eens bezig om de zaken om te draaien en de veel te grote schoenen van de overheid aan te trekken.
Mateloos irritant waren ook de opmerkingen over actievoerder Kees. Kees beschadigde onder meer een straaljager en knapte daarvoor drie maanden op. Maar Kees zit daar niet mee. Kees staat eenzaam boven de beweging. Kees zoekt gewoon een nieuwe straaljager. Weet u wat een straaljager kost? Volgens mij hoort Kees langere tijd thuis in een observatiekliniek.
Als alle toegebrachte schade van de laatste tien jaar wordt opgeteld, kan men moeilijk nog spreken van idealistische burgerlijke ongehoorzaamheid. De beweging zal het zo ook wel niet noemen. Ik noem het ontoelaatbare overtredingen van de democratische rechtsorde. Infiltrant Joop en zijn voorgangers zijn dan ook niet de pestende BVD, maar de legitieme instrumenten van het overheidsapparaat.
Dat de vredesbeweging deze zienswijze niet met mij deelt kan ik begrijpen. Van een politieke partij in de volksvertegenwoordiging verwacht ik een iets genuanceerder gedrag.

SCHINNEN H.G.R.Vernhout

● Jeugdloon

Nauwelijks bekomen van de schrik over de plannen van de FNV om tot een vierdaagse werkweek met behoud van loon te komen, lanceert Stekelenburg alweer een torpedo die onze economie tot zinken moet brengen.
Hoe is het toch mogelijk, dat een weldenkend mens in de huidige situatie tot een uitspraak kan komen waarin gesteld wordt dat de leeftijdsgrens voor het jeugdloon van 23 naar 18 jaar verlegd zou moeten worden?
Waarschijnlijk denkt Stekelenburg: „Wie de jeugd heeft, heeft de toekomst". Helaas, mocht Stekelenburg zijn zin krijgen, dan heeft de jeugd binnenkort helemaal geen toekomst meer.
Welke ondernemer kan het zich veroorloven om een werknemer, die nog volledig geschoold moet worden, volledig te betalen!
Dan liever een oudere werknemer in dienst, waardoor de jeugdigen totaal niet meer aan bod komen. De FNV beseft nog steeds niet, dat de economische regel: 'Loon naar prestatie' een gouden regel is.

HEERLEN O.J. Götz

● Ziekte

Met verontwaardiging heb ik het betoog van de heer Smeets, voorzitter van de Limburgse Werkgevers vereniging (LWV) gelezen. Volgens hem zijn het ziekteverzuim en het aantal WAO'ers in Limburg veel te hoog. Hoe hij voorzitter van de Limburgse werkgevers is kunnen worden snap ik niet. Volgens mij is Smeets de geschiedenis vergeten.
Na de oorlog werd door de koningin een beroep gedaan op de mijnwerkers om meer kolen te produceren om het land op te bouwen. Nadat de mijnen gesloten waren en veel mijnwerkers zich bijna kapot gewerkt hadden of met silicose of met rugklachten afgekeurd werden, werden zij in een hoek getrapt. Tevens zitten wij nog met zo'n stinkketel als DSM waar ook nog veel mensen met cara (longaandoening) last van hebben en daardoor niet kunnen werken. Volgens mij kan Smeets beter verdwijnen als Limburgse werkgeversvoorzitter.

HEERLEN H.L.J. Geerlings

● Jan Reker

Heeft u het ook gelezen? Ik bedoel de uitlatingen van trainer Jan Reker van Roda JC over Bob v. d. Moolen. De heer V. d. Moolen is officieel aangesteld als waarnemer bij de KNVB. In deze hoedanigheid heeft hij de wedstrijd Roda-Volendam bijgewoond. Nou dat heeft hij geweten ook, want Jan Reker heeft hem naderhand via de media behoorlijk aangepakt.
In feite eigenlijk onbehoorlijk, want als je de uitlatingen nogmaals leest en ziet wat er allemaal bijgehaald wordt, dan is dit niet meer dan onfatsoenlijk.
De KNVB heeft hem hiervoor dan ook terecht bestraft, dus is de zaak hiermee afgedaan. Neen, de zaak is hiermee niet afgedaan, want iemand die op de man speelt en niet op de bal mag er niet zo vanaf komen.
Ik hoop dat Jan Reker zal proberen de zaak enigszins recht te zetten door persoonlijk zijn verontschuldigingen aan Bob v. d. Moolen en diens echtgenote aan te bieden.
Hierbij denk ik dat hij nu wel op de juiste manier gebruik maakt van de media en via hen ervoor zorgt dat Bob v. d. Moolen wordt gerehabiliteerd.

SITTARD P.Goossens



● *Jan Reker*

● Casino's 3

Wat leven wij toch in een achterlijk land. Het wordt hoog tijd dat er eens anderen aan de regering komen, want als Lubbers het karwei afmaakt, is het hele land failliet. Nu weer 150 man op straat bij casino Landgraaf. Waarom? De staatscasino's hadden teveel last van concurrentie. Wie betaalt dit nu weer? Juist! De mensen die niet kunnen werken of in de WW zijn, die krijgen gewoon wat minder! Het land is niet ziek, maar de bende in Den Haag is ziek. Dan vergaat de meeste mensen wel de zin om te werken. Wie is weer de lachende derde? Juist, de Duitsers. Als de casino's weer dicht zijn gaan we maar weer de grens over, zoals met benzine ook het geval is, maar dat schijnen de heren in Den Haag niet te begrijpen.

HEERLEN H.Geerlings

Enquête over monetaire eenwording wijst uit:

EG-bevolking voor invoering van ecu

PARIJS – Een duidelijke meerderheid van de bevolking in de twaalf landen van de Europese Gemeenschap is er voor dat de ecu wordt ingevoerd als gemeenschappelijke EG-munteenheid. Ook voor de vorming van een onafhankelijke Europese centrale bank is er een duidelijke meerderheid. Alleen in Groot-Brittannië en Denemarken zijn de tegenstanders in de meerderheid, zo blijkt uit een enquete van het onderzoeksbureau Gallup.

De enquete is uitgevoerd in opdracht van de Associatie voor de Monetaire Eenwording van Europa, die in 1987 is opgericht op initiatief van oud-bondskanselier Helmut Schmidt en de Franse ex-president Valery Giscard d'Estaing. Er zijn inmiddels 200 ondernemingen bij aangesloten waaronder Philips, Volvo, Volkswagen, Daimler-Benz, Fiat en een aantal grote banken en verzekeraars.

Van de ondervraagden is 61 procent voor invoering van de ecu en 39 procent tegen. Griekenland is het land met de meeste voorstanders (tachtig procent). In Groot-Brittannië houdt 63 procent het het liefst bij de eigen munteenheid. In Denemarken is dat 69 procent.

Ruim tachtig procent noemt als belangrijkste gevolgen van de introductie van de ecu een stabiele munteenheid voor iedereen, een versterking van de positie van de EG en de interne markt en een beter overzicht op de prijzen voor de consument. Op de vraag of er ook risico's aan kleven antwoordde tweederde van de ondervraagden niettemin bevestigend.

Voor een onafhankelijke centrale bank van de EG voelt 76 procent van de EG-bevolking. Alleen in Denemarken is een kleine meerderheid (51 procent) tegen een dergelijke bank. In Groot-Brittannië blijkt een meerderheid van '58 procent voorstander te zijn. In Duitsland is dat 73 procent en in Nederland 74 procent. In alle andere EG-landen is er een meerderheid van 81 tot negentig procent te vinden.

In Groot-Brittannië hebben de werkgevers, verenigd in de CBI, gisteren hebben flinke kritiek geuit op het standpunt dat premier Thatcher heeft ingenomen ten aanzien van de ecu. De CBI gelooft in een economische en monetaire eenheid en in de wenselijkheid van één munteenheid vanwege het voordeel ervan voor de consument. Premier Thatcher voelt er echter niets voor om de ecu in de EG in te voeren. Ze is bang dat haar land zijn soevereiniteit zal verliezen.

Dollarkoers naar nieuw dieptepunt

AMSTERDAM – De koers van de Amerikaanse dollar heeft gisteren een nieuw na-oorlogs dieptepunt bereikt. Op de wisselmarkt in Amsterdam lag de koers bij het slot van de handel op f 1,6865, bijna een cent lager dan de slotkoers van f 1,6955 van afgelopen vrijdag. Het vorige dieptepunt werd op 19 oktober geregistreerd met een slotkoers van f 1,6930.

De dollar is nu voor het eerst minder dan 1,50 Duitse mark waard. Op de wisselmarkt in Frankfurt werd vrijdag gesloten op 1,4950 mark. De verdere daling van de dollarkoers wordt vooral veroorzaakt door de toenemende vrees voor een recessie in de Verenigde Staten. Ook de ongunstige prognoses van het resultaat van de Republikeinen bij de vandaag te houden verkiezingen voor het Amerikaanse Congres drukten de dollarkoers.

Advocaten fuseren

AMSTERDAM/ROTTERDAM – De advocatenkantoren Houthoff te Amsterdam en Van Heycop ten Ham te Rotterdam zullen per 1 januari 1991 een volledige fusie aangaan. De fusie brengt twee van de meest vooraanstaande praktijken in Nederland samen, beide met een uitgebreid netwerk van internationale contacten.

Bij Houthoff/Van Heycop zullen circa 150 mensen werkzaam zijn, onder wie 75 advocaten, notarissen en fiscalisten, zo blijkt uit een gezamenlijke bekendmaking. Houthoff is een van de zeven grootste advocaten-, fiscalisten- en notariskantoren in Nederland.



● *De directeuren J.M. Schroeder van Martinair en P. Legro van Transavia keerden zich gisteren tegen de voorgestelde nachtsluiting van Schiphol.*

'Nachtvluchtverbod desastreus voor charterbedrijven'

SCHIPHOL – Een verbod op nachtvluchten vanaf Schiphol zou Martinair in het zomerseizoen 25 procent omzet kosten en Transavia Airlines 30 procent. Deze 'milieumaatregel', die volgens de directies van beide maatschappijen wordt overwogen in het kader van het Plan van Aanpak voor de uitbreiding van Schiphol, zou de economische nekslag betekenen voor de beide maatschappijen die zich toch al geplaatst zien voor stijgende kosten, aldus president-directeur J.M. Schröder van Martinair en P. Legro van Transavia gisteren tijdens een persconferentie.

Volgens beide directeuren wordt bij het maken van het Plan van Aanpak voorbij gegaan aan de bedrijfseconomische gevolgen van een nachtvluchtverbod. Om de bij het Plan van Aanpak betrokken instanties daarvan te overtuigen hebben zij de afgelopen maanden een tournee gemaakt langs onder meer het ministerie van VROM, Buitenlandse Zaken, Economische Zaken, Verkeer en Waterstaat, de gemeenten Amsterdam en Haarlemmermeer om hun zaak te bepleiten. Deze week praten de directies nog met het college van Gedeputeerde Staten van Noord-Holland.

De lobby is mede gevoed door het vermoeden dat de luchthaven van plan is verdere nachtvluchtbeperkingen dan wel een volledig nachtvluchtverbod te gebruiken als tegemoetkoming om het Plan van Aanpak geaccepteerd te krijgen bij die instanties die er de meeste bedenkingen tegen hebben.

Concurrentie

Vooral het Ministerie van VROM zou zich volgens Schröder en Legro bezondigen aan het getheoretiseer over milieumaatregelen met voorbij gaan aan de praktische gevolgen. Het moet volgens hen beiden maar eens duidelijk worden gesteld wat 'Nederland' nu eigenlijk wil met Schiphol: uitgroeien tot mainport - dat wil zeggen een van de vier of vijf grote luchthavens in Europa - of een regionaal vliegveld worden. Aangezien alle grote luchthavens en Schiphols felste concurrenten geen nachtvluchtverbod kennen, is het, zo menen zij, ondenkbaar dat Schiphol met een nachtvluchtverbod tot mainport uitgroeit.

IATA wil hogere vliegtarieven

GENEVE – De 200 luchtvaartmaatschappijen die zijn aangesloten bij de IATA (International Air Transport Organisation) willen dat de vliegtarieven voor passagiers worden verhoogd met vier à acht procent en de tarieven voor vracht met drie à zeven procent. De verhogingen zouden half december moeten ingaan. De betrokken regeringen moeten toestemming voor de verhoging van de vliegtarieven geven.

Het is de tweede maal binnen korte tijd dat de IATA aanstuurt op duurdere tickets. Begin september konden de tarieven voor passagiers met vijf à zeven procent worden verhoogd en die voor vracht met acht procent. In haar verklaring zegt de IATA dat de verhogingen tenminste een deel van de kostenstijging, die voornamelijk een gevolg is van de hogere brandstofprijzen, moet compenseren.

De verhogingen van begin september waren onvoldoende.

De brandstofkosten vormen tien tot 25 procent van de totale kosten die een luchtvaartmaatschappij heeft. Elke verhoging van de brandstofprijs heeft een grote invloed op de financiële gang van zaken. Tijdens de jaarvergadering van de IATA van eind oktober waarschuwde directeur-generaal Guenther Eser voor financiële problemen die uit de Golfcrisis en de daardoor gestegen olieprijzen kunnen voortkomen. Vorig jaar waren de kosten al gestegen en dat is dit jaar alleen maar erger geworden. De toekomst moet volgens de IATA met pessimisme tegemoet worden gezien.

Voorkeur FNV voor centraal sociaal plan bij Philips

EINDHOVEN – De voorkeur van de Industriebond FNV gaat uit naar een centraal sociaal plan voor alle vestigingen van Philips in Nederland. Gisteravond overlegden de bonden voor de eerste keer met de directie van de Nederlandse Philips Bedrijven over de onlangs door president Timmer aangekondigde reorganisatie.

Daardoor verdwijnen op korte termijn 35.000 tot 45.000 banen. De bonden verwachten dat in Nederland rekening moet worden gehouden met een verlies van 7.000 tot 10.000 arbeidsplaatsen.

Belangrijkste onderwerp van gesprek tijdens de eerste onderhandelingsronde was de vraag op welke manier het beste verantwoorde plannen per vestiging kunnen worden gemaakt, aldus Broers. „Praten over het aantal arbeidsplaatsen dat verdwijnt is nog niet mogelijk. De exacte plannen moeten immers nog worden gemaakt".

Verschillen

Een andere zaak die aan de orde kwam, was de vraag of er al dan niet een centraal sociaal plan moet komen. „Onze voorkeur gaat uit naar een centraal plan. Per vestiging kan dan alle aandacht uitgaan naar de invulling daarvan", aldus bestuurder Broers van de FNV. Wanneer per vestiging sociale plannen worden afgesproken leidt dat ongetwijfeld tot verschillen. Dat zou niet rechtvaardig zijn, meent Broers.

Het beleid van de Industriebond FNV blijft erop gericht gedwongen ontslagen te vermijden. Broers verwacht dat er nog veel gesprekken met Philips nodig zullen zijn voordat daarover met de onderneming overeenstemming zal zijn bereikt.

De Industriebond FNV is niet van plan zich frontaal te gaan verzetten tegen de aangekondigde reorganisaties bij Philips. Dat is niet realistisch en een dergelijk beleid heeft weinig kans van slagen, aldus een woordvoerder van de bond.

Banenpools

De reorganisaties moeten naar de mening van de Industriebond FNV zijn gericht op een verschuiving van de diverse bedrijfsonderdelen van Philips. Het toepassen van de zogenaamde kaasschaafmethode heeft weinig zin. Eerdere reorganisaties in het verleden hebben dat bewezen. Als de nu voorgestelde reorganisaties mislukken kan dat fataal zijn voor Philips. Als het vanwege de tijdsdruk niet lukt om gedwongen ontslagen te voorkomen moeten banenpools worden geformeerd, vindt de FNV. Dat zou dan moeten gebeuren in nauw overleg met de regionale besturen van de arbeidsvoorziening.

Ontwikkelingsbank vreest recessie

MANILA – De wereldeconomie staat op de rand van een recessie en er moeten speciale maatregelen worden genomen om de ontwikkelingslanden tegen de gevolgen daarvan te beschermen. Dit heeft Kimimasa Tarumizu, president van de Aziatische Ontwikkelingsbank (ADB), gezegd in Manila aan het begin van een vijfdaagse conferentie van de bank. Tijdens die conferentie, die wordt bijgewoond door deskundigen van vijftig landen en diverse internationale instellingen, zal worden gesproken over een reeks van economische onderwerpen.

De dreging van een recessie is voor een deel het gevolg van de vertraging in de economische groei van de westerse landen, aldus Tarumizu. De economische vooruitgang van Azië loopt gevaar doordat de regio een actieve deelnemer is geworden aan de wereldhandel, waarvan de groei kan afnemen. Veel Aziatische landen zijn grote olie-importeurs en worden nu hard getroffen door de hoge olieprijzen.

Deviezen

Bovendien waren er veel bewoners van Azië werkzaam in het Midden-Oosten. Ze vormden zo een belangrijke bron van deviezeninkomsten voor de Aziatische landen. Deze inkomsten zijn voor een groot deel weggevallen door de Golfcrisis. Hogere olieprijzen maken de import duurder, waardoor de produktiekosten in het binnenland „hoger worden. De groei kan daardoor vertragen en de inflatie kan erdoor toenemen. De ADB beziet deze ontwikkelingen met bezorgdheid en is zelf voor de ontwikkelingslanden onder haar aangesloten leden zoeken naar middelen voor economische steun, aldus Tarumizu.

beurs

Rustig

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs stond maandag in het teken van de fusies. Meest markant was uiteraard het samengaan van Nationale Nederlanden en NMB/Postbank. Verder verraste Pakhoed met de mededeling dat het Furness zo goed als zeker in bezit heeft. Pakhoed bezit reeds 56 procent van Furness, waaronder het pakket van de Amerikaanse beleggingsgroep Fidelity. Vorige week riep Fidelity nog dat het bod absoluut onder de maat was. Toch kon dit nieuws de handel op het Damrak niet echt stimuleren. Er werd in totaal voor slechts f 1,37 miljard aan effecten verhandeld, waarvan f 431 miljoen in aandelen. Liefst éénderde van deze omzet kwam op rekening van de fusiepartners Pakhoed en Furness. De koers van deze havenfondsen bleef daarbij overigens nagenoeg ongewijzigd. Ook de koersindex-algemeen boekte een minimale vooruitgang van 0,1 punt op 168,8. De CBS-stemmingsindex daalde van 94,7 naar een slot van 94,6.

De fusie tussen NMB/Postbank en Nationale Nederlanden lokte speculatieve belangstelling uit naar de nog 'vrije' verzekeraars Aegon en Stad Rotterdam. Aegon klom f 2,70 tot f 111,40, terwijl Stad Rotterdan f 1,20 aan de koers toevoegde op f 46,10. Amev, dat inmiddels in de Verenigde Spaarbank een bancaire partner heeft gevonden, stond enigszins in de luwte.

Opvallend was de handel in Van Ommeren Ceteco (VOC), die met een totaal van 469.000 stukjes Pakhoed en Furness zelfs overtrof. VOC is al lange tijd onderwerp van overnemingsgeruchten, die de koers dit keer f 1,20 omhoog stuwde tot f 41,50.

Hoofdfondsen

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
ABN Amro	31,20	31,10
AEGON	108,70	111,40
Ahold	128,40	129,00
Akzo	68,00d	67,80
Alrenta	160,70	160,70
Amev	45,70	45,40
Amro A. in F.	75,30	75,20
Borsumij W.	76,00	74,10
Bührm.Tet.	51,10	50,90
C.S.M.cert.	83,00	83,70
DAF	18,00	17,90
Dordt.Petr.	124,30	124,00
DSM	80,80	80,60
Elsevier	78,40	76,20
Fokker cert.	33,70	33,30
Gist-Broc. c.	28,20f	27,80
HCS Techn.	11,20	11,20
Heineken	123,40	122,60
Hoogovens	53,40	53,20
Hunter Dougl.	60,20	60,50
Int.Müller	75,00	75,00
KLM	19,20	19,50
Kon.Ned.Pap.	35,60	35,50
Kon. Olie	132,20	132,50
Nat. Nederl.	53,60	–
NMB Postbank	37,60	–
Nedlloyd	41,50	39,90
Océ	36,40	36,80
Pakhoed Hold.	199,50	199,40
Philips	19,50	19,40
Polygram	33,10	32,90
Robeco	85,50	85,90
Rodamco	49,70	49,80
Rolinco	80,90	81,00
Rorento	60,10	60,00
Stork VMF	45,00	44,70
Unilever	146,30	146,90
Ver.Bezit VNU	76,80	77,50
Volmac Softw.	29,70	29,70
VOC	38,50	39,70
Wessanen	59,00	58,70
Wolters-Kluwer	50,00	50,60

Avondkoersen Amsterdam

Amsterdam - In de avondhandel kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de middagslotnotering):
Ahold 129,20 (129,00)
KLM 19,40 (19,50)
Kon.Olie 132,30-132,70 (132,50)
Philips 19,40 (19,40)
Unilever 146,50-146,90 (146,90)

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	53,70	53,70
ABN AmroHld.prf.	5,11	5,10
ACF-Holding	32,80	32,70
Ahrend Gr. c	184,00	184,00a
Air Holland	11,40	11,40
Asd Opt. Tr.	15,40	15,40
Asd Rubber	4,20	4,35
Ant. Verff.	435,00	460,00
Atag Hold c	119,00	118,70
Aut.Ind.R'dam	75,00	74,00
BAM Groep	74,00	74,00
Batenburg	102,00	102,00
Beers	101,00	102,00
Begemann	130,00	129,00
Belindo	337,00	338,00
Berkel's P.	1,67	1,66
Blydenst.-Will.	38,00a	36,00
Boer De, Kon.	284,00	282,00
de Boer Winkelbedr.	72,00	72,00
Bols	168,00	167,80
Boskalis W.	12,80	13,20
Boskalis pr	15,60	15,90
Braat Beheer	29,70	29,80
Breevast	11,50f	11,30
Burgman-H.	2800,00b	2800,00b
Calvé-Delft pr	838,00	838,00
Calvé-Delft c	945,00	948,00
Center Parcs	79,40	79,40
CSM	82,00	82,30
Chamotte Unie	3,15a	2,00
Cindu-Key	165,00	165,00
Claimindo	334,50	335,00
Content Beheer	22,70	22,50
Cred.LBN	33,50	33,40
Crown v.G.c	107,00	106,50
Delft Instrum.	30,50	31,00
Desseaux	250,00	251,00
Dorp-Groep	37,50	37,50
Econosto	29,60	29,50
EMBA	206,00	206,00
Eriks hold.	88,50	88,50
Flexovit Int.	80,20	80,00
Frans Maas c.	69,70	70,00
Furness	164,50	164,70
Gamma Holding	95,90	95,00e
Gamma pref	5,60	5,60
Getronics	30,70	30,90
Geveke	41,50	42,00
Giessen-de N.	169,00	180,00
Goudsmit	41,00	41,00
Grasso's Kon.	88,00	88,00
Grolsch	143,00	143,00
GTI-Holding	210,00	211,00
Hagemeyer	110,00	110,00
HAL Trust B	13,50	13,40
HAL Trust Unit	13,50	13,50
H.B.G.	166,70	166,70
Hein Hold	105,50	104,50
Hoek's Mach.	179,00	180,00
Heineken Hld	105,50	104,50
Holl.Sea S.	1,20	1,20
Holl. Kloos	450,00	448,00
Hoop Eff.bk.	6,20	6,10
Hunter D.pr.	3,00	–
ICA Hold. cert.	8,50	7,50
IHC Caland	52,00	52,30
Industr. My	150,00	150,00
Infotheek	25,50	25,50
Kas-Ass.	39,40	38,50
Kempen Holding	8,50	8,50
kondor wessels	34,30	34,30
KBB	88,40	88,10
Kon.Sphinx	152,00	152,00
Koppelpoort H.	277,00	267,00a
Krasnapolsky	190,00	192,00
Landré & Gl.	64,00	64,00
Macintosh	33,10	33,40
Maxwell Petr.H.	111,80	111,80
Medicopharma	56,80	57,00
Melia Int.	6,10	6,10
Moeara Enim	1098,00	1098,00
M.Enim OB-cert	14500,00	14300,00
Moolen en Co	28,50	28,50
Mulder Bosk.	67,00	–
Multihouse	7,50	7,80
Mynbouwk. W.	381,20	381,20
Naeff	320,00	–
NAGRON	46,50	46,00
NIB	550,00	552,00
NBM-Amstelland	9,00	9,00
NEDAP	299,00	298,00
NKF Hold.cert.	235,00	235,00
Ned.Part.Mij	39,20	39,10
Ned.Springst.	10500,00	10500,00
Norit	30,00	29,90
Nutricia gb	102,80	102,30
Nutricia vb	110,50	110,20
Nijv.t.Cate	93,50a	91,00
Omnium Europe	14,00	14,00
Orco Bank c.	69,80	70,00
OTRA	228,00	230,00e
Palthe	65,50	65,50
Pirelli Tyre	20,60	20,60
Polynorm	111,00a	110,00
Porcel. Fles	156,00	156,00
randstad	45,20	45,00
Ravast	42,00	41,50
Reesink	71,20	71,00
Riva	39,00	39,50
Riva (cert.)	39,30	39,30
Samas Groep	70,10	70,00
Sarakreek	20,90	20,80
Schuitema	2000,00	2020,00
Schuttersveld	45,00	44,00a
Smit Intern.	49,00	48,00
St.Bankiers c.	18,70	18,40
Stad Rotterdam c	44,90	46,10
Telegraaf De	79,00	80,00
Textielgr Twente	77,50	76,50
Tulip Comp.	29,00	28,50
Tw.Kabel Hold	114,50	114,00
Ubbink	83,00	83,00
Union Fiets.	57,00	57,20
Ver.Glasfabr.	320,00	320,00
Verto	51,00a	50,00
Volker Stev.	70,10	70,10
Vredestein	14,70	13,60
VRG-Groep	57,70	58,50
Wegener Tyl	230,00	230,00
West Invest	25,50	25,50
West Inv. wb.	100,00	100,00a
Wolters Kluwer	200,00	200,00
Wyers	37,30	36,80

Beleggingsinstellingen

Aegon Aand.f.	28,50	28,60
Aegon sav.plus	5,00	5,00
ABN Aand.f.	64,00	64,00
ABN Beleg.f.	52,90	52,90
ABN Amro L.F.	150,00	150,10
ALBEFO	48,90	48,90
Aldollar BF $	22,30	22,30
Alg.Fondsenb.	209,00	210,00
Alliance Fd	9,60	9,60
Amba-	42,00	–
America Fund	230,00	234,00
Amro Eur.F.	63,70	64,00
Amro Far E.F.	53,80	54,30
Amro Neth.F.	65,50	65,20
Amro N.Am.F.	50,60	51,10
Amro Obl.Gr.	158,00	157,80
Amvabel	54,30	52,80
AsianTigersFd	48,10	47,10
AsianSelFund	38,70	38,30
Austro Hung.F.	6,25	–
Bemco Austr.	47,60	47,60
Bever Belegg.	3,80	3,80
CLN Obl.Waardef.	102,50	102,30
Delta Lloyd	35,00	34,20
DP Am. Gr.F.	20,50	20,80
Dp Energy.Res.	45,00	–
Eng-Holl.B.T.1	8,20	8,20
EMF rentefonds	60,40	60,40
Envir.Gr.Fnd	50,00	50,00
Eur.Ass. Tr.	6,80	6,80
EOE DuStInF.	240,00	241,00
EurGrFund	53,00	53,20
Euro Spain Fd	6,60	6,80
Florente Fund	104,10	104,10
Gim Global	47,50	46,40
Groeigarant	1,27	1,27
Hend.Eur.Gr.F.	168,00	168,00
Henderson Spirit	53,60	53,50
Holland-Fund	68,30	69,50
Holl.Eur.Fund	42,50	42,30
Holl.Obl.Fonds	121,30	121,00
Holl.Pac.F.	96,20	97,00
Innovest	94,50	93,00
Interbonds	520,00	520,00
Intereff.500	37,00	37,00
Intereff.Warr.	217,50	217,50
Investa part	68,00	68,60
Jade Fonds	141,50	141,80
Japan Fund	22,00	22,00
Jap.Ind.Alpha Fd	7600,00	–
Japan Rot. Fund yen	6500,00	–
Korea Pac.$	8,00	–
Mal.Cap.F. $	5,70	–
Mees Obl.Div.Fonds	100,10	100,10
Mexico Inc.F.	21,00	–
MK Int.Vent.	33,50	33,50
Mondibel	67,70	67,00
Nat.Res.Fund	1140,00	1140,00
Nedufo A	124,00a	124,00a
Nedufo B	126,00	124,00a
NMB Dutch Fund	36,60	36,60
NMB Global F.	41,00	41,00
NMB Oblig.F.	34,40	34,30
NMB Rente F.	104,20	104,00
NMB Vast Goed	37,20	37,20
New Asia Fund	6.00	–
Nomura Warr.Fund	3,10	3,30
Obam, Belegg.	201,00	202,00
OAMF Rentef.	12,70	12,65
Orcur.Ned.p.	47,30	47,30
Pac.Dimens.	87,50	87,50
Pac.Prop.Sec.f.	33,20	33,20
Pierson Rente	103,90	103,80
Postb.Belegg.f.	52,50	52,50
Prosp.Int.High.Inc.	6,00	–
Rabo Obl.inv.f.	75.00	75.10
Rabo Obl.div.f.	50,10	50,20
Rabo Onr.g.f.	80,90	80,90
Rentalent Bel.	132,50	132,60
Rentotaal NV	31,50	31,50
RG groen	48,10	48,10
RG blauw	44,60	44,70
RG geel	42,10	42,10
Rodin Prop.$	103,00	103,00
Rolinco cum.p	70,10	–
Sci/Tech	16,00	16,00
Technology F.	17,40	17,40
Tokyo Pac. H.	227,00	–
Trans Eur.F.	71,00	72,50
Transpac.F.	375,00	370,00
Uni-Invest	94,00	93,90
Unico Inv.F.	81,80	81,80
Unifonds	30,60	30,80
VWN	62,30	62,30
Vast Ned	112,20	111,80
Venture F.N.	34,00a	33,50a
VIB NV	67,80e	68,00
VSB Mix Fund	45,70	45,70
WBO Int.	62,50	62,50
Wereldhave NV	152,00	150,50
Yen Value Fund	83,70	84,00
ZOM Florida $	46,70	46,70

Parallelmarkt

Alanheri	24,30	24,00a
Berghuizer	42,20	41,80
Besouw Van c.	64,70	64,00
Biogrond Bel.	10,40	10,40
CBI Barin Oce. yen	1660,00	1640,00
Comm.Obl.F.1	97,90	98,00
Comm.Obl.F.2	97,60	97,60
Comm.Obl.F.3	98,00	98,00
De Drie Electr.	20,50	19,00
Dico Intern.	101,00	102,00
DOCdata	12,30	12,30e
Ehco-KLM Kl.	35,00	35,00
E&L Belegg.1	58,70	58,40
E&L Belegg.2	66,80	66,60
E&L Belegg.3	71,60	71,30
Free Rec.Sh.	33,50	33,70
Geld.Pap.c.	74,80	75,00
Gouda Vuurv c	99,70	100,00
Groenendijk	38,10	38,10
Grontmij c.	210,00	209,90
HCA Holding	52,50	51,00
Helvoet Holding	49,00	49,00
Hes Beheer	43,10	43,10
Highl.Devel.	15,20	15,20b
Homburg cert	3,15	3,15
Interview Eur.	4,20	4,20
Inv. Mij Ned.	40,10	40,10
Kuehne+Heitz	44,50	43,50e
LCI Comp.Gr.	12,20	12,00
Melle	255,00	256,00
Nedcon Groep	26,10	26,00
Nedschroef	110,00	107,00
Neways Elec.	7,00	7,00
Newtron Hold	10,40	10,40
pan pacific	10,00	10,00
Pie Med.	11,70	11,30
Simac Tech.	14,30	14,30
Sligro Beh.	47,00	48,50
VHS Onr. Goed	9,50	9,50
Weweler	40,30	40,10

Wall Street

	02/11	05/11
allied signal	26	26¼
amer.brands	37	38
amer.tel.tel	34⅞	35¼
amoco corp	55½	55
asarco inc.	23½	23¾
bethl. steel	12	11¾
boeing co	46	46⅛
can.pacific	15	15¾
chevron	69¾	70⅛
chiquita	29	29
chrysler	11	11⅛
citicorp	12	12
cons.edison	24	24
digit.equipm.	48	50½
dupont nemours	34	34½
eastman kodak	40⅞	40½
exxon corp	49¾	49
ford motor	26⅞	27⅛
gen. electric	53	53⅞
gen. motors	37¼	37¼
goodyear	14¾	14½
hewlett-pack.	27½	28
int. bus.mach.	108	107⅞
int. tel.tel.	44	45¾
klm airlines	11	11½
mcdonnell	48	49
merck co.	78⅛	79¼
mobil oil	59¾	60
penn central	16	16½
philips	11½	11½
primerica	19½	19¾
royal dutch	78¾	79
sears roebuck	25	26
sfe-south.pac.	12⅛	12¾
texaco inc.	60⅞	59⅞
united techn.	44⅛	44½
westinghouse	25¾	25⅞
whitman corp	18⅛	18
woolworth	26	27⅛

Advieskoersen

amerik.dollar	1,620	1,740
austr.dollar	1,26	1,38
belg.frank (100)	5,31	5,61
canad.dollar	1,39	1,50
deense kroon (100)	27,90	30,40
duitse mark (100)	110,00	114,00
engelse pond	3,16	3,41
finse mark (100)	45,80	48,30
franse frank (100)	31,95	34,70
griekse dr. (100)	0,98	1,18
ierse pond	2,85	3,10
ital.lire (10.000)	14,00	15,70
jap.yen (10.000)	128,00	134,00
joeg.din.t/m 100	--	15,50
noorse kroon (100)	27,45	29,95
oost.schill. (100)	15,70	16,20
port.escudo (100)	1,17	1,35
spaanse pes. (100)	1,70	1,86
turkse pond (100)	0,0500	0,0750
zweedse kr. (100)	28,75	31,25
zwits.fr. (100)	130,75	135,25

Wisselmarkt

amerik.dollar	1,68325-1,68575
antill.gulden	0,9265-0,9565
austr.dollar	1,3130-1,3230
belg.frank (100)	5.4785-5.4835
canad.dollar	1,45175-1,45425
deense kroon (100)	29,445-29.495
duitse mark (100)	112.755-112.805
engelse pond	3,3075-3,3125
franse frank (100)	33,590-33,640
griekse dr. (100)	1,0595-1,1595
hongk.dollar (100)	21.5250-21,7750
ierse pond	3,0180-3,0280
ital.lire (10.000)	14.990-15.040
jap.yen (10.000)	132,35-132,45
nwzeel.dollar	1,0310-1,0410
noorse kroon (100)	28,900-28,950
oostenr.sch. (100)	16,0350-16,0450
saudi ar.ryal (100)	44.8250-45,0750
spaanse pes. (100)	1,7900-1,8000
surin.gulden	0,9250-0,9650
zweedse kr. (100)	30,235-30,285
zwits.frank (100)	133,835-133.885
e.c.u.	2.3285-2.3350

Index Amsterdam

CBS-koersindex (1983=100)		
algemeen	168,70	168,80
id excl.kon.olie	156,90	156,80
internationals	171,00	171,40
lokale ondernem.	167,80	167,60
id financieel	117,60	118,00
id niet-financ.	216,60	215,90

CBS-herbeleggingsindex (1983=100)		
algemeen	229,80	230,00
id excl.kon.olie	202,70	202,70
internationals	242,40	242,90
lokale ondernem.	216,00	215,80
id financieel	162,50	163,00
id niet-financ.	266,90	266,10

CBS-stemmingsindex (1987=100)		
algemeen	94,70	94,60
internation	79,80	79,70
lokaal	97,60	97,50
fin.instell	87,20	87,50
verzekering	92,50	93,10
niet-financ	100,50	100,30
industrie	103,00	102,70
transp/opsl	99,50	99,90

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen op 05-11-1990 om 14.00 uur bij de fa. Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 20.090-ƒ 20.690; vorige ƒ 20.380-ƒ 20.980; bewerkt verkoop ƒ 22.290; vorige ƒ 22.580 laten.

ZILVER: onbewerkt ƒ 190-ƒ 260 vorige ƒ 195-ƒ 265; bewerkt verkoop ƒ 300 laten, vorige ƒ 310 laten.

Dow Jones

Industrie 2488.37
+ 11.39

Optiebeurs

	serie		omzet	v.k	s.k
akzo	p jan	75,00	180	7,60	8,10a
akzo	p jan	80,00	130	11,80	12,10
d/fl	c dec	165,00	400	6,50a	4,50
d/fl	c sep	170,00	401	7,60	7,30
d/fl	p nov	175,00	167	5,00	6,30
d/fl	p dec	165,00	423	1,30	1,30
d/fl	p dec	170,00	186	2,80	3.40
d/fl	p dec	175,00	183	5,70	6,30
d/fl	p sep	170,00	407	7,00a	7,10
els	p jan	75,00	143	2.30	3,40
els	p jan	80,00	200	4.10	6,00
eoe	c nov	225,00	131	6,00	5,30
eoe	c nov	230,00	522	3,30	2,90
eoe	c nov	240,00	399	0,70	0,50
eoe	c dec	250,00	234	1,60	1,40
eoe	c jan	250,00	174	3,20b	3,20
eoe	c jan	270,00	159	1,00	0,90
eoe	p nov	215,00	222	1,20	0,80
eoe	p nov	220.00	209	1,70	1,70
eoe	p nov	230,00	404	5,10	5,10
eoe	p nov	235,00	167	8,50	8,40
eoe	p nov	240,00	162	12,30	12,50
eoe	p jan	230,00	139	11,50a	11,80
goud	p nov	400,00	185	23,00b	24,50
goud	p feb	380,00	144	15,00	15,50
hoog	p jan	50,00	163	2,20	2,10
klm	c o95	20,00	231	6,50	6,80
klm	p o95	20,00	201	4,70	4,50
phil	c jan	20,00	163	1,00	1,00
phil	c okt	55,00	753	0,20	0,20
phil	c o93	30,00	1119	3,10	3,10
phil	c o94	45,00	129	1,50	1,60
phil	c o95	20,00	1088	7,10	7,00
phil	p jan	25,00	210	5,60	5,80
phil	p apr	20,00	196	1,80	1,90
phil	p o93	30,00	340	10,70	10,70a
olie	c jan	130,00	156	7,40	7,20
olie	c jan	135,00	176	4,30	4,20
olie	c jan	140,00	454	2,70	2,50
olie	p jan	130,00	171	3,40	3,30
olie	p jan	145,00	164	13,00	12,50
olie	p apr	140,00	203	9,50	9,50
olie	p o92	135,00	143	13,90	13,50
olie	p o95	135,00	187	18,50b	18,50
top5	p nov	400,00	185	13,50a	12,70
unil	c jan	145,00	129	6,50	6,70b
unil	p jan	145,00	181	5,30a	5,00
xmi	c nov	535,00	147	5/04	5/04
xmi	p nov	515,00	505	7/04	7/08

a = laten	g = bieden + ex-div.
b = bieden	h = laten + ex-div.
c = ex-claim	k = gedaan + h
d = ex-dividend	l = gedaan + g
e = gedaan + bieden	vk = slotkoers vorige dag
f = gedaan + laten	sk = slotkoers gisteren

FAILLISSEMENTEN

Bij vonnis van de rechtbank te Maastricht d.d. 1-11-1990 zijn de volgende faillissementen:

A. UITGESPROKEN

1. **Casino Landgraaf**, Moltweg 82, 6371 BX Landgraaf.
   Rechter-commissaris: mr. R.J. van Boven.
   Curator: mr. F.M.H. Thuis, Tempsplein 21-22, 6411 ET Heerlen, tel. 045-719005 (flnr. 13837).
2. **L.V. Moest'l**, Oogstweg 37, 6418 JD Heerlen.
   Rechter-commissaris: mr. R.J. van Boven.
   Curator: mr. C.L.J.R. Luckers, Caumerdalsestraat 1, 6416 GC Heerlen, tel. 045-717995 (flnr. 13838).
   De aan Moest'l verleende surseance van betaling d.d. 18-5-1989 is bij voormeld vonnis ingetrokken.
3. **J.F.A.C. Kraanen**, Kemkensweg 26, 6436 CP Amstenrade.
   Rechter-commissaris: mr. R.J. van Boven.
   Curator: mr. H.Ch. Altmann, Emmastraat 21B, 6411 KC Heerlen, tel. 045-711238 (flnr. 13839).

B. OPGEHEVEN

4. **Inverco Plastics BV**, h.o.d.n. Inverco Plastics Holland, Sourethweg 4, Heerlen (flnr. 13728).

De griffier van de arrondissementsrechtbank te Maastricht roept op:
Jean Pierre Baas, geb. te Heerlen op 3-8-1964, laatstelijk gewoond hebbende te Heerlen, Nic. Beetsstraat 162, thans zonder bekende woon- en/of verblijfplaats, om naar aanleiding van een kennisgeving van de ambtenaar van de Burgerlijke Stand der gemeente Heerlen, strekkende tot voorziening in het gezag na echtscheiding over de minderjarige: Rick Baas, geb. te Heerlen op 2-7-1990, uit het door echtscheiding ontbonden huwelijk van J.P. Baas voornoemd en Ch.H.A.M. Tummers, te worden gehoord op **woensdag 5 december 1990 te 11.10** uur ter terechtzitting met gesloten deuren van deze rechtbank, paleis van justitie, St. Servaasklooster 28 te Maastricht.

Provincie Limburg

Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

Opgedeeling M 263/45-90

Verordening grondwaterbescherming Limburg 1989.
Kennisgeving van een beschikking naar aanleiding van een aanvraag om ontheffing.

Beschikkingen.
Gedeputeerde Staten hebben op 23 oktober 1990 onder voorwaarden ontheffing verleend aan G. Kelleners, Raadhuisstraat 3 te Ohé en Laak voor het oprichten van een garagebedrijf op het adres Jan Petersstraat 12 te Roosteren.

Tervisielegging.
De beschikkingen ligt vanaf 7 november 1990 ter inzage: a. ten provinciehuize (bibliotheek) tijdens de werkuren; b. ten gemeentehuize van Susteren tijdens de werkuren en daarbuiten op de in deze gemeenten gebruikelijke plaats en tijd, tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking.

Beroep.
Tegen het verlenen van de gevraagde ontheffingen als bedoeld ingevolge artikel 44 van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne kan tot 6 december 1990 beroep worden ingesteld door: a. de aanvrager; b. de betrokken adviseurs; c. degenen die overeenkomstig artikel 20, 21 of 22 tweede lid, of 28, eerste lid, onder c, van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren hebben ingebracht; d. enige andere belanghebbende die aantoont dat hij redelijkwijs niet in staat is geweest overeenkomstig artikel 20, 21 of 22, tweede lid, of 28, eerste lid, onder c, van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren in te brengen. Het beroepschrift moet worden gericht aan en in tweevoud worden gezonden aan de Raad van State, Afdeling voor de Geschillen van bestuur, Binnenhof 1, 2513 AA 's-Gravenhage. Voor de indiening van dit beroepschrift is ƒ 150,– griffierecht verschuldigd, te storten op girorekening no. 507590 t.n.v. de secretaris van de Raad van State, onder vermelding van: "betreft beroep tegen besluit Gedeputeerde Staten van Limburg d.d. oktober 1990". Genoemd bedrag zal worden terugbetaald als de beroepszaak gunstig voor de indiener afloopt. Degenen die niet in staat is, genoemd bedrag te betalen kan bij de secretarie van zijn woonplaats een verklaring van de burgemeester daarvoor vragen en die bij het beroepschrift voegen. In bepaalde gevallen wordt in zo'n situatie een korting van ƒ 75,– toegekend danwel wordt de indiener geheel vrijgesteld van het betalen van Griffierecht.


● *Charles Bronson in 'Death Wish'. (Nederland 2 – 22.20 uur)*

Nederland 1

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.30 ●●Journaal.
VARA
17.40 Jules Unlimited. Populair-wetenschappelijk programma.
18.06 Dommel. Tekenfilmserie. Afl.: Een romance en flessen openen.
18.30 De grote meneer Kaktus show. Kinderprogramma.
19.00 Journaal.
19.22 Kinderen voor kinderen festival 1990: Finale. Met kinderkoren uit Groningen en Gullegem. Gaste: Karin Bloemen.
20.25 (TT)Laat maar zitten. Comedyserie. Afl.: Vraag en antwoord. De media besteden veel aandacht aan gevangenen. Faber vindt al die aandacht maar onzin, maar wat doe je als een journalist speciaal met jou wil praten.
20.55 Urbanus in 't echt. Hoogtepunten uit het theaterprogramma van Urbanus, vanuit het Circustheater in Scheveningen. (herh.).
21.48 (TT)In het nieuws. Nieuwsprogramma.
22.29 Golden girls. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Proefrit toegestaan! Blanche heeft een auto gehuurd die ze in een advertentie voor een spotprijs te koop aanbiedt. Ze hoopt zo een aantal mooie mannen te ontmoeten die bij het zien van haar schoonheid niet langer aan de auto zullen denken.
23.00 ●●Journaal.
23.05 Impact. Een illegaal bestaat niet, documentaire over het leven van illegalen in Nederland.
23.05-24.00 Museumschatten. Prof. Henk van Os geeft achtergronden bij voorwerpen uit de Nederlandse musea. Vandaag: Maria Magdalena: Zonde en Heiligheid.

Nederland 2

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
VERONICA
14.30 Santa Barbara. Amerikaanse serie. Afl. 17.
15.15 'N stuk of 2. Middagmagazine.
16.25 Zorro. Amerikaanse serie. Afl.: Harteloos bedrogen. Don Alejandro ontmoet eindelijk zijn correspondentievriendin in levende lijve. Zij blijkt echter een stuk jonger en mooier te zijn dan op de cameé die hij van haar heeft. Don Diego ruikt onraad en onderzoekt de zaak.
16.50 (TT)Bright sparks. Tekenfilmserie. Afl.: Dieren (2).
17.00 (TT)Mijn eerste keer. Kinderprogramma. Vandaag: Knuffels.
17.30 'N ●●Journaal.
17.40 (TT)B.O.O.S. Magazine met Bart de Graaff.
18.05 Bouli. Tekenfilmserie. Afl.: Bouli maakt films.
18.10 ●●Countdown. Popmuziek.
18.55 (TT)Het laatste woord. Woordspel.
19.20 Veronica sport. Actueel sportmagazine.
20.00 (TT+●●)Journaal.
20.27 Tour of duty. Amerikaanse serie. Afl.: Stank voor dank. Anderson merkt dat een van zijn collega's op het punt staat af te knappen en probeert hem te helpen. Alex Devlin begint een onderzoek naar de verdachte praktijken van de Khaki Mafia in de NCO clubs.
21.20 RUR magazine. Gevarieerd magazine met gasten en door kijkers gemaakte video's.
22.00 Veronica film & video special. Special over de Amerikaanse acteur Robert De Niro.
22.20 Death Wish. Amerikaanse speelfilm uit 1974 van Michael Winner. De wereld van de Newyorkse architect Kersey stort van de ene op de andere dag in elkaar als de politie hem vermoord tijdens een roofoverval en zijn dochter is verkracht. Als de politie de daders niet kan vinden, besluit Kersey het recht in eigen hand te nemen.
23.55-24.00 Journaal.

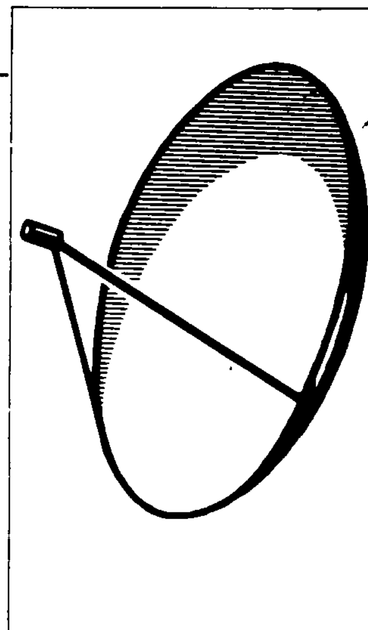
Nederland 3

NOS
09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
10.00 Warreltaal. Afl. 1.
10.30 Alcohol. Afl. 1.
11.00 (TT)Aardrijkskunde dicht bij huis. Afl. 3.
11.30-12.00 (TT)Nieuws uit de natuur. Afl. 5.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
14.00-14.20 Skoalle-tv. Natuer yn need.
15.15-16.15 Schrijvers van de Nieuwe tijd. Les 3.
17.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.00 Als een wereld zo groot... 6-delige documentaire serie over het koloniale beleid van België. Afl. 4: De missies.
18.30 Sesamstraat.
18.45 (TT)Jeugdjournaal.
18.55 (TT)Het klokhuis.
19.10 Robin Hood. Engelse jeugdserie. Afl. 10: Heer van de bomen. Gisburne huurt een bende in om Robin voor eens en altijd een kopje kleiner te maken. Herne heeft echter bepaald dat tijdens het oogstfeest geen bloed vergoten mag worden.
20.00 ●●Journaal.
20.20 Lopend vuur. Mediarubriek.
21.04 De muur een jaar geleden... Terugblik op de gebeurtenissen, door Beate Schubert.
22.00 ●●Journaal.
22.15 Studio sport journaal. Actuele informatie over de sport van vandaag.
22.30 NOS-Laat. Achtergrondinformatie, met om 23.00 Den Haag Vandaag.
23.15 Het andere Europa. Les 9.
23.45-23.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.



RTL 4

05.45 Ochtendprogramma.
07.00 Ontbijtnieuws. Presentatie: Jan de Hoop, Marc Jacobs en Victor Deconinck.
09.00 Ochtenprogramma. Met o.a. Classique, Channel E en Rete Mia.
14.30 The edge of night. Feuilleton.
14.55 As the world turns. Feuilleton.
15.35 The bold and the beautiful. Serie.
16.00 Télékids.
17.00 5 uur show. Presentatie: Viola Holt.
18.00 Journaal. Presentatie: Jeroen Pauw.
18.15 Prijzenslag. Presentatie: Hans Kazan.
18.45 Scrabble. Presentatie: Manon Thomas.
18.55 Goede tijden slechte tijden. Nederlandse serie.
19.30 Journaal. Presentatie: Jeroen Pauw en Loretta Schrijver.
19.50 Weer. Presentatie: John Bernard.
19.55 Rad van Fortuin. Quiz. Presentatie: Hans van der Togt.
20.25 Wie ben ik? Spelprogramma.
21.05 De 64.000 gulden vraag & de Postcode Loterij. Spelprogramma.
21.40 Klasgenoten. Koos Postema ontvangt vandaag Hans van der Togt.
22.40 Island Son. Amerikaanse serie.
23.35 Journaal. Presentatie: Loretta Schrijver.
23.45 Geraldo. Amerikaanse talkshow.
00.35 Nachtprogramma. Met o.a. Classique en Rete Mia.



RTL Plus

06.00 Hallo Europa - Guten Morgen Deutschland. Gevarieerd magazine met elk half uur RTL aktuell.
08.35 Télé-Boutique. (Herh.).
09.10 Die Springfield story., (Herh.).
10.00 Die Zwei mit dem Dreh. Afl.: Absender unbekannt. (herh.).
10.55 Kunst und Botschaft. (Herh.).
11.00 Sterntaler. Spelshow. (herh.).
11.10 Tele-Boutique.
11.35 Riskant! (Herh.).
12.05 Der preis ist heiss. (Herh.).
12.35 Polizeibericht. Amerikaanse serie. Afl.: Illegaler Waffenhandel. (herh.).
13.00 Reich und Schön. Amerikaanse serie.
13.25 California Clan. Amerikaanse serie.
14.10 Die Springfield Story. Amerikaanse serie.
14.50 Der Preis der Macht. Amerikaanse serie. Afl.: Der Sturz des Senators. (herh.).
15.40 RTL aktuell.
15.43 Netto. Wirtschaft Heute.
15.55 Buck Rogers. Afl.: In letzter Sekunde.
16.45 Riskant! Spelprogramma.
17.15 Der Preis ist heiss. Spelshow.
17.45 Sterntaler. Spelshow.
17.58 RTL aktuell.
18.00 California Clan. (Herh.).
18.45 RTL aktuell.
19.15 Knight Rider. Afl.: Zwischen zwei Frauen. (herh.).
20.15 Der hässliche Amerikaner. Speelfilm.
22.10 Explosiv. Magazine met Ulrich Meyer.
23.10 RTL aktuell.
23.25 Das siebte Kreuz. Amerikaanse speelfilm uit 1944 van Fred Zinnemann.
01.20-01.25 Aerobics.

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT.1. **08.30** SAT.1 Blick. **08.35** Nachbarn. Australische serie. **09.00** SAT.1 Blick. **09.05** Love Boat. **09.50** Teletip Test. Aansl. Horoscoop. **10.00** SAT.1 Blick. **10.05** SAT.1 Teleshop. **10.30** Zweiter Aufschlag. Amerikaanse speelfilm uit 1986 van Anthony Page. Aansl. Tekenfilm. **12.15** Glücksrad. **13.00** Teleborse. **14.00** Programma-overzicht. **14.05** Casimir & Co. **14.30** Teletip Geld. Aansl. Horoskoop. **14.40** Love Boat. **15.30** Der Nächste bitte. **15.55** SAT.1 Teleshop. **16.05** Bonanza. **17.00** SAT.1 Blick. **17.10** Nachbarn. **17.35** Teletip Auto. **17.45** Programma-overzicht. **17.50** Matt Houston. **18.45** SAT 1 Blick. Aansl. weerbericht. **19.05** Glücksrad. **19.50** SAT.1 Wetter. Aansl. SAT.1 Blick. **20.00** Heiter Weiter. **20.30** Justitias kleine Fische. **20.55** SAT.1 Blick. **21.00** Die Fälle des Harry Fox - Der Schrecken von London. Amerikaanse krimikomedie uit 1987 van Paul Krasny. **22.40** SAT.1 Blick. **22.50** SAT.1 Blick Extra. **23.05** Spiegel-TV Reportage. **23.35** V – die ausserirdischen Besucher kommen zurück. **00.25-00.35** Programma-overzicht.

SSVC

12.20 For Schools. **12.35** All Year Round. **12.50** Maths is fun. **13.00** Bertha. **13.15** Playdays. **13.35** Neighbours. **14.00** News and Weather. **14.30** The Clothes Show. **14.55** Home James! **15.20** Countdown. **15.45** Children's SSVC. **16.00** The Sooty Show. **16.25** Pigsty. **16.35** Thundercats. **17.00** Blue Peter. **17.25** Blockbusters. **17.50** Home and away. **18.15** Emmerdale. **18.40** News and Weather. **18.55** Last of the Summer Wine. **19.25** Brookside. **20.35** A Question of Sport. **21.05** The Barchester Chronicles. **22.00** News and Weather. **22.30** Raw Deal. **23.10-00.10** Rugby Special.

BBC Europe

07.25 Today's viewing. **07.30** BBC Breakfast News. **09.50** UK Today. **10.00** News and Weather. **10.05** Brainwave. **10.25** Dish of the Day. **10.30** People Today. **11.00** News and Weather. **11.05** Playdays. **11.35** People Today. **12.00** News and Weather. **12.05** Kilroy. **13.00** News and Weather. **13.05** Afternoon. **13.55** News and Weather. **14.00** One O'clock News. **14.30** Abroad in Britain. **15.00** News and Weather. **15.05** Dance Energy. **15.45** Volgens aankondiging. **16.00** Open Space. **16.30** Help your child with reading. **16.45** History File. **17.05** The Geography Programma. **17.25** Zig Zag. **17.45** You and Me. **18.00** Newsround. **18.10** Grange Hill. **18.35** Going for Gold. **19.00** Six O'clock News. **19.30** Newsroom South East. **20.00** Trivial Pursuit. **20.30** Eastenders. **21.00** May to December. **21.30** A Question of Sport. **22.00** Nine O'clock News. **22.30** Paradise Club. **23.20** 283 Ideas from Japan. **23.30** Newsnight. **00.15** Assigment. **01.00-00.05** Wednesday's viewing.

Eurosport

06.00 World Review. **06.30** International Business Report. **07.00** The D.J. Kat Show. **09.30** Eurobics: aerobics. **10.00** Aerobatics, luchtstuntteams geven een adembenemende show. **10.30** International motorsport. **11.30** World jet ski tour. **12.00** Boksen. **13.00** Eurobics: aerobics. **13.30** Tennis: Open indoor kampioenschappen van Londen, live. **17.30** US college football. **18.30** Surfen: het hard rock surftoernooi vanuit Amerika. **19.00** Goals, Spaans voetbal. **19.30** Eurosportnieuws. **20.00** Tennis: Open indoor tenniskampioenschap van Londen, live. **22.00** WWF worstelen. **23.00** Autosport: F1 Grand prix van Australië, samenvatting. **00.00** Eurosportnieuws. **00.30-02.30** Tennis: Open indoor tenniskampioenschap van Londen.

Super Channel

07.00 Daybreak. **08.30** Russia Eleven. **09.00** World News. **09.10** The Mix. **16.00** Hotline. **17.00** On the air. **18.30** Blue night. **19.30** World News and Goodyear Weather Report. **19.45** Time warp. **20.00** Windsurfing. **22.00** World News and Goodyear Weather Report. **22.15** Ultra Sport. **00.15** World News and Goodyear Weather Report. **00.30** Blue Night. **01.30** Time Warp. **01.45** Late Night Mix.

MTV Europe

07.00 Awake on the wildside. **10.00** MTV at the movies. **10.30** VJ Paul King. **14.00** VJ Maiken Wexo. **16.00** Yo! MTV Raps. **16.30** Club MTV. **17.00** MTV's Coca Cola Report. **17.15** MTV News at nite. **17.30** MTV Prime. **18.30** MTV's Greatest Hits. **19.30** MTV at the movies. **20.00** VJ Ray Cokes. **23.00** Saturday Night Lime. **23.30** MTV's Coca Cola Report. **23.45** MTV News at nite. **00.00** MTV's Greatest Hits. **01.00** VJ Maiken Wexo. **03.00** Night Videos.

CNN

07.00 Headline News Update. **07.30** Moneyline. **08.30** Headline News Update. **10.00** Headline News Update. **11.00** Headline News Update. **12.00** Headline News Update. **12.30** Business Morning. **13.00** Headline News Update. **13.30** Business Day. **14.00** Headline News Update. **15.00** Larry King. **15.45** News Update. **16.00** World News. **17.00** Headline News Update. **18.00** Crossfire. **18.20** News Update. **18.30** Headline News Update. **20.00** Headline News Update. **21.00** International Hour. **22.00** Headline News Update. **23.00** Headline News Update. **00.00** Showbiz Today. **01.00** Moneyline. **01.30** Crossfire. **02.00** Prime News. **03.00** Larry King. **04.00** Headline News Update. **05.00** Moneyline. **05.30** Headline News Update. **06.00** Headline News Update.

Duitsland 1

06.00 Frühinformationsprogramm ARD/ZDF. Ontbijtelevisie.
09.00 Tagesschau.
09.03 Dallas. Amerikaanse serie. Afl.: Engpass.
09.45 T'ai chi chuan. Chinees schaduwboksen.
10.00 Tagesschau.
10.03 ARD-Ratgeber. Geld. (herh.).
10.35 Mosaik-Ratschläge. Vandaag: Kaffeefahrten, goedkope reizen voor Oostduitsers.
11.00 Tagesschau.
11.03 øøSchwarz Rot Gold. Hammelsprung.
12.55 Persoverzicht.
13.00 Tagesschau.
13.05 ARD-Mittagsmagazin.
13.45 Wirtschafts-Telegramm. Economisch nieuws.
14.00 Tagesschau.
14.02 Bildergeschichten. Serie verhalen. Afl.: Ratzenspatz van Rudolf Herfurtner en Das hässliche Entlein van Hans-Christian Anderson.
14.30 Besuch aus Liliput. Kinderserie. Afl. 10: Verschollen im Park.
14.55 Lilliputput. Kinderprogramma. Vandaag: De worm.
15.00 Tagesschau.
15.28 Talk täglich. Talkshow.
15.28 Voetbal. Europa-cup voor landskampioenen: ZSKA Sofia - FC Bauern München.
17.20 Tagesschau.
17.25 Trickparade.
17.35 Privatdetektiv Harry McGraw. Serie. Afl.: Sind sie Mr. Chapman?
18.30 Hier und Heute. Actualiteiten.
18.52 Forstinspektor Buchholz. Serie. Afl.: Schweren Herzens.
19.58 Programma-overzicht.
20.00 øøTagesschau. Aansl.: Die Parteien zur Wahl.
20.15 Nur keine Hemmungen. Spelprogramma met Michael Schanze.
21.00 Tagesthemen-Telegramm. Aansl.: Die Parteien zur Wahl.
21.05 Panorama. Actualiteiten. Aansl.: Die Parteien zur Wahl.
21.45 Dallas. Amerikaanse serie. Afl.: Ein Schiff wird kommen.
22.30 Tagesthemen. Actualiteiten.
23.00 Schauplatz der Geschichte. Sofia reportage over het dagelijks leven in de hoofdstad van Bulgarije.
00.00 Tagesschau.
00.05-00.10 Nachtgedanken. Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

06.00 Gezamenlijk programma ARD/ZDF.
13.45 Arabische Sprache und Kultur. 5-delige cursus Arabisch. Afl. 2: Alhambra.
14.15 Schaufenster 3sat. Denkmal - Zeiträume, Zeitsprünge, Zeitläufe, culturele quiz.
15.10 Ollies Artistenshow. Circusprogramma met The New Dollys (fiets-acrobatiek), Les Danias (slapstick-nummer), Walter Galetti (clown), e.a.
15.58 Programma-overzicht.
16.00 Heute.
16.03 Nesthäkchen. 6-delige jeugdserie naar de romans van Else Ury. Afl. 1.
16.50 Logo. Jeugdjournaal.
17.00 Heute. Aansl.: Aus den Ländern.
17.15 ●●Tele-illustrierte. Gevarieerd magazine.
17.45 Der Landarzt. Serie. Afl.: Beziehungskisten.
18.20 Der Landarzt. Vervolg.
18.58 Programma-overzicht.
19.00 Heute. Aansl.: Parteien zur Wahl.
19.30 Edgar, Hüter der Moral. Viel Wirbel um eine fast normale Familie, Duitse serie. Afl. 3: Die Katze.
20.30 Wahl '90. Richtung Deutschland, kiezers stellen vragen aan politici.
21.45 Heute-Journal. Aansl.: Parteien zur Wahl.
22.15 Fluchtpunkt San Francisko. Amerikaanse speelfilm uit 1970 van Richard C. Sarafian. De ex-coureur, Vietnam-veteraan en ex-politieman Kowalski verdient zijn brood door auto's door het hele land te transporteren. Dit tot grote ergenis van de politie, die alles op alles zet om deze snelheidsmaniak te grijpen.
23.50 Apropos Film. Actueel nieuws uit de filmwereld. Vandaag: 1. Longtime companions van Norman René. 2. Winckelmanns Reissen van Jan Schütte.
00.20 Heute.



● *Susanne Uhlen en Kathrin Toboll in 'Nesthäkchen'. (Duitsland 2 – 16.03 uur)*

Duitsland 3 West

08.55 Gymnastik im Alltag. Afl. 9.
09.10 Schooltelevisie.
09.40 Telekolleg II. Cursus Duits. Les 7. (herh.).
10.10-11.10 Schooltelevisie.
16.05 Teletekst-overzicht.
16.30 Schooltelevisie.
17.00 Lebenslinien. 16-delige documentaire serie. Vandaag: Das Lebenshaus.
17.30 Telekolleg II. Cursus wiskunde. Les 20.
18.00 Sesamstrasse. Kleuterprogramma.
18.29 Der Abend in West 3. Programmaoverzicht.
18.33 Sinha Moça. Die Tochter des Sklavenhalters, Braziliaanse serie. Afl. 21.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport (19.43-19.58 Raamprogramma's van de regionale studio's).
20.00 15 Minuten International. OMan auf Sindbads Spuren, reportage.
20.15 Weltweit/Umweltspiegel. Politik der verbrannten Erde.
20.45 Plattenküche. Popmuziek met Frank Zander en Helga Feddersen.
21.30 West 3 aktuell.
21.45 Plus 3-Reisebüro. Toeristische tips.
22.15 Landesspiegel. Pelusa-Kind NANO, reportage over een kinderhulpproject in Chili.
22.45 Sport-Platz. Um Kompf und Kragen, W.K. voor stuntmannen in Toulouse.
23.15 Deutschlandbilder. Hoffnungslos optimistisch, documentaire over hoe voormalige DDR-vrouwen de eenheid zien.
00.00 Laatste nieuws. Aansl.: Zur Nacht.

Duitsland 3 SWF

08.15 Schooltelevisie.
08.30 Telekolleg II.
09.00-10.46 Schooltelevisie.
16.25 Klangwelten.
16.55 Kalte Zonen.
17.10 Zwischen Nordsee und Alpen.
17.30 Telekolleg II.
18.00 Sesamstrasse.
18.29 Welt der Tiere.
18.53 Kinder-Verkehrsspot.
18.56 Das Sandmännchen.
19.00 Abenschau Blick ins Land.
19.30 Nach der Wende II - Die Friedensgrenze.
20.15 Das Floss der Medusa oder Die Kunst des Scheiterns.
21.00 Südwest aktuell.
21.15 Der Kommissar und sein Lockvogel.
22.55 Die Oper des Barock.
23.25 Laatste nieuws.

Rai-Uno

06.55 Gevarieerd ochtend- en middagprogramma.
16.00 Big.
17.55 Oggi al parlamento.
18.00 TG 1 flash.
18.05 Cose dell'anro monda.
18.45 Santa Barbara.
19.40 Almanacco del giorno dopo.
19.50 Che tempo fa.
20.00 Telegiornale.
20.40 Lubjanka.
21.25 Platoon. Film.
22.40 Telegiornale.
22.50 Platoon. Film. 2e tempo.
00.00 TG 1 notte. Che tempo fa.
00.20 Oggi al parlamento.
00.25 Mezzanotte e dintorni.
00.40 Poesia II.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

Kabel- en CAI-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant

■ = zwart/wit programma
●● = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5. 26 29. 46. 5l, 53 en 57
Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60
Nederland 3: 23, 32, 34 43, 48, 52 en 59
RTL-4: satelliet
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 37
Duitsland 3 (WDF): 39, 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8
België/Télé 2: 28 en 42
RTL Plus: 7, 26, 36, 46 en satelliet
Sat 1: satelliet
MTV Europe: satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet
LD-TV: Heerlen 59, Kerkrade 64

RADIO

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 21.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95,3 en 100,3 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 mHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93,9 en 91,9 mHz

België/TV 1

14.00 Schooltelevisie. Telescoop. Natuur, wat doe je ermee? Afl. 1: Zij waren de pioniers (S.O.).
14.25 Technologische opvoeding. Afl. 1: Technologie, wat is dat? (S.O.).
14.50 Fysica. Klassieke mechanica. Afl. 21: De wetten van Kepler en kegelsneden (S.O.).
17.30 Het Capitool. Amerikaanse serie. Afl. 91.
17.55 Nieuws.
18.00 Tik Tak. Animatieserie. Afl. 160.
18.05 Plons. Afl.: Plons en de sierduiven.
18.10 Saartje en Sander. 13-delige animatieserie voor kinderen. Afl. 6: Een lief.
18.20 Sprookjestheater. Vandaag: De schoenmakers en de kabouters.
18.35 Black Beauty. 26-delige Britse jeugdserie. Afl. 17: De schurken.
19.03 Buren. Australische serie.
19.25 Lotto-winnaars. Mededelingen en programma-overzicht.
19.30 Nieuws.
20.00 De drie wijzen. Quiz met Kurt van Eeghem. Pannelleden: Jacques Vermeire, Simon Schrimpton Smith en Luckas van der Taelen.
20.35 Zeker weten? Rechtstreeks praat- en discussieprogramma over actuele thema's.
21.50 De pré historie. Serie over rock'n'roll en actualiteit. Afl. 8: 1962.
22.25 Kunst-zaken.
22.30 Vandaag.


● *Powers Boothe en Keith Carradine in 'De Weekend-soldaten'. (België/TV 2 – 20.00 uur)*

22.50 Mobiele mensen. Tweewekelijks magazine over de auto.
23.20-23.25 Coda. Petite symphonie: adagio et allegretto, van Gounod. Uitgevoerd door het Brussels Wind Ensemble.

België/TV 2

18.30 Nieuwskrant.
18.35 Mool en meedogenloos. Amerikaanse serie. Afl. 47.
18.58 Babel. Wekelijkse nieuwsbrief voor Turkse en Marokkaanse migranten.
19.28 Mededelingen en programma-overzicht.
19.30 Nieuws.
20.00 De weekend-soldaten. Amerikaanse speelfilm uit 1981 van Walter Hill. Negen leden van de Nationale Garde halen zich, tijdens een oefening in de uitgestrekte moerassen in het zuiden van de staat Louisiana, de wraakzucht van de Cajun-Indianen op de hals.
21.40-22.20 Programma van de Socialistische Omroep.

België/Télé 21

14.00-15.30 Schooltelevisie. **16.20** Schooltelevisie. **17.30** Seuls restent les arbes, documentaireserie. Deel 1. (herh.). **18.30** Tribune économique et sociale: Les classes moyennes. **19.00** Radio 21. **19.30** Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal en weerbericht. **20.00** Art 21, cultureel magazine. Vandaag: 1. L'escalier du Potemkine. 2. Big, chef d'orchestre. **20.50** Amerikaanse tekenfilm van Tex Avery. **21.00** Laatste nieuws, weerbericht en beursberichten. **21.30** Ciné-club: Argentijnse film-cyclus: L'histoire officielle, Argentijnse speelfilm uit 1984 van Luis Puenzo. **23.15-00.20** Porte ouverte: Egidio Constantini: Il maestro dei maestri, filmportret van deze Italiaanse glasblazer.

België/RTBF 1

14.10 Vacaturebank. **14.30** ■Le rendez-vous, Franse speelfilm uit 1961 van Jean Delannoy. **16.35** Clip à La Une. **16.40** Nouba nouba, gevarieerd kinderprogramma met Animal secret, Anne aux pignons pignons verts en Manu. **17.25** Jeu des étoiles, spelprogramma. **17.35** Rick Hunter, inspecteur Choc, Amerikaanse serie. **18.25** Weerbericht. **18.30** Le dix-huite trente. **18.40** Marmots, spelprogramma. **19.00** Ce soir, actualiteiten. **19.20** Jeu des étoiles, spelprogramma. **19.23** Uitslagen lotto en joker. **19.30** Journaal en weerbericht. **20.05** Double sept, spelprogramma. **21.25** Le point de la médecine, medische rubriek. Vandaag: Le tabagisme. **22.30** Livres Parcours, literair magazine. (herh.). **23.00** Wolf, 12-delige Amerikaanse serie. Afl.: Danny. **23.50** Weerbericht en laatste nieuws. **00.15-00.20** Bourse, beursberichten.

TV5

16.05 TV5 Infos. **16.15** Enjeux. **17.15** Regards de femmes. **17.45** Quand c'est bon. **18.00** Le Canada sur deux roues. **18.30** Des Chiffres et des Lettres. **18.50** Bons Baisers des Francofolies. **19.00** Flash Infos TV5. **19.10** Clin d'Oeil. **19.30** Le 19/20. **20.00** Envoyé spécial. **21.00** Journal Télévisé et météo. **21.35** La marche du siècle. **23.00** Flash Infos TV5. **23.10** Carabine! **23.30** Alice. **00.10-00.40** Livres propos.

radio

Radio 1

Elk heel uur nws. 7.07 Echo-Magazine. (7.30 Nws.) 7.50 Het levende woord. 8.10 Echo-magazine. 8.45 Kruispunt. 9.07 Andere koffie. 10.07 Magazine. 11.07 Schone Kunsten. 12.07 Echo-magazine (12.30 Nws., 12.55 Meded. t.b.v. Land- en Tuinb.). 14.07 Nieuwsradio. (17.30 Nws.). 19.03 Sportradio. 21.03 God zij met ons. 22.53 De 1% regeling. 23.06 Met het oog op morgen. 0.02 De nacht klinkt anders. 2.02 Muziek in de nacht. 5.02-7.00 Ochtendhumeur.

Radio 2

Elk heel uur nieuws. 7.04 Sugar in the morning. 9.04 De muzikale fruitmand. 10.04 Vrouw zijn. 11.30 Ik zou wel eens willen weten. 12.04 Lunchtime. 13.04 Tijdsein. 13.30 Als mensen veranderen. 13.54 Metterdaad hulpverlening. 14.04 De Plantage, met om 14.10 't Nut v/h Algemeen; 14.43 De jazz van Pete Felleman; 15.04 Het spoor terug; 16.04 Ischa; 16.53 Vrije Geluiden; 17.04 Het nabije westen. 18.04 Boeken. 19.03 Passages, passanten. 20.03 Timboektoe. 21.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3

Elk heel uur nieuws. 6.02-24.00 Verrukkelijke Dinsdag. 6.02 Doorloper. 7.04 Hitbrouwerij. 9.04 Twee meter de lucht in. 11.04 Angelique. 12.04 Steen & Been Show. 14.04 Rigter. 16.04 Voorheen Jackpot. 18.04 De avondspits. 19.03 Dubbellisjes. 20.03 Vuurwerk. 21.03 Popkrant. 22.03 Poppodium. 23.03-24.00 Tracks.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Een goede morgen met Dr. M.J.M. de Haan. (8.00 Nws.). 9.00 Continu klassiek. 11.00 Concertzaal: Pro Musica Antiqua 1989 Bremen: Musica Antiqua Köln met bas en blokfluit. 12.30 Nieuwe klassieke platen. 13.00 Nws. 13.02 De klassieke top tien. 13.30 Belcantorium: Il ritorno d'Ulise in patria, opera van Monteverdi. Concentus musicus Wien o.l.v. Nikolaus Harnoncourt m.m.v. solisten. NCRV: 16.00 Pianomuziek. 16.25 Muziek van eigen tijd. 17.15 In kleine bezetting. 18.00 Nws. 18.02 Muziekperiodiek. 18.15 Leger des Heilskwartier. 18.30 Muziek in vrije tijd. Filharm. Ork. Den Bosch. 19.15 Het kunstbedrijf. 20.00 Nws. 20.02 Petersburg-Leningrad. Sjostakovitsj Trio. Muz. voor viool, cello en piano. 22.30 Litzerama. 23.20 Al fine. 23.50-24.00 Tussen droom en daad.

Radio 5

6.30-6.50 Scheepv.- en marktberichten en uitgebreid weerber. 9.00 Nws. 9.02 Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 De Nederlandse krijgsmacht. 10.00 De wereld zingt Gods lof. 10.50 Tekst en uitleg. 11.00 Studio 55. 12.00 Nws. 12.05 Dagvaardig. 12.30 Middagpauzedienst. 12.50 Tussen droom en daad. 13.00 Nws. 13.10 De verdieping. 14.00 Rondom het Woord. 14.30 A world of English. 15.00 RegelRecht met om 15.00 Weg met die wet; 15.45 De kop van Jut; 16.30 Ombudsman. 17.00 Wat moet er nu weer geregeld worden?!. 17.35 Postbus 51 Radiomagazine. 17.55 Meded. en Schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Relevant. 18.20 Uitzending van de VVD. 18.30 Vertel me wat. 18.40 Taal en teken. 19.00 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks. 19.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Marokkaans en het Berbers. 20.15 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Chinees. 20.30 Werk zoeken, werk vinden. 21.00 Ca va? 21.30 Hoofdpijn te lijf. 22.00-22.30 Schrijvers van de nieuwe tijd.

Omroep Limburg

7.07 Ochtendmagazine. Limburg Aktueel, gast van de dag en muziek. 09.02, 10.02 en 11.02 Kort nieuws. 12.05 Middagmagazine: Limburg Actueel, ruilbeurs, agenda en muziek. 14.02, 15.02 en 16.02 Kort nieuws. 17.02 Regionaal weerbericht. 17.05 Limburg Actueel, agenda en muziek. (editie Noord en Zuid) 17.25-17.59 Bijblijven: volwasseneneducatie, informatie voor buitenlanders in Limburg.

België/Radio 2

6.00 Nieuws. 6.05 De ochtendploeg. (6.30, 7.00 Nieuws. 7.30 Nieuws.) 8.00 Nieuws. 8.10 Soes. 10.00 Nieuws. 10.03 Antilope. 11.50 Het koekkoeksnest. 12.00 Radio 2 Regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Witlof from Belgium. 14.00 De gewapende man. 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Rock-ola. 20.00 Lukraak. 22.00 Nieuws. 22.05 Haverklap. 23.30-6.00 Nachtradio. (0.00, 5.00 en 5.30 Nieuws.)

België/BRF

6.35 Radiofrühstück. (+ Spiel 'Glückstreffer') 7.15 Wunschkasten. (07.45 Veranstaltungskalender. 08.30 Besinnliche Worte) 09.05 Musikexpress. 10.00 Gut Aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch (met om 12.00 en 12.15 agenda). 13.00 Frischauf, volksmuziek. 14.05 Schulfunk. 14.20 Musikzeit heute. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight. 17.05 Oldiekiste. 18.10 BRF Aktuell. 18.40-20.05 Musikjournal.

Luxemburg/RTL

4.00 Frühschicht. 6.00 Guten Morgen! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 12.00 Life-Style. 15.00 Feierabend. 18.00 Classic-Hits. 21.00 Je t'aime. 00.00-04.00 Nachtradio.

WDR 4

5.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 9.05 Musikpavillon. 12.05 Zur Sache. 12.07 Gut aufgelegt. 14.05 Wirtschaft. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.07 Musik-Express. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30-4.05 Nachtexpress.

LIMBURGS SYMPHONIE ORKEST

Klassiek bij uitstek

Dirigent	**Alexander Rahbari**
Soliste	**Ingrid Haebler**
Haydn	**Symfonie nr. 104**
Mozart	**Pianoconcert KV 453**
Beethoven	**Vijfde symfonie**

Een uit Iran afkomstige dirigent, beschermeling van Karajan, en een Weense pianiste, wier naam overal ter wereld goed is voor volle zalen. Het programma is uiterst klassiek: Haydns laatste en volgens velen mooiste symfonie, een van Mozarts sprankelendste pianoconcerten en het klassieke wonder van Beethovens Vijfde.

Weert	Munttheater, do. 8 nov. 20.15 uur, reserveren 04950-40322
Maastricht	Staargebouw, vr. 9 nov. 20.00 uur, reserveren 043-293828
Kerkrade	Wijngrachttheater, za. 10 nov. 20.00 uur, reserveren 045-454141

LSO

Constructiebedrijf
Gebr. Loop bv



STAALCONSTRUCTIEBEDRIJF
MET STAALSTRALERIJ

vraagt voor onmiddellijke plaatsing

3 zelfstandige constructiebankwerkers
2 aankomende constructiebankwerkers

Salaris nader overeen te komen

Voerendaal, Heerlerweg 114
tel. 045-753333
Persoonlijk bezoek uitsluitend na telefonische afspraak

ALARM 06-11
ALS ELKE SECONDE TELT
Maak er verstandig gebruik van.

Prettig werk en leuk verdienen op de koop toe...

De Schoenenreus, de snelst groeiende winkelketen in de schoenenbranche met een modieuze kollektie dames-, heren-, jeugd en sportschoenen, zoekt voor zijn filiaal HEERLEN aktieve

MEDEWERKSTERS

Leeftijd 18 t/m 35 jaar.

Werktijden in onderling overleg regelbaar. Een klantvriendelijke instelling en goed kunnen werken in teamverband is noodzakelijk.

Geïnteresseerden in deze prettige baan verzoeken wij vriendelijk telefonisch een afspraak te maken met onze filiaalmanager Fr. v. Herpen.

De Schoenenreus
zo voordelig als hij groot is

Heerlen, Geleenstraat 39/41. Tel. 045-711133



INCLUSIEF VEEL EXCLUSIEFS

Het gaat al jaren erg goed met de Kadett. En dat zal nog wel enige tijd zo blijven doorgaan. Want er staan nu bij de Opel-dealer, zoals u ziet, een aantal super-aangeklede Kadetts.

Om te beginnen is er de Champion. Een pure winnaar. Verkrijgbaar met of zonder 16 kleppen. Maar altijd voorzien van lederen bekleding, stuurbekrachtiging, lichtmetalen velgen en op de 16-klepper ook nog eens standaard ABS.



Dan de Kadett Life. Met een 1.4i-motor met geregelde 3-weg-katalysator en 5-versnellingsbak. Met speciale bekleding, twee van binnen uit verstelbare buitenspiegels in de kleur van de karrosserie, getint glas, interval op de achterruitwisser, brede banden en speciale velgen.

De Beauty doet zijn naam erg veel eer aan: Met 1.4i-motor met geregelde 3-weg-katalysator en 5-versnellingsbak. Met velours bekleding, met een in hoogte verstelbare bestuurdersstoel, met centrale deurvergrendeling en... met transparant schuifdak!

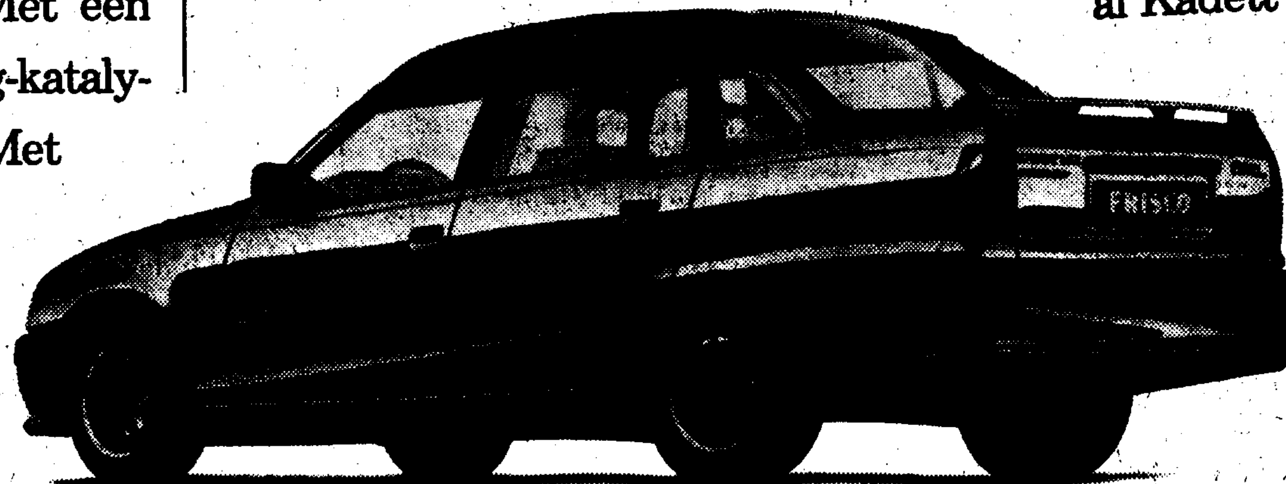
Wie een proefrit maakt in de Kadett Frisco, voelt meteen de power en de souplesse van de 1.8 liter injektiemotor, uiteraard ook voorzien van geregelde 3-weg-katalysator. De banden zijn extra breed, u krijgt getint glas, een achterspoiler, sportstoelen met speciale bekleding, een 3-spaaks sportstuur en een toerenteller.



Alle genoemde auto's zijn voorts standaard voorzien van een stereo-inbouwset met speakers en antenne.

En als dit allemaal nòg niet genoeg is, dan kunt u uw Kadett altijd voorzien van nòg meer extra's. U rijdt al Kadett vanaf f 23.750,-.

Voor dit exclusieve aanbod bent u vandaag of morgen meer dan welkom bij de Opel-dealer.



Look at Opel now!

OPEL

Opel-financiering. Zó geregeld. Adviesprijs inclusief B.T.W., exclusief afleveringskosten. Af General Motors Nederland B.V., Sliedrecht. Prijs- en specifikatiewijzigingen voorbehouden. Ook in Fleetsales & Leasing is Opel al jarenlang No. 1.

En wat is het nieuwe adres voor uw tijdelijke baan?

tempo-team
uitzendbureau

Lindeplein 15, Brunssum
tel. 045 - 25 32 32, afdeling kantoor
tel. 045 - 27 38 38, afdeling industrie

Grupellostraat 35, Kerkrade
tel. 045 - 46 56 56, afdeling kantoor
tel. 045 - 46 56 66, afdeling industrie

ALTERNATIEVE PRAATJES GENEZEN NIET

"Psst: 13 sterrepitten op vrijdag en weg is die reuma. astma. (Welke kwalen hebt u nog meer?)"



Jaarlijks doen ruim 1 miljoen Nederlanders een beroep op 'andere geneeswijzen'.

Omtrent het begrip homeopathie bestaan echter grote misverstanden. Iedereen kan zich b.v. homeopaat noemen. Voor patiënten kan dat vele risico's inhouden. Daarom deze landelijke info-campagne.

GEZOND BETER WORDEN BEGINT MET JUISTE INFORMATIE

Stuur mij gratis de nadere informatie.
Naam:
Adres:
Postcode/plaats:
U kunt deze bon gratis (zonder postzegel) aan ons adres opsturen.

KONINKLIJKE VERENIGING HOMEOPATHIE NEDERLAND
Antwoordnummer 16156, 1000 TE Amsterdam
Telefoon (020) 17.83.0

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Dinsdag 6 november 1990 ● Pagina 11

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDACTIE: FRANK SEUNTJENS. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363;



Massaal

● Harmonie TOG in Welten …idt al vele jaren jeugdige mu…kanten op onder het motto …uziekonderwijs met lage …rempels'. Om de aanschaf van …ieuwe instrumenten te finan…eren houdt TOG zondag 11 no…ember van 10 tot 17 uur de …artinus-snuffelmarkt in het …emeenschapshuis. En denk nu …aar niet dat u de hele handel …aar binnen een half uurtje …eeft gezien. De Weltense bevol…ing heeft namelijk massaal ge…ageerd op de oproep om spul…tjes af te staan. Liefst 20.000 …rtikelen staan uitgestald: van …'s tot complete stereotorens.

Neuzen

● Dat meedoen aan een auto…uzzelrit geen gemakkelijk kar…ei is, bewijst de XYZ-toer van …C Grensland in Hoensbroek. …e meeste eerste prijzen gingen …ondagmiddag dan ook aan de …eus van de Limburgers voor…ij. Hover-Rovers (Eindhoven), …e duo's Hermsen (Gogh) en …ruizen (Tilburg) wonnen in …un klassen. Alleen in de …-klasse veroverde een Zuid…mburgs koppel de eerste prijs. …et Kerkraads duo Munsters …on overtuigend. Maar zij wis…n ook de oplossing van de op…racht 'bij zes neuzen rechtsaf'. …angs de weg stond een ver…eersbord met twee voetgan…ers: twee 'echte' neuzen en vier …choenneuzen. Hoe bedenk je …oiets?

Gehoord

● Gehoord van een werknemer van Philips: …Vroeger had je bij ons de VROM-regeling, de 'Vertrekre…eling oudere medewerkers'. …inds kort is daar verandering …n gekomen. Nu hebben we de VRAM-regeling, de 'Vertrekre…eling alle medewerkers…"

Kerstmarkt

● Om de Heerlense kerstmarkt …walitatief te verbeteren heeft …en firma in Hoensbroek in op…acht van een aantal onderne…ers 55 speciale verkoophuisjes …ervaardigd. Met de fabricage …an de 'kerststands' is een be…rag gemoeid van ruim twee …ln. De ondernemers hebben on…eveer de helft bijgedragen in …e kosten. Voor het resterende …edrag heeft de gemeente Heer…n een renteloze lening ver…rekt. De bouwelementen van …e verkoophuisjes zijn onder…ng uitwisselbaar en kunnen …orden samengevoegd tot gro…re of kleinere verkoopstands. …e kerstmarkt wordt gehouden …an 13 tot en met 23 december in …et Heerlense centrum en zal, …ls we de ondernemers mogen …eloven, fraaier worden dan …it tevoren.

Film

● De traditionele filmdag van …lm- en fotogroep '76 in Wij…ndsrade staat weer op stapel. …n het plaatselijke gemeen…chapshuis wordt zondag 18 no…ember tot twee keer toe groots …tgepakt. Er zijn voorstellin…en gepland om 16 en 20 uur. …pwarmertje is een uitgebreid …aaroverzicht. Tal van zaken …e Wijnandsrade in 1990 min …meer in de ban hebben gehou…en, passeren de revue.

Film (2)

● Zoals de kringtentoonstel…ng van vogelvereniging Kleur …n Zang, de receptie van fanfa…e St. Caecilia, de kerstmarkt, …arnaval en de gemeenteraads…erkiezingen. Daarna wordt …en documentaire vertoond …ver de oudste vereniging van …et dorp, gemengd kerkelijk …angkoor St. Caecilia (1863). …ie dan nog geen vierkante …gen heeft, kan zich vergapen …an een diaklankbeeld over …ijnandsrade, het jaarover…cht 1979 en een aantal eigen …rodukties van leden van film…n fotogroep '76. Dat wordt dus …en lange zit…

Partij A'2000 wil permanente radarcontrole

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – De politieke partij Abdissenbosch 2000 wil dat de gemeente Landgraaf permanente snelheids-registratieapparatuur gaat plaatsen op de Europaweg-Noord en op de Reeweg in Abdissenbosch. Volgens raadslid Wil van Oosteroom hebben incidentele politiecontroles en extra verkeersborden (50 km per uur) langs beide verbindingswegen niet het gewenste resultaat opgeleverd.

„De automobilisten blijven met hoge snelheden over deze wegen razen. De tot dusver genomen maatregelen hebben slechts tijdelijk effect gehad. Het gaat één week goed, maar daarna zijn deze wegen voor sommigen weer een racebaan. De wijkbewoners maken zich ernstig bezorgd, mede door het toenemende vrachtverkeer dat zal ontstaan door uitbreiding van het bedrijventerrein Abdissenbosch", zegt Van Oosteroom.

Het raadslid pleit eveneens voor beëindiging van de activiteiten van motorsportvereniging Kolibrie op de voormalige vuilstortplaats achter de asfaltfabriek in Abdissenbosch. Dit vanwege de enorme geluidsoverlast. „Deze kwestie sleept al tien jaar. Kolibrie is daar actief zonder vergunning. De gemeente Landgraaf heeft de situatie steeds gedoogd. Maar daar moet een einde aan komen. Ik heb niets tegen de vereniging Kolibrie, maar er moet regionaal worden gezocht naar een zogenaamd lawaai-sportcentrum buiten de bebouwde kom. Wellicht zijn er mogelijkheden op het voormalige motorcross-circuit De Beitel in Heerlen."

Het college in Landgraaf stelt voor de initiatief-voorstellen van Abdissenbosch 2000, die worden ondersteund door twee andere raadsleden, eerst te behandelen in de commissie Grondgebiedzaken. De raad buigt zich vervolgens tijdens de vergadering van 13 december over de voorstellen.

Definitief besluit over nieuwbouw Hogeschool in januari

MTS mogelijk naar gebouw HTS Heerlen

Van onze verslaggever

HEERLEN – Er wordt momenteel onderzoek verricht naar de mogelijkheid om de Heerlense MTS en de Streekschool onder te brengen in het hoofdgebouw van de HTS en de voormalige Mijnschool aan de Benzenraderweg. De overname van deze gebouwen betekent een flinke stap vooruit in de richting van nieuwbouw door de Hogeschool in Zeswegen.

In december wordt een rapportage over de 'doorschuifoperatie' verwacht van het bureau Informatie & Advies Centrum Schoolaccommodaties. Vervolgens zal het ministerie van Onderwijs in januari het groene licht kunnen geven over de nieuwbouw.

Sinds augustus voert de Hogeschool ook rechtstreeks onderhandelingen met de MTS en Streekschool Beroepsbegeleidend Onderwijs (SBBO). Volgens W. Schrijer van het College van Bestuur van de Hogeschool staat in elk geval vast dat de beide scholen in het gebouw passen.

Doorschuiven

„Het zou voor ons een wezenlijke stap vooruit betekenen als deze doorschuifoperatie door kan gaan.

De SBBO is zeer enthousiast over huisvesting in het HTS-gebouw en de MTS heeft zich geïnteresseerd getoond. Maar natuurlijk wil men liever nieuwbouw. Wij denken echter dat het voor de beide scholen voordelig is om zich bij ons aan te sluiten. Wij hebben al een concreet plan en bovendien ook al 15,5 miljoen gulden toegezegd door Onderwijs", verklaart Schrijer.

De nieuwbouw van de Hogeschool Heerlen, die in Zeswegen tot stand moet komen, gaat trouwens negentig miljoen gulden kosten. In 1988, toen het nieuwbouwplan werd opgesteld, was nog sprake van een bedrag van zestig miljoen.

Stijging

Volgens Schrijer komt deze kostenstijging voornamelijk doordat er inmiddels aanzienlijk meer studenten worden verwacht, een prognose die door het ministerie van Onderwijs en Wetenschappen wordt onderschreven. In het jaar 2000 zal de Hogeschool naar verwachting 3600 studenten tellen.

Research

Daarnaast heeft de Hogeschool er nadrukkelijk voor gekozen om zich wat de wensen voor de nieuwbouw betreft niet puur te beperken tot het onderwijs. „We willen ook in de toekomst research blijven doen voor derden en ook ruimtes verhuren, zoals nu aan de stichting Technologie Centrum Limburg. Samen met de algemene prijsstijging sinds 1988 zijn dit de factoren voor die extra dertig miljoen."

Als de nieuwbouw in januari daadwerkelijk wordt goedgekeurd, zou de eerste bouwfase in april 1993 van start kunnen gaan, terwijl het totale project in september 1997 zou kunnen worden opgeleverd.

Zie verder pagina 16
● Hogeschool moet extra subsidiegevers vinden



● *Jolanda Rechterschot en haar 2-jarige dochter zorgden met hun actie voor enige opschudding in het Kerkraadse bureau voor volkshuisvesting.* Foto: FRANS RADE

Van onze verslaggeefster

KERKRADE – De Kerkraadse Jolanda Rechterschot heeft gisteren ten einde raad een veldbed op gezet in de wachtkamer van het bureau volkshuisvesting.

In de nacht van zondag op maandag sliep zij met haar twee jaar oude dochter Dominique in de buitenlucht. Na een ruzie met haar echtgenoot, die haar met een mes bedreigde, wil Jolanda niet meer naar haar woning terug. Twee weken lang kon zij bij vriendinnen terecht, maar zondagnacht was het aantal adressen op.

„Ik heb al twee dagen niets meer gegeten en ik ben bang dat mijn kind ziek wordt", zegt de 24-jarige moeder. „Het opvangcentrum in Kerkrade is overbezet en het Blijf van Mijn Lijfhuis in Heerlen kan me niet helpen, omdat ik niet meer bedreigd ben door mijn man." Zodoende is Jolanda in een vicieuze cirkel beland. Ook het maatschappelijk werk zorgt voor uitstel door om de scheidingsacte te vragen. En de molens bij de gemeente Kerkrade malen evenmin zo snel als de situatie vereist.

Wethouder Smeijsters die de woningtoewijzing in Kerkrade regelt, kwam maandagochtend haastig toesnellen om poolshoogte te nemen van de 'een-vrouwsactie'. „We hebben u toegezegd dat we uw zaak met spoed zullen behandelen", verzekerde Smeijsters haar. „Maar als u het recht in eigen handen neemt, maakt u het voor mij ook onmogelijk om de kwestie met goed fatsoen te bekijken. Ik kan ook niet van vandaag op morgen een woning ophoesten." De wethouder beloofde nog deze week voor een oplossing te zorgen.

Politie lost zeven van de honderd inbraken op

HEERLEN – In de vier grote gemeenten van Oostelijk Zuid-Limburg (Heerlen, Landgraaf, Kerkrade en Brunssum) werden vorig jaar 2140 woninginbraken gepleegd. De vier verschillende politiekorpsen wisten daarvan 158 zaken op te lossen. Omgerekend betekent dit dat de politie in de eerder genoemde gemeenten gemiddeld zeven procent van het totale aantal in 1989 geregistreerde woninginbraken ophelderde. Een en ander blijkt uit cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS). Het landelijk gemiddelde voor het oplossen van inbraken door de politie schommelde in 1989 overigens tussen 12 en 13 procent. Vorig jaar werden in heel Nederland 110.157 inbraken gepleegd, waarvan er 12.977 werden opgelost. Verantwoordelijk voor het negatieve beeld voor Oostelijk Zuid-Limburg, althans vergeleken met de landelijke tendens, zijn met name de gemeenten Heerlen en (in 'mindere mate) Landgraaf.

In Heerlen werden vorig jaar 1294 woninginbraken gepleegd. Het korps achterhaalde volgens de statistieken in 72 gevallen de dader(s) en het gestolen goed. De Heerlense politie wist dus 5,5 procent van het totale aantal inbraken uit 1989 op te helderen.

CBS-cijfers van dit jaar wijzen uit dat het oplossingspercentage van het Heerlense korps nog verder zal dalen. Gedurende de eerste zes maanden van 1990 werden in Heerlen namelijk al 535 woninginbraken gepleegd. De rechercheurs wisten daarvan bijna 4 procent op te lossen.

De gemeente Landgraaf scoorde in 1989 niet veel beter dan Heerlen. Het oplossingspercentage lag daar vorig jaar rond de 5,8. Negen van de 153 inbraken werden in de grensgemeente opgelost.

In Brunssum daarentegen lag het oplossingspercentage in 1989 veel hoger. Daar werden vorig jaar 275 inbraken gepleegd, waarvan de politie er 43 ophelderde. Dat is bijna 16 procent. Dit jaar, zo wordt verwacht, zal het Brunssumse oplossingspercentage zelfs de 20 naderen. Inmiddels zijn van de 133 inbraken in de oud-mijnzetel al 34 zaken opgelost.

Ook in Kerkrade werden in 1989 procentueel gezien meer inbraken opgehelderd dan in Heerlen. Van de 417 inbraken die er in woningen plaatsvonden, werden er 34 opgelost: ruim 8 procent.

De gemeente Heerlen spant overigens niet alleen de kroon als het om woninginbraken gaat. Ook wat betreft diefstal uit auto's loopt de centrumgemeente (relatief gezien) voorop. Het aantal autokraken in Heerlen steeg in de eerste zes maanden van 1990 met 22 procent ten opzichte van het eerste halfjaar in 1989. Werden er in de periode januari-juni 1989 1211 diefstallen uit auto's gepleegd, gedurende dezelfde periode van dit jaar werd 1475 keer aangifte gedaan van diefstal uit personenvoertuigen.

Overigens heeft de nieuwe korpschef van Heerlen, Hans Tukker, zich voorgenomen om de komende vijf jaar het oplossingspercentage van woninginbraken behoorlijk op te vijzelen. Tukker meent dat de Heerlense politie in 1995 een kwart van het aantal gepleegde woninginbraken moet kunnen ophelderen. In Delfzijl, de vorige standplaats van de politiecommandant, lag het oplossingspercentage bij woninginbraken rond de 50.

Protest tegen bezuinigingen De Schinskoel

Van onze verslaggever

ONDERBANKEN – Medewerkers en vrijwilligers van de stichting 'De Schinskoel' in de Onderbankse kern Schinveld, protesteren vandaag in het gemeentehuis tegen de voorgenomen bezuiniging op het jeugd- en jongerenwerk in die gemeente.

Zoals bekend wil de gemeente Onderbanken op termijn geen subsidie meer verlenen aan De Schinskoel. Dat staat in de aanbiedingsnota 1991. De bedoeling is dat de stichting na verloop van tijd omgevormd wordt tot een vrijwilligersvereniging. Volgend jaar krijgt De Schinskoel nog 120.000 gulden, maar in de jaren daarna zal de subsidie helemaal worden afgebouwd.

De medewerkers en vrijwilligers die vandaag om 18 uur een protestbrief aan het college van burgemeester en wethouders aanbieden, verzetten zich in eerste instantie tegen de eerste 'bezuinigingsronde' van dertig mille, waardoor de beroepskracht moet verdwijnen die het jeugd- en jongerenwerk op een professionele wijze begeleidt.

Julianafonds

Overigens heeft de stichting onlangs van het Koningin Julianafonds een schenking gekregen (12 mille) voor de aanschaf van een videokanon. Hiermee kunnen films op groot formaat (2,5 bij 3 meter) vertoond worden. Dat betekent dat Schinveld een (kleine) bioscoop rijker is geworden.

PvdA Kerkrade bezorgd over ziekenhuis

Van onze verslaggeefster

KERKRADE – De verlengde weekenddiensten die het St. Jozefziekenhuis in Kerkrade onlangs heeft ingevoerd, kunnen negatieve gevolgen hebben voor de positie van het ziekenhuis in de regio. Dat schrijft de PvdA-fractie in een brief aan de directie en het bestuur van St. Jozef.

De PvdA uit haar bezorgdheid over de bezuinigingsmaatregelen waartoe het ziekenhuis zich gedwongen ziet. Vooral het draaien van weekenddiensten op vrijdagen roept de nodige vraagtekens bij de partij op. „Deze maatregel zal zeker voor de burgers van onze stad nadelige gevolgen kunnen hebben", schrijven de sociaal-democraten. „Door de bezuinigingen van de afgelopen jaren in de gezondheidszorg, worden zij steeds vaker geconfronteerd met lange wachttijden voor zowel ziekenhuisopname als het bezoek aan specialisten. Door op vrijdag weekenddienst te draaien zal de situatie ons inziens eerder verslechteren dan verbeteren."

Volgens een woordvoerder van het Kerkraadse ziekenhuis heeft de verlengde weekenddienst slechts een gering effect op de wachttijden voor patiënten. „Bovendien gaat het maar om 10 vrijdagen en daarvan valt een deel in de herfst- en kerstvakantie. En in Kerkrade hadden we toch al kortere wachttijden dan andere ziekenhuizen." Dringende gevallen gaan ook op de vrijdagen door, benadrukt de woordvoerder.

Volwaardig

Deze zegt overigens enigszins bevreemd te zijn over het feit dat de PvdA de bezuinigingen in verband brengt met de positie van het St. Jozefziekenhuis in de regio. Zeker gezien recente uitspraken van burgemeester Jan Mans, die als voorzitter van het ziekenhuis zei dat St. Jozef in het belang van de patiënten in de regio als zelfstandige en volwaardige eenheid blijft voortbestaan. Volgens Mans is het onmogelijk om alle specialisaties en apparatuur in huis te hebben en daarom zal, in het belang van de patiënt, daar waar nodig samengewerkt worden.

Nog steeds dronken

BRUNSSUM – Een promillage van 1,65. Dat werd gistermiddag gemeten bij een automobilist uit Schinveld die in Brunssum betrokken raakte bij een aanrijding.

Tegenover de politie verklaarde de man die dag nog geen druppel te hebben gedronken. Het promillage zou nog het gevolg zijn van een avondje stappen op zondag. Een woordvoerder van de politie in Brunssum zette echter een groot vraagteken bij die bewering.

ENIGE EN ALGEMENE KENNISGEVING

Wij worden
niet vrij
door te
weigeren
iets boven ons
te erkennen,
maar door iets
boven ons te
eerbiedigen.
Goethe

Esther

* 11 oktober 1990
† 3 november 1990

Mechelen: **Jacques Gulpen**
Beppie Gulpen-Schoonbrood
Rebecca

Eindhoven, 3 november 1990
6281 BR Bommerigerweg 11
Mechelen

De crematieplechtigheid zal in besloten familiekring plaatsvinden.

---

†

Bedroefd om het afscheid, maar tevens vervuld van dankbare herinneringen aan hem die wij zo lang in ons midden mochten hebben, geven wij u kennis, dat heden zacht en kalm, voorzien van het h. oliesel, van ons is heengegaan onze zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, oom en neef

Theodorus Hendrikus Moling

weduwnaar van

Ida Magdalena Bongers

Hij overleed in de leeftijd van 92 jaar.

Sittard: **Harie Moling**
Mia Moling-Huiveneers
Theo en Mathilde
Sittard: **Pierre Moling**
Christiena Moling-Ubben
Truus en Hub, Sander, René
Mathieu
Sittard: **Annie Sensen-Moling**
Harrie Sensen
Bert en Jo
Alice en Hans, Patrick
Ron en Diana
Sittard: **Zef Moling**
Tiny Moling-Haarden
Jos en Lydia
Paul
Limbricht: **Louis Moling**
Anny Moling-Salden
Ingrid en Frank
Familie Moling
Familie Bongers

De Baenje, 4 november 1990
Corr.adres: Dr. Ariënsstraat 8, 6133 XD Sittard

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 9 november as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Ophoven-Sittard.
Aansluitend zal de begrafenis plaatsvinden op de algemene begraafplaats te Sittard.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.10 uur.
De dierbare overledene zal bijzonder herdacht worden tijdens de avondmis van donderdag as. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard, alwaar gelegenheid tot afscheid nemen, dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 73 jaar, onze goede broer, behuwdbroer, oom en neef

Theodoor van de Berg

echtgenoot van wijlen

Trautje Franssen

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

Uit aller naam:
Familie van de Berg
Familie Franssen

Venray, 4 november 1990
Corr.adres: 6041 BC Roermond, Kruisstraat 3

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op donderdag 8 november as. om 11.30 uur in het crematorium Imstenraderweg 10, Heerlen.
Bijeenkomst aldaar om 11.15 uur.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

---

†

Het leven is gelijk de zon,
zij gaat soms op,
zij gaat soms onder.
Er zijn momenten
dat je dit haat;
maar vergeet nooit:
je kunt niet zonder.

Marij is vannacht, omringd door haar familie, gestorven.
Nog vol plannen voor de toekomst nam zij reeds op 45-jarige leeftijd afscheid van haar man en kind.

Maria Johanna Antonia Mertens-van Doren

echtgenote van

Mathias Elisabeth Josef Mertens

Hoensbroek: **Math Mertens**
Monique en Michel
Familie van Doren
Familie Mertens
Familie van Keulen

3 november 1990
Nieuwstraat 188, 6431 KX Hoensbroek

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden op donderdag 8 november a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk O.L. Vrouw Maagd der Armen te Maria Gewande Hoensbroek.
Aansluitend begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg te Hoensbroek.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk vanaf 10.40 uur.
De avondmis zal plaatsvinden op woensdag 7 november om 18.30 uur in voornoemde kerk.
Marij is opgebaard in een der rouwkamers van de Universele Hoofdstraat 100 te Hoensbroek.
Gelegenheid tot afscheid nemen aldaar van 14.00 - 15.00 uur en van 19.00 - 20.00 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Marij wat hadden we een gezellig familiefeestje.
Jij was ook nu weer uiterst enthousiast bezig geweest met ideetjes voor ons feestje.
Jij lachte, jij danste.......
en toen opeens voelde je je even niet lekker en ben je ons zomaar ontglipt.

Mam van Doren
Hanny, Jos, René en Nicol
Toos, Ger, Maud, Karin en Bart
Els, Jeu, Roy en Kim
Riet, Ger, Rob en Marc
Emiel, Marleen, Sonja en Marjan
Annelies, Martien, Sandra en Angela
Carla, Math, Patricia en Harry

3 november 1990

Math, Monique en Michel, heel veel sterkte en wij proberen jullie te helpen.

---

†

God gaf jou gouden handen
die altijd klaar stonden voor een ander.
Moegestreden Heer,
leg ik bij U mijn handen neer.

Diepbedroefd, maar zeer dankbaar voor alle liefde die hij ons gaf en met respect, en diepe bewondering voor zijn moed en wilskracht, delen wij u mede, dat heden na een kortstondige ziekte van ons is heengegaan in de leeftijd van 69 jaar, voorzien van de h. sacramenten der zieken, mijn lieve echtgenoot, onze onvergetelijke vader, schoonvader, opa, mijn lieve zoon, onze broer, zwager, oom en neef, de heer

Frans Staps

echtgenoot van

Enny Larik

Met liefde gedenken wij hem die goed voor ons was.

De diepbedroefde familie:
Vaals: **Mevrouw E. Staps-Larik**
Nijmegen: **J. Staps**
H. Staps-Vlaming
Roel, Kasper, Freek-Jan
Vaals: **Ph. Witte-Staps**
A. Witte, Mark en Bas
Familie Staps
Familie Larik

Vaals, 4 november 1990
Tentstraat 104, 6291 BK Vaals

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag, 8 november, om 11.00 uur in de St. Pauluskerk te Vaals.
Woensdagavond wordt er om 19.00 uur een h. mis opgedragen voor de zielerust van de overledene in de St. Pauluskerk te Vaals.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren is er donderdag vanaf 10.30 uur achter in de kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel aan de Lindenstraat te Vaals.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, dienen deze als zodanig te beschouwen.

---

†

Zalig de zuiveren van hart,
want zij zullen God zien.
Mt. 5,8

Bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat heden, gesterkt door het sacrament van de ziekenzalving is overleden mijn lieve echtgenoot en mijn dierbare vader, onze broer, schoonbroer en oom

Guillaume Pierre Janssens

echtgenoot van

Maria Johanna In 't Panhuis

Hij overleed in de leeftijd van 78 jaar.

Papenhoven-Grevenbicht: **M.J. Janssens-In 't Panhuis**
Rolduc-Kerkrade: **Ben Janssens, pr.**
Familie Janssens
Familie In 't Panhuis

4 november 1990
Julianalaan 34, 6124 AH Papenhoven-Grevenbicht

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 8 november om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Grevenbicht, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op het kerkhof te Papenhoven.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk.
Op woensdagavond, 7 november, zal de overledene bijzonder worden herdacht in het rozenkransgebed om 18.45 uur, gevolgd door de avondmis.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Na een kortstondige ziekte overleed, voorzien van de h. sacramenten der zieken, op 78-jarige leeftijd, thuis temidden van zijn gezin, mijn dierbare man, onze zorgzame vader en schoonvader, lieve opa, broer, zwager, oom en neef

Leo Bohnen

echtgenoot van

Bertha Wackers

Wij vragen u voor hem te bidden.

De bedroefde familie:
Susteren: **B. Bohnen-Wackers**
Ouderkerk a.d. IJssel: **Truus Bohnen**
Bruce
Stan en Esmé
Renske
Susteren: **Nieke Fiddelers-Bohnen**
Karel Fiddelers
Karin
Luuk
Susteren: **Mariet**
van Engeland-Bohnen
Hans van Engeland
Manon
Arjan
Visserweert: **Wim Bohnen**
Bertiel Schreuders
Tim
Bram
Familie Bohnen
Familie Wackers

6114 EE Susteren, 5 november 1990
Vincentiuslaan 38

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, wordt gehouden op donderdag 8 november om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L.V. Onbevlekt Ontvangen te Mariaveld Susteren.
Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur.
Woensdag 7 november om 19.00 uur herdenking in de avondmis in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen, dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur in het mortuarium "Huize St. Antonius", Gasthuisstraat 3 te Echt.
Mochten wij iemand vergeten zijn te berichten, wilt u dan deze advertentie als kennisgeving aannemen.

---

†

Dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, geven wij met droefheid kennis, dat heden van ons is heengegaan, mijn dierbare man, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Pierre van Leeuwen

echtgenoot van

Mia Tissen

Hij overleed in de leeftijd van 76 jaar.

Heerlen: **M. van Leeuwen-Tissen**
Meerssen: **Blanche en Nico**
Driessen-van Leeuwen
Arjan, Pien
Heerlen: **Alice en Jo**
Renardy-van Leeuwen
Daniël, Danny
Familie van Leeuwen
Familie Tissen

6419 AB Heerlen, 5 november 1990
Douvenrade flat 208

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op donderdag 8 november om 12.00 uur in de dekenale kerk H. Pancratius in Heerlen-centrum, waarna om 13.30 uur de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium in Heerlen, Imstenraderweg 10.
Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Vigiliedienst, woensdag om 18.30 uur in de r.k. kapel van Huize Douvenrade in Heerlen.
De dierbare overledene is opgebaard in het Uitvaartcentrum Dela in Heerlen, Grasbroekerweg 20.
Gelegenheid tot rouwbezoek, dinsdag en woensdag van 18.00 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden deze aankondiging als zodanig beschouwen.

Hubertus Pachen, oud 78 jaar, echtgenoot van wijlen Maria Jansen. 62.. TB Heer-Maastricht, Einsteinstraat 79. De eucharistieviering zal worde.. gehouden op woensdag 7 november om 11.00 uur in de parochiekerk van S.. Petrus-Banden te Heer. Er is geen condoleren.

Nettie Smeets, oud 69 jaar, weduwe van Harie Wilhelmus Maastricht, St.. tensingel 125. Corr.adres: Burg. Pijlsstraat 36, 6224 JE Maastricht. De ui.. vaartdienst zal worden gehouden op woensdag 7 november om 11.00 uur i.. de St. Lambertuskapel, Victor de Stuersstraat 17, Maastricht. Er is geen condoleren.

Mia Fooij, oud 74 jaar, echtgenote van Jac Nelissen. 6227 BK Heer-Maastricht, Dorpstraat 29. De eucharistieviering zal worden gehouden o.. woensdag 7 november om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus-Banden te Heer. Er is geen condoleren.

Corry Coenen, 32 jaar, echtgenote van Koos Stienen, Duymaer va.. Twiststr. 14, 6045 GZ Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal worde.. gehouden heden, 6 november om 11.00 uur in de St. Jozefkerk te Roermond.

Lies Daemen-Scheijvens, 83 jaar. Corr.adres: Fam. Manders-Daemen.. Maaszicht 4, 6086 NL Neer. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden heden, dinsdag 6 november om 10.30 uur in de parochiekerk van de H.. Aldegundis te Buggenum.

Frans Elfrink, 79 jaar, echtgenoot van Mia Timmermans, Herderstraat 1.. 6045 CA Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden heden, 6 november om 11.00 uur in de Kapel in 't Zand te Roermond.

Barbara Naus, 56 jaar, echtgenote van Hendrik Heunen, Rieterweg 5, 607.. BH Swalmen-Boukoul. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden heden, 6 november om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Theresia .. Boukoul.

Leen Kanders, 69 jaar, echtgenote van Lei Bruisten, Marijkelaan 39, 60.. HJ Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden vrijdag, .. novembver om 10.30 uur in de H. Laurentiuskerk te Maasniel.

Anna Janssen, 86 jaar, weduwe van Mathias Frenken. Corr.adres: Kloosterstraat 20, 6088 BM Roggel. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag 7 november om 10.30 uur in de St. Petruskerk te Roggel.

Jan Lutgens, 70 jaar, echtgenoot van Helena Crompvoets, Diepenbrockstraat 9, 6044 SE Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag 7 november om 11.00 uur in de Onze Lieve Vrouwe Munsterkerk te Roermond.

Wiel Linssen, 83 jaar, weduwnaar van Anna Everts, Hub. Cuyperslaan 2.. 6095 BH Baexem. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehoude.. woensdag 7 november om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Joanne.. den Dooper te Baexem.

---

†

Dankbaar dat wij haar zolang in ons midden h.. den, maar ook bedroefd om het scheiden, delen.. u mede, dat voorzien van de h. sacramenten, .. ons is heengegaan, op de leeftijd van 90 jaar, o.. lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, gro.. en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante.. nicht

Marie Claessens

echtgenote van wijlen

Sjeng Kerckhoffs

Geulle: **Wiel en Mia Kerckhoffs-Willems**
Elsloo: **Tilla en Harie Vossen-Kerckhoffs**
Elsloo: **Riet en Pierre Wouters-Kerckhoffs**
Geulle: **Sjef en Corrie Kerckhoffs-Stijns**
Geulle: **Hub en Miet Kerckhoffs-Muytjens**
Elsloo: **Jean en Henny Kerckhoffs-de Vet**
en al haar kleinkinderen
en achterkleinkinderen
Familie Claessens
Familie Kerckhoffs

Geulle, 4 november 1990
Bejaardencentrum Huize Avé Maria
Corr.adres: Mevr. v.d. Meystraat 34, 6243 AP Geu..

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de .. grafenis, zal plaatsvinden op donderdag 8 nove.. ber om 10.30 uur in de kerk van het Onbevlekt H.. van Maria te Waalsen-Geulle.
Er is geen condoleren.
Woensdagavond om 19.00 uur wordt de avondwa.. gehouden voor de dierbare overledene in vo.. noemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel .. Huize Avé Maria te Geulle.
Bezoek dagelijks van 10.00 tot 18.30 uur.
Mochten wij nog iemand vergeten zijn, dan ho.. wij dat deze annonce als kennisgeving beschou.. wordt.

Opening gebouw uitgesteld vanwege mankementen

Kruis van Bourgondië plotsklaps zonder zaal

MAASTRICHT – De stichting Theaterwerkplaats Limburg 'Kruis van Bourgondië' zit in zak en as. Het gebouw dat de gemeente Maastricht haar ter beschikking heeft gesteld, blijkt plotseling mankementen aan de fundering te vertonen. Als gevolg daarvan kan de eerste theatervoorstelling, 'Kätchen uit Heilbronn' van Heinrich von Kleist op 23 november ter plekke geen doorgang vinden. De opvoering was tevens bedoeld als de officiële opening van het gebouw. Het zal nu echter januari 1991 worden alvorens het gebouw opnieuw kan worden betrokken.

Beelden en attributen die deel uitmaken van de produktie zijn halsover-kop naar de voormalige Pierre Kempschool, aan de Lucassingel, overgebracht. Maar een plaatsvervangende speelzaal heeft de stichting nog niet gevonden. De diverse theaterzalen in Maastricht zijn volgeboekt. Toch moet de voorstelling doorgang kunnen vinden. Er is maanden aan gewerkt, alle voorbereidingen zijn getroffen. De tijd dringt echter. Wellicht kan de aula van een van de Maastrichtse colleges of een bedrijf uitkomst bieden, zo hoopt de stichting.

Maanden

Het heeft maanden gekost alvorens de gemeente Maastricht de stichting een geschikt gebouw kon toewijzen. Het ontbreken van een eigen gebouw was ook in de subsidie van WVC (40.000 gulden inplaats van de gecalculeerde 250.000) merkbaar. Het voor de stichting zo waardevolle gebouw is de oude Vincentiusschool van de Broeders van de Beijart, gelegen in de wijk Hoog Frankrijk. Het gebouw dateert van omstreeks 1910. De school wordt in de volksmond 'de oude klompenschool' genoemd.

De allerarmste kinderen van Maastricht kregen er van de Broeders kosteloos onderwijs. Ook werden ze gratis van klompen voorzien, om naar school te kunnen komen. Bovendien kregen ze met Sinterklaas een degelijk overhemd en een taaitaaipop. In 1960 werd deze armenschool opgeheven. In de tuinschool, zo genoemd omdat ze in de tuin van de Broeders lag, werd vervolgens een afdeling van de Aloysiusschool van de Broeders gevestigd.

'Trage voortgan.. RBA's schuld va.. sociale partners

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – Niet de arbeidsbu..reaus, maar de bonden, werkge..versorganisaties en lokale o.. heden belemmeren de afspra.. om de arbeidsvoorziening, w.. gelegenheid en scholing in d.. zondheidszorg gezamenlijk .. te pakken. Dat schrijft .. Christelijk Nationaal Vak.. bond (CNV) Limburg in .. brief aan AbvaKabo-bestuu.. A. Wirtz.

De werknemersbond reag.. hiermee op de beschuldiging .. Wirtz dat de regionale bestu.. voor de arbeidsvoorzien.. (RBA's), de arbeidsbureaus n.. we stijl, werkgelegenheidspl.. nen afwijzen die door wer.. vers, bonden en overheid .. den ingeleverd. Volgens de C.. dienen de sociale partners ec.. geen plannen in en zijn 'de ro.. dus omgedraaid'.

Meldingen uit Maastricht en Malmedy

'Vuurbol' gezien boven Benelux

Van onze correspondent

LEIDEN/MAASTRICHT – In de Benelux is gisteravond rond zeven uur een buitengewoon helder lichtverschijnsel waargenomen. Enkele Belgische luchtmachtpiloten waren op dat tijdstip bezig met een routinevlucht boven het Zuidelijke deel van België toen ze aan de hemel een bijzonder heldere 'vuurbol' zagen die zich in Noordoostelijke richting over België bewoog richting Limburg en de Duits-Nederlandse grens. Het verschijnsel was naar schatting tien seconden zichtbaar.

Op hetzelfde moment was het object ook te zien op een scherm van het NAVO-radarstation nabij het Belgische plaatsje Gavre ten zuiden van Gent. Een paar minuten later kwamen bij diverse sterrenwachten in de Benelux de eerste telefoontjes binnen van mensen uit Luik, Malmédy en Maastricht die een heldere vuurbol langs de gedeeltelijk bewolkte hemel hadden zien vliegen.

Volgens Paul Roggemans uit Mechelen, leider van de International Meteor Organization (IMO), is het lichtverschijnsel ook door een aantal piloten van burgervliegtuigen opgemerkt. „Deze brachten duidelijk tot uitdrukking zoiets nog nooit te hebben gezien; het moet dus om een zeer helder exemplaar gaan."

Onbekend is nog of het om een echte meteoor (populair: 'vallende ster' genoemd) of om een stukje ruimteschroot gaat dat in de dampkring terecht kwam en daar door de snelheid verbrandde. In de ruimte buiten de dampkring zweven naar schatting enkele honderdduizenden objecten van menselijke makelij, variërend in afmetingen van enkele millimeters tot enige meters. Geregeld komen die brokken en brokjes in de dampkring terecht waar ze dan verbranden.

Eventuele ooggetuigen van dit verschijnsel kunnen hun bevindingen, het liefst met een positieschets, sturen aan Bureau 'De Koepel' Sterrenwacht Sonnenborgh, Zonnenburg 2 te Utrecht.

Examen

EINDHOVEN – Aan de Technische Universiteit Eindhoven slaagde voor het doctoraal examen Wiskunde bij de faculteit Scheikundige Technologie W. Dokter uit Heerlen.

'Klaproosda.. in Sittard

Van onze verslaggever

SITTARD – De herdenking .. Britse en Canadese militaire.. het oorlogskerkhof in Ophoven .. meente Sittard) vindt zondag .. staande plaats. De herdenking .. sinds jaar en dag onder de .. 'Klaproosdag' wordt gehouden .. gint zondags om tien uur me.. oecumenische herdenkingsd.. in de grote kerk. De dienst w.. opgeluisterd door de philharm.. en het mannenkoor Sittard. .. sluitend vindt de traditionele k.. legging plaats op het Britse oo.. kerkhof in Ophoven.

De organisatie is in handen v.. oorlogsgravencomité dat wer.. gericht ter herdenking van de .. en Canadese oorlogsslachtoffe.. hier begraven zijn. Tevens v.. melt het comité gelden in om .. staanden in de gelegenheid te .. len de graven te bezoeken.
Op kosten van het comité zullen .. ook aanstaande zondag twee E.. se dames naar Sittard komen o.. graven te bezoeken van hun ge.. velde broer.
Het oorlogsgravencomité k.. steund worden door geld o.. maken op gironummer 412610..

Oud-mijnwerkers tegen sluiting sociaal bureau

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – De Vereniging Oud-mijnwerkers heeft protest aangetekend bij het ministerie van WVC, Gedeputeerde Staten van Limburg en de gemeente Heerlen tegen de sluiting van het Bureau Sociale Begeleiding Oud Mijnwerkers (BSB) in Heerlen. Zij doet een beroep op de overheden het BSB in stand te houden.

Het bureau in Heerlen informeert de naar schatting 40.000 oud-mijnwerkers die in aanmerking komen voor een pensioen over de gevolgen van hun pensionering. Het BSB zou deze taak nog tot het jaar 2000 willen uitvoeren. Dit gebeurt in samenwerking met de personeelsdiensten van de bedrijven waar deze mensen nu werken en de maatschappelijke instellingen.

„Bij dit bureau werden al duizenden oud mijnwerkers en de weduwen van oud-mijnwerkers met goede raad en adequate oplossingen geholpen. Zodoende staat vast dat het BSB zijn nut al jarenlang heeft bewezen. Nu het bureau dreigt te verdwijnen omdat er geen geld voor is, staan duizenden oud mijnwerkers letterlijk met lege handen. Men schijnt ook in Den Haag te vergeten wat de mijnen en zeker de mijnwerkers voor Nederland hebben betekend", schrijft de vereniging.

Herdenking

Volgens de oud mijnwerkers zijn zij al veel te vaak het kind van de rekening geworden. Zij vinden het merkwaardig dat voor het symposium in Heerlen dat op 17 december wordt gehouden ter herdenking van de mijnsluiting 25 jaar gelden, 270.000 gulden uitgetrokken wordt en dat er geen geld is voor het bureau dat voor hun belangen opkomt.

De PNL-subsidie, waarvan twee van de drie medewerkers van het BSB betaald worden, zal in 1991 nog maar 65 procent bedragen. Het jaar daarop is dat 35 procent en in 1993 wordt de financiering helemaal gestaakt. Inmiddels is wel overeengekomen dat het bureau voor de oud-mijnwerkers die in Heerlen wonen, zal blijven zorgen. Het BSB onderhandelt nu met Gedeputeerde Staten en het streekgewest om de totale BSB-zorg tot 2000 te handhaven.

Colleges UTP over normen en waarden

HEERLEN – De universiteit voor Theologie en Pastoraat houdt vanaf deze week vijf donderdagavonden achter elkaar, openbare colleges die het thema 'verandering van normen en waarden' behandelen. Iedereen die geïnteresseerd is in dat onderwerp, kan komen luisteren en betaalt 25 gulden voor alle vijf de hoorcolleges.

De inleidingen zullen worden verzorgd door dr P. Vrijhof, dr G. van Tilborg, P. Nollet en drs L. Troch. De cursus wordt vanaf donderdag 15 november gegeven in het gebouw van de UTP aan de Oliemolenstraat 60 in Heerlen en duurt steeds van 20.00 tot 22.00 uur. Het cursusgeld moet overgemaakt worden op postbanknummer 2307590 ten name van UTP Heerlen, onder vermelding van 'Normen en Waarden'. Meer inlichtingen kunnen verkregen worden bij drs F. Wolswijk, adjunct-secretaris.

Van Rooy gelooft niet in verslechterende concurrentiepositie

Medio 1992 evaluatie investeringsregeling

Vervolg van pagina 1

DEN HAAG – Verschillende fracties wezen gisteren op de slechte economische vooruitzichten, terwijl bij voorbeeld in de Oostelijke Mijnstreek de werkloosheid nog een stuk boven het landelijk gemiddelde ligt. De grensregio's zouden na 1992 bovendien wel eens extra benadeeld kunnen worden omdat in Belgie en Duitsland wel investeringsregelingen blijven bestaan. VVD en D66 wilden om die reden zelfs nu al vastleggen dat gebieden met een overgangsregeling toch nog de vier volle jaren van de IPR kunnen profiteren, tenzij de economische ontwikkeling in die 'zwakke regio's' in 1992 aanhoudend voorspoedig blijkt te zijn geweest.

Daar wil staatssecretaris Van Rooy echter niet aan. Het maximale waar zij toe bereid was gisteren was het toezeggen van een evaluatie van de positie van de steungebieden met een overgangsregeling. Daarbij moet worden bekeken of de ontwikkeling van de werkloosheids- en werkgelegenheidscijfers, de gepleegde investeringen, de economische structuur van de regio's en de positie ten opzichte van het buitenland goed of juist slecht is geweest.

Alleen als die ontwikkeling slecht is geweest en dan ook nog ten opzichte van de rest van Nederland, zal overwogen worden de IPR-regeling in de overgangsgebieden voort te zetten, aldus Van Rooy. „De deur is niet gesloten, de deur staat op een kier", aldus de bewindsvrouwe.

Wat de grensregio's betreft gelooft Van Rooy niet in een verslechterende concurrentiepositie ten opzichte van het nabije buitenland. Ook Duitsland bouwt het regionaal beleid af, aldus Van Rooy. Eind dit jaar loopt een investeringsregeling in de regio Aken af, meldde de staatssecretaris. Hetzelfde zou gelden voor een dergelijke regeling in Belgie, waarmee al in juli is gestopt omdat die te duur werd.

Bovendien kijkt de Europese Commissie ook steeds kritischer naar dergelijke investeringsregelingen, ook naar de IPR.

Hoe belangrijk die regeling is voor Zuid-Limburg, bleek ook gisteren weer. Alleen dit jaar al is 59,2 miljoen gulden IPR-subsidie uitgekeerd aan bedrijven die in Zuid-Limburg investeerden voor in totaal 510 miljoen gulden, zo werd bekendgemaakt. Daarmee werden 1.105 banen geschapen. Voor nog eens 500 miljoen gulden aan investeringen zijn aanvragen voor IPR-subsidie in behandeling. Zuid-Limburg is daarmee met afstand 'koploper'.

In 1991 zal de regio echter hoe dan ook minder IPR-subsidie binnenhalen, omdat de premiepercentages in de 'overgangsgebieden' zijn verlaagd en er voor uitbreidingsinvesteringen na vijf jaar geen premie meer wordt gegeven. Dit tot spijt van de Limburgse gedeputeerde ir M. Lodewijks, die gisteren wel ingenomen was met de aangekondigde evaluatie, waarvoor het provinciebestuur zelf 'bouwstenen' zal aandragen.

De deputé was ook blij met de mededeling van Van Rooy dat voor projecten die worden aangedragen door Venlo, het stedelijk knooppunt Heerlen/Maastricht maar ook in het kader van het Euregionale samenwerkingsverband Maastricht/Heerlen/Aken/Luik, subsidie kan worden verkregen via het nieuwe 'bedrijfsomgevingsbeleid'. Dat nieuwe beleid voorziet in het wegnemen van knelpunten daar waar die economisch belangrijke projecten in de weg staan.

Van Rooy slaagde er gisteren maar zeer ten dele in de vrees van de Kamer weg te nemen dat de gelden die via die regeling vrijkomen, voornamelijk of bijna uitsluitend naar de Randstad zullen gaan. Zij zal de uitwerking van deze beleidsvorm nog eens apart met de Kamer moeten bespreken en ook bij de toegezegde evaluatie in 1992 moeten betrekken.

Ministerie moet duidelijkheid scheppen over berging DSM

Van onze verslaggever

GELEEN – De provincie Limburg en de Inspectie van Volksgezondheid en Milieuhygiëne in Heerlen zijn er nog steeds niet uit of de katalysatorberging van DSM onder de Wet op de Kernenergie valt of niet. Om uit deze impasse te geraken, hebben de strijdende partijen het ministerie van Volksgezondheid, Ruimtelijke Ordening en Milieuhygiëne ingeschakeld om hierover uitsluitsel te geven.

Dat deelde de Geleense wethouder Hoedemakers gisteren mee tijdens de commissie milieuzaken.

Het antwoord op die vraag is van groot belang, want indien de Wet op de Kernenergie inderdaad van toepassing is, dan zal de provincie Limburg alsnog opdracht moeten geven voor het laten uitvoeren van een Milieu Effecten Rapportage (MER). Dit vóórdat definitieve besluiten over de sanering van deze met licht radioactief afval gevulde katalysatorberging kunnen worden genomen.

Als de opslagplaats niet onder de Wet op de Kernenergie valt, dan kunnen de aan deze sanering verbonden vergunningen via de Hinderwet lopen en is in dat geval een MER niet voorgeschreven.

Inmiddels is DSM, op eigen risico, veertien dagen geleden begonnen met het isoleren van de genoemde afvalberging. Een oplossing waartegen de gemeente Geleen zich nu, maar ook in het verleden, fel tegen verzet. Hoedemakers benadrukte tijdens de commissievergadering dan ook dat de door DSM gekozen oplossing omkeerbaar is en dat het bedrijf daaraan ook geen rechten kan ontlenen.



● *De Sittardse brandweer had de uitslaande brand in het Philips-kantoorgebouw binnen enkele uren onder controle.* Foto: JEROEN KUIT

Brand op complex Philips Sittard

Van onze verslaggever

SITTARD – Op het bedrijfsterrein van Philips in de Sittardse wijk Overhoven heeft gisteravond een uitslaande brand gewoed in het kantorengedeelte van de vestiging. De Sittardse brandweer, die met groot materieel was uitgerukt, had het vuur rond 21.00 uur onder controle. Persoonlijke ongelukken hebben zich niet voorgedaan.

Over de oorzaak van de brand en de omvang van de materiële schade kon de Sittardse politie gisteravond laat nog geen enkele mededeling doen. Een mogelijke verklaring zouden de werkzaamheden zijn die een dakdekkersbedrijf eerder op de dag aan het kantorencomplex heeft uitgevoerd. Het is niet uitgesloten dat er vuurresten tussen de dakspanten onopgemerkt zijn gebleven. Omwonenden van de Philips-vestiging gaven gisteravond overigens te kennen dat zij even voordat de brand uitbrak een explosie op het bedrijfsterrein hebben gehoord.

Curator stelt afwikkeling faillissement Golden Ten uit

Van onze verslaggever

HEERLEN – De door de rechtbank aangezochte curator mr F. Thuis wil het door casino Landgraaf aangevraagde faillissement niet afwikkelen. De curator wijst er op dat de Hoge Raad nog geen uitspraak heeft gedaan. Hij sluit niet uit dat het hoogste Nederlandse rechtscollege uiteindelijk bepaalt dat Golden Ten een legaal behendigheidsspel en geen illegaal kansspel is. In dat geval zou de ondergang van casino Landgraaf veroorzaakt kunnen zijn door een 'onrechtmatig optreden van justitie', zo stelt Thuis.

De Algemene Bond van Werknemers, die naar eigen zeggen tientallen leden heeft bij het casino, eist een gesprek met de curator. De vakbond voelt zich gepasseerd omdat hij niet door mr. Thuis is geïnformeerd. De ABW vindt dat de curator moet trachten zoveel mogelijk werkgelegenheid voor het personeel veilig te stellen. De bond, die erg verontwaardigd is over het faillissement, vindt dat er alsnog moet worden gekeken of er een afvloeiingsregeling tot stand kan komen.

De fiscus en de bedrijfsvereniging zijn overigens de belangrijkste schuldeisers van casino Landgraaf. Maar ook enkele kleinere crediteuren (75.000 gulden) en adviseur W. Janssen (225.000 gulden) hebben een claim ingediend. Volgens Thuis heeft de fiscus inmiddels beslag laten leggen op zowel het pand als op de inventaris van het Landgraafse gebouw.

Inmiddels is een begin gemaakt met het verstrekken van de uitkeringen en voorschotten aan de ontslagen werknemers. Beweringen van enkele ex-werknemers als zouden ze twee maanden achterstallig loon te goed hebben, zijn door de werkgever betwist. Volgens curator Thuis zijn er over de maanden september – schoon in het handje – netto-bedragen uitgekeerd aan de werknemers.

De speelclub in Maasbracht, waar zaterdagavond wederom een inval door justitie was gedaan, gaat vanavond om zeven uur weer open. Dat hebben directie en bestuur van de vereniging speelclub Maasbracht gisteravond besloten.

Oud-seminaristen Urmond halen herinneringen op

'Onderlinge band nauwer dan met broers of zussen'



● *Lachende gezichten van Frans de Vrught, Henk Oude Hengel, Rob van der Walle, Math Moonen en Paul Kerstjens (v.l.n.r.) tijdens de reünie in Urmond. Op de achtergrond het voormalige seminariegebouw.*
Foto: PETER ROOZEN

URMOND – „Privacy was er vrijwel niet. Je wist precies hoe de ander rook en wat voor geluiden hij in zijn slaap maakte. Alles gebeurde groepsgewijs, dus we waren ontzettend op elkaar aangewezen", vertelt oud-priesterstudent Rob van der Walle. Hij is een van de ruim tachtig bezoekers van de reünie van het voormalige seminarie in Urmond, die afgelopen weekeinde in het plaatselijke gemeenschapshuis werd gehouden.

Voor Van der Walle en zijn toenmalige collega's is het dan ook niet zo verwonderlijk dat zij slechts enkele minuten nodig hebben om de sfeer van twintig, vijfentwintig jaar geleden weer op te roepen. „Je kwam als twaalfjarige en vertrok als achttienjarige. Dat betekent toch dat je de belangrijkste tijd van je leven, de 'opgroeiperiode', hier hebt doorgebracht", aldus Van der Walle. „Met je medestudenten had je vaak een nauwere band dan met je broers of zussen", vult zijn jaargenoot Henk Oude Hengel aan.

De Minderbroeders Conventuelen, die in Wijnandsrade waren gevestigd, namen in 1958 het gloednieuwe kloostercomplex inclusief seminarie aan de Mauritslaan in Urmond in gebruik. Gebrek aan leerlingen noopte de orde twaalf jaar later om de deuren weer te sluiten. De paters verhuisden naar Beek. Het gebouw werd verkocht aan DSM, dat het een aantal jaren als gezellenhuis voor zijn buitenlandse werknemers gebruikte, alvorens het onderdeel te maken van het nieuwe Marketing Centre.

Afhaken

Het beoogde doel van de paters Conventuelen, te zorgen voor voldoende aanwas voor de kloosterorde, werd bij lange na niet gehaald. Niet alleen haakten veel studenten al tijdens de opleiding af, maar ook het merendeel van degenen die wel afstudeerden zag uiteindelijk toch af van het logische vervolg op de studie. Provinciaal overste Paul Kerstjens, die in 1960 naar Urmond kwam is sinds 26 jaar de enige aanwinst van de Conventuelen.

Op de reünie zijn de niet-priesters dan ook veruit in de meerderheid. „Je hoort avontuurlijke verhalen over de missie en dan denk je: dat wil ik ook. Maar als twaalfjarige kun je de consequenties van die keuze nog niet bevatten. En dan heb ik het niet alleen maar over het celibaat", meent Oude Hengel, tegenwoordig werkzaam als coördinerend hoofd verpleging in het Sittardse Maaslandziekenhuis.

Fysiotherapeut Van der Walle schreef zijn vader midden jaren zestig: 'Maak je maar niet ongerust, ik word geen priester'. Hij trekt een vergelijking met verkering. „Op een gegeven moment vraagt dat meisje of je met haar wil trouwen. Het is hartstikke mooi met haar om te gaan als vriendin, maar niet om je je hele leven aan te binden."

Verandering

De roerige jaren zestig waren voor de paters zeker niet de gemakkelijkste tijd om jongelingen klaar te stomen voor het priesterschap. De razende maatschappelijke ontwikkelingen en veranderingen gingen ook aan het Urmondse seminarie niet voorbij. Een eigen bandje, luisterend naar de naam 'The Bats', dat muziek van 'The Shadows' ten gehore bracht, was eerder niet mogelijk. Hetzelfde gold voor een pater in voetbalbroek. „Toen ik hier kwam in 1960 was dat volstrekt ondenkbaar, later voetbalden ze gewoon met ons mee", vertelt Oude Hengel. Het seminarie in Urmond stond in de jaren zestig zeker niet bekend als conservatief. Volgens Henk Oude Hengel was 'het toen zelfs moderner dan Rolduc nu'. De grotere vrijheid trad niet alleen in uiterlijkheden als een pater in voetbalbroek naar voren, maar leidde ook bij de priesterstudenten tot een meer kritische houding ten opzichte van de rol van de kerk en van haar dienaren. „Het priesterschap werd van de sokkel afgehaald. Het werd steeds duidelijker dat een groot deel van de priestertaken ook als leken kon worden volbracht", aldus Paul Kerstjens in een poging de afnemende interesse voor het priesterambt te verklaren.

Volgens Frans de Vrught, die aan de zes jaar in Urmond nog een jaartje bij de Dominicanen in Nijmegen vastknoopte, maar uiteindelijk toch koos voor het beroep van maatschappelijk werker, speelt ook mee dat de kerk in zijn algemeen slecht heeft ingespeeld op de nieuwe ontwikkelingen en te lang heeft vastgehouden aan de bestaande situatie. Hij ziet dat nu weer gebeuren in Rolduc. „De enige reactie is het uitoefenen van puur gezag."

Waarden

Hoewel zij tot verdriet van de paters niet kozen voor de intreding in de orde, zien Van der Walle, Oude Hengel en De Vrught de seminarietijd zeker niet als weggegooide jaren. „We hebben toch waarden meegekregen als onderlinge betrokkenheid, het rekening houden met elkaar, solidariteit en bezinning", aldus De Vrught. Oude Hengel legt een verband met de beroepen waarvoor zij na het seminarie hebben gekozen. „Dan zie je dat de meeste in de dienstverlening terecht zijn gekomen." De plezierige herinneringen overheersen dan ook tijdens de reünie. Alleen over het eten dat ze tijdens hun verblijf aan het seminarie kregen voorgeschoteld is niemand te spreken. „Nog slechter dan kazerne-eten. Soms kreeg je varkenspootjes die aanvoelden als een ongeschoren kin", overdrijft Van der Walle enigszins. Alleen al de herinnering aan de worst die als broodbeleg moest dienen, is voldoende om zijn gezicht te vertrekken.

„De vrijdag was bedoeld als vastendag, maar was voor ons een feestdag. Dan kregen we een paar flinke plakken kaas."

hans goossen

Gijsen niet naar 'Willibrord'

HEERLEN – Grote afwezige tijdens de Willibrordmanifestatie van komende woensdag en donderdag in Rome is de Roermondse bisschop Gijsen. De wegens ziekte afwezige bisschop zal vertegenwoordigd worden door hulpbisschop Castermans. De Willibrordmanifestatie wordt overigens bijgewoond door enkele honderden Limburgers. De Oud Limburgse Schuttersfederatie stuurt een afvaardiging van liefst 250 leden naar Rome. De Dienst voor Katechese en Onderwijs van het bisdom Roermond vaardigt een gezelschap van 150 personen af.

Een speciale rol is weggelegd voor tamboer Theo Hendriks van de Heerlense stadsschutterij St. Sebastianus. Hij is uitverkoren om woensdag tijdens de plechtige eucharsitieviering in de Sint Pietersbasiliek de gildetrom te roeren. De Weertenaar Lei Stals zal namens de OLS-federatie tijdens de plechtigheid een zilveren schild aanbieden aan de paus.

Peter Brugman niet meer terug als korpschef

MAASTRICHT – Korpschef Peter Brugman van de Maastrichtse gemeentepolitie keert niet meer terug in zijn werkkring. Op medisch advies heeft hij burgemeester Houben van Maastricht verzocht van zijn functie te worden ontheven om gezondheidsredenen.

De in 1936 in Nijmegen geboren Peter Brugman begon zijn carrière bij de Maastrichtse politie op 1 augustus 1961 als adjunct-inspecteur. Per 1 juli 1986 werd hij benoemd tot hoofdcommissaris en korpschef.

Vanaf het begin van zijn ziekte werd hij vervangen door commissaris G. van Schaik, die waarnemend korpschef werd. De laatste jaren is binnen het Maastrichtse korps een reorganisatie doorgevoerd. Organisatiebureau Wigant werkt thans met externe hulp aan het in goede banen leiden van de nieuwe werkstructuur binnen het apparaat.

Onderzoek van LWV:

Meer Belgen vinden baan in Limburg

ST.-ODILIËNBERG – Sedert 1984 komen er elk jaar meer Belgen in Limburg werken. Bijna de helft van alle Belgische pendelaars in Nederland werkt in onze provincie. Dit blijkt uit een onderzoek van de Limburgse Werkgeversvereniging (LWV).

In 1985 vonden 4231 Belgen emplooi in Limburg. In 1988 was dat aantal al gegroeid tot 5430, een toename dus van bijna 1200.

Van de andere kant kent Limburg een negatief pendelsaldo naar Duitsland. Iets meer dan 7800 Limburgers verdienden in 1985 de kost in Duitsland. Dat aantal daalt maar langzaam. In 1988 waren nog 7560 Limburgers werkzaam in de Bondsrepubliek.

Driekwart van de Nederlanders die in Duitsland werken is overigens uit Limburg afkomstig.



Dinsdag 6 november

Dit zijn de nummers voor vandaag:

99
13
14
61
6
77
64
78
56
25
10
82
51
59
90
4
3

Hiernaast ziet u de getrokken bingonummers van vandaag. Kruis ze aan op uw Limburgs Dagblad bingokaart(en).

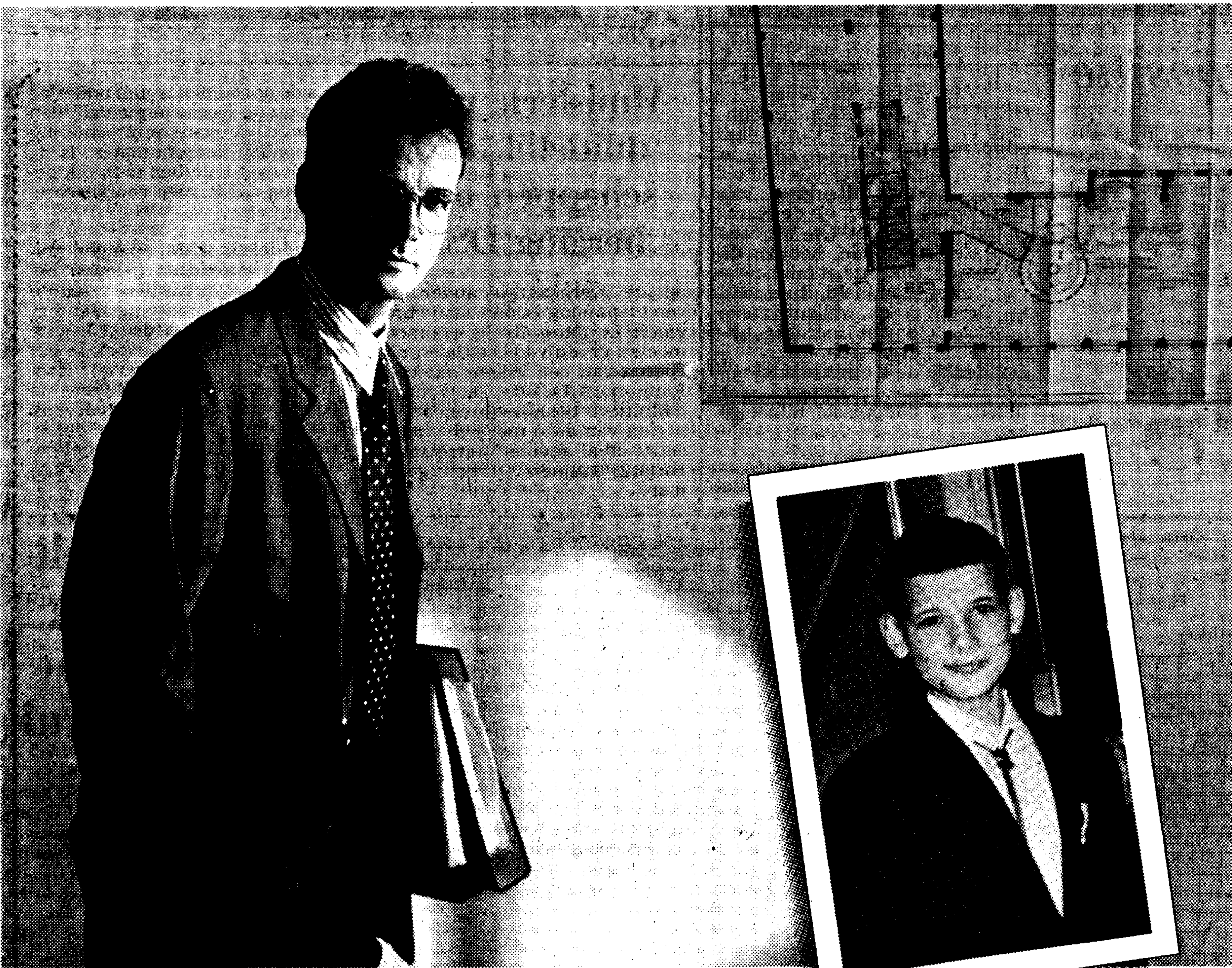
Wanneer u ALLE nummers op één van de 6 bingostrips kunt aankruisen, heeft u BINGO! Als dat zo is dient u dit vandaag tussen 9.00 en 12.00 uur telefonisch te melden. Bel 045-739888.

De kaarten voor de volgende spelronde zijn nu te koop bij de winkeliers met het bingovignet. U heeft 6 kansen voor ƒ 4,00.



Limburgs Dagblad bingo, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Vergunning voor Limburgs Dagblad Bingo is verleend door de staatssecretaris van Justitie onder nr L.O. 660/062.135.90 d.d. 17-7-1990.





officiële mededeling

Waterschap Zuiveringschap Limburg

BEKENDMAKING

Het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg maakt bekend dat op het kantoor van genoemd zuiveringschap, Kapelaan Sarsstraat 2 te Roermond, alsmede op de secretariën van de gemeenten Hoensboek en Kerkrade van 7 november 1990 tot en met 7 december 1990 voor een ieder ter inzage zijn gelegd de navolgende verleende vergunningen ingevolge artikel 5 van de Verordening kwaliteitsbeheer oppervlaktewateren Limburg aan Eschweiler Bergwerks Verein A.G., Roermonderstrasse 63, 5120 Herzogenrath-Kohlscheid voor het lozen van spoelwater door middel van tankauto's op de rioolwaterzuiveringsinstallaties Hoensbroek en Kerkrade-Kaffeberg (V90-95 A en B).
Op grond van artikel 22 van de Waterstaatsweg 1900 kan door belanghebbenden een verzoek tot vernietiging van de vergunning worden ingediend bij het college van Gedeputeerde Staten van Limburg, postbus 5700, 6202 MA Maastricht. Voorts kan op grond van artikel 27 van de Waterstaatswet 1900 door belanghebbenden een verzoek tot schorsing van de vergunning worden ingediend bij het college van Gedeputeerde Staten van Limburg.

Roermond, 6 november 1990.

Het dagelijks bestuur vnd.

EG-Commissie wil impasse landbouw vlot trekken

BRUSSEL – De Europese Commissie heeft gisteren voorstellen gedaan teneinde de impasse in de Europese Gemeenschap over de voorgenomen afbraak van de landbouwsubsidies. De voorstellen zijn voorgelegd aan de ministers van Landbouw en Buitenlandse Handel die gisteren in Brussel opnieuw hebben gesproken over de voorgenomen steunvermindering, die past binnen het EG-voorstel voor de zogeheten Uruguay-ronde van handelsbesprekingen.

De EG-Commissie komt daarmee tegemoet aan de bezwaren van die EG-landen, met in de eerste plaats Frankrijk en Duitsland, die tot dusver een akkoord binnen de Gemeenschap tegenhouden uit vrees dat hun boeren het niet zullen overleven, zo zei John Cooney, de woordvoerder van landbouwcommissaris Ray McSharry.
De tijd begint voor de Gemeenschap te dringen. Het EG-voorstel moest immers al op 15 oktober bij het GATT-secretariaat in Genève op tafel liggen voor slotbesprekingen van de Uruguay-ronde begin december de Belgische hoofdstad.
De vergadering in Brussel we geopend door de Italiaanse ministers Vito Saccomandi (Landbouw) en Renato Ruggiero (Buitenlandse Handel), die hun collega's voorhielden dat het hun laatste kans is om het eens te worden. Zo niet, dan zal de EG verantwoordelijk worden gesteld voor het mislukken van de Uruguay-ronde, zo waarschuwde Ruggiero.

De toernee die de Italiaanse bewindsman vorige week heeft gemaakt langs de diverse EG-hoofdsteden, heeft 'niets nieuws' opgeleverd, alleen 'meer duidelijkheid' over de standpunten van de twaalf regeringen, aldus een Nederlandse diplomaat in Brussel. McSharry zei desondanks dat er vooruitgang was geboekt tijdens de toernee.
Premier Lubbers' idee om het een stemming over het EG-voorstel (30 procent steunvermindering over tien jaar vanaf 1986) laten aankomen, is intussen van tafel, aldus de Nederlandse diplomaat in Brussel.

Wetenschapper: Komrij schreef boek Rasoel

Van onze correspondent

UTRECHT – De Amsterdamse hoogleraar tekstwetenschappen prof. dr T. van Dijk meent aanwijzingen te hebben gevonden dat Gerrit Komrij de schrijver is van het omstreden boekje 'De ondergang van Nederland'. Eerder werd de Noordhollandse variete-artiest Rasoul ontmaskerd als de auteur, maar Van Dijk zegt 'aanknopingspunten te hebben gevonden' dat Gerrit Komrij de echte schrijver is.

Prof. van Dijk deed tekstonderzoek op verzoek van het Nederlands Centrum Buitenlanders, nog voordat de anoniem opererende Rasoul 'Son of Tarzan' door het weekblad HP/De Tijd werd gelokaliseerd.

Prof. Van Dijk ontdekte in het boekje enige sleutelwoorden als 'naïeve racisten' en de kwalificatie 'stompzinnig'. „Er is sprake van een gemengde stijl van literaire bespiegeling, column en schotschrift die maar van één door-en-door Hollandse schrijver lijken te kunnen zijn", aldus Van Dijk.
De Utrechtse linguist prof. dr. H.J. Verkuyl noemt de conclusie van zijn Amsterdamse collega 'nogal wild'. Het Nederlands Centrum Buitenlanders is zeer ongelukkig met het openbaar worden van de theorie van prof. Van Dujk.

Eenmalige toelage van 50 gulden

DEN HAAG – Mensen met een uitkering die door de belastingheffing volgens Oort minder vakantiegeld hebben gekregen, waardoor hun inkomen dit jaar onder het bijstandsniveau is terechtgekomen, krijgen een eenmalige toelage van 50 gulden netto. Dat blijkt uit een wetsvoorstel dat staatssecretaris Ter Veld (Sociale zaken) gisterenheeft ingediend bij de Tweede Kamer.

De toezegging van de eenmalige uitkering over 1990 dateert al van voor Prinsjesdag en is met name bedoeld om het koopkrachtverlies van alleenstaande bejaarden die in het ziekenfonds zitten en een aanvullend pensioen van maximaal zevenduizend gulden hebben teniet te doen. Zonder reparatie zouden ze er 0,3 procent op achteruitgaan. Ook andere groepen krijgen de toelage.

Deze moet niet worden verwa[...] met de toezegging van premi[...] Lubbers aan de fractieleider v[...] de PvdA, Wöltgens, om bejaarden met een klein pensioen [...] 1991 tegemoet te komen. Zij b[...]talen sinds Oort meer belastin[...] Aanvankelijk wilde het kabin[...] deze groep pas bij de (nieuwe) belastingherziening in 1992 tegemoet komen.

Bij de begrotingsbehandeling van Sociale Zaken, volgende week, moet duidelijk worden hoe de tegemoetkoming voor 1991 eruit ziet en bovendien wie ervoor in aanmerking komt.

AEG waarschuwt: ovens mogelijk onder stroom

AMSTERDAM – AEG Nederland heeft gisteren via advertenties in dagbladen klanten gewaarschuwd voor een ernstig defect aan ovens en fornuizen, die tussen 1 juni en 31 oktober dit jaar zijn gekocht. De apparaten kunnen door verkeerde aansluiting onder stroom (220 volt) komen te staan.
In de apparaten uit genoemde periode zijn op het zogenoemde aansluitblokje de symbooltjes verwisseld. De monteurs kunnen daardoor de ovens en fornuizen fout op het stroomnet hebben aangesloten. AEG adviseert de klanten in die gevallen de kookgroep in de stroomkast uit te schakelen.
AEG Nederland schat dat tussen 1 juni en 31 oktober ongeveer tweehonderd fornuizen en ovens bij Nederlandse klanten terecht zijn gekomen. Hier zijn tot nu toe geen ongelukken gebeurd met de apparaten. In het buitenland was dat wel al het geval. AEG Nederland is onlangs op de hoogte gesteld van de problemen door de moedermaatschappij in Duitsland.
Bezitters van AEG-ovens en -fornuizen kunnen contact opnemen met AEG-Nederland in Amsterdam of met de handelaar. Het euvel aan de apparatem wordt zo spoedig mogelijk gratis door AEG-monteurs verholpen.

Bolkestein wijst schrappen BTW-verlaging af

DEN HAAG – De voor 1993 en 1994 voorziene verlaging van de BTW van 18 naar 16,5 procent moet doorgaan.

De verlaging van de belasting is goed voor de loonmatiging en voor de Europese integratie, de eenwording van de EG waarbij grenzen wegvallen.

VVD-fractieleider Bolkestein heeft dit gisteravond gezegd in Monnickendam. Hij keerde zich daarmee tegen denkbeelden van premier Lubbers.

Sociale diensten weerleggen kritiek Wöltgens

Van onze redactie economie

DEN HAAG – Het is onjuist de sociale diensten te verwijten dat werklozen die een baan weigeren, niet worden gestraft. Dit zegt directeur J.van Dijk van de Gemeentelijke Sociale Dienst Amsterdam. Hij reageert daarmee op de aanval die PvdA-fractieleider Wöltgens zaterdag deed op de gang van zaken bij uitkeringsinstanties.

Wöltgens pleitte zaterdag voor een strenger optreden tegen werklozen die een baan weigeren. Hij verweet de sociale diensten een 'te klantvriendelijke benadering' te hebben. Dat leidt er vaak toe dat wetten en regels nogal eens vrij worden gehanteerd. Daardoor worden de aangelegde normen nogal eens vervangen door eigen normen of door vage normloosheid, zo [...] hij. De 150.000 vacatures, ook voor ongeschoold werk, rechtvaardigen volgens hem een hardere aanpak van onwillige werklozen door de sociale diensten.

Bevolking vijf gemeenten om medewerking gevraagd

AZM start onderzoek acute hartstilstand

MAASTRICHT – Het Academisch Ziekenhuis Maastricht stelt in samenwerking met de Rijksuniversiteit Limburg, de huisartsen en de DGD in de regio zuidelijk Zuidlimburg een grootscheeps onderzoek in naar het aantal sterfgevallen en de oorzaak van plotseling overlijden ten gevolge van een hartstilstand. Ook zal worden gekeken of en hoe de opvang van iemand die na een infarct op straat in leven blijft – de inzet van de ambulancedienst en de reanimatievaardigheid van omstanders – functioneert.

Vanaf januari 1991 doen de instanties een beroep op de bevolking van Maastricht, Margraten, Meerssen, Valkenburg en Eijsden om medewerking aan dit onderzoek te verlenen. Dit kan door gegevens van patiënten vrij te geven, te fungeren als controle-persoon en door onderzoekers toestemming te verlenen sectie te verrichten op familieleden na overlijden ten gevolge van een plotselinge hartstilstand.

Jaarlijks sterven er in Nederland 45.000 mensen aan een hartkwaal. Bij 25.000 van hen gebeurt dat door plotselinge hartstilstand. Jaarlijks sterven er in deze regio ongeveer 200 à 250 mensen onverwacht aan een hartstilstand. Dit kan een 25-jarige atleet zijn of een 70-jarige oma.

Drs J. de Vreede, coördinatrice van het onderzoek, verwacht dat gedurende de tweejarige looptijd van het project ongeveer 400 gevallen onderzocht zullen worden. Dit betreft mensen die overleden zijn, maar ook hen die gereanimeerd zijn. Ieder geval van plotselinge hartstilstand zal vergeleken worden met twee gezonde controlepersonen van dezelfde leeftijd en geslacht. Uit de verschillen van de patiënt en de controlepersoon zou afgeleid kunnen worden, wat precies de oorzaak is van een zo ernstige gebeurtenis.

Het is voor het eerst dat een dergelijk onderzoek naar plotselinge hartstilstand wordt opgezet. De kosten die ruim een half miljoen bedragen, zullen worden gedekt door de Nederlandse Hartstichting. Het onderzoek zal in 1993 worden beëindigd en aan de hand van de resultaten zal een aangepast preventieplan worden opgesteld. In 2001 heeft men een vervolgonderzoek gepland om te controleren of het geheel aan maatregelen ter preventie en reanimatie van hartstilstand vanuit gezondheidszorg voldoet.

Open dag studie gezondheidzorg

SITTARD – De sector Gezondheidszorg van de Hogeschool Sittard houdt zaterdag 10 november een open dag. Van elf tot twee is iedere belangstellende van harte welkom aan de Gouverneur van Hövellstraat 2, achter het postkantoor, in Sittard.

De sectie zal voorlichting geven over de opleidingen HBO-verpleegkundige, vrijstellingen HBO-V, maatschappelijke gezondheidszorg, management opleidingen en post-HBO. Er zijn onder meer rondleidingen door het gebouw en proeflessen. Verder zullen oud-studenten aanwezig zijn om te vertellen over hun huidige beroep.



● *Mevrouw Raike toont de 'hagelslagkorrels' die uit de gloednieuwe kabelshredder van haar bedrijf komen. Met deze milieuvriendelijke machine wordt kabel gemaald en ontleed in koper, ijzer en kunststoffen.*
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Nieuwe 'kabelshredder' in gebruik genomen

Bedrijf vaart wel bij strenge milieu-eisen

Van onze correspondent

MAASTRICHT – Het Maastrichtse metaal- en schrootbedrijf Raike bv vaart wel bij het stellen van strenge milieu-eisen aan fabrieken en ondernemingen. De provincie is van plan een regeling te maken waarin slechts bepaalde bedrijven worden aangewezen waar nog kabelresten aan mogen worden verkocht. Verwacht wordt dat Raike bv daar vanwege haar unieke milieuvriendelijke verwerkingsprocédé bij hoort.

Het bedrijf heeft sinds enkele weken een zogenoemde gloednieuwe 'kabelshredder' van een half miljoen gulden in gebruik. Dat is een machine waarmee dagelijks vijfduizend kilo kabel ontleed wordt in koper, ijzer, en kunstoffen door een maalproces. Bijna al deze produkten, die in hagelslagvorm uit de machine komen, zijn weer te gebruiken. Van verbranding, zoals vroeger gebruikelijk was om het koper uit de kabels terug te winnen, is geen sprake meer. Met de verbranding – waarbij zeer giftige en kankerverwekkende stoffen als dioxine kunnen vrijkomen – is tevens de milieuvervuiling verdwenen.

Raike lost door dit nieuwe procédé echter maar een klein deel van het probleem op. Naar schatting tachtig procent van alle kabelresten in Limburg wordt illegaal verbrand. In het verleden zijn woonwagencentra in de provincie herhaaldelijk bij die praktijken betrokken geweest. Het verschil tussen de opbrengst van een kilo koper – ongeveer vier gulden – en de aankoopkosten van oude kabels – enkele dubbeltjes – is zó groot dat er bij illegaal verbranden grove winsten gemaakt kunnen worden. „De 'illegalen' zijn voor ons dan ook altijd een molensteen om de nek geweest", zegt mevrouw Raike van het bedrijf, „onze investeringen halen we er dan ook vaak met moeite weer uit."

Regeling

Er gloort echter hoop aan de horizon voor het bedrijf waar vijftien mensen werken. De provincie Limburg is druk doende een regeling te maken waarin enkele bedrijven worden aangewezen waar de kabelresten naar toe kunnen worden gebracht. Vanwege de vele juridische haken en ogen die aan zo'n beslissing kleven, zal de komst nog wel enige tijd op zich laten wachten. Als zo'n regeling er eenmaal is, kunnen overtreders makkelijker worden aangepakt en kan de milieuvervuiling verder worden teruggedrongen.

„Illegale verbranding van kabelresten zal dan nog geen verleden tijd zijn. Zo lang er op die manier nog geld aan is te verdienen zijn er altijd mensen bereid de regels aan hun laars lappen. Bedrijven hebben doorgaans meer oren naar milieuwetgeving. De verwachte toename van oude kabels aan aangewezen bedrijven maakt dat dure investeringen weer lonend worden", vertelt mevrouw Raike. „Onze kabelshredder is nu al gemakkelijk uit te breiden naar een capaciteit van achtduizend kilo kabel per dag."

Actie FNV voor vakantiegeld in de bouw

SITTARD – Op grond van een tegen het aannemersbedrijf Bem in Vaals gewonnen procedure gaat de Bouw- en Houtbond van de FNV in Limburg actie voeren tegen ondernemers die geen vakantiegeld voor hun medewerkers afdragen aan het Sociaal Fonds Bouwnijverheid of het geld veel te laat overmaken. Dit heeft districtsbestuurder H. Okkersen van de Bouw- en Houtbond FNV meegedeeld.

Volgens de bond zijn er grote bedragen gemoeid met het niet afdragen van vakantiegeld. Per gewerkte dag, afhankelijk van het loon van bouwvakkers, gaat het om ongeveer zeventig gulden of meer. Ondernemers in de bouwsector dienen per vier weken vakantiegeld plus premies af te dragen.

Het bedrijf in Vaals is door de kantonrechter in Maastricht veroordeeld tot een schadevergoeding aan de bond van vijfduizend gulden en dient per overtreding een boete van duizend gulden te betalen. De Bouw- en Houtbond FNV gaat op grond van het vonnis van de kantonrechter controleren of het betrokken bedrijf voortaan inderdaad per vier weken het vakantiegeld met premies aan het fonds afdraagt.

Het veroordeelde bedrijf is maanden achter, aldus Okkersen. Overigens niet alleen deze onderneming. Hij schat dat een kwart van de bouwondernemers in Limburg niet aan hun verplichtingen inzake de vakantiegelden voldoen. De meeste zijn negen maanden of langer achter met betalingen aan het Sociaal Fonds Bouwnijverheid.

Campagne voor kankercentrum

MAASTRICHT – 'Het Integraal Kankercentrum weet raad'. Met deze slogan begint maandag een regionale voorlichtingscampagne die gericht is op mensen met kanker, hun familieleden en vrienden. Via affiches op NS-stations en in wachtkamers van ziekenhuizen en huisartsen wil het Integraal Kankercentrum Limburg (IKL) grotere bekendheid geven aan de hulp en informatie die het centrum kan bieden.

Daarnaast zal er een speciale patiëntenfolder worden verspreid. Enige tijd geleden al heeft het IKL een hulp- en informatietelefoon (043-254059) ingesteld, die als 'praatpaal' fungeert.

commentaar: Dialoog

Het verzet tegen de bisschop van Roermond, mgr dr J Gijsen, die zijn bisdom als een absoluut vorst bestuurt en geen enkele tegen- of inspraak duldt, neemt de laatste maanden steeds krachtiger vormen aan.

Jarenlang werd er alleen in betrekkelijke duisternis – bij voorkeur anoniem – over het beleid van de bisschop gemonkeld. Alleen zij, die toch al op het punt stonden de bisschop en zijn sektarische opvattingen de rug toe te keren, durfden openlijk stelling te nemen.

De gevolgen van het beleid van Gijsen zijn duidelijk. De aanhang van de RK Kerk en zijn bisschop is in Limburg kleiner dan ooit tevoren. Een en ander bleek ook uit een door deze krant in maart 1989 uitgevoerde enquête. Slechts één op de negen Limburgers vond toen dat de bisschop de juiste koers voer. Het is onwaarschijnlijk dat het er nu meer zullen zijn.

Aan die uitsluitend in het verborgene geuite kritiek is inmiddels – gelukkig – een einde gekomen. Het beleid van Gijsen staat volop ter discussie. Hem wordt – door een groeiend aantal mensen, zèlfs in zijn directe omgeving – gebrek aan openheid en dictatoriaal gedrag verweten. Kanunnik Wim van der Valk was, bijna een jaar geleden, de eerste die de dingen in het bisdom bij de naam durfde te noemen. Hij moest dat met zijn ontslag – al heette dat om begrijpelijke redenen anders – bekopen. Toch heeft hij met zijn actie de ogen van velen in Limburg geopend. Steeds meer katholieken, ook van behoudende huize, begrijpen dat het bisdom en zijn bisschop zich op een hellend vlak bevinden. Stromen ingezonden brieven over allerlei misstanden in het bisdom – niet op de laatste plaats die in het seminarie in Rolduc – bereikten de redactie van deze krant en vormden zo een podium voor een 'gesprek' tussen de gelovigen onderling.

Nu heeft een aantal Limburgse pastores – met naam en toenaam – een brief aan de bisschop geschreven, waarin zij aandringen op een dialoog tussen de bisschop en zijn gelovigen, onder wie ook de pastores zèlf.

Zij hebben gekozen voor het openbaar maken van hun kritiek in een open brief — onder meer via deze krant – omdat ze wel weten dat de bisschop aan hun opvattingen anders totaal geen aandacht zal schenken. Nu komt hun in dit schrijven geuite kritiek in ieder geval wèl in de openbaarheid.

Wat in de brief opvalt is de milde en oprechte toon, die de pastores hanteren. Zij zijn tot openheid en tot dialoog bereid en lijken daar veel voor over te hebben. De pastores schrijven terecht dat geen enkel gezag een eerlijke inbreng in een sfeer van openheid hoeft te vrezen, dus ook de bisschop van Roermond niet. Het zou jammer zijn wanneer de bisschop daar ook nu weer met zijn bekende dooddoener 'geen commentaar' op zou antwoorden.

P.S.

De letterlijke tekst van de brief luidt:

Open brief aan de bisschop van Roermond

Landgraaf, 1 november 1990

Monseigneur,

De afgelopen dagen is een aantal gebeurtenissen in de openbaarheid gekomen in verband met jonge priesters en jonge priesterstudenten in ons bisdom. Daarbij kwam ook de leefsfeer op het seminarie Rolduc ter sprake. U hebt zelf uw ongerustheid in het bisdomblad aan de orde gesteld. Daarbij hebt u een aantal maatregelen in het vooruitzicht gesteld ter verbetering van de situatie op het seminarie.

Wij, een aantal pastores in het bisdom Roermond, willen bij deze eveneens blijk geven van grote bezorgdheid, niet alleen rond wat er is gebeurd, maar ook over de wijze, waarop u de situatie op het seminarie Rolduc wilt verbeteren. Wij reageren, omdat alles, wat nu aan de orde is zijn weerslag heeft op het aanzien van de kerk en van het ambt daarin.

Allereerst willen wij zeggen, dat het lot van de mensen, zoals dat in diverse publicaties beschreven is, ons ter harte gaat. Het is duidelijk geworden dat zij deels slachtoffer zijn van de wijze, waarop zij geleefd hebben en begeleid zijn gedurende hun opleiding. Nu zij in de publiciteit terecht zijn gekomen, wordt het leven voor hen nog zwaarder. Dat is niet alleen hun schuld. Dit moest ooit aan het licht komen, het is eerder verwonderlijk, dat alles wat er gebeurde zo lang verborgen is gebleven.

Natuurlijk is het mogelijk, dat bij iedere groep mensen, pastores niet uitgezonderd, ontsporingen voorkomen. Hetgeen gebeurd is met de jonge priesters heeft echter ook alles te maken met hun voorgeschiedenis. 'Rolduc' heeft de naam streng te zijn. Waar de handhaving van kerkelijke wetten in het totale bisdombeleid voorop staat, mogen wij niet anders verwachten, dan dat dit zeker het geval is bij de opleiding.

Wij willen er de nadruk op leggen, dat wat betreft de spirituele vorming er een ongezonde scheiding wordt gemaakt tussen goddelijke roeping van boven en buiten af en de menselijke realiteit. Dat wie zich van zo hoog geroepen voelt, kortsluiting maakt met de werkelijkheid van iedere dag met alle gevolgen van dien, is wel overduidelijk geworden. Groot menselijk leed is daarvan het gevolg. Dat is vooral de afelopen tijd wel heel duidelijk gebleken. Dit geldt niet alleen voor de betrokkenen zelf, maar ook voor hen, die aan hun pastorale zorg zijn toevertrouwd.

Dat u de verbetering zoekt in de verzwaring van de discipline verontrust ons zeer. De aangekondigde maatregelen lijken eerder een verslechtering dan een verbetering van de omstandigheden op het seminarie ten gevolge te hebben.

De gevolgen van een gesloten beleid zonder dialoog met wat bij mensen leeft, is in ons bisdom reeds langer voelbaar, de mislukking van dit beleid is in hetgeen nu rond het seminarie aan de orde is, voor iedereen duidelijk aan het licht getreden.

Ook in uw eigen kring hebben mededewerkers van u gepoogd met u in gesprek te komen over tekortkomingen in uw beleid, die ook zij bij hun dagelijks werk ervaren. Zij hebben dit ongetwijfeld gedaan vanuit hun medeverantwoordelijkheid voor dit beleid. Wij vrezen, dat bij een voortdurende geslotenheid zelfs ten opzichte van uw eigen medewerkers de pastorale en kerkelijke situatie in ons bisdom nog verslechteren zal.

Wij vragen u rond de moeilijke situatie van ons bisdom en van het seminarie Rolduc, met de gelovigen, met de pastores in gesprek te gaan en aan dat gesprek consequenties te verbinden. Geen enkel gezag hoeft de eerlijke inbreng in een sfeer van openheid te vrezen. Dit kan alleen maar beschermen tegen te grote eenzijdigheid. Wij ondersteunen hiermee het pleidooi van pastoor van de Berg in de televisie-uitzending KRO-Kruispunt dd. woensdag 31 oktober. Wij hopen, dat uw reactie hierop, 'geen commentaar', niet uw laatste antwoord is.

Met meeste hoogachting,

Het bestuur van de VPW, vereniging van pastores in het bisdom Roermond,

J. Rademakers, voorzitter, Maastricht; M. Gubbels, secretaris, Landgraaf; G. Kiggen, Kessel; H. Steijns, Kerkrade; B. Heijnens, Eygelshoven; R. 't Hoen kapucijn, Nederweert; N. Mooren, Lomm; A. de Haan, Heerlen; N. Ploegmakers, Maastricht; H. Erinkveld CssR, Heerlen; Ph. Cremers, Venlo.

'Nog meer nood door verscherping regels'

Vervolg van pagina 1

LANDGRAAF/ROERMOND – Secretaris pastoor M. Gubbels (standplaats Kakert-Landgraaf) van de Vereniging, zei gisteren over de geruchtmakende affaires: „Wij zoeken geen macht, maar willen slechts de ongerustheid en onzekerheid die is ontstaan na het openbaar worden van de gebeurtenissen op het seminarie bespreken met de bisschop en hem waarschuwen voor de gevolgen van zijn voornemen om de regels op Rolduc nog strenger te maken. Het is toch duidelijk dat zijn wereldvreemde opstelling ten aanzien van roeping mede debet is aan zaken zoals die nu aan het licht zijn gekomen."

De gebeurtenissen op Rolduc – met name de berichten over homosexuele relaties tussen studenten en docenten en de affaire rond de Tegelse priester die na zijn wijding uit het ambt stapte omdat hij inmiddels een relatie met een getrouwde vrouw had aangeknoopt – zijn voor de pastores geen aanleiding hun 'collega's' te veroordelen.

Onbegrip

Pastoor Gubbels: „De aangekondigde verscherping van de regels op het seminarie kan alleen voor nog meer geestelijke en sexuele nood zorgen, zo vrezen wij. Groot menselijk leed bij de betrokkenen maar ook voor hen die aan hun pastorale zorg zijn of worden toevertrouwd."

Naar de mening van de pastores is hun verzet en vooral hun werk in vele parochies een voortdurende strijd tegen groeiend onbegrip bij de gelovigen. Gubbels zelf heeft de voorbeelden voor het oprapen. Hij krijgt regelmatig ongetrouwde echtparen op bezoek die een kind willen laten dopen maar daarvoor in eigen parochie niet terecht kunnen omdat het tegen de regels van Gijsen is.

Hij zegt: „Ik vind dat ik die kinderen moet dopen. De ouders geven aan dat zij geloven en in elk geval het voornemen hebben hem of haar christelijk op te voeden. En zo zijn er problemen door de visie van de bisschop op vrijwel alle beleidsterreinen. Onze groep is niet zo groot maar wel standvastig en bestaat vooral uit pastoraal werkers die op een andere wijze bijvoorbeeld door de Open Kerk, dan via de parochiekassen worden betaald."

Vervolg van pagina 11

HEERLEN – Het ministerie van Onderwijs stelt als voorwaarde dat de Hogeschool ook andere subsidiebronnen aanboort. „Men denkt dat het mogelijk moet zijn om een PNL-bijdrage te krijgen", vertelt Schrijer. Ook wil Onderwijs dat de gemeente Heerlen medewerking verleent door de grond goedkoop te leveren.

Hoewel Schrijer zeer tevreden is over de coördinerende rol van de gemeente, acht hij de huidige vraagprijs voor het stuk grond van vijf hectare (tussen de CBS-weg en Kloosterweg) veel te hoog. „Men vraagt tien miljoen gulden, en dat is volgens een taxateur van het ministerie een 'idioot hoog' bedrag."

De gemeente Heerlen, die een bijdrage ter waarde van tenminste 3,5 miljoen in de kosten van de nieuwbouw heeft toegezegd, wil nu het voormalige PABO-gebouw aan de Heuvelweg bij de onderhandelingen betrekken. Hier is sinds kort de afdeling fysiotherapie ondergebracht. De gemeente zegt trouwens nog geen concrete ideeën te hebben over een nieuwe bestemming voor dit twee hectare groot terrein.

Vraagprijs Heerlen voor grond wordt te hoog geacht

Hogeschool moet extra subsidiegevers vinden

De Hogeschool probeert ook EFRO-subsidie te krijgen en tenslotte zou ze graag geld willen lenen ter financiering. Probleem is echter dat men daar toestemming voor nodig heeft van Onderwijs. „En dat staat daar nogal huiverig tegenover. Ook wel logisch, want het ministerie zou zich dan garant moeten stellen voor een fors bedrag."

Bij het niet doorgaan van de doorschuifoperatie wordt het realiseren van de nieuwbouw in Zeswegen aanzienlijk moeilijker. „We hebben de opbrengst van de huidige gebouwen geraamd op 35 miljoen gulden. Dat bedrag mogen we geheel reserveren voor de nieuwbouw als we die gebouwen tenminste overdoen aan andere onderwijsinstellingen. Lukt dat niet, dan moeten we verkopen aan derden en dan gaat de helft van de opbrengst naar het ministerie van Financiën."

In dat geval zal waarschijnlijk worden uitgeweken naar het plan 'trilokatie', dat voorziet in aan- en verbouw van de bestaande lokaties, in Bekkerveld, aan de Heuvelweg en aan de Kasteellaan. Dit plan kost 35 miljoen.

„Maar er is nauwelijks ruimte voor. Breiden we het HTS-gebouw uit, dan moeten we zo ongeveer tot de stoeprand bouwen", voorspelt Schrijer.

in gesprek

● Van Zeil

Ik protesteer er met klem tegen dat J. Struver in een ingezonden brief in uw krant de gelegenheid krijgt zo maar de reputatie van burgemeester Van Zeil aan te tasten met beledigingen en verdachtmakingen. Het moet toch niet kunnen dat de burgemeester zonder ook maar enige argumentering beticht wordt van 'de belangen van zichzelf meer te behartigen dan die van de burger en puur wanbeleid'. Ik zou wel eens willen weten op welke grond J. Struver het functioneren van burgemeester Van Zeil kan beoordelen. Zit hij soms in de gemeenteraad?

Maar ook als hij niet in de raad zit moet Struver weten dat een burgemeester heus niet veel te vertellen heeft. De gemeentelijke bestuurstaak doet hij samen met de wethouders en in collegevergaderingen heeft hij slechts één stem, net zoals iedere wethouder. Ik geloof dat Struver borreltafelpraat verkoopt die zich door de Groepering Heerlen-Noord heeft laten opjuinen. Typisch is dat Heerlen-Noord wel steeds Van Zeil op de korrel neemt, maar over de vorige burgemeester nooit de mond heeft durven open doen. Ik vind het milieu-vervuiling van de ergste soort als via een ingezonden brief klakkeloos, zonder enig argument, de persoonlijke betrouwbaarheid van de burgemeester kan worden aangetast.

Heerlen — G. Th. van Krimpen

Uitslagen van Hubertusmarkt

GULPEN – De belangrijkste uitslagen van de Hubertusmarkt in Gulpen luiden als volgt:
Vaarskalveren 0-5 maanden: 1. en 4. Lardinois Eckelrade; 2. Sogelee Ransdaal; 3. Beusmans Noorbeek; 5. Janssen Hoensbroek.
Vaarskalveren 6-8 maanden: 1. Janssen Hoensbroek; 2, 3 en 5. Beusmans Noorbeek; 4. Blom Eckelrade.
Vaarskalveren 9-12 maanden: 1 en 3. gebr. Rompelberg Oost; 2. Beusmans Noorbeek; 4. Janssen Hoensbroek; 5. Kremer Nijswiller.
Stierkalveren 0-4 maanden: 1. Voncken Gulpen; 2. gebr. Peters St Odiliënberg.
Stierkalveren 5-8 maanden: 1 Lardinois Eckelrade; 2 en 3. Kempener Mechelen; 4. gebr. Peters St Odiliënberg; 5. Boumans Gulpen.
Stierkalveren 9-12 maanden: 1. Beusmans Noorbeek; 2. Sogelee Ransdaal; 3 en 4. Pletsers Itteren; 5. Blom Eckelrade.
Vaarzen 1-2 jaar: 1, 3 en 4. Beusmans Noorbeek; 2. gebr. Rompelberg Oost; 5. Kremer Nijswiller.
Fokstieren 1-2 jaar: 1. Beusmans Noorbeek; 2. Huntjens Ransdaal; 3. Spits Klimmen.
Oudere fokstieren: 1. Huntjens Ransdaal.
Mestkoeien: 1. Beusmans Noorbeek; 2. Janssen Hoensbroek.
Meststieren: 1. 2. en 3. Huntjens Randaal.
Oudere fokkoeien: 1. gebr. Rompelberg Oost; 2. Beusmans Noorbeek; 3. Spits Klimmen.
Groepen van 3: 1. Beusmans Noorbeek; 2. gebr. Rompelberg Oost; 3. Janssen Hoensbroek.

Maasland-ziekenhuis schakelt verhuurbedrijf in

Patiënt krijgt eigen televisie

Van onze verslaggeefster

SITTARD/HEERLEN – Als eerste hospitaal in Limburg gaat het Sittardse Maasland-ziekenhuis al zijn patiënten de mogelijkheid bieden voortaan vanaf het eigen bed televisie te kijken. Voor deze extra service heeft het ziekenhuis met het televisie-verhuurbedrijf Hospitaal Televisie Service (HTS) een meerjaren-contract gesloten. Het bedrijf uit Blaricum verhuurt al ruim vier jaar televisies aan grote academische ziekenhuizen in den lande. HTS wil ook besprekingen aanknopen met ziekenhuizen in deze regio.

Drie jaar geleden werd het Maasland-ziekenhuis ook al benaderd maar toen hield de directie de boot af. Tot nog toe waren de zieken voor hun lievelingsprogramma dan ook aangewezen op de dagverblijven op de verpleegafdelingen. Daar komt nu dus verandering in.

Rookverbod

Volgens P. Willems, hoofd verplegingsdienst van het Maasland-ziekenhuis, vormde de invoering van het rookverbod op de afdelingen de aanleiding voor het project. „Alleen in het dagverblijf, waar de televisie staat, mag nog gerookt worden. Niet-rokers, die tv willen kijken, paffen daar automatisch mee. Daar krijgen wij veel klachten over. Ook als de patiënt zijn eigen toestel meeneemt op de kamer levert dat vaak problemen op. De rest moet dan verplicht meekijken. Vooral met de wereldkampioenschappen voetbal was dat heel vervelend. Het nieuwe verhuursysteem met koptelefoon en afstandbediening lost dit allemaal op."

Aansluitingen

HTS gaat zowel in Sittard als Geleen de noodzakelijke aansluitingen aanbrengen en verwacht 12 november met de verhuur van televisies te beginnen. Elke patiënt kan dan voor vijf gulden per dag een privé-toestel naast zijn bed krijgen. Het bedrijf zendt dagelijks twee videofilms uit en de bedlegerigen kunnen tevens de uitzendingen van Filmnet zien. De gemeente Sittard gaf het Maaslandziekenhuis hiervoor een aansluiting cadeau.

Service

Het Academisch Ziekenhuis in Maastricht biedt deze service al enkele jaren, maar daar moeten de patiënten op hun kamer de televisie delen. „Die voorziening is welliswaar niet individueel, maar bij ons hoeft niemand daarvoor te betalen. Als je honderden guldens per bed betaalt, vinden wij dat een televisie erbij hoort", aldus een woordvoerder van het Maastrichtse ziekenhuis.



● *Jo Dirks geflankeerd door zijn echtgenote (links) en burgemeester Coenen-Vaessen.* Foto: FRANS RADE



● *Beeld van de receptie van drumband St. David.* Foto: FRANS RADE

per persoon

Onderscheidingen

In het Scoutinggebouw Nierhoven in Nuth heeft **Jo Dirks** (48) zaterdagavond uit handen van burgemeester Elly Coenen-Vaessen de eremedaille in zilver verbonden aan de Orde van Oranje Nassau in ontvangst genomen.

Jo Dirks kreeg de onderscheiding voor zijn vele verdiensten op scoutinggebied. Hij is 40 jaar lid van de honderd leden tellende Scoutinggroep St. Hubertus Nuth, waarvan 25 jaar als bestuurs- en kaderlid. In 1977 werd Jo Dirks reeds onderscheiden met het Zilveren Waarderingsteken door Scouting Nederland. Ook was hij afgevaardigde van het district Brunssum-Hoensbroek in de landelijke raad Scouting Nederland.

Willem Lunenborg uit Landgraaf ontving afgelopen zaterdag uit handen van wethouder Boumans de eremedaille in brons verbonden aan de Orde van Oranje Nassau. Willem Lunenborg is 40 jaar in dienst bij de Koninklijke Sphinx in Maastricht. Hij begon op 14-jarige leeftijd als hulpjongen in de tegelperserij. Vanaf 1979 is Willem Lunenborg medewerker showroom-services. Bij Sfinx werken nog drie broers van de Landgraafse jubilaris. Twee van hen zijn respectievelijk 36 en 24 jaar in dienst van het Maastrichtse bedrijf.



● *Een cheque voor de succesvolle harmonie.* Foto: FRANS RADE



● *Willem Lunenborg (links) en wethouder Drè Boumans.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Recepties

Harmonie Sint Aemiliaan in Kerkrade hield zondag een drukbezochte receptie in verband met de behaalde eerste prijs op het bondsconcours in Maastricht. Sint Aemiliaan veroverde in de superieure afdeling voor de derde keer in haar geschiedenis een eerste prijs met lof der jury.

Eveneens afgelopen zondag recipieerde de **drumband van harmonie St. David** in Voerendaal. De drumband won op het bondsconcours in Ubachsberg een eerste prijs met lof der jury en promoveerde naar de eredivisie.

Harmonie Eendracht in Heerlen vierde afgelopen weekeinde de promotie naar de afdeling uitmuntendheid met een receptie in het Juphuis. De harmonie bewerkstelligde de promotie op 20 oktober jl. tijdens het bondsconcours in Sittard.

De **Stichting Muziekschool Kerkrade** herdacht afgelopen zaterdag het 40-jarig bestaan. Directie, bestuur en personeel hielden een receptie in het gemeenschapshuis Holz. De stichting verzorgt muziek- en balletonderwijs aan 3100 leerlingen uit Kerkrade, Landgraaf en Simpelveld.

Promotie

Aan de TU in Eindhoven promoveerde tot doctor in de chemische technologie **J. van Kasteren** op het proefschrift 'oxydative coupling of methane over lithium promoted magnesia'.



● *Felicitaties voor St. Aemiliaan.* Foto: FRANS RADE



● *Een delegatie van harmonie Sint Aemiliaan feliciteert het jubilerende bestuur van de Stichting Muziekschool Kerkrade.* Foto: FRANS RADE

Nieuwe huurder Atropand Heerlen

HEERLEN – Het pand, waarin tot voor kort het autobedrijf Atro actief was, heeft een nieuwe huurder. De firma Kerres neemt nu ook het Renault-dealerschap in Heerlen waar. Zoals we eerder berichten staakte Atro zijn activiteiten in Heerlen enkele weken geleden plotseling. Het bedrijf leed zoveel verlies, dat het voortbestaan van het moederbedrijf in Venlo in gevaar dreigde te komen.

Graffitispuiter aangehouden

BRUNSSUM – De politie in Brunssum besteedt de laatste weken extra aandacht aan het fenomeen graffiti. De schade, aangericht door het spuiten met verf, is inmiddels opgelopen tot ruim een ton. Zaterdag betrapte de politie een 16-jarige Heerlenaar op heterdaad. Hij had op vijf plaatsen zijn TAG (merkteken) aangebracht. Tegen de jongeman is proces-verbaal opgemaakt.

Jakubowski overleden

BRUNSSUM – Marian Jakubowski, nestor van het Poolse culturele leven in Nederland en grote animator achter het Poolse folkloristische ensemble Syrena in Brunssum, is op 78-jarige leeftijd overleden.

Jakubowski werd in 1912 in het Poolse Deblin geboren. Hij kwam in 1948 naar Nederland om in Limburg scholingsprojecten op te zetten voor de hier aanwezige Polen. Zeer snel raakte hij betrokken bij de oprichting van culturele verenigingen.

Mede dank zij de inzet van Jakubowski werd eind jaren veertig/begin jaren vijftig een basis gelegd voor een emigranten-gemeenschapsleven, dat vandaag de dag bloeit en volledig in de Nederlandse samenleving is geïntegreerd.

Het eerder genoemde folklore-ensemble Syrena werd het levenswerk van Jakubowski. Hij richtte deze groep in 1957 op ter gelegenheid van de eerste Internationale Folkloristische Parade in Brunssum. Als artistiek leider en violist heeft hij onafgebroken gewerkt aan de vriendschap tussen de verschillende culturen. Door de jaren heen gaf hij talloze concerten in heel Nederland en de meeste landen van West-Europa.

In 1968 was Jakubowski initiator van het wereldfestival voor Poolse zang- en dansgroepen, die buiten Polen waren gevestigd. Aan dit jaarlijks terugkerende festival wordt tegenwoordig door meer dan vijftig groepen uit vier verschillende werelddelen deelgenomen.

Onderscheiding

Marian Jakubowski zou overigens vanwege zijn talrijke verdiensten op 11 november de allerhoogste Poolse culturele onderscheiding krijgen.

baan vrij

De Vrijwilligerscentrale Heerlen heeft de volgende vacatures:

Begeleiding gehandicapten: Een gezinsvervangend tehuis in Heerlen zoekt een vrijwilligster met een minimale leeftijd van 25 jaar om periodiek met een 67-jarige verstandelijk gehandicapte vrouw te winkelen of te wandelen.

Begeleiding peutergroep: Een peuterspeelzaal in Klimmen vraagt vrijwilligers voor begeleiding van een groep peuters tot vier jaar. Het gaat om enkele ochtenden per week.

Bestuur scoutinggroep: Een scoutinggroep in Heerlen vraagt bestuursleden. Zij zullen meedenken bij beleidskwesties, helpen bij onderhoudswerkzaamheden aan het gebouw, verzorgen van eten tijdens activiteiten en het instandhouden van de contacten met andere scoutinggroepen.

Tienerwerk: Een buurtwerkorganisatie in Heerlen vraagt vrijwilligers om een groep jongeren tot 16 jaar te ondersteunen bij een aantal vaste activiteiten. Het gaat om disco, spelleninstuif, video en tafelvoetbalwedstrijden.

Penningmeester sportzaken: Een organisatie voor ondersteuning van sportverenigingen zoekt een penningmeester. De taken: het bijhouden van de financiën en het opstellen van de begroting. Daarnaast het aanvragen van subsidie en het organiseren van thema-avonden.

Kantinebeheer van sportvereniging: Een organisatie die werkt zen de mogelijkheid wil bieden contact en betaalbare fitness zoekt een vrijwilliger voor het beheer van de bar. Behalve het inschenken van drank behoort ook het schoonmaken en opruimen van de bar tot de werkzaamheden.

Tentoonstelling exotische dieren: Een stichting die zich ten doel stelt een permanente tentoonstelling te richten over exotische dieren zoekt daarvoor vrijwilligers. Taken: verven en timmeren van volières, terraria, aanleggen van elektriciteit en loodgieters- en meubelmakerswerk.

Belangenbehartiging gehandicapten: Een organisatie voor gehandicapten en arbeidsongeschikten zoekt mensen van 30 jaar en ouder voor publiciteitswerk in Kerkrade en omgeving.

Vrijetijdsbesteding: Diverse toneelverenigingen zoeken leden voor het maken van kostuums en decors en voor het verzorgen van de toneelvoorstellingen.

Voor meer informatie: Vrijwilligerscentrale Heerlen, Burgemeester Van Grunsvenplein, ☎ 713971.

klein journaal

oostelijke mijnstreek ☎ redactie: 739282

Heerlen

● De Volksuniversiteit houdt twee voorlichtingsavonden over, en een excursie naar de Heerlense Schelmentoren en de St Pancratiuskerk. De bijeenkomsten vinden plaats op de donderdagen 8 en 15 november om 20 uur. De excursie wordt op zaterdag 17 november om 14 uur gehouden. Kosten ƒ 40,-. Voor aanmelding: Volksuniversiteit, Diepenbrockstraat 15 Heerlen, ☎ 712106 of 712856.

● De Stichting Open Huis zoekt nog enkele gemotiveerde vrijwilligers. Het is hun taak om als gastheer/gastvrouw ongeveer 4 uur per maand dienst te doen in de huiskamer. Voor informatie en aanmelding: André van Boxtel van het Open Huis, ☎ 045-717535.

● In het Baanlozencentrum is het Vrouwenhulpcentrum 'Lange Lies' gevestigd. Dinsdagmorgen is er van 9.30 tot 11.30 uur spreekuur. Donderdag van 19 tot 21 uur wordt telefonisch spreekuur gehouden. Binnenkort gaat bij Lange Lies een algemene vrouwengroep van start. Belangstellenden kunnen tijdens de spreekuren contact opnemen met Lange Lies, Grasbroekerweg 166, ☎ 722727.

● Ter afsluiting van de cursus 'Cultuur door de eeuwen heen' wordt vrijdag om 20 uur een feestelijke avond gehouden in het Missionair Centrum aan de Gasthuisstraat. Niet-cursisten betalen ƒ2,50 entree.

Landgraaf

● Het Vrouwenappèl houdt vanavond om 20 uur een openbare vergadering in gemeenschapshuis D'r Sjtee-uul in Lauradorp.

● Het IVN De Oude Landgraaf houdt donderdag vanaf 20 uur in het Eykhagen-college in Schaesberg een lezing en doe-avond over vers.

Bingelrade

● De basisschool haalt vanavond vanaf 17 uur oud papier op.

Schinveld

● In de bibliotheek aan de Schoolstraat is van vandaag tot 26 november de tentoonstelling 'Lezen, schrijven om bij te blijven' te zien. De tentoonstelling gaat over analfabetisme in Nederland.

Kerkrade

● Samen met de basisscholen in Kerkrade-West houdt SCEW donderdag om 13 uur in verenigingsgebouw Spekholzerheide het klassewerk Klak 1990, met als thema: 'Alle mensen gelijk?'. Voor de winnende school staat een wisselbeker klaar.

Hulsberg

● In café Oud Hulsberg, Schoolstraat 48, houdt 'Leefbaar Nuth' donderdag van 18.30 tot 19.30 uur spreekuur. Voor meer informatie: ☎ 045-242275.

Nuth

● De vogelvereniging De Natuurvrienden houdt op 9, 10 en 11 november de tentoonstelling Groot Nuth in het Trefcentrum aan de Wilhelminastraat 3.

Brunssum

● De vogelvereniging De Edelzanger houdt zaterdag van 10 tot 22 uur en zondag van 10 tot 20 uur een tentoonstelling in het gemeenschapshuis te Munstergeleen. Er is ook een verkoopklasse gehouden.

Limburgs Dagblad

sport

sport kort

● HASSELT – Oud-profvoetballer (o.a. Hasselt, Standard Luik, AA Gent en Anderlecht) Tony Rombouts is na een slepende ziekte op 38-jarige leeftijd overleden. De Belgisch Limburger stond ooit bij MVV op de nominatie.

● AMSTERDAM – Ajax-verdediger Marciano Vink is voor ongeveer drie weken uitgeschakeld. Vink viel tijdens de competitiewedstrijd tegen Heerenveen (1-4) van afgelopen zondag uit met een spierblessure in het bovenbeen.

Sparta - MVV op 18 november

Van onze sportredactie

MAASTRICHT – De KNVB heeft het eredivisie-duel tussen Sparta en MVV, dat vorige week werd afgekeurd, voorlopig vastgesteld op zondag 18 november. De competitie in de hoogste afdeling ligt dat weekeinde stil met het oog op de EK-kwalificatie-interland Nederland-Griekenland op woensdag 21 november.

Reynolds verdacht van dopinggebruik

INDIANAPOLIS – De Amerikaanse Atletiek Federatie (TAC) weigert voorlopig commentaar te geven op het mogelijke gebruik van anabole steroiden door de atleet Harry „Butch" Reynolds. Hij is met 43,29 seconden wereldrecordhouder over 400 meter. De serieuze Britse kranten The Guardian en The Times meldden gisteren, dat Reynolds na een wedstrijd in Monte Carlo op 12 augustus is betrapt op het gebruik van verboden stimulerende middelen.

Lambregts tweede in cross en Haag

DEN HAAG – Cor Lambregts is als tweede geëindigd in de door de Haagse Roadrunners georganiseerde tien mijl-loop. De cross in het Elfenmeer werd gewonnen door Tony Dirks. Lambregts was ter elfder ure als vervanger van de geblesseerde Gerard Nijboer gecontracteerd.

Lambregts, die aanstaande zondag in Laren start, werd op het laatste rechte eind alsnog door Dirks achterhaald en gepasseerd. Het verschil bedroeg slechts een seconde: 47.29 om 47.30. Van Vlaanderen werd derde in 47.32, De Maat vierde in 47.39.

Carla Beurskens hoefde in Den Haag niet tot het uiterste te gaan. De Venlose atlete had geen enkele moeite met de concurrentie. en liet als winnares 55.02 klokken. Anne van Schuppen klasseerde zich 19 seconden later als tweede.

Belgen vluchten voor Italiaanse cameraploegen

Ruud Gullit ligt niet wakker van Club Brugge

● Volgens Ruud Gullit hoeft AC Milan geen angst te hebben voor de return in Brugge. „Ik voorspel dat we in Brugge lekker kunnen voetballen".

BRUGGE – De eerste voorbodes van AC Milan hebben Club Brugge gisteren al op de vlucht doen slaan. De aanwezigheid van pakweg vier Italiaanse camera-ploegen bij een doorsnee training was voor oefenmeester George Leekens te veel van het goede. „Wij willen rust", sprak hij, en verkaste met de spelers van Brugge naar Knokke.

Slechts voor de dagelijks oefensessie kwam de selectie van de Belgische kampioen, die twee weken geleden op de belabberde grasmat van San Siro zowaar de titelverdediger in het belangrijkste Europese bekertoernooi van scoren afhield (0-0), terug naar het „eigen" Olympia-stadion. Dat moest ook wel. Met een nabij gelegen kliniek voor geestelijk gehandicapten was de afspraak gemaakt dat de patiënten na afloop met de spelers op het portrèt moesten. De Belgen, gemoedelijk, rustig en vriendelijk als altijd, kenden hun verplichtingen.

Belangrijk was dat Jan Ceulemans de training van iets meer dan een uur glansrijk doorstond. De vedette van het Belgische voetbal, zonder wie Club niet schijnt te kunnen, speelde vol mee en hield zich geen moment op de vlakte. Enkele dagen eerder, in de moeizaam gewonnen wedstrijd tegen Ekeren, had „Caje" zich afzijdig gehouden. Reden: een spierontsteking in het dijbeen.

Ceulemans

Leekens verklaarde zondag nog het tegen AC Milan waarschijnlijk zonder zijn aanvoerder te moeten doen. Ceulemans was gisteren optimistisch. „Zoals het nu gaat, kan ik spelen. Ik heb nergens last van, maar dat wil niet alles zeggen. Vorige week was ik op een gegeven moment ook klachtenvrij, maar na een zware training speelde die ontsteking weer op. Ik verwacht pas woensdag zekerheid te hebben."

Leekens beweert in geval van twijfel zijn routinier aan de kant te houden. „Tegen een club van het kaliber AC Milan kan ik slechts volledig fitte spelers gebruiken."

De tegenstander van morgenavond in het met 28.000 toeschouwers - onder wie 2000 Italianen - volledig bezette Olympia-stadion, is zwaar. Althans volgens Leekens. „AC Milan is het beste, wat ik ooit op voetbalgebied heb gezien. Bovendien, als ik verder kijk, moet ik constateren dat er een groot verschil is tussen de top van ginder en hier."

Knollenveld

AC Milan neemt de uitwedstrijd, die begint met de gevaarlijke 0-0 als uitgangspunt serieus, maar meer ook niet. De ploeg, de laatste twee jaar winnaar van het toernooi, heeft voor hetere vuren gestaan. De Milanese miljoenenploeg schrikt hooguit van tegenstanders als Bayern München of Real Madrid, waarmee recentelijk overigens ook werd afgerekend. Bovendien is de ploeg als een kind zo blij eindelijk weer uit te mogen spelen. Op het knollenveld van het eigen San Siro valt volgens de spelers niet te combineren.

„Ik voorspel", verklaarde Gullit, evenals zijn ploeggenoten overigens nog niet in Brugge gearriveerd, „dat we in Brugge lekker kunnen voetballen. Bij ons is dat niet mogelijk.

Bij de simpelste sliding wordt het hele grasveld omgeploegd. Wij moeten het onder andere hebben van kort combinatie-spel. Op eigen veld is dat onmogelijk. Dat was waarschijnlijk de voornaamste reden dat we twee weken geleden niet konden scoren. Daarom ook liggen we niet wakker van de wedstrijd in Brugge, ondanks het ogenschijnlijk moeilijke uitgangspunt. We zijn gewend onder druk topwedstrijden te spelen."

Met de Nederlanders gaat het goed. Gullit toont in Italië nog wekelijks progressie, Van Basten blijft de meester van het strafschopgebied en met Rijkaard heeft het in Milaan altijd wel goed gezeten. Het betekent dat er morgenavond vier Nederlanders in het veld zullen staan, aangezien Club Brugge Foeke Booy naast de Australische topschutter Farina in de spits zal laten worstelen. De vijfde Nederlander, doelman Galjé, zit niet bij de selectie van de Belgische kampioen, wegens een overschot aan buitenlanders.

Bouwfonds onderuit

HEERLEN – In het zaalvoetbal is gisteravond de eerste ronde van de landelijke bekercompetitie verspeeld, waarin de eerste divisionisten veelal stuitten op teams uit de tweede divisie. In deze duels vielen direct enkele opmerkelijke uitslagen te noteren. Vier tweede divisionisten schakelden teams uit de hoogste klasse uit. De huidige koploper in 1 C werd door de nummer drie uit de tweede divisie 't Brikske gewipt. Eenzelfde lot onderging Stap in Entreé bij de koploper uit 2 F. H. Meyers. Ook De Haantjes zorgde voor eenzelfde prestatie door het in 1 C nog ongeslagen Brabantse Hooghuis Sport te verslaan. Alle drie de teams waren koelbloediger in het strafschoppen nemen. Regerend bekerwinnaar Dousberg Parc liet zich niet verrassen door de Keelkampers, 1-5. Ook FC Wierts sneuvelde bij een lager geklasseerd team, Blue Air uit Schijndel. De winnaar van de Limburgse beker, hoofdklasser Eysden kwam ook een ronde verder via een zege op Bastings, 4-1. De volgende ronde is geprogrammeerd in de week van 3 december.

Gehandicapt

H. Meyers, koploper in de tweede divisie F, maakte in het duel tegen Stap in Entreé gisteravond wel duidelijk dat de top van deze divisie niet hoeft onder te doen voor een middenmoter uit de hoogste klasse. De bezoekers waren weliswaar gehandicapt door blessures van Dirksen en Jacobs, maar desondanks had er toch iets meer van de Heerlense ploeg verwacht mogen worden. Er werd mat gespeeld en veel passes kwamen niet aan en van de traditionele strakke organisatie in het team viel weinig te bespeuren. Meyers had individueel enkele sterke spelers in de personen van Geurts en Virdis. Zij zorgden voor de gevaarlijke akties waaruit de thuisclub via Rob Haenen en Leon Gubbels op voorsprong kwamen. Meyers zette even de rem op de aanval, waarvan Stap in onmiddellijk profiteerde. In twee minuten tijd trokken Stefan Jongen en Vic Hermans de stand gelijk.

Na rust waren er wel nog kansen aan beide zijden, maar er werd niet meer gescoord, zodat strafschoppen de beslissing moesten brengen. Hierin bleek de tweededivisionist het koelbloedigst. Nadat Geurts en Virdis raak hadden geschoten stopte Meyers-keeper Caessens de inzet van Jongen. Leon Gubbels bleef bij de beslissende strafschop koelbloedig en schoot zijn team naar de volgende ronde

Plichtmatig

Een plichtmatig spelend Bouwfonds werd verrast door een zeer gedisciplineerd voetballend Luc 't Brikske. De koploper uit de hoogste klasse speelde zonder de geblesseerde Loosveld, waarvoor weer eens good old Joop Titaley aantrad. Bouwfonds verspeelde in de tweede helft zelfs een redelijke voorsprong, 1-3. Strafschoppen moesten de beslissing brengen en dat werd een spannende zaak, omdat er regelmatig gefaald werd. Na missen van Biloro schoot Sjef Winkens de thuisclub tenslotte naar de volgende ronde.

Karakteristieken landelijke beker:

H. Meyers-Stap in Entreé 2-2 (2-2). Meyers w.n.s. 1-0 R.Haenen, 2-0 L.Gubbels, 2-1 S.Jongen, 2-2 V.Hermans.

Luc 't Brikske-Bouwfonds 3-3 (1-2). Luc 't Brikske w.n.s. 1-0 R.Offergeld, 1-1 E.Merk, 1-2 A.Biloro, 1-3 R.Schwidder, 2-3 R.Offergeld, 3-3 G.Gouw.

Keelkampers-Dousberg Parc 1-5 (0-3). 0-1 en 0-2 R. Schoens, 0-3 B Hollanders, 1-3 R.Heuts, 1-4 R.Schoens, 1-5 E.Dinjens.

Eysden-Bastings 4-1 (2-0). 1-0 J.Delahaye, 2-0 B.Roosen, 2-1 J.Massot, 3-1 en 4-1 J.Delahaye.

Cosmos-ZVV Roermond 4-5 (1-1). 1-0 R.Horbach, 1-1 M Janssen, 1-2 E.de Krijger, 2-2 F Deguelle, 2-3 E.de Krijger, 2-4 H.Stiphout, 2-5 J.Sangers, 3-5 R.Horbach, 4-5 R.Meerman.

De Haantjes-Hooghuis Sport 3-3 (1-0). Haantjes w.n.s. 1-0 S.Ihalauw, 2-0 L Remmers, 3-0 C.Sep, 3-1 Alberts, 3-2 Buiser, 3-3 Pilage.

Perey Verz.-Schoenenreus 1-3 (1-1). 1-0 P.Paul, 1-1 E.Raaymakers, 1-2 M.Wijnen, 1-3 E.Raaymakers.

Fermonia Boys-Gerwen Reizen 3-4 (1-2). 1-0 S.Sarkol, 1-1 M.Louers, 1-2 M.Koller, 2-2 R.Comes, 3-2 S.Sarkol, 3-3 H v.Boxtel, 3-4 M.Louers.

Heel-Tongelreep 2-3 (1-1). 1-0 P.Meier, 1- en 1-2 J.Bussers, 2-2 M.Reuterink, 2-3 J.Bussers.

Blue Air-FC Wierts 4-3 (2-1). 0-1 G.Goulding, 1-1 P.Langenhuysen, 2-1 H.v.d.Broek, 2-2 G.Goulding, 3-2 H.v.Wanroy, 3-3 E.Aipassa, 4-3 T.v.d.Heyden.

Uitslagen hoofdklasse noord: Neeritter-Wittenhorst 6-2, Baarlo-Altweerterheide 2-9, EJA-RFC 11-0, Wittenhorst-Peters Geluidsbanden 1-5.

De stand: Peters Gel 8-14, ZVV Postert 8-12, EJA en Neeritter 8-11, Amicitia 8-10, FC Donderberg 8-9, 't Huukske en Altweerterheide 8-8, Nederweert 8-7, Wittenhorst 8-4, Baarlo 8-2, RFC 8-0.

Eaters-manager Notten legt functie neer

Van onze sportredactie

GELEEN – Manager Huub Notten van de ijshockeyvereniging Intercai/Eaters heeft zijn functie om gezondheidsredenen neergelegd. Het Eaters-bestuur bevestigt noch ontkent hardnekkige geruchten als zou de manager de wijk genomen hebben naar het buitenland, na door schuldeisers bedreigd te zijn. Secretaris Piet Keulers: „Wij hebben niets te maken met geruchten. Er is hoe dan ook geen relatie tussen de privéproblemen van Huub Notten en Intercai/Eaters.

Als bestuur wensen wij ons niet te mengen in de persoonlijke aangelegenheden van Notten. De beslissing om te stoppen lag geheel bij hem."

De taak van Notten wordt overgenomen door bestuurslid Van Veldhoven en keeperstrainer Vaclav Sochor. De Eaters-leiding gaat niet op zoek naar een vervanger.

„De zaken lopen op het moment goed. Aan het eind van het seizoen zullen wij zelf de contractbesprekingen voeren," aldus secretaris Keulers.

Huub Notten was vijf jaar actief als manager van de Intercai/Eaters.

● *Huub Notten.*

Deen beslist vandaag over MVV-aanbieding

Nielsen zit nog met vraagtekens

Van onze sportredactie

HEERLEN/KOPENHAGEN – Volgens Ivan Nielsen zijn de kansen dat hij naar MVV komt vijftig procent. De lange verdediger van het Deense Framager beslist vandaag of hij met de Maastrichtse club in zee gaat. De huursom die MVV zal moeten betalen speelt in de overgang een ondergeschikte rol. Moeilijker ligt het bereiken van een definitief akkoord met betrekking tot de persoonlijke omstandigheden.

„We hebben ons net weer in Denemarken gevestigd," zegt Ivan Nielsen. „Je kunt je wel voorstellen dat mijn vrouw niet echt staat te springen om nu weer terug naar Nederland te gaan. Zeker als het maar acht maanden betreft. Ik zou dan weer tot juni elk weekeinde van huis zijn.

Dat en het feit dat het geen supercontract is, dat MVV mij aanbiedt, maken de beslissing er niet makkelijker op." Van rancuneuze gevoelens heeft de ex-international geen last.

Hij keerde aan het eind van het afgelopen seizoen PSV de rug toe na een fikse ruzie met de toenmalige coach Guus Hiddink. „MVV is niet PSV," zegt Nielsen in dat verband. „Ik heb met die club een goed gesprek gehad".

De terughoudendheid van Nielsen heeft verder te maken met zijn Deense vooruitzichten. Thans is hij nog als speler actief. Zijn huidige club heeft hem echter een baan als trainer/coach in het vooruitzicht gesteld.

De verdediger vraagt zich af of hij die vooruitzichten door een tussenstop in Maastricht niet ernstig in gevaar brengt.

Voetbalvandalisme baart Duitse regering zorgen

BONN – Duitsland is bang voor een hete herfst, als het gaat over geweld rond voetbalvelden. De Duitse regering heeft zich gisteren bezorgd uitgelaten over het supportersgedrag, vooral in de voormalige DDR. Afgelopen weekeinde kwam bij voetbalrellen in Leipzig een 18-jarige supporter om het leven.

De voetbalbestuurders, bang dat hun land in navolging van Engeland verbannen wordt uit de Europese toernooien, onderzoeken de mogelijkheid herrieschoppers voor het leven van de voetbalvelden en -tribunes te verbannen.

Dat geldt voor degenen die zich vorige week in Luxemburg misdroegen bij het EK-duel van de nationale ploeg en zij die afgelopen weekeinde in Leipzig over de schreef gingen bij de wedstrijd Sachsen Leipzig - FC Berlin.

„De DFB heeft nog niet alle details over het geweld in het weekeinde binnen, maar het lijkt mogelijk op grond daarvan de betrokkenen levenslang te schorsen", aldus Horst Schmidt van de veiligheidscommissie. „Na het behalen van de wereldtitel willen we de reputatie van het Duitse voetbal niet laten beschadigen."

In Duitsland laaide gisteren de discussie rond het voetbalgeweld hoog op. Carl-Dieter Spranger, staatssecretaris van binnenlandse zaken, toonde zich voorstander van een uitgebreid registratie-systeem voor relschoppers. De vakbond van de politie stelde de voetbalbond verantwoordelijk voor de recente uitbarstingen. De bond zou waarschuwingen, dat er moeilijkheden op komst waren, in de wind hebben geslagen.

De Duitse regering hoedt zich er vooralsnog voor de gewelduitbarsting in Leipzig in verband te brengen met het groeiend extremisme van rechts in het vroegere Oost-Duitsland.

Regeringswoordvoerder Dieter Vogel zei namens bondskanselier Kohl tijdens een persconferentie, dat de regering daar geen enkele aanwijzing voor heeft.

Sociologen gaan er van uit dat een dergelijke samenhang wel degelijk bestaat. In de nieuwe oostelijke delen van het land wordt de jeugd door de grote werkloosheid in een sociaal isolement gedreven. De laatste weken zijn daar niet minder dan 230.000 arbeidsplaatsen in het leerlingenstelsel opgeheven. De verwachting is, dat het probleem nog groter zal worden.

Zelfbescherming

De politie in Leipzig verkondigde dat ze móest schieten uit zelfbescherming, toen jongeren gewapend met ijzeren staven en stokken het stadscentrum introkken. Daarbij vielen de dode en vier zwaar gewonden.

De ouders van de dode jongen hebben een aanklacht wegens doodslag tegen onbekenden ingediend.

Politiek

In opdracht van de bondsregering gaat de minister van de kanselarij Rudolf Seiters de geweld-problematiek, met vertegenwoordigers van de Duitse Voetbal Bond (DFB) bespreken. De bond eist hulp van de politiek.

Op 21 november willen de Duitsers de problemen onder controle hebben. Dan speelt de wereldkampioen in Leipzig tegen de beste spelers uit de voormalige DDR.

basketbal

HEREN
Eredivisie
Den Bosch-Akrides 107-74
Canadians-Akrides 112-99
Voorburg-Goba 87-77
Orca's-Meppel 88-82
Den Helder-Weert 74-68
Eindhoven-DAS 69-77
Donar-Den Bosch 94-110

Promotieklasse
Beverwijk-Basketiers 73-74
Virtus-Lokomotief 91-84
Rotterdam-Zeemacht 65-66
Luba-Celeritas 70-71
Groningen-E. Bird 87-83
DSG-Gilwy 77-80
Kimbria-Wyba 106-93

Eerste divisie B
Blakracht-Voorburg 2 64-68
Leiderdorp-Selex 2 75-84
Jase-WSC 69-66
Jdijk-Azimma 69-79

Dames hoofdklasse
Cantalus-Heerb. Pion. 60-56
Rush-Flash 70-81
Eindhoven 2-PSV Alm. 65-63
Black E-Jump. Crabs 81-76
Celtistos-Den Bosch 2 74-98
AVH-Springfield 92-72

Overgangsklasse B
Gunatos-Springf. 2 61-89
Weert 3-Keup St. 66-74
Typo Vadis-Titanus 126-83
Jasper-Sp.-Braggarts 85-113
Braggarts 2-Kimbria 2 2-0

Eerste klasse A
Celeritas-TSM A. St. 58-42
Kimbria 4-Bumpers 50-61
Supershot-Braggarts 53-59
BSM-Jump. Giants 64-67
Gunatos 2-Kimbria 3 85-70
Weert 4-Springfield 72-80

Tweede klasse A
Arches-Aeternitas 3 72-41
Landgraaf-Aeternitas 2 63-51
Alley O.-Kepu St. 2 60-88
Weert 5-J. giants 2 86-58
Boemerang-Hoppers 2 62-71

Derde klasse A
Springf. 2-Braggarts 5 67-40
Olympic-Weert 6 95-42
Alley O.-Bumpers 2 76-62
Kepu St. 3-Kimbria 5 46-65
Kimbria 6-Giants 37-75

Derde klasse B
Venlo Sport-Patrick 61-68
J. Giants 3-Supershot 2 68-45

DAMES
Tweede hoofdklasse
Virtus-High Five 46-48
Achm-Braggarts 70-49
AVH-Kimbria 55-48

Overgangsklasse
Landgraaf-Weert 46-58
BSV Alm. 3-OBC Oss 40-56
Amst. V.-Lieshout 52-73
Supers St.-Springf. 88-48
Typo V.-Springf. Born 87-42

Eerste klasse A
Venlo Sp.-Alley O. 28-64
Aeternitas-J. Giants 22-26
Boemerang-BSM 52-51

Eerste klasse B
Springf. 2-J. Giants 22-78
Kepu St. 2-Bumpers 2 77-16

hockey

Heren Hoofdklasse.
A'dam-HGC 3-3
Kl.Zw'land-Bloemend. 5-2
Tilb.-Forward 1-0
HDM-Kampong 1-0
Victoria-Oranje Zw. 4-3
Tilb.-Forward 1-0
SCHC-Pinoke 1-0
Overgangsklasse B.
Nijmegen-Union 0-1
Leonidas-Alliance 2-0
Bosch-Groningen 2-2
Breda-Concordia 1-1
Stop-Leiden 2-1
Scheerw.-EHV 0-2
1e klasse C.
Uden-EMHC 0-1
Hoco-M'richt 2-2
Boxtel-EMHC 1-0
Venlo-HOD 0-0
Were Di-Rapidity 1-0
2e klasse F.
Blerick-Basko 3-1
Racing-Horst 1-4
Tegelen-Geldrop 4-4
Venray-Boxmeer 0-1
Sittard-Gemert 2-4
3e klasse F.
Eersel-Heerlen 1-1
Groen Wit-Vrakend. 4-4
Weert-Dirschot 0-2
DVS-Heere 2-0
HCAS-Deurne 2-0
2e klasse G.
Bakel-Meerssen 2-0
Geleen-Hockeer 3-0
Helden-Bergen 3-4
Merlo-Bosdael 2-0
Dames Hoofdklasse.
Kl. ijam-HGC 5-3
Hurley-MOP 3-1
Stop-Bloemend. 2-1
Groningen-Kampong 0-4
Leiden-HDM 1-0
Den-EMHC 0-4
Wijam-Hilversum 0-4
Overgangsklasse B.
Rood-Oranje Zw. 1-1
Venlo-Scheerwijde 1-0
SCHC-Qui Vive 1-2
Jeld-Haltem 3-0
Alch-DKS 1-0
Rapidity-Were Di 1-0
1e klasse C.
Bow-Geel Zwart 1-2
Den Bosch-M'richt 0-1
Tilburg-EMHC 1-1
Venlo-Racing 2-0
Boerlen-Berkel ens. 1-3
2e klasse E.
Sittard-Concordia 0-1
Kiw-DVS 3-0
Geldrop-Weert 1-0
Horst-Groen Wit 1-1
Venlo-Blerick 0-0
2e klasse F.
Gemert-HCAS 5-1
Boeze-Venray 0-3
Oedenrode-Tegelen 2-1
Hockeer-Geleen 1-0
Meerssen-Eersel 3-1
3e klasse F.
Bakel-Bosdael 1-1
Kerkrade-Cranendonck 1-1
Mierlo-Sunborn 1-1
Helden-Sittard 1-1

veldkorfbal

Zuid 2A.
PSV 4-BR Roest 5 3-10
Roda 1-Tilburg 4 13-13
Wijst-2-Sport 4 6-4
Wijmarsche 2-SDO 4 5-9
Venlo 1-1

Eerste W.4-Sirene 3 7-7
Klimop 1-Eymerick 4-13
Olympia 4-Geldrop 5-2
Fortuna 3-Heerlen 2 11-5
Eurosport 6-SDO 5 13-3

badminton

Overgangsklasse Afdeling B.
Olympia-'t Gein 6-5
Blerick-Victoria 9-2
Victoria 2-Spot 2-Kers 7-4
Geleen 3-Non Smok. 2 6-2
Eerste klasse afdeling 4.
PSG Kennev 2-Espe 6-5
Bergen-Victoria 2 6-2
Olympia-Venlo-Bavel 8-3
Geelo-Schijndel 2 6-5
Tweede klasse afdeling 8.
Geel. BC-Veghel 3-5
Weert-Victoria 3 1-7
Espe-Wik 1-7
Geleen 2-Whippet 4-4

Derde klasse afdeling 16.
Bocholtz BC-Weert 2 3-5
Boonen 2-Nuenen 3 6-2
Un.Venlo 3-Kers 3 3-5
Kerkr.BC-Whippet 2 6-2
Vierde klasse afdeling 22.
Drunen 2-Scarabee 4-4
Boonen 3-Stein 2 6-2
O.TEC-Kers 5 0-8
WIK 2-PSV 5-3
Vierde klasse Afdeling 23.
Geleen-Scarabee 2 6-2
Panache-Victoria 4 5-3
Un.Venlo 4-Challengers 6-2
Kerkr.BC 2-Someren 6-2
Vierde klasse afdeling 24.
Stein-Bocholtz BC 2 6-2
Espe 2-Alouette 0-8
Veghel 3-Whippet 3 6-2

waterpolo

Heren
1e klasse
Schelde-TRB/RES 8-3
Lutra-BZ&PC 6-6
Treffers-Hellas 7-7
RZ-Ganze 11-2
2e klasse B
Rog-Eszet 4-4
Glana-PSV 11-5
Spio-Punderman 7-9
DZT-Platella 9-5
Tempo-Hellas 10-3
ZVH-ZEPS 3-11
Dames
1e klasse
Breda-TRB/RES 5-7
treffers 3-Reunie 4 7-5
Waranda-Stormvogel 5-5
DZT-Njord 4-7
MZ/PC-Vennen 3-13
Dokkelaers-DEZV 7-10
2e klasse
Zon/SS-Nayade 13-3
PSV-HZ/PC 7-8
Heygrave-WZV 8-5
RZL-Eszet 10-7
Argo-Zeester 1-3
Heren Jeugd B
Schelde-TRB/RES 12-2
Waranda-Zeester 7-8
Gorgo-BZV 6-12
Treffers-Hellas 12-1
Zegenwerp-Arethusa 9-5

worstelen

Simson KDO Den Haag-De Halter Utrecht
grieks romeins: 15-16
vrije stijl: 16-19

Simson Landgraaf-Hercules Amsterdam
grieks romeins: 29-9
vrije stijl: 32-7

Olympia Utrecht-Intermedia/Body Fit A'dam
grieks romeins: 21-13
vrije stijl: 17-22

De stand:
Simson 7-14
Olympia 6-10
de Halter 6-8
Intermedia/Body Fit 6-8
Hercules 6-8
S.S.S. 7-0

Res. klasse senioren:
Simson KDO Den Haag-De Halter Utrecht
grieks romeins: 12-12
vrije stijl: 12-12

Simson Landgraaf-Hercules Amsterdam
grieks romeins: 16-4
vrije stijl: 20-0

Olympia Utrecht-Intermedia/Body Fit A'dam
grieks romeins: 14-12
vrije stijl: 13-14½

De stand:
Simson 2 5-10
Olympia 2 5-8
Intermedia/Body Fit 5-6
Hercules 2 5-4
de Halter 2 5-4
Simson KDO 2 5-1

dameskorfbal

Hoofdklasse A.
Never down-Alico 5-3
Tovido-Deuteren 8-4
Rosolo-VVO 12-4
Hoofdklasse B.
Fortuna-Klimop 5-1
Rosolo 2-Minerva 4-4
Merels-Jes 7-4
Overgangsklasse C.
Sportd.g.-Boskant 9-7
Vriendsch.-Stormv. 14-4
Gazelle-Vessem 4-5
1e klasse B.
Lottum-Dis 2-4
Merels 2-Grubben 7-5
A.Korfke-Vonckel G. 5-4
SVSH-Vitesse 3-10
2e klasse G.
Elsene-Kempenk. 3-10
Omhoog-Stormvog.2 10-2
Rietvog.-Vitesse 2 7-5
2e klasse G.
A.Korfke 3-Viod 2 5-2
Gazelle 2-EKC 3-5
3e klasse L.
SVSH 2-KCHB 2 5-11
Wittenh.2-A.Korfke 2 4-4
Junioren A.
Gazelle-Vitesse 0-5
Aspiranten A.
Gazelle-Viod 2 2-1
A.Korfke-Vitesse 1-5
EKC-Spaurakkers 2-2
VIOD-Spaurakkers 2 2-0
Pupillen A.
VIOD-A.Korfke 0-0
Vitesse-Spaurakkers 6-1

Schieten

Afdeling pluim
Hoofdklasse
Willem T.-Höfke 833-822
L.Raak-SVK 820-807
Centrum-Missers 811-803
Missers 2-Nova 815-803
Juliana-Lambertus 826-842
Hoofdklasse B
Keizers 810-811
Sparta-Raadhuis 815-823
SBVH 2-Robin H. 813-809
Keulsteeg-O. Mert 813-813
Sjeet-Revanche 822-822
Boekaniers-Centrum 2 818-810
Eerste klasse B
Treffers-Heros 802-803
Trepke-Treffpunt 816-813
Prins-Lee Enfield 811-811
Reunie-Hubertus 813-802
SVK 2-Juliana 2 810-796
De Leeuw-SVT 791-813
Eerste klasse C
St. Brigid-Limburg 804-796
Hiltönneke-Sjeet 2 807-797
Treffers-SVT 2 807-792
Schutters-Mesuer 8-806
Diana 2-Willem T. 2 804-800
Höfke 2-Stadion 809-799
Tweede klasse A
Merkelbeek-Rheingold
Fortuna-L. Raadk 2 815-782
RKWBCM-Missers 3 790-798
Tjoba-RWB 807-776
Renunie 2-Palet 788-799
Heros 2-Oud Rómpe 786-792
Tweede klasse B
Lambertus 3-De Roos 805-781
Corner-Hubertus 2 805-795
Missers 4-Hoensbroek 797-772
SVH 3-Franciscus 787-776
Tweede klasse C
Glück Auf-Heros 3 795-791
Op de Kamp-Sjeet 3 786-790
SVT 3-Missers 5 772-775
Robin H. 2-Trepke 2 788-778
Trianon-SVE 778-783
Prins 2-Centrum 3 781-783
Derde klasse A
Revanche 2-J. Wayne 778-782
De Valk-SVK 3 778-762
Brigid 2-Keulsteeg 2 785-788
Leeuw 2-L. Raak 3 782-783

Emma B. 2-Sparta 2 786-789
Heros 4-Tjoba 2 783-781
Derde klasse B
Meuser 2-Boekaniers 2 786-774
Hubertus-Hiltönneke 2 775-750
Diana 3-Wapen 797-793
Derde klasse C
Juliana 3-Trianon 2 775-749
O. Mort 2-Fl. Dutchm. 722-764
O. Römpe 2-Schutt. 2 752-773
Sjeet 4-Treffers 2 789-772
Höfke 3-Corner 2 766-782
Vierde klasse A
SVE 2-Lee Enfield 2 771-767
RWB 2-Rheingold 2 747-784
Franciscus 2-Leeuw 3 740-781
SVT 4-Fortuna 2 744-750
L.Raak 4-Brigid 3 769-749
Vierde klasse B
W. v. Nuth-Pluimpke 767-753
Hubertus 4-Trianon 3 755-744
O. Römpe 3-Tjoba 3 761-770
Rob. H. 3-O.d Kamp 2 772-777
Stadion 3-Merkelb. 2 754-748
Vierde klasse C
Palet 2-Höfke 4 774-768
Hoensbr. 2-Emma B. 3 731-745
Centrum 4-WBCM 3 767-772
Sparta 3-SVH 4 757-769
Boekaniers 3-Roos 3 761-760
Vijfde klasse A
Wapen 2-Daltons 770-751
Nova 3-Keulsteeg 3 778-779
Star Club 2-Schutters 4 764-546
L. Enfield 3-Meuser 3 722-750
Fl. Dutch. 2-Gl. Auf 2 709-713
Vijfde klasse B
Vizier 2-Boekaniers 4 697-527
treffers 3-Reunie 4 721-763
Tjoba 4-Robin Hoofd 4 740-739
RKWBCM 4-Valk 2 757-758
Rheing. 3-W. v. Nuth 2 717-697

Afdeling kogel
Hoofdklasse
Diana-Grunstraat 843-846
Diana 2-Limburg 815-858
Trefpunt-Lambertus 856-855
Eerste klasse
Wapengilde-Roda 819-783
Trefpunt 2-Lambert. 2 820-828
Tweede klasse
Lambertus 3-Diana 4 793-773
Roda 2-SVH 804-789
Derde klasse
Grün 2-Wapengilde 2 747-728

poolbiljard

tweede bekerronde
Post-Huizinga 7-25
Hermans-Bokkerijder 21-11
Barrel-Koetshoes 24-8
Draver-Vink 17-15
Landgraaf-O.Schaesberg 26-6
Tunnelb.-Witte Bal 20-12
Ruif-Bouman 23-10
W.T.Boys-Smeets 21-11
Stoufpot-Op de Kamp 12-20
Hoafke-Stamp 21-11
Edelweiss-Brouwersw. 15-17
Witte Bal-Hermans 13-19
Sjtee Berg-Huizinga 7-25
L.Kabouter-Eykenboys 11-21
Stalletje-Treffers 22-10
Bongerd-Alt.Anders 18-14
Bokkerijd.-Roldue 13-19
Vaetje-Le Duc 21-28
Stoufpot-Sjtoet 7-25
Sjtee Uul-Bongerd 24-8
Nippertje-Br.Noord 12-20
Moeil.Hoek-Hofland 9-23
Sten Kruis-W.T.Boys 22-10
Pluympje-Mijnzicht 26-6
Vogelzang-W.V.Susteren 26-6

Gebr.Hofke-Hulsveld 24-8
Candlelight-Karrerad 26-6
Eykenb.-Krijt op Tijd 21-11
Brouwersw.-Big Shots 9-23
Boereslat-O.Schaesberg 29-3
Spoorzicht-Br.Noord 15-17
Keizer-Sport 23-9
Voske-Neigbours 13-19
Karrerad-Landgraaf 16-16
Gildem.-Tunnelboys 12-20
Landgraaf-Br.Noord 22-10
W.T.Boys-Draver 15-17
Korte Keu-Keizer 8-24
Vogelzang-Barlong 26-6
Le Duc-Schachtwiel 9-23
Pierrot-Edelweiss 12-20
Spoorzicht-Ziesjpoar 20-12
Draver-Korte Keu 19-13
Koetshoes-Hermans 13-19
Erekiasse
Tunnelboys 7-12
Schachtwiel 7-12
Coriovallum 7-9
Boereslot 7-8
Huizinga 7-8
Brunssum Noord 7-8
Ziesjpoar 7-6
Le Duc 7-6
De Vink 7-6
De Sjtee Uul 7-4
Willem Tell 7-5
De Witte Bal 7-2
Hoofdklasse A
Spoorzicht 7-12
Hoafke 7-10
Vogelzang 7-10
Landgraaf 7-10
Hermans 7-8
W.v.Susteren 7-6
Schachtwiel 7-6
Huizinga 7-6
Eykenboys 7-5
Brandwapen 7-5
Witte Bal 7-4
Gebroederhofke 7-2
Sjtee Uul 7-0

golfbiljarten

Ereklasse
B. Bälke-Pappegey 3-3
De Pint-Br. Taveerne 3-3
Maasgolf-De Zuul 6-0
GBC Kloth-BVE 3-3
BVO-Dennenoord 4-2

De stand:
Maasgolf 5-10
SNA 5-10
BVO 5-8
De Pint 5-6
BVE 5-6
Br. Taveerne 5-4
Pappegay 5-4
GBC Kloth 5-4
Berg. Bälke 5-4
Maasvallei 5-2
De Zuul 5-2
Dennenoord '89 5-1

District Urmond
Hoofdklasse
Papp. V.A.-Maasval. 2 1-5
Br. Taveerne 2-O.Zitter 5-1
Meule-Vöske 3-3
Krietje-Fortuna 4-2
Pappegey 2-Hollandia 5-1
Eerste klasse
Fortuna 2-A. Enekooze 4-2
Törp-Almania 2 2-4
Brandpunt-Krietje 2 2-4
Sjpasse-D. Bayern 1-5
Sittardia 2-De Mért 0-6

Tweede klasse
Schöpke-Pappegey 3 5-1
D. Bayern 2-Br. Taveerne 3 5-1
Br. Taveerne 4-Schöpke 2 5-1
Hollandia 2-Barbou 4-2
Vöske 2-Papp. V.A. 2 4-2
Pappegey 4-Meule 2 2-4

District Midden-Limburg
Hoofdklasse
BVE 2-B. Pantalona 4-8
Dennenoord-Kwartel 4-8
Hukske-Jagerslust 6-6
OBKK-BVO 2 5-7
Riva 2-Inrit 6-6
Eerste klasse
SNA 2-Oad Hael 7-5
Berg-Heytse 5-7
Breer-Maasgolf 2 2-10
Lantaarn-BVN 8-4
Jagerslust 2-Hook 6-6
Tweede klasse
BVO 3-Riva 2 11-1
BCV-Berg 2 7-5
Eikske-De Hove 5-7
Jachthuis-Hukske 2 7-5
Klöss-BVE 3 5-7
Derde klasse
Leste Bal-Dennenoord 2 6-6
Meije-OBKK 2 4-8
BVN 2-Den Tup 2-10
Kwartel 2-Breer 2 10-2
De zwaan-BCW 2 5-7

District Weert
Hoofdklasse
Schutt.h.-Voulderke 5-7
Graswinkel-Royal 4-8
Stamgasten-De Paol 3-9
Eerste klasse
Anker 2-De Spijk 9-3
Luchtpost-Boshoven 2 0-12
Laar-Vriendenboom 5-7
Tweede klasse
Royal 3-Anker 3 9-3
Leike 2-De Hoppers 7-5
De Spijk 2-Bach. Club 5-7
Swing Mill 2-De Hook 7-5

District Oude Mijnstreek
Hoofdklasse
A gen Kirk-Groene Dal 6-6
Olympia-BVC 2 5-7
Kroon-OBK 8-4
De Stern-Hanneman 7-5
BGK-Tolhoes 9-3
Eerste klasse
Berg-Bölke 2-OBK 2 8-4
Monument-Olympia 5-7
Pumpje-Kroon 2 2-10
D'Sjörk-Eikske 3-9
Trefpunt-De Pint 2 5-7
Tweede klasse
C Corner-A gen Kirk 2 7-5
eikske 2-De Singel 12-0
De Pint 3-D'Sjutt 3-9
Hanneman 2-O. Voelender 6-6
Tolhoes 2-ENTK 6-6
Derde klasse
Gr.Dal 2-Döppere 6-6
O. Voel. 2-C. Corner 2 6-6
OBK 3-Op 't Gaar 7-5
Pannesjop-Monument 2 9-3
't Höfke-Pumpje 2 4-8

District Echt
halve finale beker
Putbr. Boys-Village n.v. 8-7
Centrum-GBC Montfort 7-5

biljarten

KNBB District Zuid-Limburg.
Drieb.A.
Modern-Wolfrath 2-5
Luip-Carambool 2-5
Wilhelmina-Modern 3 2-5
Sociat.-Maasband 2-5
Volksh.3-Gr.Grubben 5-2
de Keizer-Volksh. 0-7
Sch.-Sch.wapen 2-5
Drieb.B.
Schinnen-DDK 2-5
Eikh.-Matchp. 2-5
Modern-Carambool 5-2
Waubach-Vink 2-5
OHVZ-O.'t Kantje 5-2
Stad H'rlen-Apollo 3-4
Matchp.-Vink 2-5
Drieb.C.
Apollo-Stad H'rlen 4-3
OHVZ-Z.B.Bock 3-4
Touché-Brunss. 5-2
Br.Wapen-BCV 4-3
Vink-Academie 2-5
Caramb.-O.'t Kantje 5-2
Drieb.D.
Union-Touché 3-4
Höfke-Schinnen 4-3
Cebusta-OHVZ 5-2
O.'t Kantje-Voerend. 4-3
de Vink-Treffers 2-5
Br.Wapen-Cebusta 2-5
Voerend.-Höfke 5-2
Caramb.-OHVZ 7-0
2A.
Kempke-BCH 3-4
BVG-N.Klossen 5-2
Heukske-Holtum 4-3
Born-Volksh. 3-4
Sociat.-Schaesb. 3-4
Gona-BBC 3-4
1B.
Schaesb.-Juliana 4-3
BBC-Apollo 5-2
Bavo-Academie 5-2
Waub.-Stad H'rlen 3-4
Caramb.-Volksh. 2-5
N.Kloss.-Vr.kring 2-5
Academie-St.H'rlen 2-5
Sociat.-Br.wapen 5-2
2A.
Eikenb.-Wilza 7-0
Heukske-Wolfr. 2-5
Benelux-Born 2-5
Maasb.-HGK 2-5
BVG-Holtum 4-3
2B.
Sanderb.-Stein 5-2
Quick-Tjoba 6-1
Kempke-Wolfrath 7-0
Wilza-TIP 2-5
Eikenb.-HGK 5-2
2C.
Hoefijzer-N.Kloss. 2-5
Keizer-Los Band 3-4
Maria Gew.-Gebr.Hofke 3-4
Vr.kring-Brunss. 5-2
Schaesb.-In 't Ven 3-4
2D.
Sibbe-Ranad. 6-1
Voerend.-Keizer 2-5
N.Kloss.-St.Hoger 3-4
Schaesb.-Hoefijzer 4-3
BCV-BCH 5-2
2E.
N.Kloss.-Caramb. 3-4
Hoefijzer-Schaesb. 2-5
Volksh.-Eikh. 2-5
DJB-Gebr.Hofke 5-2
Schinnen-Klosje 0-7
3A.
Wauh.-OHVZ 2-5
ABC-Hoefijzer 2-5
Caramb.-Z.B.Bock 3-4
Eendr.-Sant 5-2
St.H'rlen-N.Kloss. 3-4
3B.
Statie-Meers 2-4
Sibbe-Heuk. 5-2
HGK-Sociat. 2-4
Bend.-Eikenb. 5-2
Wolfr.-Maasb. 3-4
Oase-Holtum 2-4
3C.
DJB-Tjoba 5-1
Volks.-Modern 5-1
BBC-Maasb. 5-1
Irene-Maurits 2-4
3C.
ABP-Weustenr. 5-1
EWikh.-DJB 5-1
Beatrix-Treff. 2-4
In 't Ven-St.Hoger 5-1
Bavo-Sibbe 4-2
3D.
Juliana-Höfke 3-3
Z.B.Bock-In 't Ven 5-1
Caramb.-Touche 3-3
Zwaantje-DJK 5-1
Schaesb.-DJB 5-1
3E.
TIP-Kempke 4-2
Born-BVG 4-2
Tjoba-Heukske 2-4
Wolfrath-Luip 4-2
4B.
Nestje-Heukske 5 3-3
Born 2-Heukske 4 1-5
TIP-Eikenb. 0-6
Eikenb. 2-Luip 2 2-4
Quick-Kempke 3-3

4C.
BCV-Bt.wapen 2-7
Lange B.-Beatrix 2-7
Keizer-Zwaantje 5-4
St.Hoger-BCH 5-4
Maria Gew.-Klosje 7-2
4D.
Apollo-Cebusta 4-5
Keizer-Hoefijzer 2-7
Academie-Waubach 4-5
Eendr.-Eikhag. 0-9
N.Kloss.-Schaesb. 0-9
4E.
BCH-Keizer 3-6
Eikh.-Treffers 4-5
DDK-DJB 2-7
Vr.kring-BBC 5-4
N.Kloss.-Irene 7-2
5A.
Heukske-Eikenb. 4-5
Modern-Gona 4-5
Tjoba-Volksh. 3-6
Holtum-Kempke 9-0
5B.
Caramb.-Kempke 6 7-2
Klosje-Tjoba 7-2
Br.wapen-St.Bavo 4-5
Heukske-N.Kloss. 0-9
Kempke 8-St.Hoger 4-5
5C.
Eikhag.-Brunss. 4-5
N.Kloss.-Caramb. 4-5
Irene-Wapen 4-5
Hoefijzer-Maria Gew. 3-6
Beatrix-Matchp. 4-5

District Maastricht.
C1.A.
Heer-MBV 5-2
Rheing.2-Kl.Vier 4-3
Ulestr.-Berceuse 7-0
O.d.Klos-Vr.kring 5-2
C1.B.
OO Heer-Rheing. 2-5
Sjaan-Heer 2 2-5
Noorb.-Keizer 2-5
Gulle-Ulestr.2 4-3
C2.A.
MBV 2-Gerlach 5-2
KOT-Sabena 7-0
Haverp.-BCM 7-0
Geertr.-O.d.Klos 2 4-3
Ulestr.3-Sjaan 2 2-5
Keizer 2-Bunde 4-3
C2.B.
A.Wolder-A.Raak 4-3
O.d.Klos 3-Ulestr.4 5-2
Bunde 2-OO Heer 2 5-2
Rheing.3-Kot 2 0-7
DAS-MBV 3 0-7
Vr.kring 2-Keer 2-5
C2.C.
Ketsers-Gronsveld 7-0
Ulestr.5-Wolder 2-5
Keer 2-Dot 5-2
Concordia-Nazareth 2-5
Banh.-OO Itteren 2 6-1
Vilt-Haverp.2 5-2
C2.D.
OO Itteren-Ridder 5-2
Nazar.2-Noorb.2 5-2
Kot 3-Heukske 5-2
Dot 2-Bam 5-2
Eijsden-Ketsers 2 4-3
Voliere-Heer 3 2-5
C3.A.
Eendr.-Heukske 2 2-5
Das 2-Bookvink 0-7
Wolder 2-Eijsden 3-4
Rheing.4-Heugem 5-2
Keemel-B'home J. 2-5
Berceuse 2-Voliere 2 2-5
c3.B.
Borgh.-Victorie 5-2
Diekske-OO Itteren 3 4-3
Duuker-Geulle 2 3-4
Eijsden 2-Rheing.5 2-5
Bookv.2-Keer 3 4-3
Bam-3-A.Wolder 3 5-2
C3.C.
Geertr.2-Kl.Vier 2 2-5
Banholt 2-Noorb.3 5-2
O.d.Klos 4-Kot 4 5-2
Eijsden 2-Eijsden 3 5-2
Mergell.-Eendr.2 5-2
OO heer 3-Ketsers 3 7-0
C4.A.
Bookv.3-Das 3 3-4
Ketsers 4-Nazareth 3 5-2
Keemel 2-Heugem 2 5-2
Berceuse 3-Sabena 2 2-5
Dot 3-Concordia 2 5-2
C4.B.
Das 4-Victorie 2 2-5
Bam 2-Ridder 2 3-4
d.Duuker 2-Haverp.3 3-4
B'home J.2-Ketsers 5 3-4
Heukske 4-OO heer 4 5-2
C4.C.
Borgh.2-Heer 4 5-2
Bam 3-Heukske 5 4-3
A.Wolder 4-B'home J.3 4-3
Haverp.4-Geertr.3 4-3
W.v.Berg-BCM 2 2-5
C4.D.
Kl.Vier 3-O.d.Klos 5 5-2
Geertr.4-Oost 2 3-4
Eijsden 5-Banholt 3 5-2
Rheing.6-Sjaan 3 2-5
Wolder 3-Noorb.4 5-2
C5.A.
Eijsden 4-Bookv.4 2-5
Heugem 3-A.Wolder 5 2-5
Berceuse 4-Rheing.7 2-5
MBV 4-Kot 5 2-5
C5.B.
Diekske 2-Bam 4 5-2
Bookv.5-Nazar.4 4-3
Mergell.3-Victorie 3 5-2
OO heer 5-Borgh.3 2-5
C5.C.
Vilt 2-Vr.kring 3 2-5
A.Raak 2-Mergell.2 2-5
Keizer 3-Ulestr.6 2-5
C5.D.
Kl.Vier 4-Eijsden 4 2-5
Noorb.5-Keemel 4 2-5
Vr.kring 4-Berceuse 5 7-0
Driebanden.A.
BCM 2-Vr.kring 4-3
W.v.Berg-Kot 6-1
MBV-Heer 3-4
Heukske 2-Eijsden 5-2
Driebanden.C.
Vr.kring 3-B'home J. 5-2
Das-Heer 3 5-2
Rheing.2-Heukske 5-2
Keizer 3-BCM 2-5

Midden Limburgse Biljart Bond.
Hoofdklasse A.
Boekoel-Odilia 4-2
Roggel-Montfort 2 4-2
Paerdstal-Stift 2-4
Montfort-Grathem 6-0
Dos-Blaakven 4-2
Hoofdklasse B.
Thorn-Nunhem 4-2
Riva-Ovu 2-4
Los Band-Maasbr. 2-4
Ovu 2-Herkenb. 4-2
M'beek-Joppe 2-4
a.Hoek-Internos 2-4
Maneslust-Blaakv.2 6-0
Eerste klasse A.
Ster-Kot 3-3
Bleijk 2-Kot 2 5-1
Veldp.-Wessem 6-0
Wessem 2-Ovu 3 4-2
Maasbr. 2-Internos 2 4-2
Cresc.-Beegden 5-1
Vr.kring-Top 3-3
Montf.3-Odilia 2 4-2
Herkenb. 2-Top 2 3-3
Ona-Roermond 1-5
Stevel-Taverne 5-1
Robic-Ketelb. 3-3
Riva 2-Walhalla 3-3
Swalmen-Montf.4 5-1
Meijel-Beegden 2 4-2
Ramona-Grathen 2 5-1
Leveroy-Klumpke 2-4
Wilhelminah.-Kikker 3-3
Tramh.-Crescendo 2 4-2
2e klasse A.
Baexem-Internos 2 5-1
DDD-Horn 4-2
Boekoel 2-Joppe 2 4-2
Roggel 2-Wessem 3 5-1
Veldp.2-Thorn 2 2-4
2e klasse B.
Prairie-Ster 2 1-5
Kot 3-Avanti 2-4
OVS-Karot 2-4
Ridderh.-d.Hoek 2 4-2
Serv.-M'beek 2 2-4
Ster 3-OVT 6-0
Mijnh.-Nunhem 2 3-3
Meijel 2-Kot 3 2-4

Karot 2-Heel 6-2
Top 2-Odilia 3 3-5
2e klasse F.
d.Hoek 3-Robic 2 5-3
Beegden 4-Los Band 2 8-0
Joppe 3-Roggel 3 7-2
Kot 4-Prairie 2 2-6
Odilia 4-Manesl.2 4-4
2e klasse G.
Heel 2-Stevensw. 4-4
Maasbr.3-Vr.kring 2 6-2
Heelen-DDD 2 2-6
Peel-Thorn 3 2-6
Stift 2-Montf.5 2-6
2e klasse H.
Dos 2-Meijel 3 6-2
Des-Br.Quelle 4-4
Amicia-DDD 3 4-4
Posterh.-Montf.6 2-6
Ramona 2-Sport 2-6
3e klasse A.
Top 3-Crescendo 3 4-4
Roggel 4-Vlodrop 2-6
Ovu 4-Tramhalte 2 4-4
Avanti 2-Wessem 4 4-4
Klumpke 2-Thorn 4 8-0
3e klasse B.
DMB-Crescendo 4 4-4
Graanb.-Wilhelminah.2 4-4
Internos 3-Roerm.2 0-8
Herkenb.2-Baexem 2 2-6
Ona 2-Veldp.3 4-4
DJB-Irene 5-3
3e klasse C.
Allerh.2-Boekoel 3 6-2
Maasgouw-BBC 6-2
Stevensw.2-Walhalla 2 4-4
DMB 3-Heel 3 4-4
Paerdst.2-Top 4 4-4
3e klasse D.
Karot 3-Heel 4 2-6
Ster 3-Amicia 2 6-2
Br.Quelle 2-Maasbr.4 4-4
Stift 3-Buggenum 2-6
Thorn 5-Graaf 4-4
3e klasse E.
Baexem 3-Horn 2 5-3
Graanb.2-Ritho 2-6
Centr.-Veld 4-4
Amicia 3-Graaf 2 4-4
Top 5-Veldp.4 4-4
3e klasse F.
Joppe 4-Ketelb.2 0-8
d.Tegel-Tramh.3 6-2
Robic 3-Beegden 5 6-2
Odilia 5-Ramona 3 0-8
3e klasse G.
Prairie 3-Br.Quelle 3 4-4
Ketelb.3-Riddelh.2 4-4
ABC 2-Herkenb.3 3-5
O.Molen-Grathem 3 5-3
DLV 2-Swalmen 2 4-4
4e klasse H.
Sport 2-Stevel 2 3-5
DDD 4-Ridderh.3 3-5
Odilia 6-Ramona 4 4-4
Meijel 3-Meijel 4 4-4
Wessem 6-Tramhalte 4 4-4
4e klasse A.
Vlodrop 2-Heelen 2 4-4
Swalmen 2-Oranjet.2 4-4
d.Hoek 4-Peel 2 2-6
Leveroy 2-Klumpke 3 4-4
Thorn 6-Allerh.3 4-4
4e klasse B.
Walhalla 3-Haelen 3 5-3
Sport 3-Avanti 3 2-6
Baexem 4-Stevel 3 5-3
Manesl.3-Veldp.5 6-2
4e klasse C.
Heel 5-Touche 5-3
OVS 2-Herkenb.4 2-6
Ona 3-DES 2 2-6
Doorst.-Vr.kring 3 5-3
Allerh.4-Stift 4 4-4
4e klasse D.
DLV 3-L.Band 4 5-3
Herberg-Graanb.3 3-5
Ankerpl.-Prairie 4 4-4
Montf.7-Paerdst.3 2-6
4e klasse E.
Buggenum 2-Tegel 2 8-0
M'beek 3-Oranjet.3 2-6
Internos 4-d.Hoek 5 8-0
Veldp.6-DLV 4 4-4
4e klasse F.
Ceramb 2-Boekoel 4 4-4
DLV 5-Swalmen 4 2-6
OVS-DMB 5 2-6
Stift 5-Top 6 2-6
4e klasse G.
Grathem 5-ABC 3 6-2
Paerdst.4-Ster 4 4-4
Doortst.2-Karot 4 4-4
Graaf 3-Veld 2 0-8
4e klasse H.
Graaf 4-Heelen 4 4-4
Nunhem 3-Manesl.4 4-4
Swalmen 5-Sport 4 2-6
Joppe 5-Stift 6 6-2
4e klasse I.
Paerdst.5-Centr. 6-2
GRaaf 5-OVS 3 4-4
Horn 3-Vlodrop 3 4-4
Sport 5-Ona 4 4-4
DB-Klasse A.
Los Band-M'beek 2-6
OVS-DMB 2-6
DLV-L.Band 2 2-6
OVS 2-Karot 4-4
DB-Klasse B.
Keteb.-OVS 3 5-3
Grens-Heel 4-4
Karot 2-Br.Quelle 2-6

zaalhandbal

DAMES
Eerste Divisie B
NOAV-Swift R 19-16
DWS-Wings 19-14
SVM-Animo 14-11
Sittardia-Westl. 13-14
Iason-Hermes 8-14
Loreal-Bevo 12-11
Stand:
SVM 5-10
Swift Roermond 5-8
Sittardia/DVO 5-8
NOAV 5-7
Hermes 5-6
DWS 5-6
Loreal 5-6
Animo 5-5
Wings 5-4
Westlandia 5-3
Bevo 5-2
Iason 5-1
Tweede Divisie
Posterholt-AAC 18-17
Caesar-Achilles 10-20
Laren-Kwiek 15-16
V en L 2-Swift A 2 15-11
Blauw Wit-Esca 6-6
Stand:
Laren 6-10
Posterholt 6-9
AAC 5-8
Esca 5-7
Achilles 6-6
Kwiek 6-6
V en L 2 5-5
Blauw Wit 5-4
Caesar 6-4
Swift-A.-2 4-0
Derde Divisie
Niobe-Sittardia 2 10-12
Zephyr-Heel 8-18
HVV-Swift H 14-15
Rapiditas-PSV 2 9-10
Haelen-Merefeldia 10-15
Stand:
Sittardia 2 3-4
Zephyr 3-6
PSV 2 3-3
Merefeldia 3-4
Swift H. 2-4
Niobe 3-3
Rapiditas 3-2
HVV 3-2
Heel 3-2
Haelen 3-0
Jeugddivisie Z.O
Meteoor-Bevo 14-16
Bevo-Meteoor 8-18
Iason-AAC 12-11
SVM-PSV 17-8
Swift H-Eksplosion 13-18
HVT E'hoven-NOAV 9-16
Pius X-Oranje Wit 7-18
Stand:
AAC 1899 8-16
SVM 8-16
V en L 8-12
Iason 8-10
Oranje Wit 7-8
HVT Eindhoven 8-8
OBW 8-6
Meteoor 7-6
PSV 8-6
Bevo 8-4
NOAV 8-2
Pius X 8-2

Dames
P.k.
Polaris-Vesta 17-19
Maasbracht-Break Out 10-6
Margraten-Born 10-10
Iason 2-Loreal 2 11-4
1A
DES-Eksplosion 8-9
Bevo 2-Breeton Sp. 8-11
Sittardia 3-Grathem 10-10
Rapiditas 2-HVN 9-17
1B
Sibbe-IVS 9-13
Brunssum-Minor 7-15
ESC-Iason 3 15-5
Hellas-Filarskis 21-5
2A
Haelen 2-Groene Ster 10-11
SVVH-Popeye 9-9
Eksplosion 2-Bevo 3 7-18
Loreal 3-Hercules 11-3
2B
HBS-Loreal 4 10-3
Patrick-Rapiditas 4 16-9
De Faar-Breeton Sp. 3 10-8
Meref. 2-Posterh. 2 14-15
Swift 2-Blerick 3 23-3
Stramproy-Q.Hands 12-7
2C
Born 2-Posterholt 3 9-22
Patrick 2-Sittardia 4 12-10
Heel 2-IVS 2 14-9
Linne-Wilskracht 8-4
2D
Wijnandia-Marsna 17-25
ESC-Sittardia 5 8-8
2E
Brunssum 2-Margr. 2 9-17
Roda-Helas 2 15-10
Selpa 2-Olympia 11-16
Break Out 3-V'daal 9-8
2F
HVS-Kerkrade 2 5-6
Roda-Selpa 6-6
Adio-Juliana 12-23
Gulpen-Esia 20-5
Break Out 2-Polaris 2 12-9
Asp. Pk.
Caesar-Minor 8-10
Merefeldia-Bl.Wit 16-13
ESC-Loreal 6-9
Hellas-Blerick 9-9

Heren
Pk.
Polaris-Caesar 19-22
Brunssum-Loreal 2 24-24
Kerkrade-Ospel 19-11
Alfa Sch.-V'dala 19-21
DES-Heeren 19-14
Eksplosion-Zwart Wit 19-14
2D
Herten-Loreal 3 24-14
Vesta-Blerick 2 14-8
Bevo-Merefeldia 17-15
Swift 3-Wittenhorst 26-20
1B
Blauw Wit 3-Wilskr. 20-20
Minor-Olympia 17-17
Posterholt-ATSV 17-17
2A
HBS-Rapiditas 3 17-23
Grathem-Hercules 12-15
Merefelda 2-Bevo 3 12-11
Stramproy-Popeye 9-28
Manual-Vios 2 21-18
2B
Bree Fal 2-Beatrix 18-15
Breeton Sp.-blerick 3 17-13
Linne-Vesta 2 26-15
Bevo 4-Rapiditas 4 16-15
Hercules 2-Posterholt 2 20-12
2C
Caesar 3-Noav 3 22-10
ESC-Wilskracht 2 20-12
Born-Sittard 2 19-21
V+L 3-SVM 2 21-11
Break Out 2-Iason 2 24-13
IVS-Blauw Wit 4 19-17
2E
Be Quick-Iason 11-9
Minor 2-Alfa Sch. 2 20-17
Break Out 2-Wynandia 16-22
Polaris 2-Voerend. 2 19-20
2E
Brunssum 2-ATSV 2 13-17
Gulpen-Break Out 3 27-16
Kerkrade 2-Selpa 28-11
Iason 2-Heerlen 8-21

bridge

Uitslagen en standen na 5 wedstrijden
Hoofdklasse
1. Sittard 4 5-94
2. V.M. 2 5-88
Brok 1 5-84
4. Mijnstreek 1 5-80
5. Mijnstreek 1 5-80
6. Sittard 2 5-76
Mill.lijntje 1 5-66
8. V.M. 3 5-63
9. T.A.M. 1 5-46
10. Sittard 3 5-42

Klasse 1, afdeling A
1. V.M. 4 5-100
2. Mijnstreek 3 5-93
3. O.D.S. 1 5-91
V.M. 6 5-91
Sittard 6 5-88
6. Sittard 8 5-84
7. Geleen 2 5-81
8. Sittard 5 5-80
9. Coriovallum 2 5-78
10. Brok 3 5-66

Klasse 1, afdeling B
1. Mijnstreek 4 5-104
2. V.M. 5 5-96
3. Sittard 5 5-84
4. Mijnstreek 5 5-77
5. Geleen 1 5-74
Sittard 1 5-74
Brok 2 5-66
8. Coriovallum 2 5-65
9. Geleen 1 5-61
10. Sittard 9 5-47

Sittard 3-Brok 1 6-24
Sittard 2-Mijnstreek 1 21-9
Mill.lijntje 1-V.M. 2 9-21
V.M. 3-Mijnstreek 1 21-9
Sittard 4-T.A.M. 1 17-10

Sittard 6-Mijnstreek 6 16-14
Brok 3-V.M. 4 6-24
Coriovallum 2-Sittard 8 15-15
Geleen 2-Mijnstreek 3 9-21
V.M. 6-O.D.S. 1 15-15

Sittard 9-Mijnstreek 5 6-24
Brok 2-Geleen 1 21-9
Coriovallum 1-Geleen 3 23-7
Mijnstreek 4-Sittard 7 18-12
V.M. 5-Sittard 5 18-12

Klasse 2, afdeling A
Sittard 13-V.M. 13 18-12
Mijnstreek 10-Sittard 11 18-12
Coriovallum 5-O.D.S. 3 7-23
Geleen 8-Brok 5 25-5
Mijnstreek 7-V.M. 15 18-12
V.M. 7-Bronsbeek 1 9-21

Klasse 2, afdeling B
T.A.M. 2-V.M. 16 25-0
Brok 6-Molenbron 1 15-15
Geleen 7-Sittard 10 17-13
Mijnstreek 8-V.M. 12 21-9
V.M. 8-O.D.S. 2 9-21

Klasse 2, afdeling C
T.A.M. 3-V.M. 17 12-18
Geleen 9-Coriovallum 3 22-8
Geleen 4-Sittard 11 14-16
Mijnstreek 9-V.M. 11 8-21
Sittard 9-Coriovallum 7 25-5

Klasse 2, afdeling D
Sittard 12-V.M. 14 15-15
Brok 4-Geleen 8 9-21
Mill.lijntje 2-Coriov. 4 13-17
Geleen 5-Mijnstreek 11 18-12
Mijnstr. 10-Miljlijntje 2 6-24

Klasse 3, afdeling A
Molenbron 2-Coriov. 13 25-4
de Burght 1-T.A.M. 10 8-22
Brok 10-Geleen 15 10-20
Mijnstreek 11-Sittard 22 22-8
V.M. 20-Sittard 15 0-25

Klasse 3, afdeling B
T.A.M. 11-Molenbron 3 10-20
Coriovallum 19-T.A.M. 4 18-12
Mijnstreek 12-Sittard 21 12-18
V.M. 21-Geleen 16 10-20
Eijsden 1-Sittard 16 16-14

Klasse 3, afdeling C
T.A.M. 5-Sittard 17 21-9

Coriovallum 8-Eijsden 2 7-23
Coriov. 17-Mijnstreek 13 12-18
Geleen 10-Bronsbeek 2 11-19
V.M. 22-Geleen 18 14-16

Klasse 3, afdeling D
T.A.M. 6-Margraten 1 20-10
Coriovallum 16-Geleen 11 4-25
Mijnstreek 14-Coriov. 9 13-17
Eijsden 3-Sittard 18 5-25
V.M. 23-Geleen 17 19-11

Klasse 3, afdeling E
Sittard 19-Margraten 2 25-1
T.A.M. 7-Eijsden 4 25-2
O.D.S. 5-Brok 9 25-5
Coriovallum 10-Brok 7 15-15
V.M. 24-Geleen 12 13-17

Klasse 3, afdeling F
Brok 8-Meerssen 2 13-17
Coriov. 11-Sittard 20 11-19
Geleen 13-O.D.S. 6 20-10
V.M. 18-T.A.M. 8 20-10
Beek 1-Eijsden 5 16-14

Klasse 3, afdeling G
Sittard 14-Mijnstr. 15 15-15
Meerssen 1-Sittard 23 20-10
O.D.S. 4-Brok 9 23-7
Geleen 14-T.A.M. 9 14-16
V.M. 19-Coriovallum 12 17-13

dammen

Hoofdklasse
Kroonschijf-Ridder 2 11-9
Philidor-MDC 12-8
VOS-DIOS 10-10
Stand
Kroonschijf 3-4-30
Philidor 3-3-24
Vaste Zet 2-3-22
DIOS 3-3-33
MDC 3-3-28
Ridder 2 2-1-19
VOS 2-1-16
1e klasse
Donderberg-DIOS 2 11-6
Ridder 3-DVS 2 4-12
Eureka 2-Vaste Zet 3 13-3
Stand
Ridder 3 3-6-30
Eureka 2 3-6-29
Donderberg 3-6-35
Schaesberg 2 3-4-28
Ridder 3 3-0-16
DIOS 2 3-0-16
Vaste Zet 3 3-0-15

kegelen

Poedellaars-'t Kaar 1121-1150
KVO-A.o.d.Langen 1142-1090
WIK-NOP 1134-1013
Houtkrakesj-Sohr 1199-1077
Heren pers.
1. J. Joosten Wik 1654
2. Fr. Backus Houtkr. 1635
3. J. Pilgram A.o.d.L. 1631
4. G. Thomissen 't Kaar 1573
5. Th. Philippen KVO 1570
De stand
1. KVO 7858
2. WIK 7775
3. 't Kaar 7641
4. Houtkrakesj 7609
5. A.o.d.Langen 7443
Dames pers.
1. M.J. Cremers Sohr 1632
2. T. Bruyenberg KVO 1532
3. M. Molin KVO 1517
4. C. Thomissen 't Kaar 1474
5. R. Peters NOP 1473
1. SOHR 7173
2. NOP 6497
Selectie heren
1. J. Joosten WIK 1654
2. F. Backus Houtkr. 1635
3. J. Pilgram A.o.d.L. 1631
4. G. Thomissen 't Kaar 1573
5. Th. Philippen KVO 1570
6. G. Beckers 't Kaar 1481
7. W. Janssen Poedel 1476
8. T. Haagh Poedel 1467
9. R. Maassen KVO 1465
10. F. Habets Houtkr. 1449
Eredivisie
Kegelvrung 4282
D'r Pool 4279
De Kroon 4251
Hendrikssport 4243
Socio 4218
Volvo 4063
OMS 4026
1e divisie
Hoensbroek 4663
Casino 4583
SKG '85 4396
PEC 4308
Socio II 4215
Hendriks II 4185
1e klasse
Kegelvrung II 4045
D'r Pool II 4034
In 't Brookx 3947
Hoensbroek II 3943
OMS 3811
2e klasse
Fortuna 3940
Hoensbroek III 3928
Volvo II 3920
SKG '85 II 3842
3e klasse
Socio III 4047
Olderhof 3467
Helden '77 3409
Kegelvrung III 3156

bowling

Nationale Dames Trio League eclasse eE.
Un.Bears H'rlen-Fina 2-1
Barracuda's-UnBears H'rlen 2-1
Un.Bears H'rlen-Wik 3-0
Stardust Singles Toernooi 1990.
Dames.
1.J.v.d.Looverbosch; 2.A.de Win; 3.F.Pascoal.
Heren.
1.B.Corthouts; 2.M.Wildemeersch; 3.H.Bosch.
Uitslagen B.C.Hoeve de Aar Heerlen.
SOS-Roda 1-3
Kwartetten-league.
Golden Os-Klim Bim 2-2
Marastima-Teo's Par. 4-0
Ladies ATB Stonebre. 2½-1½
Three plus 0. S91 3-1
Stalm.M.-Wigrut 4-0
B.B.H.Trio-league.
UB Polar B.-Roleja 1-3
UD 2-UB Kodiaks 1-3
Koala's-Spoilers 1-3
YD 1-Obies 2-2
Teddy Beren-Ice B. 2-2
Hoeve de Aar trio-league.
Woodhouse-Team nr.2 2-2
Un.Bears-Sjelme 1-3
UD 3-EVA 0-4
Speedy-Plattföss 0-4
Ou Hwa Pin P.-Gemaha 2-2
Hoeve de Aar dubbel-league
SOS-Malgrat O. 4-0
Bowl.Angels-Val Om 0-4
Baanbr.-Midway's 4-0
WC-Pin Ups 3½-½
Zapelhof-Bottum 4-0
Hoeve de Aar dubbel-league
Riefle-Anco 0-4
Madonna's-Tik 4-0
Optim.-Good L. 0-4
Missers-Blind 4-0
Fantasie-Volh. 4-0
Lafeo's-BZN 4-0
Pinhunt.-Trekvog. 3-1
Topscore dames.
223-game L.Szlanina.
596-serie L.Szlanina.

zaalvoetbal

1e klas A
Up Quelle-Hemelke 2-1
Brouwersw.-Kanaries 3-4
Tunnel-Donsberg 2 3-1
Sport-Flaterke 1-2
Billy B.-Gulpen 1-2
Wieber-Sternb. 3-4

1e klas B
Hoensbroek-Joffer 7-4
Meetpoint-Marathon 6-1
Theun.-Heilust 2-3
Kolonia-Soleil 0-7
Quelle-Vissers Aut. 2-3
1e klas C
Egor 2-Bouwkompas 2 3-2
Bouwf.2-Teddyberen 3-1
Phoenix-Wagter Weg. 1-4
Tukcon-PSM 1-2
Keigel-Sitt.B. 3-2
2e klas A
Sjefke-Mat Vaes 2 5-1
Erka-Diekske gest. 5-3
Sjörk-T 1874 5-4
Delta-Maasvog.2 2-2
Bastings 3-Yerna 2 3-4
2e klas B
Eysden 2-Heeg 3-3
Up Quelle 2-Kilo 0-4
H.Anders 2-Gulpen 2 11-0
Bastings 4-Kaanen 1-1
Boheme-Pottebr. 1-1
Hemelke 2-Maasvog. 0-3
2e klas C
Brunssum 3-Laumen 2 4-4
Viss.Aut.2-Vaals 2 5-2
Rood Wit-Keelk.2 6-6
Entree 2-Laumen 4 7-3
3e klas D
Vaals 3-Heilust 2 3-2
Egor 3-Soleil 2 3-1
Marebos-Eendracht 6-7
Theuniss.2-Sportcl.2 4-4
2e klas E
Sitt.B.2-Brikske 3 3-10
Haan 2-Intern. 0-3
Bouwk.3-Zwaluw 1-10
Zw.Schaap-Lacroix 1-3
Geleen-Born 0-3
Phoenix 2-Bekkers 2 2-6
3e klas F
Groen Wit-Postwag. 3-4
Oberije-Brikske 2 5-1
Jabeek 2-Puther b. 1-3
Hanckman-Teddyb.2 8-3
Bekkers 3-Letro 2 5-3
3e klas A
Eysden 3-Sjörk 3 7-1
Up Quelle 3-Vlieer 5-3
Tunnel 2-Sternb.2 6-3
Mat Vaes 3-Bovens 1-1
H.Anders 3-Böheme 2 1-1
Stap In 2-DBSV 13-3
3e klas B
WDZ-Delta 2 6-6
H.Anders 4-Tornado b. 2-1
Heeg 2-Eysden 4 12-2
Bastings 5-Maasboys 5-4
Voliere 2-Mattini b. 5-1
3e klas C
Vici 2-Willem 1 1-1
Dousberg 3-Pottem.2 4-3
Wiegert 2-Sjötter 2 3-2
Flaterke 2-Mechel 2-5
3e klas D
MKC-Vici
Hermsen 2-Yerna 3 2-2
Sjefke 2-Pottebr.3 6-3
Diekske 2-Sjötter 0-4
3e klas E
Tornado b.2-Colson 15-2
Willem 1 2-Sjötter 3 2-3
Stap In 3-Maasb.2 4-3
Up Quelle 4-Hiltonn. 3-2
Pottebr.4-Eysden 7 6-1
Circolo-Mat Vaes 4 4-4
3e klas F
Erka 2-Keer 2 6-1
Sport 3-Flaterke 3 6-1
Pottebr.5-Eysden 8 14-3
Circolo 2-Kanaries 2 4-1
Boemerang-MVV 2-11
3e klas G
H.Hermsen-Entree 5 0-4
Kilo 2-Böheme 3 10-4
Brouwersw.2-Sport 2 2-2
H.Anders 5-Keelkamp.3 6-4
3e klas H
Laumen 3-Entree 4 4-4
Theuniss.3-Holz 3-4
Kolonia 2-Fortuna 2 1-2
Soleil 4-Rood Wit 3 2-8
Paco 2-Cuypertje 1-3
Quelle 2-Cosmos 2 2-8
3e klas I
Fortuna 3-Kolonia 3 4-1
Holz 2-Viss.Aut.3 4-5
Soleil 3-Laumen 7 4-5
Paco-Joffer 3 3-5
Quelle 3-Eendracht 2 1-1
3e klas J
Laumen 6-Soleil 5 2-5
Sport 3-Joffer 2 7-5
Hoensbr.2-Fortuna 4-1
Entree 6-Kolonia 4 1-1
Viss.Aut.4-Jessica 6-6
Kolonia 5-Keelk.4 1-1
3e klas K
Sitt.3-Born 2 4-1
Santé-Bekkers 4 5-4
Advoe 4-Advoe 5 1-6
Puth.b.2-Tilly b.2 5-1
3e klas L
Geleen 2-Born 3 gest.
Phoenix 3-Bouwkomp.4 2-3
Advoo-Zwaluw 2 1-3
Tukcon 2-Beek 2 4-1
Keigel 3-DWC 6-3
3e klas M
Haan 3-Bizzie Bie 4-3
Postw.3-Advoo 2 1-1
Oberije 2-Groen Wit 2 1-1
Puth.b.3-Hadow 2 8-4
Egor 4-Max. 3-4
Volvo II 2-6
3e klas N
Sitt.b.4-Groen Wit 3 3-3
Novus-Postw.2 2-2
Puss.b.5-Tilly b. 8-4
Bekkers 5-Advoo 3 7-1
Keigel 3-Intern.2 5-3
Advoo 3-Novus. 5-1
3e klas O
Keer 3-Beek 6-3
Neerbeek-Postw.3 4-3
Zw.Schaap3-Likopa 2 4-1
Tukcon 3-PSM 3 1-3
3e klas P
Sjötter 3-Heilust 1-4
Fam.boys-Bouwk.5 6-1
Wagter weg.2-Likopa 5-1
Meetpoint 4-Makassar 2 4-1
Jeugdklas
Donderberg-Pottebr. 3-4
Wierts 2-Lasco 5-1
Cosmos-Wierts 4-4
Jeugd B
Mat Vaes-Meetpoint 1-2
Bouwk.-Bouwkomp.2 2-4
Jabeek-Wierts 1-2
Wierts-Bouwkompas 2 4-2
Pottebr.-Jabeek 5-1

MIDDEN-LIMBURG
1 D:
ZVV Spee-'t Kesjotje 2-0
Hornhof-FC Oda 1-0
Peny 2-Donderberg 2 1-2
Peters Gel.2-de Schuur 3-4
Roermond 2-Litax 15-3
Gastronoom-Megacles s.n.o.
2 G:
Alt'heide 3-ZVV Spee 2 9-1
Brenboys-'t Häöfke 2 2-5
Neederweert 2-Tornado 5-0
Postert 2-Vesta 5-0
Donderberg 3-Peters Gel. 4 3-3
2 H:
Laso Weert-Peters Gel.3 5-0
Riva-Haelen 8-5
Posterholt-Juliana 2 3-2
't Häöfke 3-Beesel 3-2
Haelen 2-Heel 2 3-3
DESM 2-Donderberg 4 3-2
3 H:
RFC 2-Heel 3 1-3
Roermond 3-Hornerhof 2 3-3
Postert 4-SBC 2-5
DESM 3-Peters Gel. 6 16-2
FC Wierts 3-Brevendia 2 3-2
Hornerhof 2-Heijputters 3-3
3 S:
Heel 4-FC Oda 2 2-3
ZVV Spee 3-Fernisma 5 6-1
Heijputters 2-Troubadour 4-1
Nederweert 4-Hercules 2 3-2
de Sport-St.O'berg 2 0-2
3 T:
Hornerhof 3-Willie Bar 2-1
Brevendia-Altw'heide 4 2-2

Gastronoom 3-Hercules 3 2-1
3 U:
SVH-Willie Bar 3 5-1
Hercules 4-Nederweert 3 3-4
Juliana 2-Kesjotje 3 1-1
Donderberg 5-Hercules 5 2-3
3 V:
Aquicitia 3-Neeritter 4 7-3
Wille Bar 4-Laco Weert 2 4-8
Vesta 4-Troubadour 4 0-1
Hercules 6-de Schuur 2 4-5

tafelvoetbal

Ere-Afdeling.
hakkers-Wien 2
Millen.B.-Hakkers 2
Wien-Scory b.
Boskab.-Karrew.
Zwarte Ridd.-Smidter B.
Star club-Verdw.viss.
Stand.
Zwarte Ridders
de Hakkers
Boskaboutes
Scory Boys
't Karrewiel
Wien
Hakkers 2
Smidter Boys
Wien 2
Verdw.Vissers
Millener Boys
Overgangsklasse A.
Poat-O.mert
Victoria-Heer
Survivors-Camont.b.
Blauw wit-Smidt.b.2
Angelina B.-Beat B.
Stand.
Victoria
Blauw Wit'62
Ouwe Mert
Overgangsklasse B.
Liewke-Wien 3
Waardh.b.-de Heide
Eagles-Hubetsy B.
Verdw.viss.2-Pluim
Spot-DAT B.
Sjork-Loontjes
Stand.
't Liewke
Loontjens
Waardhof Boys
Eerste klasse A.
Gouwe Ridd.-Surv.2
Barney B.-Koningsw.
Singel-Star Cl.2
B.d.Bissjop-da Capo
Jokers-Waardh.b.2
le Cramign.-Pigalle
Stand.
Le Cramignon
Boskaboutes
Jokers
Pigalle
Eerste klasse B.
Koningsw.2-Dolomiet
Smeed-Poart 2
Sikie B.-Borgh.
Pigalle 2-v.Gogh
Miranda-Stadion
Camont.b.2-O.Eijsden
Stand.
Koningswinkel 2
Miranda
van Gogh
Eerste klasse C.
de Heide 2-Mariav.
Schachtw.-Hakkers 3
O.Mert 2-Drop inn
Hoekje-Wilhelm.
Keulen-Millen.
Leeuwenh.-Stadbr.
Tweede klasse A.
Suestra-Heukske
Tamboer-Baekerb.
Mariav.2-Leeuwenh.2
Stadbr.2-Miranda 2
Karrew.2-Sjuffelke
Angelina b.2-Meetp.
Tweede klasse B.
Heukske 2-Suestra 2
Oranjeb.-Mueckerv.
Wien 4-Angelina b.3
Hoeve de vos-Keul.2
O.Mert 3-CC top
Karrew.3-D'r Eck
Pr.Hendr.-Fun B.
Tweede klasse C.
O.Gen.-Sikie B.2
Old Inn-Liewje 2
Maarl.-le Cramign.3
Uiver-Herli
Connect.-Gigi girls
Star cl.3-Pigalle 3
Tweede klasse D.
Stadion 2-Boemer.
Dolomiet 2-le Cramign.2
O.Eysden 2-Blauw w.2
Crazy Pie-Smeed 2
Annemie-Smid
Centr.-De Pitsers

Tafelvoetbalbond Zuid-Oost
Hoofdklasse.
Petit B.-Driftwood
D'r Eck-Bl.Angels
Smile B.-Bruwek.
N'hagen-Scherp Vor
Kloppers-Bergz.B.
Poortje-N'hagen 2
Stand.
Smile Boys
't Poortje
D'r Brouwkeetel
Driftwood
D'r Eck'79
Nieuwenhagen
De Kloppers
Petit Boys'68
Bergzicht Boys
Blue Angels
Scherp Vor
Nieuwenhagen 2
Eerste klasse A.
Torero-Bergschot
Krutzke-Grefke
Galouppe-Trapped.
Corner-Mergell.B.
Tiefje-Gelouppe 2
Bergz.B.2-Stampers
Stand.
de Corner
Torero
Trappedoelies
De Stampers
Bergzicht Boys 2
't Zinkviulke
Galouppe
Bergschot
't Graefke
Mergelland Boys
't Krutzke
Eerste klasse B.
Meppers-O.Heide
Vogelzank-Pipo B.
Kickertje-Stalletje
Angle Boys-B.R.2
Blue A.2-Brugske
Stand.
Olympia
Angle Boys
De Meppers
't Stalletje
Pipo Boys
Oude Heide
Blue Angels 2
't Brugske
Vogelzank
Kickers
Smile Boys 2
Tweede klasse A.
Nijswiller-Schuuvers
Joy-Geulke
Leeuw-Mechel
Orient B.2-A.Wielder
Brugske 2-Zoeties
Stand.
Awt Wielder
De Zoefjes
Scherp Vor 2
Orient Boys'78
Tweede klasse B.
Striegleser-Cand.I
Brouwk.2-Nijsw.2
Poortje 2-Paniekz.
Stamp.2-Pipo B.2
Groenje 2-D'r Eck 2
Tweede klasse C.
Veldhof-Kokkie B.
Br.wapen-Poortje 3
Bergschot 2-Olympia 2
Bergz.B.3-Dug Out
Pipo B.3-Wiert
Stand.
Treffers-Torero 2
Koom Eri-Cartouche
Watert.2-Galouppe 2
Driftw.2-Kroon 2

sport kort

● ZAANDAM – Tijdens bokswedstrijden in Zaandam om de Golden Gloves, heeft BVH-bokser Paul Reiter op punten gewonnen, 5-0 van de Engelsman Heal. Na een gelijk opgaande eerste ronde trok Reiter in de tweede en derde ronde de winst naar zich toe. Zijn clubgenoot Richard Schones verloor van de Amsterdammer Alrade op punten.

● MILAAN – Internazionale heeft de 30-jarige Maurizio Iorio gecontracteerd tot het einde van het seizoen. De aanvaller, die vorig jaar bij Hellas Verona speelde, stond dit seizoen niet onder contract. Hij krijgt voor zijn verbintenis 250.000 gulden.

'Rustdag' voor 37 voetballers

ZURICH – De tuchtcommissie van de Europese voetbalunie UEFA, heeft 37 voetballers, verdeeld over 23 ploegen, morgen een 'rustdag' voorgeschreven. De betroffen voetballers zijn geschorst voor de tweede wedstrijd uit de tweede ronde van de strijd om de drie Europese bekertoernooien.

Zwaar getroffen zijn de Italiaanse ploeg AS Roma, dat vier spelers moet missen in het duel tegen Valencia, Dinamo Bukarest, drie spelers tegen FC Port, CSKA Sofia, drie spelers tegen Bayern München, Steaua Bukarest, drie spelers tegen Montpellier, en Ferencvaros dat tegen Bröndby drie invallers moet opstellen.

Lijst van geschorsten: Europa Cup 1: Sanchis (Real Madrid), Timofte, Tibor en Gabor (Dinamo Bukarest), Paille (FC Porto), Urukov, Stojanov en Mladenov (CSKA Sofia). Europa Cup 2: Mancini (Sampdoria), Munoz (Barcelona), Petrescu, Stan en Popa (Steaua Bukarest), Lemoult (Montpellier). UEFA Cup: Minkwitz (FC Magdeburg), Puel (AS Monaco), Carnevale, Peruzzi, Carboni en Desideri (AS Roma), Bigliardi (Atalanta), Waas en Di Gia (Bologna), Teixeira en Pereira (Estrela da Amadora), Putsjov (Tsjernomorets Odessa), Da Silva (Atletico Madrid), Zamfir (Universitatea Craiova), Corlu (Fenerbahce), Szenes, Kereszturi en Limperger (Ferencvaros), Plancque (Girondins Bordeaux), Kalotheou (Omonia Nicosia), Barbosu (Politehnica Timisoara), Hörster (Leverkusen), Tishkov (Torpedo Moskou).

Ceulemans-Van Bracht in Heerlen

HEERLEN – Raymond Ceulemans speelt morgen in Heerlen tegen Rini van Bracht. Het is de hoofdpartij van de wedstrijd Iwan Simonis tegen Rovano Rotterdam voor de eredivisiecompetitie driebanden. Het door Ceulemans aangevoerde Heerlense team verdedigt zijn koppositie. Iwan Simonis is samen met Tetronika (Zundert) en Volmac (Bussum) nog ongeslagen.

Raymond Ceulemans liet afgelopen weekeinde tijdens de eerste Grand Prix van het wereldcircuit zien, dat hij dit seizoen grote plannen heeft. Hij speelde in Antwerpen een sterk toernooi en gaf zich in de finale tegen Torbjörn Blomdahl pas gewonnen na een sprankelende vijfsetter. Voor Rini van Bracht, die de laatste weken geen grootse prestaties leverde, is de partij tegen Ceulemans een geknipte gelegenheid om zijn prestige op te poetsen.

De wedstrijd in het Heerlense biljartpaleis Matchpoint bestaat uit vier partijen, die worden afgewikkeld volgens het setsysteem. De seance begint om 19.30 uur met de partijen Laurent Boulanger – Ruud Nieuwenburg en Joop de Wilde – Ab Korevaar. Ceulemans en Van Bracht gaan om 21.00 uur van acquit. Op de andere tafel spelen dan Willem van Arkel en Ron Schumann.



● *Rick Hilgers is blij, dat hij eindelijk weer kan voetballen. Morgen hoopt hij tegen Dundee United zijn eerste volledige wedstrijd af te werken.*

Matthes verdedigt oud-ploeggenoten

HAMBURG – Viervoudig Olympisch kampioen Roland Matthes (39) is drie dagen voor het begin van de algehele Duitse zwemkampioenschappen in München zijn oud-ploeggenoten te hulp geschoten. De vroegere rugslagspecialist, die kort voor de ineenstorting van het Oostduitse regime naar de Bondsrepubliek uitweek, stelde zich deze dagen in een interview met het weekblad Spiegel heftig te weer tegen de beschuldigingen dat de Oostduitse zwemmers en zwemsters alleen maar zo goed waren, omdat zij doping gebruikten.

Van Westduitse zijde wordt daar bij voortduring op gehamerd nu in regelrechte concurrentie met de vroegere oosterburen een reisje veroverd moet worden naar de wereldkampioenschappen in Perth. „Pogingen om de DDR-atleten als zwemmende apotheken voor te stellen zijn toch absurd", aldus Matthes. „Wie in een glazen huisje zit, doet er goed aan niet met keien te gooien."

Volgens de vroegere Oostduitser probeert vooral Rainer Henkel, tweevoudig wereldkampioen uit Keulen, zijn directe concurrent op de 1500 meter vrije slag, Europees kampioen Jörg Hoffmann, op die manier in diskrediet te brengen.

Henkel ondervindt daarbij steun van zijn trainer Gerhard Hetz. Deze roept dat de Oostduitse zwemmers en zwemsters jarenlang uit de pillenpot hebben gesnoept en noemt daarbij in het bijzonder de Europese kampioene op 100 en 200 meter schoolslag Susanne Börnicke.

Matthes heeft zich daar niet over uitgelaten. Wel vindt hij het onjuist dat de leiding van de gezamenlijke ploeg, die straks naar Australië wordt afgevaardigd, geheel uit Westduitsers bestaat. Hans Hartogh, de „Schwimmwart", noemt hij arrogant en vrouwen-trainer Achim Jedamsky incompetent.

Lijdensweg van snelle spits lijkt eindelijk voorbij

Vitesse kan weer rekenen op Hilgers

WIJCHEN – Rick Hilgers heeft weer zin in het leven. De kleine, speersnelle spits van Vitesse heeft de donkere tunnel verlaten waarin hij vorig seizoen vlak voor de winterstop werd gedreven. Met dank (ondermeer) aan de acupunctuur. Zijn 'turbo' is gerepareerd, 'Speedy Gonzales' is terug van weggeweest. Dundee United, morgen tegenstander van Vitesse in het UEFA-Cuptoernooi, is gewaarschuwd.

De 28-jarige Hilgers, geboren en getogen in Wijchen, was de afgelopen maanden vaak de wanhoop nabij. Niemand kon hem vertellen wat hij precies mankeerde. Een serie injecties en twee operaties konden de pijn in de onderbuik niet verdrijven.
In de medische wereld en bij Vitesse werden zijn klachten allengs, weliswaar nog in bedekte termen, in twijfel getrokken. Na de flinke tussentijdse contractverbetering eind vorig jaar zou Hilgers, nu tot medio 1992 op de loonlijst, niet meer zo gemotiveerd zijn. Kortom, hij werd verdacht van simulatie.
„Voorzitter Aalbers had het lef mij te vragen of ik nog wel zin had in voetballen", schampert Hilgers. „Ik wist niet wat ik hoorde. Iedereen die mij een beetje kent, weet dat ik leef voor het voetbal. Ik ben beslist geen huilebalk. Ik heb in veel wedstrijden juist door de pijn heen gebeten."

Een ongelukkige spagaat tijdens de training in december vorig jaar betekende het begin van een lange lijdensweg vol onzekerheid, verwarring en frustraties. „Op medicijnen en karakter heb ik het seizoen uitgespeeld", verzucht Hilgers, die toch nog tot dertien doelpunten reikte.

Operatie

„Eerst had ik rechts last, later door overbelasting ook links. Toen begon ik pas echt te tobben. Mijn onderbuik voelde vaak keihard aan, alsof er een steen inzat. Ik heb acht spuiten met verdovende en ontstekingremmende middelen gehad. Achteraf verklaar ik mezelf voor gek. Je speelt met je gezondheid."

Ten einde raad meldde Hilgers zich afgelopen zomer in het St. Canisiusziekenhuis in Nijmegen. Een operatie werd aanvankelijk geweigerd, omdat geen duidelijke kwaal kon worden vastgesteld. „Dr. Edixhoven was de zesde arts die ik raadpleegde. Ook volgens hem was er niets kapot in mijn onderbuik. Ik wist echter wel beter. Bij hoesten en bij niezen verging ik van de pijn."

Na hevig aandringen mocht Hilgers dan toch op de operatietafel plaatsnemen. „Mijn rechterlies is op goed geluk open gemaakt. Toen pas bleek dat er iets mis was met de aanhechting van mijn beenspieren. De operatie slaagde, zes weken later voelde ik me weer het ventje."

Tijdens een trainingskamp in Zeeland blokkeerde Hilgers echter opnieuw. „Ik durfde het eerst niet te zeggen. Kamergenoot Hans van Arum ving me gelukkig goed op. Iedereen was zwaar teleurgesteld, ik natuurlijk nog het meest."

Een tweede operatie (in september) aan zijn linkerlies bleek noodzakelijk. De pijn keerde echter terug. De chirurg stelde doodleuk vast, dat het 'Heilige Kruis' Hilgers ooit nog wel van zijn klachten zou afhelpen. „Ik was woedend. Ik zei tegen hem: 'We zijn hier toch in een ziekenhuis en niet in de kerk?' Het huis was te klein, ik heb iedereen uitgescholden. Mijn vrouw en twee kinderen kregen het zwaar te verduren. Ik zag het op dat moment echt niet meer zitten."
Dr. Edixhoven had evenwel met zijn 'Heilige Kruis' een vooruitziende blik. Twee weken geleden kon Hilgers plotseling weer alles met de bal. De turbo functioneerde weer.

Openbaring

„De spelers en technische staf wisten niet wat ze zagen tijdens de training", glundert Hilgers. „Zelf begreep ik er ook niets van. Na een wedstrijd met het tweede elftal had ik juist weer een flinke terugslag gekregen. Vijf dagen had ik rust gehouden. Ik begon zonder veel verwachtingen aan de training. Het werd echter voor iedereen een openbaring. Het was eigenlijk een klein wonder."
Sindsdien speelde laatbloeier Hilgers, bezig aan zijn derde seizoen in het betaalde voetbal, vijftien minuten tegen Dundee United, 45 tegen FC Utrecht en 79 tegen NEC. Woensdag in Schotland hoopt hij zijn eerste volledige wedstrijd af te werken, met een doelpunt als beloning voor het afzien.

„Helemaal fit ben ik nog niet", benadrukt de lasser. „Mijn liezen spelen af en toe nog op en in mijn kuit heeft zich een kleine zweepslag voorgedaan. Volgens een acupuncturist in Arnhem hoef ik me echter nergens meer zorgen over te maken. Hij stopt sinds kort wekelijks tien naalden in mijn kuit en vijf in mijn lies. Voor een voetballer misschien een vreemde behandeling, maar ik voel dat ik daarbij baat heb. En daar gaat het om."

Vitesse verdedigt Nederlandse eer

DUNDEE – Vitesse heeft morgen het lot van het Nederlandse clubvoetbal in handen. Na de vroege uitschakeling van PSV, Roda JC en FC Twente in de diverse Europacup-toernooien kan de Arnhemse formatie een verdere aftakeling voorlopig voorkomen.

De discipelen van trainer Bert Jacobs dienen in de tweede ronde van de UEFA Cup een 1-0 voorsprong tegen het Schotse Dundee United te verdedigen. „We zullen ons stinkende best doen een ronde verder te komen", stelt voorzitter Karel Aalbers, „maar Nederland mag niet verwachten dat wij even de eer hoog houden. Dat is niet reëel. We komen niet kijken en zijn geen hemelbestormer".

Voetballer vliegt niet mee naar Moskou

Maradona laat Napoli in de kou staan

NAPELS – De ploeg Napoli is gisteren in arrenmoede zonder Diego Maradona op het vliegtuig gestapt voor de terugwedstrijd tegen Spartak Moskou in de tweede ronde van de Europese beker voor landskampioenen. De thuiswedstrijd eindigde anderhalve week geleden zonder doelpunten.

Spelers en officials wachtten op de luchthaven Capodichino lange tijd vergeefs op de komst de wereldberoemde nummer tien. Toen de tijd begon te dringen, besloot sportdirecteur Luciano Moggi hem persoonlijk van huis op te halen.

Om zich van wat meer overtuigingskracht te verzekeren liet hij ook de spelers Massimo Crippa, Fernando de Napoli en Ciro Ferrara in de taxi meerijden. Aangekomen bij de villa van de aanvoerder bleek daar de deur gesloten. Via de intercom liet Fernando Signorini, een vertrouweling van Maradona weten, dat de Argentijn geen zin had naar Moskou te gaan.

Met een gezicht als een oorwurm voegde Moggi zich weer bij het gezelschap van trainer Alberto Bigon in de vertrekhal. „We zullen uiterst strenge maatregelen nemen", aldus de sportdirecteur. „Het is tijd dat Maradona beseft dat hij in dienst is van Napels en niet andersom.

Mocht hij op het laatste moment alsnog besluiten in zijn eentje naar Moskou af te reizen, dan wordt hij niet opgesteld. Daar is iedereen het over eens."

sport in cijfers

TENNIS

Oakland, vrouwen, 625.000 gulden, finale: Seles - Navratilova 6-3 7-6. **Nashville, vrouwen,** 270.000 gulden, finale dubbelspel: Jordan/Savtsjenko - Schultz/Vis 6-1 6-2.

Monte Carlo, wereldranglijst, mannen: 1. Edberg, 2. Becker, 3. Lendl,4. Agassi, 5. Sampras, 6. Gomez, 7. Muster, 8. Emilio Sanchez, 9. Ivanisevic, 10. Gilbert, 11. Svensson, 12. Tsjesnokov, 13. McEnroe,14. Forget, 15. Perez-Roldan, 16. Chang, 17. Berger, 18. Aguilera, 19. Krickstein, 20. Gustafsson, 54. Koevermans, 55. Haarhuis, 133. Eltingh, 148. Krajicek, 149. Siemerink, 198. Schapers, 199. Nijssen.

Seles nadert Navratilova

OAKLAND – Monica Seles heeft in de Amerikaanse stad Oakland haar aanspraken op de tweede plaats op de wereldranglijst, achter Steffi Graf, weer meer kracht bijgezet. De 16-jarige Joegoslavische versloeg in de finale van het toernooi in Oakland de Amerikaanse Martina Navratilova in twee sets (6-3 7-6) en verkleinde daarmee het verschil met de vroegere nummer één van de wereld nog verder.

Seles had in Oakland, waar op de winnares een bedrag van 125.000 gulden lag te wachten, de mogelijkheid de partij nog simpeler in twee reeksen af te werken.

Op 5-2 in de tweede set begon haar arm echter te trillen. „Ik durfde het niet af te maken. En in de tiebreak kan het alle kanten op," aldus Seles. Dat gebeurde echter niet. Op 5-5 verloor Navratilova haar opslag, en zag zij Seles met de winst wegglippen.

lotto/toto

HEERLEN – Uitbetalingen sportprijsvragen: **Lotto 44** eerste prijs: 1 winnaar, bruto 400.563,60; tweede prijs: 1 winnaar, 150.000,00; derde prijs: 75 winnaars, 2.007,30; vierde prijs: 3.812 winnaars, 39,40; vijfde prijs: 61.127 winnaars, 5,00. **Toto 44** eerste prijs: 26 winnaars, 709,90; tweede prijs: 438 winnaars, 28,00, derde prijs: 2.925 winnaars, 10,50. **Toto-gelijk 44** eerste prijs: geen winnaar; tweede prijs: 2 winnaars, 236,90; derde prijs: 7 winnaars, 236,90, vierde prijs: 380 winnaars, 7,40.



● *Jean-Marie Pfaff heeft gisteren een punt achter zijn actieve voetballoopbaan gezet.*

Belg wordt zakenman en manager Beveren

Jean-Marie Pfaff stopt

BEVEREN – Jean-Marie Pfaff, oud-doelman van de Belgische nationale ploeg, stopt definitief met voetballen. Hij heeft een buro opgericht dat zich gaat bezig houden met de begeleiding van voetballers. Bovendien is hij de komende vijf jaar commercieel manager van de tweede klasser SK Beveren.

De 36-jarige Pfaff maakte zijn plannen gisteren bekend. Hij startte zijn loopbaan als betaald voetballer bij Beveren en maakte na de wereldtitelstrijd in Spanje (1982) een klapper door naar Bayern München te vertrekken.

Hij bleef zes jaar in Zuid-Duitsland en haalde in 1987 de Europese finale voor landskampioenen. Met de Belgische ploeg werd hij tweede tijdens de Europese titelstrijd van 1980 en vierde bij het WK van 1986 in Mexico.

Twee jaar geleden speelde Pfaff een seizoen bij Lierse SK, vorig jaar was hij actief bij Trabzon in Turkije. „Het leven gaat verder.

Vroeger was ik doelman, nu zakenman", aldus Pfaff bij zijn afscheid. Pfaff zou Pfaff niet zijn, als hij na afloop van de persconferentie niet in snikken was uitgebarsten.

Heerlens VCH eenvoudig naar winst in inhaalduel

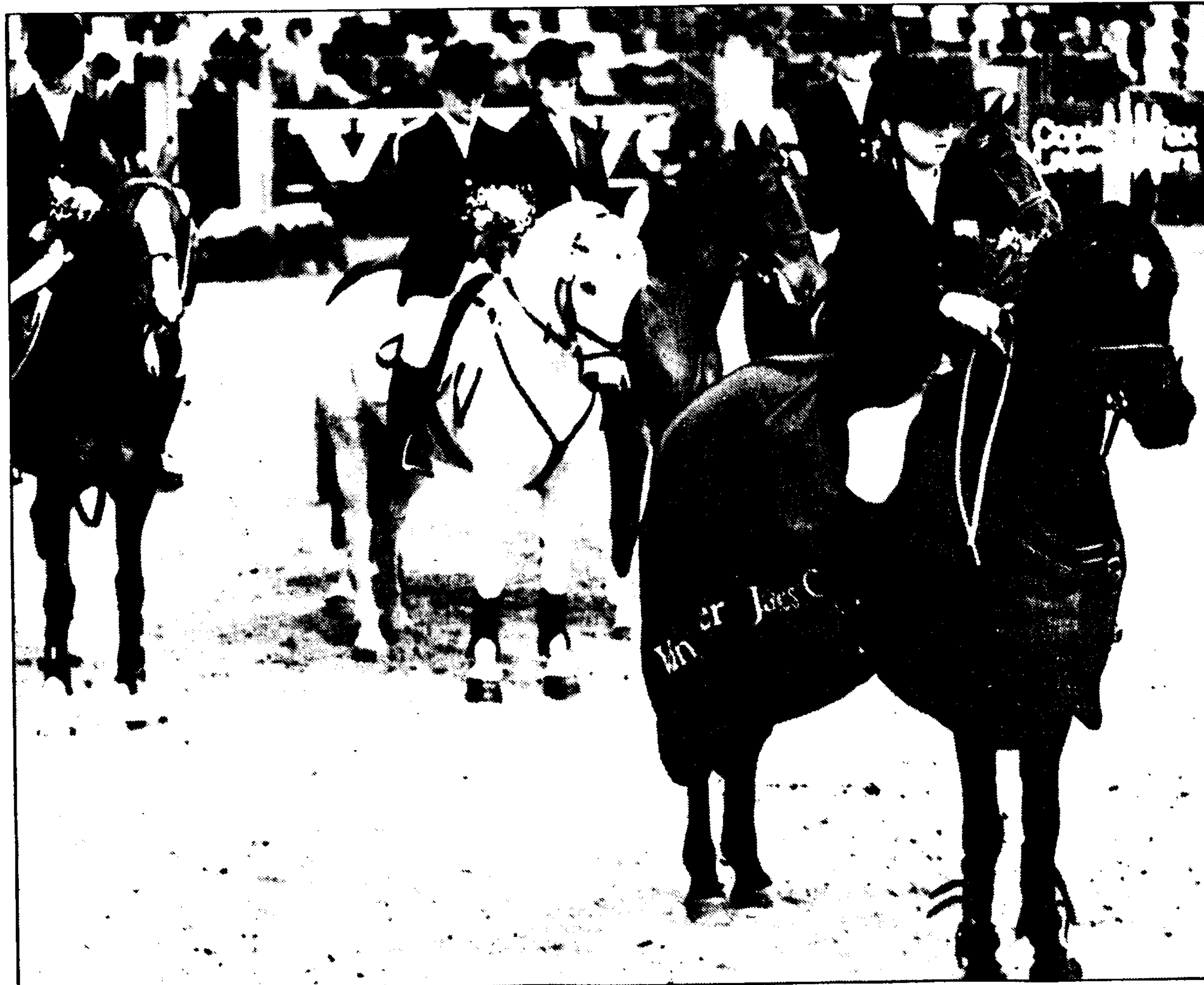
VCL neemt eerste horde moeiteloos

Van onze medewerker
PAUL DEMELINNE

LANDGRAAF – Het volleybalteam van Geevers/VCL heeft op simpele wijze de eerste horde in het nationale bekertoernooi genomen. Hoewel beide ploegen in dezelfde speelklasse uitkomen, was opponent Moonen/VVK niet meer dan een tamme sparringpartner voor de Landgraafformatie: 3-0 (15-6, 15-6, 15-12).

Coach Wim Reinaerts benutte het treffen om zijn wisselspelers ervaring te laten opdoen. Vooral Pierre Jonker, bij 4-2 tijdens de tweede set ingevallen voor trainer/speler Frans Crombach, greep de kans met een solide, nagenoeg foutloos optreden. Een prima opslagserie door Marc Quadackers, van 3-1 naar 9-1, markeerde de eerste ronde: 15-6. Geevers/VCL had voldoende aan een attent blok om ook het volgende bedrijf met een identieke score op te eisen. Enige overmoed aan het net verplichtte Reinaerts in het laatste speldeel bij 11-9 tot corrigerende actie via een time-out. De overigens tamelijk onzichtbare Jan Grimberg zette vanaf de serviceplaats het slotaccoord: 15-12.

De herenhoofdmacht van VCH had een inhaalduel uit de reguliere kompetitie tegen Jola/Olympus op het programma staan. In Made wonnen de Heerlenaren voor het eerst sedert anderhalf jaar weer eens een vijfsetter: 2-3 (15-11, 6-15, 15-6, 11-15, 12-15). Met Felix Petit en Marcel Bus in de basis verloor VCH de eerste set nogal curieus. Bij 14-11 kreeg coach Peter Arets een rode kaart toen hij de tweede scheidsrechter tot meer objectieve activiteit aanspoorde: 15-11. De ploeg nam knap revanche: 6-15, maar kwam opnieuw op achterstand (15-6) toen Jola/Olympus in één servicebeurt de score omboog van 3-6 naar 13-6. Marcel Bus, in een eerder stadium aan de kant gehaald, kwam bij 4-2 in de vierde periode opnieuw tussen de lijnen. De jeugdige middenblokkeerder wist zijn teamgenoten over het dode punt heen te trekken. Met sober, resultaatgericht spel dicteerde VCH vanaf dat moment het scoreverloop: 11-15 en 12-15. Coach Peter Arets: „Een rommelige pot, maar we stonden vandaag voor het eerst in de door mij beoogde opstelling. Daarom ben ik dik content met dit resultaat tegen een strijdlustige opponent."



Kurvers houdt teugels strak

● *Tijdens het concours hippique te Amsterdam behaalde de Limburgse Solange Kurvers met haar pony Linda de Nederlandse titel in het dressuurrijden. De jonge amazone hield in deze uiterst moeilijke discipline haar paard onder controle en behaalde met haar goed gereden proeven de eerste plaats.*

Braggarts kraakt Cracks

SOMEREN – In de Brabantse Peel wonnen de basketballers van Braggarts met 113-75 van de Peellandt Cheer Cracks. Daarmee blijven de Heerlenaren samen met Quo Vadis nog ongeslagen. Kepu Stars herstelde zich van de zware nederlaag van afgelopen week en won in Weert met 66-74 van het derde team van SELEX BSW. Braggarts 2 kwam wederom niet in aktie. Vorige week lieten de scheidsrechters het afweten terwijl zaterdag tegenstander Kimbria 2 niet kwam opdagen.

In de hoofdklasse dames ging Braggarts voor de eerste keer dit seizoen onderuit. Titelkandidaat AGON Breda was dit keer te sterk en won verdiend met 70-49.

De heren van Braggarts lieten er in Someren geen twijfel over bestaan met welke aspiraties zij aan de competitie zijn begonnen. De Cracks uit het Peelland mochten in de eerste drie minuten nog geloven in een gunstig resultaat (8-4), maar na acht minuten was het al gedaan met de Brabanders. Van 8-4 werd het 8-22 en moest de Cracks-coach al de noodklok luiden.

Braggarts was niet af te stoppen en speelde zowel aanvallend als verdedigend een uitstekende partij. Coach Kersjes: „Ik heb echt zitten genieten van enkele mooie aanvallen. We schoten dan ook een zeer hoog schotpercentage terwijl verdedigend de zaken goed onder controle bleven."

In de eerste acht minuten na rust (29-52) zag het publiek wederom een zeer snel en doeltreffend afwerkend Braggarts waarin de nieuwelingen Jos Bams en Jo Vrencken steeds beter hun draai gaan vinden.

Kepu Stars moest in Weert, na de nederlaag van afgelopen week, eerst even afrekenen met zichzelf. Het altijd lastige Selex 3 weigerde echter mee te werken aan de therapie en bleef de Kerkradenaren tot de rust (29-31) dwarsbomen. Na de pauze gooiden de discipelen van coach Ger van den Berg alle schroom af en liepen zij uit naar een comfortabele voorsprong. Nadat vorige week enkele Kerkraadse spelers op de individuele toer waren gegaan was de overwinning in Weert nu te danken aan het prima teamspel waarbinnen toch nog plaats is voor individuele hoogstandjes.

Hockeyheren blij met gelijkspel in Eersel

Heerlense dames falen in afwerking

HEERLEN – Bij vlagen goed gespeeld, maar slecht beloond door onmacht in de afwerking. Dat is in het kort het lot dat de Heerlense dames, die met 2-1 verloren, afgelopen zondag trof. De ploeg kwam goed uit de startblokken en toonde zich zeker in de tweede helft de betere ploeg, maar kon niet scoren. Bij een 0-0 ruststand counterde Berkel Ensschot in de tweede helft tot twee maal toe succesvol, waardoor Heerlen bij 2-0 achterstand achter de feiten aanliep. Ondanks een treffer uit de strafcorner van Corinne Vellekoop en constante druk in de cirkel, kon de Heerlense ploeg niet voorkomen dat Berkel Ensschot met de punten huiswaarts keerde.

„Ik snap niet waarom we dit hebben laten liggen", aldus een teleurgestelde coach Nick Koolen. „We waren absoluut de betere ploeg. Er zat af en toe een goede lijn in de aanval en men wist elkaar te vinden. We hadden gewoon in de eerste helft al moeten scoren. Als je later kansen weggeeft en je direct in de tweede helft op 2-0 achterstand komt, hol je achter de feiten aan."

In tegenstelling tot het teleurstellende resultaat van de damesploeg keerden de heren voor het eerst sinds lange tijd met een punt huiswaarts. In Eersel speelde de ploeg 1-1 gelijk. Een niet onverdienstelijk resultaat gezien de krappe selectie waarmee coach Jean Pierre Guyaux van huis ging. „De jongens hadden van te voren duidelijk een mentaliteit van: we zullen de anderen eens laten zien wat we kunnen. Eersel had duidelijk veldoverwicht maar sprong zeer roekeloos met haar kansen om. We hebben duidelijk afgedongen dat ze niet meer konden scoren."

Eersel kon meerder keren aanleggen maar stuitte voortdurend op uitstekende doelman Jan Mertens. Na een 1-0 achterstand in de eerste helft bleef Heerlen knokken. Uiteindelijk kon Sjors Kroonen aanleggen na de tweede afschuiver van de strafcorner en bepaalde de eindstand op 1-1. Met dat winstpunt op zak houdt de ploeg zich voorlopig nog uit de gevarenzone van degradatie.

VCL en Voerendaal uit bekerstrijd

LANDGRAAF – De volleybalsters van zowel Geevers/VCL als VC Voerendaal hebben de eerste ronde van het nationale bekertoernooi niet overleefd. Geevers/VCL werd in eigen huis uitgeschakeld door Gemini met 1-3 (8-15, 9-15, 15-7, 13-15), terwijl VC Voerendaal in Wintersswijk na een uitermate enerverende partij sneuvelde tegen Skopein/Wivoc: 3-1 (15-1, 10-15, 17-16, 17-16).

Geevers/VCL speelde vooral in de eerste twee sets onder het normale niveau. Coach Jo van Mill: 'De instelling was matig. Bijgevolg kwamen we niet in ons spel.' Met Marleen Zenden en Monique Janssen in de basisopstelling sloeg de schijf over in de derde periode: 15-7. De setwinst bracht de spanning volledig terug in de krachtmeting. De Landgraafcombinatie bleef goed volgen, ondanks een surplus aan lengte bij Gemini. In de eindfase beheerste de netverdediging van de equipe uit Borculo het strijdtoneel: 13-15.

VC Voerendaal had de lange reis nog in de benen tijdens de openingsset tegen Skopein/Wivoc. De zuidelijke formatie oogde traag en was niet bij machte de aanvalsgolven van Wivoc in te dammen. Met VCV eenmaal in het normale ritme ontwikkelde zich een evenwichtig strijdverloop. Mede door risicovol serveren kwam de ploeg van coach Hub Didderen langszij: 10-15. Zowel in de derde als de vierde periode stond VC Voerendaal bij 12-14 op de drempel van setwinst en zelfs matchpoint. De ploeg ontbeerde evenwel de rust en het overzicht om de winstkansen te verzilveren.

● MAASTRICHT – Walter Smerberg van de Golfbiljartclub 'De Stern' uit Maastricht heeft het B-toernooi van GBC Heytse in Heythuysen gewonnen. In de finale versloeg hij Heymans uit Nederweert. Geurts uit Heerlen werd derde en De Vries uit Ittervoort vierde. De eindstand van het A-toernooi: 1. Geurts, Heerlen; 2. Van Loon, Sittard; 3. Drenth, Maasbracht en 4. Aarts, Sittard.

● *De meisjes junioren van VCH hebben zich geplaatst voor de tussenronde in de strijd om het Nederlands kampioenschap voor jeugdteams. De Heerlense volleybalsters waren tijdens de voorronde in de sporthal Geusselt van Maastricht een klasse apart. Alle tegenstanders werden in sneltreintempo aan de kant geschoven door de toekomstploeg onder leiding van coach Jos Geraedts. VCH, tijdens de vorige editie nog verliezend finalist, kwalificeerde zich in Maastricht als enige Limburgse A ploeg voor de tussenronde, welke op Carnavalszaterdag in Deumel wordt afgewerkt. Bij de jongens categorie A werd Geevers/VCL uitgeschakeld. Op de foto de VCH junioren in actie tegen S'62 tijdens de voorronde NK volleybal voor jeugdteams in Maastricht.*

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Victoria mist de slag

Van onze medewerker
JEAN SNIJDERS

OOSTERHOUT – In een rechtstreekse confrontatie met medekoploper BCO/Bali heeft het Hoensbroekse Victoria een pijnlijke 2-9 nederlaag geleden. Hierdoor is Victoria haar koppositie in de overgangsklasse kwijtgeraakt en staat nu drie punten achter op de ranglijst.

„Vantevoren had ik gehoopt op een nipte 6-5 overwinning gezien de goede vertoning van Bali vorig weekeinde tegen Velo", vond Victoria-trainer Franz-Josef Breuer. Helaas voor hem liep het anders. De Hoensbroekenaren hadden vrijwel niets in de melk te brokkelen tegen BCO, dat Victoria bijna op alle fronten aftroefde.

In de eerste minuten kon Victoria nog een beetje partij geven. Ron Leunissen en Marga Notermans wonnen in het enkelspel respectievelijk van Nuyten (15-7 en 15-10) en Heemskerk (11-8 en 11-3). De Victoria-brigade koesterde tot op dat moment nog hoop op een goed eindresultaat.

Stagnatie

Bij een 3-2 achterstand stagneerde de Victoria-motor echter volledig. Liefst zes nederlagen op rij werden er geleden. Alle dubbelspelen en de single van de voor Renate Nolten ingevallen Nicole van der Jagt gingen tot grote vreugde van het Oosterhoutse publiek verloren.

„We realiseerden ons vantevoren terdege dat het een zware wedstrijd zou worden, mede door het niet kunnen inzetten van Renate Nolten. Dat het echter zo'n dikke nederlaag zou worden, had ik niet verwacht", reageerde een teleurgestelde Marga Notermans. Zij verloor samen met Van der Jagt verrassend dik van het duo Heemskerk/Kissels (8-15 en 11-15).

Victoria kan door dit resultaat haar kampioensaspiraties voorlopig in de ijskast zetten. „In de thuiswedstrijd tegen BCO zie ik zeker nog mogelijkheden op een redelijk resultaat. We zullen er in de komende wedstrijden echter hard aan moeten trekken om nog mee te kunnen draaien in de top", aldus coach Breuer.

Schaesbergenaren stevenen onbedreigd op titel af

Simson oppermachtig in worstelhoofdklasse

Van onze medewerker
HARRY SCHOLTES

SCHAESBERG – De worstelaars van Hercules Amsterdam schoten in hun duel tegen Simson in alle opzichten tekort. In de Grieks-Romeinse stijl liep Hercules tegen een verpletterende 29–9 nederlaag aan. Ook in de vrije stijl was Simson met 32–7 heer en meester. In totaal wonnen de mannen van trainer Hubert Bindels met 61 tegen 16 punten. Het lijkt erop dat geen enkele ploeg in de hoofdklasse genoeg klasse in huis heeft om Simson te kloppen.

Ook de reserves van de Schaesbergse worstelaars behaalden twee overwinningen, in het Grieks-Romeins met 16–4 en in de vrije stijl met 20–0. Zowel Simson 1 als Simson 2 staan ongeslagen bovenaan in hun klassen.

In de Grieks-Romeinse stijl was het optreden van Amsterdammer Terry Bakker, die twee weken geleden in Rome deelnam aan het WK, beschamend. Simson atleet René Geelen deklasseerde Bakker, die zelfs twee waarschuwingen kreeg. Na vijf minuten won hij dank zij een schamel puntje met 0–3. Daarmee had Hercules alle kruit verschoten.

In de 90 kilogram klasse kwam Arno Postma tegen Evert van Zeeland uitstekend voor de dag en boekte na 3.10 minuten een uitgekiende touché zege. Eric Bos klopte Tim Ebbeling na 3.45 minuten dank zij een prima hoofdheupzwaai, 4–0. Marcel Quadflieg maakte in de 68 kilo klasse een goede indruk, na vijf minuten won hij met 3–1 op punten van Joffrey Galla.

In de vrije stijl stak Simson met kop en schouders boven Hercules uit. Het was jammer dat Hercules in nagenoeg alle partijen een defensieve tactiek hanteerde. Frans Snijders worstelde deze keer in de 74 kilogram klasse, eigenlijk tien kilo te zwaar voor hem. Toch vormde dit geen bezwaar om Bas van Hout met 3–0 te kloppen. Het technisch surplus van Frans was doorslaggevend. Düzgün boekte met een gewonnen partij na 35 seconden, andermaal de snelste touché zege. Hij had met Hans Bensellam geen enkele moeite, 4–0.

Eric Bos, meer thuis in het Grieks-Romeins, vond in Rob Nuy zijn meester. De Amsterdammer was de enige atleet, die voor Hercules een zege wist te boeken. Nuy won na vijf minuten met 1–3 op punten. Het worstelen van trainer/speler Hubert Bindels was een attractie op zich. Met fraai grepenspel toucheerde hij de sterke Mijndert Simonidus na 2.35 minuten. Van Simson 2 wonnen: Fahad Vahidi, Daniel Schoonville, Martin Verwoert, Etiën Poma en Hussein Güll.

Kerkraadse turnsters op eenzame hoogte

REUVER – Tijdens de provinciale verenigingskampioenschappen te Reuver stalen de dames- en meisjesploegen van de turnclubs Swentibold Sittard en KDV uit Kerkrade de show. Excelsior Schimmert verdedigde bij de heren, na een enerverende strijd met Eendracht Kerkrade, succesvol de fel begeerde provinciale titel.

De Middenlimburgse vereniging Olympia Roermond was onder leiding van Harry Jacobs goed op dreef. Met de herenjeugd won deze formatie van favoriet Eendracht Kerkrade en ook de Roermondse heren verdedigden met grote voorsprong de titel.

Bij de dames was favoriet Swentibold Sittard veel te sterk voor de overige teams. Christa Blom was de sterkste turnster in dit team, dat ver voor Patrick Echt en KDV Kerkrade eindigde. Bij de meisjes bouwde titelverdediger KDV Kerkrade, onder leiding van John Sterk toestel na toestel een grote voorsprong op. Met als sterkste turnster Wanda Berkers turnde deze jonge Kerkraadse ploeg met een gemiddelde score van 8,20 punten de hoogste dagscore bij elkaar.

Dames: 1. Swentibold Sittard 97.60; 2. trick Echt 92.00; 3. KDV Kerkrade 95.90. ren: 1. Excelsior Schimmert 132.45; 2. Eendracht Kerkrade 130.50. heren jeugd: Olympia Roermond 125.45; 2. Eendracht Kerkrade 124.20; 3. Excelsior Schimmert 120.20. meisjes: 1. KDV Kerkrade 98.75; Concordia Panningen 88.70; 3. Hercules Reuver 81.65. jongens: 1. Olympia Roermond 145.15; 2. Excelsior Schimmert 139.45; 3. Eendracht Kerkrade 134.95. mes 2e klasse: 1. Swentibold Seven 92.95; 2. SV Schaesberg 89.80; 3. Jan Weert 89.70. meisjes 2e klasse: 1. Patrick Eckt 89.85; 2. Furentela Voerendaal 89.75; SV Schaesberg 85.77.

Geurts sterkste golfbiljarter

HEYTHUYSEN – Het A-toernooi van de Golfbiljart Club Heytse Heythuysen is gewonnen door Henk Geurts van Bergeroder Bal uit Heerlen. Hij versloeg Elise Loon van Brand Taveerne uit Sittard. De kleine finale werd gewonnen door Joost Drenth van Maasgolf, Wessem, die winst boekte tegen Remon Aarts van Brand Taveerne. Het B-toernooi was voor Walter Smerberg van De Stern uit Maastricht. Tweede werd Jan Heymans van 't Hukske uit Nederweert. De Resi Geurts van Bergeroder Bal uit Heerlen en Hub de Vries van Jagerslust, Ittervoort.

Brunssumse dammers verliezen terrein

Van onze dammedewerker

KERKRADE – De hegemonie van de dammers van DIOS in de hoofdklasse lijkt definitief tot het verleden te behoren. Na de nederlaag van de Brunssummers tegen de Kroonschijf werd in de derde ronde tegen het Kerkraadse VOS eveneens verrassend puntverlies geleden. De Kroonschijf en Philidor maakten geen fout en gaan gezamenlijk aan de leiding in de hoogste klasse van de Limburgse dambond.

Dios ging voortvarend van start in het uitduel tegen VOS. Twee remises en twee zeges van Johan Morsink en André van Sloten brachten de gasten op een riante 6–2 voorsprong. Bij een 7–7 stand sloeg echter het noodlot toe. Maarten Everduin en tot ieders verbazing Leo Haeren brachten de Kerkradenaren weer helemaal terug in de strijd. Drie remises bepaalden de eindstand op een verdiend gelijkspel.

Dat oudgediende Leo Haeren een overwinning behaalde, verdient extra aandacht. De wedstrijd was nog geen tien minuten aan de gang of de Hoensbroekse gastspeler verraste zijn opponent met een sublieme openingsvoltreffer.

Een diepe combinatie met een fraaie rondslag leverde schijfwinst op. Philidor deed thuis tegen het Maastrichtse MDC uitstekende zaken. Een 4–2 achterstand werd middels zeges van Marcel de Bie, Marc Werrebrouck en Winant de Haan omgebogen in een schier onoverbrugbare 10–6 voorsprong. Topspeler Bill Neven haalde voor Philidor met de remise tegen Wijnants definitief de buit binnen.